

**Cuatro muertos.** — Un automóvil de matrícula suiza quedó empotrado contra un camión, en la autopista A-1, Monasterio de Rodilla. Cuatro ciudadanos portugueses perdieron la vida y uno resultó con heridas muy graves, ingresando en la UVI de la Residencia Sanitaria.

Página 23

## Según González, España no acepta restricciones del tratado de adhesión a la CEE

El presidente del Gobierno español, Felipe González, afirmó que España está dispuesta a respetar los términos en que se produjo el ingreso en la CEE pero no considera aceptable que, por interpretaciones restrictivas del tratado, se encuentre con mayores dificultades de adaptación.

González explicó en la reunión plenaria que celebraron ayer en Bonn las delegaciones de empresarios españoles y alemanes y las dos delegaciones oficiales, que en el tiempo transcurrido desde la adhesión a la Comunidad Europea, la balanza comercial española ha registrado variaciones importantes pasando del superávit al

déficit, en algunos casos de manera notable como en la relación comercial con la RFA.

Reiteró el jefe del Ejecutivo español su apoyo decidido al Acta Unica Europea y recordó que el Gobierno español cree necesaria, junto a la creación de un mercado interior, una política de cohesión que tienda de disminuir las desigualdades existentes entre los países miembros de la CEE.

El presidente de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), pidió al canciller Helmut Kohl un trato especial para España dentro del proceso de liberalización de la CEE.

Página 16

## Valladolid: dos agentes del orden y un civil, asesinados por tres delincuentes

Unas dos mil personas congregadas en la Plaza Mayor de Valladolid aplaudieron ayer tarde la salida desde el Ayuntamiento del féretro con el cadáver del policía municipal Daniel Prieto Díaz, asesinado en la madrugada por tres delincuentes.

El féretro del policía, que había permanecido en capilla ardiente en el salón municipal de recepciones desde este mediodía, fue sacado a hombros de compañeros entre las muestras de dolor de la familia del fallecido.

Numerosos miembros

de la Policía Municipal y de la Policía Nacional acompañaron al cadáver hasta la iglesia de San Benito donde fue oficiado un funeral.

Acompañaba a la comitiva autoridades locales y regionales y representantes de partidos políticos, así como una treintena de coronas fúnebres enviadas.

A la misa de cuerpo presente, con el templo abarrotado de público, también acudió una representación del Cuerpo municipal de Bomberos.

Entre las autoridades

que asistieron al funeral se hallaban el delegado del Gobierno en la región, Domingo Ferreiro, el presidente de las Cortes de Castilla y León, Carlos Sánchez-Reyes, el alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños y el consejero de Agricultura, Fernando Zamácolá.

Después del funeral, el cuerpo del policía asesinado fue trasladado en un coche fúnebre hasta el cementerio de Valladolid para ser inhumado.

La capilla ardiente del guardia civil Avelino Martín Fuentes, asesinado por

los mismos delincuentes en un segundo enfrentamiento, fue instalada por la tarde en la Comandancia, en el Cuartel de San Isidro.

Para hoy a las diez horas está previsto officiar un funeral en memoria del guardia civil muerto, tras lo cual el cadáver será trasladado hasta su pueblo natal, San Vitero (Zamora).

Fuentes de la Delegación del Gobierno han indicado que se espera la presencia del director general de la Guardia Civil.

Página 23

## EE.UU. y la URSS están a punto de concluir un tratado de desarme

En un clima de optimismo, el ministro soviético de Exteriores, Shevornadze, acudió al departamento norteamericano de Estado, en Washington, para celebrar su segunda jornada de conversaciones con George Shultz. Se han registrado progresos hacia la firma de un tratado de desarme entre las dos superpotencias.

El vicepresidente de los Estados Unidos aseguró a la cadena de TV NBC que su país y la Unión Soviética están «a punto» de concluir el acuerdo de desarme y que espera «de verdad» que la visita del ministro soviético a Washington, que concluye hoy, dé como resultado

un acuerdo sobre la eliminación de los misiles de medio y corto alcance, así como una fecha para la celebración de la cumbre entre Mijail Gorbachov y Ronald Reagan. Aunque el líder soviético no propuso ninguna en su carta de ocho páginas dirigidas al presidente norteamericano, Busch afirmó que la cumbre es necesaria y que se celebrará en los Estados Unidos antes de fin de año.

Un grupo especial de trabajo ha intentado, durante toda la noche, eliminar discrepancias sobre el tratado.

Página 21

- **Derrota del Real Burgos en Avila (2-1)**

Página 24

- **Jornada europea positiva para los equipos españoles**

Páginas 25 y 26

- **Hoy finaliza la Volta a Cataluña**

Página 26

- **España: treinta y dos medallas en los Juegos del Mediterráneo**

Página 26



**Devoluciones.** — La Delegación Provincial de Hacienda de Burgos ha comenzado las devoluciones del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Ya se han enviado 6.500, equivalentes a un importe de 164.701.000 pesetas y el delegado espera que a mediados o finales de Noviembre y en cualquier caso antes de que termine el año, se hayan efectuado todas las devoluciones, tanto por transferencia bancaria como por talón.

Página 8

- **Acuerdos de la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento**

Página 5

- **Las piscinas municipales seguirán abiertas mientras continúe el buen tiempo**

Página 5

- **Patronal y Sindicatos firmarán hoy el convenio de la Construcción**

Página 5

- **«La Oficina de Turismo necesita más apoyo de las instituciones»**

Página 8

- **Se sortearon las plazas de inglés en la Escuela de Idiomas**

Página 9

- **Subasta de obras de reforma del aliviadero del pantano del Arlanzón**

Página 11

- **AGRO BURGALÉS**

Página 14

Día a día

## Fichados

ES casi seguro que su nombre figura en el archivo de la Delegación Provincial de Hacienda. Allí estamos todos; bueno, casi todos, porque aún quedan algunos que tienen posibilidades o saben ingeniárselas para no pagar lo que les corresponde.

Pero la Delegación se está poniendo rápidamente al día. Con el fin de erradicar el fraude fiscal está completando el archivo de contribuyentes (personas y sociedades). En el segundo piso, precisamente donde está ubicada la Inspección, tiene usted, que esto lee, su nombre, las declaraciones de cada impuesto, cuánto ha pagado y cuánto debe pagar aún; en fin, todos los datos, al completo. Viendo ese archivo, uno se imagina que son más benévolos las fichas policiales.

Y lo peor no es esto; lo peor es que su ficha esté acompañada por una cartulina roja (nunca mejor dicho fatídica), porque ello es equivalente de alguna irregularidad, o por lo menos indicio, cometida en sus declaraciones. Si todavía no le ha cogido el tranquillo, ya lo sabe: deje sus impuestos en manos de un asesor fiscal, porque en resumidas cuentas saldrá ganando.

El cada vez mayor control ejercido por Hacienda está dando sus frutos; el número de contribuyentes no hace sino aumentar de año en año y, paralelamente, la recaudación. Por lo que atañe a la Delegación de Burgos (existen otras dos, una en Miranda y otra en Aranda), el incremento de declaraciones ha sido, este año, del casi diez por ciento; el de la recaudación fue más cuantioso: seis centésimas por debajo del cincuenta por ciento. Estos ingresos se refieren exclusivamente a la cuota neta diferencial.

Más de 95.000 burgaleses han cumplido religiosamente con la Hacienda pública en el ejercicio 1986; siete mil quinientos más que el anterior. Con esta proporción, dentro de muy pocos años nadie en la ciudad y la provincia habrá escapado a su deber: contribuir a los gastos públicos (lo que no sabemos es si se cumplirá el principio de hacerlo en la medida de sus posibilidades).

En definitiva, Hacienda nos tiene cogidos, y eso se puede comprobar fácilmente en el archivo de la planta segunda de la Delegación.

**IMPORTANTE NOTICIA  
EN MEDINA DE POMAR**

El pasado sábado, 15 de Agosto, se inauguró el mayor centro peletero del Norte. Presente este anuncio al hacer su compra antes del 30 de Septiembre y obtendrá el 5% Dto.

Medinapiel. López Gayarre.  
Medina de Pomar.

**EN MODUBAR  
DE SAN CIBRIAN**

A 16 Km. de Burgos. Se subastarán, el próximo domingo, día 20, de 12 a 14 horas, varias fincas rústicas. En sitio de costumbre.

**METROPOLITAN ENGLISH  
LANGUAGE SCHOOL, S.A.  
BURGOS**

**INFORMACION CURSOS 1987/88**

- ★ Profesores Ingleses Titulados Universitarios.
- ★ Métodos directos complementados con sistemas audiovisuales, biblioteca y videoteca especializados.
- ★ Grupos muy reducidos que permiten el seguimiento individualizado.
- ★ Preparación Exámenes Escuela Oficial de Idiomas y Cambridge (First Certificate y Proficiency).

GENERAL INFANTILES	GENERAL ADULTOS	CURSOS ESPECIALES
--------------------	-----------------	-------------------

Edad: 6-13 años	Edad: desde 14 años	Cursos Empresa
Comienzo: 16 Sept.	Comienzo: 1 Oct.	Inglés Comerc.
Duración: Sept./Jun.	Niveles: 6	Intensivo
Niveles: 4	Horario: 2, 3 ó 5 hrs./semana	Particulares
Horario: 2 ó 3 hrs./semana	Grupos: máximo 8	Extranjero
Grupos: máximo 6	Precio: desde 3.800,- Ptas./mes.	Traducciones
Precio: desde 3.000,- Ptas./mes.		(Solicite Información)

- ★ PLAZO DE MATRICULA: 1 SEPT. a 1 OCT. para curso completo. (Plazas muy limitadas).

**¡VEN A LA METRO!  
THE BEST WAY!**

Y PARA QUE TE CONVENZAS POR TI MISMO  
TE DAMOS LA OPORTUNIDAD DE ASISTIR  
A UNA CLASE GRATIS

C/. MIRANDA, 7 — BURGOS TELEFONO: 26 23 50

Se ha dicho en todos los tonos que el ruido que padecen los habitantes de las ciudades es uno de los principales problemas de la urbe moderna.

Un vecino de la calle de Vitoria se desahoga justamente:

«Quizá sea esta calle la principal de Burgos por su longitud situación y tráfico... Pues bien, la principal vía pública de Burgos está invadida por los ruidos que la dominan, por ejemplo en los semáforos al abrirse y cerrarse. Su regulación debía estudiarse mejor para un aprovechamiento integral de la vía. Los autobuses, camiones, camionetas de reparto, turismos y motos con escape medio libres son los tiranos que mandan.

Ante todo esto cabe plantearse dos cuestiones: ¿Se hace algo? ¿Se puede hacer algo contra esta invasión?».

Y nuestro comunicante escribe: «Respecto a la primera cuestión, es indudable que se hará algo, pero no es efectivo en la práctica, por lo que, a mi juicio, deben intensificarse las medidas o estudiar otras nuevas y más fuertes. En

## Quisicosas

cuanto al nivel de ruidos diarios y dados los condicionamientos del progreso, se puede tener una mayor tolerancia, pero en las horas nocturnas no debe transigirse.

A la segunda pregunta es obvio que se puede hacer algo. Por ejemplo, estudiar una planificación. Se puede medir los decibelios en determinadas zonas, mandar agentes a vigilar e impedir que la invasión se desborde y sancionar a los culpables. Se pueden intentar reuniones, manifestaciones, cortes de vías...

Ello, dentro del supuesto de que convenga al interés general. La calle de Vitoria es una de las principales vías y las demás están condicionadas fuertemente por las condiciones del tráfico que de ella recibe».

Pausa.

El mismo lector precisa: «Existe un dato determinante. Esta vía urbana —la calle de Vitoria— se convierte de hecho en interurbana al coincidir las rutas de Madrid, Santander, Logroño y Bilbao, además de otras pequeñas interurba-

nas. ¡Pero para eso están las rutas de circunvalación! Es cierto que serán un poco más incómodas para los transportistas. Mas ¿no serán mucho más incómodas para todos los vecinos?»

Estos vecinos son permanentes y necesitan descansar ineludiblemente en sus domicilios; aquéllos son transeúntes y con una movilidad que les capacita para descansar a su elección en diferentes lugares.

Todas estas circunstancias determinan que puede llegarse a un punto —ya cercano— en que se ocasione el colapso por abuso, en base a una costumbre o derecho adquirido que es necesario evitar, desde ya. El circular por la izquierda de vehículos lentos y pesados por toda la calle de Vitoria es como la norma habitual, con la consiguiente inutilización del resto de los carriles por doble aparcamiento; riesgo de no poder volver a la izquierda, etc.».

Don Francisco, que así se llama nuestro comunicante, termina así:

«Como vecino de la mentada calle creo que, dentro

del macropanorama local de problemas a los que se han de enfrentar los actuales regidores, el expuesto debe ser prioritario por afectar al descanso de muchos conciudadanos y por ser rentable y poco costosa su solución, además de la gran posibilidad de poder ser rápida, casi instantánea: discos de prohibición de circulación de vehículos pesados dentro del casco urbano».

Don Paco ha ocupado casi todo nuestro espacio disponible de hoy, pero el tema es importante y de interés general y social como para echarle el diente.

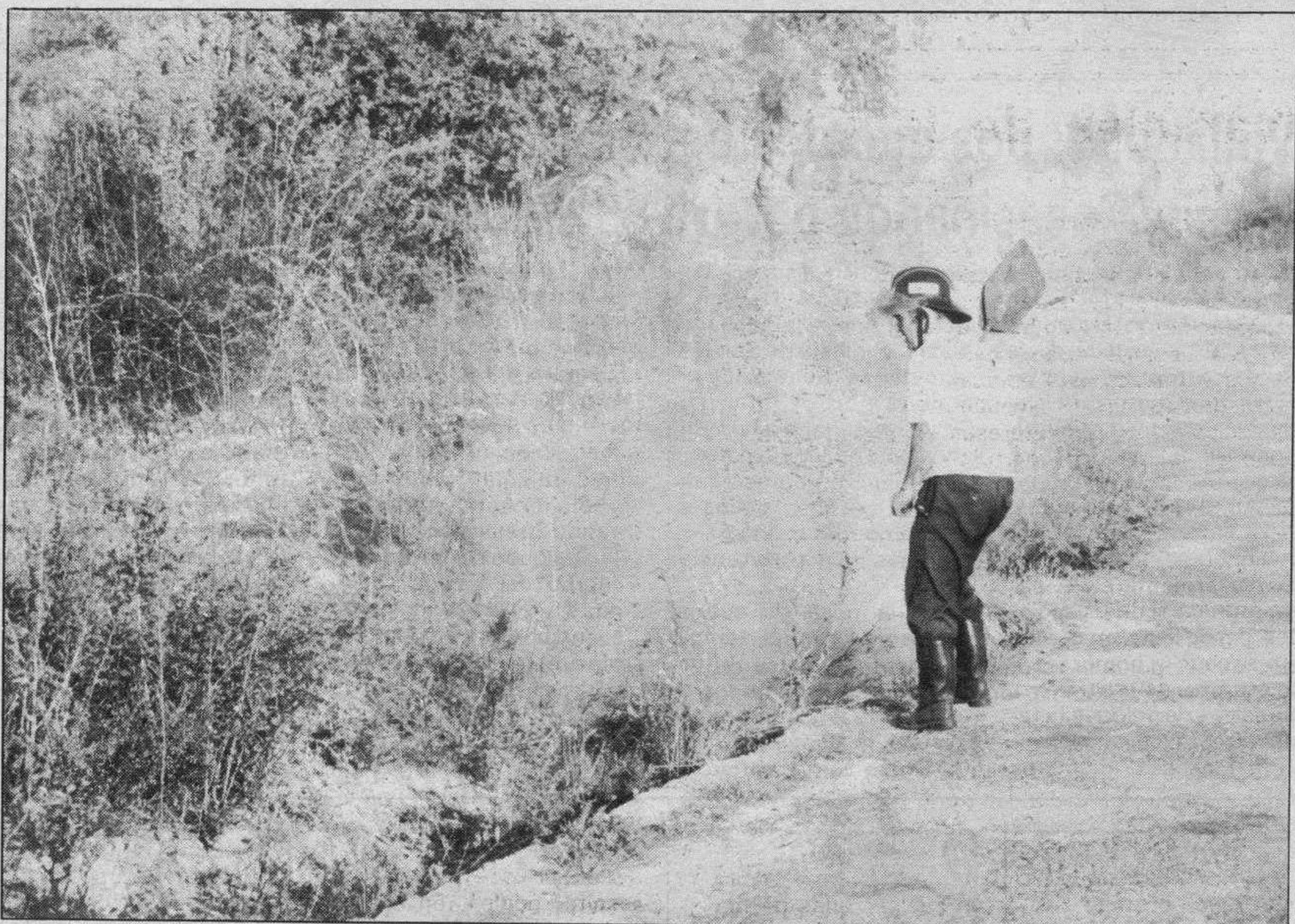
Durante la mañana del martes una descarga eléctrica quemó un bastidor y dañó la estación de radio que Telefónica posee en Sedano.

El rayo produjo la interrupción del servicio de salida de Sargentos de la Lora y los hombres de Telefónica han tenido que emplear muchas horas en arreglar la avería y restablecer el servicio.

Tiempo de tormentas... pretoñaes.

Martinillos

## Retina



Septiembre nos ha traído tantos calores, si no más, que Agosto. En consecuencia, el riesgo de incendios continúa siendo muy alto, en ocasiones extremo. Los bomberos del Parque de Burgos deben atender múltiples llamadas; en los alrededores de la ciudad, donde las hierbas abundan, surge un pequeño incendio en cualquier cuneta; allí está el bombero, aunque sea con una simple pala, para apagarlo.

PERSIA · TURQUIA · PAKISTAN · RUSIA

**GRAN EXPOSICION Y VENTA  
DE ALFOMBRAS PERSAS  
Y ORIENTALES**

(Hasta el 25 de Septiembre)

**50% DE DESCUENTO**

II MAS DE 400 ALFOMBRAS  
importadas directamente !!

**Módulo**  
Avda. del Cid, 36

RUSIA · AFGANISTAN · INDIA · CHINA

no mire más,  
para idiomas...

**inlingua**



PLAZA ALONSO MARTINEZ 8 · 3º

**PLAZA DE TOROS  
DE SALAS  
DE LOS INFANTES**

Domingo, 20 de Septiembre  
6 tarde.

FESTIVAL DE MUSICA  
FOLK Y ROCK  
CON

**TAHONA (FOLK)  
Y**

**PRIMERA SESSION  
(ROCK)**

Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Salas de los Infantes.

**B**AUDRILLARD, el originalísimo pensador, o filósofo, o sublime extravagante de las ideas, vino de su país, la Francia, y pronunció una ocurrencia en Madrid. La imaginación y la literatura se congregan en este hombre y escapa ostensiblemente de la realidad. No voy a dedicar esta crónica a su conferencia, pero lo que voy a hacer es utilizar algunas de sus afirmaciones para desplazarlas, o trasplantarlas, a la política española actual. Dice que en estos momentos, políticamente, somos andróginos y hermafroditas. Pues es verdad. En cuanto al socialismo y a la derecha española el caso de hermafroditismo, o dos sexos, es auténtico. Ahora el socialismo es liberal y es socialista. Y ahora la derecha es liberal y es conservadora. Luego ocurre que los dos sexos no pueden relacionarse entre sí, que es el caso de los andróginos, y estallan las crisis. Pero la política española actual está pasando por los momentos más notorios de hermafroditismo. Yo creí que este asunto iba a quedar en Felipe González; Miguel Boyer y Carlos Solchaga, con otros relevantes compañeros de su partido. Y ahí quedarían, con su socialismo puro, Pablo Castellano, Nicolás Redondo y algunos más. Mi curiosidad era Alfonso Guerra. Este combate lo está realizando con gran mérito, porque de una parte la fidelidad y el realismo le acerca a Felipe González y por otra le obliga a decir a sus oyentes del partido que el Estado sigue siendo el gran protagonista y lo que procede es añadirle funciones y no quitárselas. Pero no hay remedio. Unos cuantos socialistas, dirigidos por Alfonso Guerra, programan en Jávea todos los años el paso prudente al hermafroditismo, porque éste no tiene solución. El socialismo está integrado en la democracia, aparece como fuerza de avance en el mundo Occidental y ha asumido los compromisos del liberal-capitalismo de la Comunidad Económica Europea y de la organización de la defensa frente a los del Pacto de Varsovia en la OTAN. La realidad y el destino del socialismo es hermafrodita.



**La derecha**

En la derecha han ocurrido varios fenómenos en esta

**Crónica de lo que pasa**

**Inevitables las comparaciones**

**Emilio Romero**

década. Había una derecha clásica que se obstinaba en sobrevivir; hubo otra que evolucionó hacia el centrismo, con las aportaciones de liberales y democristianos; y después aparecerían otras dos: una socialdemócrata, que ya era hermafroditismo puro; y la conservadora. Todo esto se ha resumido en eso que viene llamándose centroderecha que ya es una solución hermafrodita. La gran representación del andrógino y del hermafrodita es Adolfo Suárez. Pero en el fondo de todo esto existe la obligatoriedad de los dos sexos para cualquiera de la derecha española moderna: hay que conservar tradición y añadir reformismo; hay que mantener diseños clásicos y progresismo. En el fondo, y siguiendo las afirmaciones de Baudrillard, la evolución de la sociedad y del hombre nos trae todas estas consecuencias.

**Los cuatro enemigos**

Después el pensador luminoso francés establece cuatro enemigos del hombre y que son estos: primero los lobos, que atacan frontalmente y contra ellos se levantan castillos; luego las ratas, que son los enemigos subterráneos; a continuación las cucarachas; y por último los virus; sobre los lobos habrá que remontarse a las invasiones. Contra los romanos hicimos numancias y contra los árabes, castillos; la identificación de las ratas es un gran tema polémico y eso aparece con la ilustración; no es que las ratas fueran «los ilustrados», sino el modo de comportarse unos y otros; las cucarachas son, sin duda, las que se aventuran por el Mundo y toman otros aposentamientos, especialmente desde el descubrimiento de América, pero cuya expresión principal son los imperios modernos. Los imperialistas son las cucarachas. Y por último, los virus no son otra cosa que las intromisiones solapadas. La clasificación de

Jean Baudrillard es exacta en cuanto a los animalitos y gérmenes; lo que ocurre luego es que cada cual asigna el animalito a lo que imponen sus ideas y convicciones. Los propios partidos políticos de la democracia tienen lobos, ratas y cucarachas. Los virus están en otra parte, y aparecen en algunas organizaciones culturales, en los libros y en los medios de comunicación. Ahora mismo existen portadores colosales de virus. Para algunos ha sido remedio la vacuna o el antibiótico. Para otros, todavía no hay remedio. Son esos que podrían compararse con el SIDA. Verdaderamente, lo que está teniendo lugar es una gran transformación en las ideas y en los hombres. Aquí ya nadie es como era hace diez años. La transformación ha sido impresionante.

**Y dos guindas**

Recientemente aparecía en los periódicos que José María Chaves, presidente de los empresarios, había sido solicitado por los Estados Unidos como asesor de Reagan. Todos nos quedábamos perplejos y no se explicaba nada más. Pero ahora nos hemos quedado estupefactos. También ha recibido una invitación Nicolás Redondo, líder sindical de UGT, para lo mismo, y el propio sorprendido ha sido Nicolás. Naturalmente, esto tiene que relacionarse con alguna organización o departamento que recabe informaciones de personas solventes en los países con los que los Estados Unidos tengan relación, para saber sus opiniones económicas y sociales. Pero la síntesis periodística en ocasiones produce sorpresas inauditas. Hay —sin embargo— una realidad de la cual tengo bastantes indicios. La Embajada de los Estados Unidos en Madrid se ha caracterizado siempre por tener una insuficiente o pésima información sobre nuestro país.

Y la otra guinda es un hecho insólito que no he conocido jamás, y mi itinerario por la vida española es largo. Se trata del partido de fútbol más importante de las dos últimas décadas, como es el del Real Madrid con el Nápoles, y va a celebrarse sin público en el estadio Bernabéu. Ante una amenaza de suceso por parte de la gente, el Gobierno se vio obligado a ofrecer el partido por televisión, pero se jugó a puerta cerrada y sin gente. Una vez, cuando Manuel Fraga era ministro de Turismo, ordenó la difusión de aquella frase preferida a que «España es diferente». Todavía más: España es espectral y maravillosa.

**Naranjas de la China**

**Luis Angel de la Viuda**

**E**L gran vencedor de esta estafalaria batalla televisiva será el acosado y nervioso presidente de la comunidad autónoma de Madrid, Joaquín Leguina, que renovará sus esfuerzos para edificar en Madrid otra televisión pública, portavoz de los intereses políticos del partido gobernante y costoso esqueleto de una inevitable burocracia costosa y poco eficaz.



El razonamiento de Televisión Española, negando a los españoles no residenciados en Asturias, Cataluña y el País Vasco, la posibilidad de contemplar el secuestrado y ansiado encuentro entre el Real Madrid y el Nápoles es infumable y gravemente discriminatorio. Si las televisiones autonómicas reconocen españoles de dos clases, desde su propio punto de vista, TVE consagra esta desigualdad nacional, con el agravante de que el propio ente central oscurece, cuando le conviene y no le perturba.

Pero no nos ofusquemos, con el «sofoco» de los chicos de Pilar Miró, al negarnos el derecho constitucional a la contemplación de un encuentro que razonablemente podía estar en las pantallas de muchos españoles. Es seguro que esas chicas y chicos estarían deseando ofrecer el encuentro, con ensombrecimiento incluido, porque a cualquier operador de medios de comunicación, por muy estatal que sea su titular, lo que le pide el cuerpo es dar buenos y atractivos programas, espacios de la mayor audiencia y rentabilidad asegurada.

Esa no es la cuestión. El problema radica en la propia dependencia jerárquica y funcional de los ejecutores de las televisiones públicas de sus jefes, políticos de cualquier condición, que anteponen lógicamente su estrategia de Gobierno a los intereses inmediatos primarios de un telespectador o un radioyente.

Mientras los medios de comunicación estén gobernados, directa o indirectamente, por políticos, siempre primarán los intereses, y los enfoques partidistas. Por eso, la solución no está en Leguina, la solución está en la libertad y en la competencia.

Si se repara mínimamente, se comprueba que en la radio no hay problema, que cada uno da lo que le parece y orienta sus transmisiones desde sus intereses empresariales, que curiosamente son los de sus oyentes. No consultan a sus superiores, ni esperan autorizaciones u órdenes del Ministerio de turno o incluso del presidente del Gobierno. Y lo que todavía es más claro no tienen los ejecutivos de estas radios privadas que irse a China, para quitarse del medio. Al contrario, están en el centro del huracán, porque sólo allí dan respuesta a su audiencia.

**Cartas al DIARIO**

**«Aquel Arlanzón de puras aguas»**

Las aguas bien limpias corrían, las aguas muy sucias posaban, al juntarse en la gran urbe, todas se contaminaban: Sin rémoras, hacia Burgos, las dos de la Sierra avanzaban, las aguas limpias y puras, que de la Demanda bajaban. A qué esperaban las otras, las que fecales se llaman, aún no eran tan abundantes, y aquí ellas se fusionaban y en apretado consorcio, río abajo se lanzaban, fluían aún transparentes, y su enfermedad no acusaban.

Río abajo, río abajo, corrían, deslizábanse muy raudas entre juncos y graveras y entre presas con cascadas; golpeándose contra éstas, dicen se purificaban; ¡el agua en bulliciosa corriente, en carrera porfiada! Era abundante la flora, las «ovas» y las «berrañas», aunque de éstas su propio nombre, es de fluviales algas. Había abundancia de pesca, que si entendíamos del agua, más aquello, lo de las teorías, ni un tanto nos importaba.

¡Ay mi Arlanzón querido, cómo ha cambiado tu estampal, semejas a un cementerio, donde de vida no hay nada: ¿Acaso un hado Maléfico emponzoñó vuestras aguas?, ¿fueron las consecuencias, de la química incontrolada? De éstas fueron los motivos, quienes su vida anularan, el morir la flora toda, el que se ahuyentara su fauna, de todo aquel paraíso, tan sólo el recuerdo quedara, pues ni aún respirar podían, en el agua envenenada. Más hoy ante nosotros, se abre un rayo de esperanza, la depuradora funciona y más hay que perfeccionarla, hasta restaurar la flora, hasta rehabilitar la fauna, de aqueste el Mayor Río nuestro, que el Arlanzón se llama. ¡Tiempos dorados aquellos!, aquéllos de la nuestra infancia, felices en busca del río, acercámonos con constancia, buscámonosle adolescentes, que aún eran puras las aguas, acudíamos en tropel, hacia nuestras artificiales playas; a orillas del río Arlanzón, cuyas praderas le bordeaban, a orillas del río Urbel, del molinar cauce a la entrada; nuestros cuerpos sumergíamos y en habilidosas batallas, carreras organizábamos, entre esforzadas brazadas.

Nuestro paisano Alejandro, cuando el «Baleares» naufragaba en acción puso su arte, el del nado en nuestras playas; torpedeado había sido, en las costas de Cantabria, aquí inició su carrera, carrera a grandes brazadas, hasta llegar a su puesto, director del Banco de España, rigiendo su economía, en la ciudad vallisoletana.

¡Río Arlanzón querido!, aquel, el de las «cangrejadas», de los barbos y las truchas y de las ancas de rana! ¡Qué bello es tu recuerdo, asociado a la pesca sana, al deleitoso placer de pescar cangrejos «a garra»! Hoy tenemos ya un canal, del pueblo a poca distancia, río arriba en una presa, aún las aguas limpias capta, él surte y las distribuye, por los pueblos de la comarca; a sus vegas fertiliza, dando riego a sus plantas; a bañarse en sus riberas, en «playas» improvisadas, acude la gente joven, siempre llena de esperanzas. ¡Ay mi Arlanzón querido, quien volverá a ver tus aguas, si no puras y límpidas, al menos bien purificadas!

**Gregorio Santos Angulo**

**El bostezo de nuestra Universidad**

La Universidad española bosteza. Es difícil saber si ello se debe al hambre atrasada de apoyo social o a la ausencia de una mínima capacidad creativa. O si tal vez ese bostezo es el indicio de que por fin empieza a desperzarse tras un prolongado letargo.

Si de algo ha carecido la sociedad española desde antiguo es de iniciativa, o por decirlo de otro modo, de visión. Llevamos siglos soportando la ausencia de un auténtico proyecto educativo, proyecto educativo muchas veces amagado y nunca llevado a término, sustituido por las consignas, los tópicos y las palabras huecas cuando no por una simple miopía.

La Universidad española ha tenido la desgracia de venir a criarse dentro de una sociedad que generalmente la ha mirado con la misma indiferencia que podemos dedicar a un objeto del cual desconocemos su uso. Indiferencia extendida a todo lo que tocara o se relacionara con la ciencia. La estrechez de miras, la dejadez y la falta de previsión de los poderes públicos, unidas con esa indiferencia, han hecho que nuestra institución universitaria presente hoy los síntomas del subdesarrollo.

Resulta completamente ilógico, que actualmente en España, el presupuesto universitario sea inferior al déficit de RENFE o que el Estado recaude por los bingos más dinero del que gasta en la Universidad. Con esto sólo quiero resaltar que esta última, sigue siendo un objetivo secundario.

La planificación, muy mal estructurada, ha traído por consecuencia una masificación de tal alto grado, que en algunas Facultades ha degenerado en vandalismo, como por desgracia este último año. La inexistencia de una adecuada política informativa y orientativa, nos ha dejado como prenda un sotck alarmante de licenciados e ingenieros en paro. Las miserables retribuciones y la incoherencia legislativa, han terminado por minar no ya el atractivo o el prestigio sino la misma seguridad de la carrera docente.

El alumno accede hoy a la Universidad impulsado más por la costumbre social o las obsesiones familiares que por vocación. Las carreras unen a su dificultad, la inseguridad de si se logrará encontrar un puesto de trabajo al finalizarlas. El profesor se ve obligado a suplir con vocación la carencia de medios materiales y de apoyo.

Masificada, desatendida, mediatizada e infradotada, no resulta muy exagerada aplicar a la Universidad aquella célebre frase: «surgiendo de la nada, hemos alcanzado las más altas cimas de la miseria».

**Rubén González Juez**

Todas las cartas deben de llegar con la identificación completa y comprobable, domicilio incluido (mejor con fotocopia del D.N.I.) de sus autores, aunque públicamente pueda ocultarse tras un seudónimo o iniciales. No se respetará el anónimo cuando sean planteadas cuestiones conflictivas o polémicas de las que deben responder, en el caso preciso el comunicante.

## Biblioteca Castellana

Fray Valentín de la Cruz

Cronista oficial de la provincia

**427 SANZ SERRULLA, JAVIER:** Historia de la Facultad de Medicina de la Universidad de Sigüenza.



LA Diputación Provincial de Guadalajara, bien dirigida y aconsejada, y a pesar de sus limitados medios económicos, realiza una excelente labor cultural a través de sus frecuentes y bien calificadas publicaciones. Tal entidad otorga cada año el premio «Layna Serrano», de investigación histórica; premio que en 1986 mereció Sanz Serrulla precisamente por este libro.

Sobre los cronistas e historiadores en general suele caer un espíritu de serenidad y de fugacidad de las cosas cuando observan las variaciones de los tiempos y sus signos. Esas tierras altas y gloriosas que se abren entre las cabeceras del Duero y del Tajo son fundamentales en la historia de España y sus ecos llenan siglos de la misma. De Osma a Cuenca, pasando por Sigüenza y Molina, corren aún los relámpagos de la vida anterior. Un testimonio de su calidad fueron sus universidades, como la de Sigüenza, en la que funcionó durante dos siglos una Facultad de Medicina, noticia que sorprenderá a muchos ofuscados por los actuales centros de poder y de actividad. Todo pasa. Todo va y viene.

Pues sobre esa Facultad de Medicina de Sigüenza ha escrito este libro Javier Sanz, una joven realidad de nuestra Medicina y de nuestra Historia. La documentación manejada, tanto en Sigüenza como en Madrid, ha sido de primera calidad, así como la bibliografía. Era obligado plantear la historia de la Universidad seguntina y el autor lo hace en una primera parte de sesenta páginas de las 238 que ocupa el trabajo. En la fundación, año de 1489, de tal centro aparece el Cardenal Mendoza, hombre próspero en aquel siglo.

La segunda parte es la propia historia administrativa y funcional de la Facultad de Medicina, sin que quede ningún aspecto (estatutos, cátedra, profesores, salarios, títulos, enseñanzas, alumnos famosos, etc.) sin tratar. Durante dos siglos la Facultad graduó a 1.345 médicos, cifra que ante las actuales masificaciones universitarias nos parece muy enjuta. Un dato curioso, que se presta a varias interpretaciones, es el que en todo el siglo XVIII no se suspendiera a nadie en su examen final.

Estos libros por afectar a dos disciplinas tan fundamentales como la Historia y la Medicina, interesan sobremanera. Por eso, acogemos el trabajo presente con todo interés por lo exactamente que nos informa de este aspecto de nuestra cultura.

**428 ANTONIO MARCHAMALO SANCHEZ, MIGUEL MARCHAMALO MAIN:** La encomienda de Moherando y el condado de Humanes (Historia, arte y tradiciones en la Campiña de Henares).

LA historia de España, como la de todas las naciones, es un sumando de esfuerzos, la historia de los pueblos es un mosaico que sólo puede completarse cuando se dispone de todas las piezas. En la provincia de Guadalajara, parte indefectible de Castilla, hay un claro empeño en llegar a un conocimiento total. Y un buen ejemplo del sistema es el que nos ofrece este libro, en el que se apuran noticias sobre una parte del solar provincial, la llamada Campiña de Henares.

El hilo de la exposición se toma de muy lejos, desde los días de Celtiberia y acaba hoy mismo. Más de dos milenios de vida y no sólo de ruidos de armas o de rumbosas titulaciones, como encomienda de Santiago o Condado, sino de cuanto nace, crece y muere en cinco pueblos estudiados: arte, etnografía, folclore, sistemas de trabajo o de administración, religiosidad, etc. Todo se incluye en estas páginas, obteniendo una especie de enciclopedia o de referencia total. Si el entusiasmo de los autores se encendiese en todos los pueblos de Guadalajara, muy pronto obtendría esa provincia hermana el esclarecimiento total de su vida, lo que supondría un estimulante ejemplo para todos.

El libro se presenta cuidadosamente ilustrado, incluidas algunas fotografías de obras de arte generalmente sagradas, que desaparecieron en el vendaval antirreligioso de 1936. Al texto se añade un amplio apéndice de 35 documentos y un índice de nombres, pero sin que aparezca el índice de materias, quizá por agotamiento de los 22 pliegos (352 pp.) de que se compone el libro.

La Diputación provincial ha editado este libro de dos animosos y bien preparados hijos de Humanes, cabecera del Condado que aquí se estudia. Los Marchamalo han prestado a su pueblo un gran favor y a los humanistas también.

## El cuerpo y el brazo

J.R. Solano

FUE un jefe del Estado español cuyo nombre no viene ahora al caso, quien dijo que España y Portugal eran hermanos siameses unidos por la espalda, y que inútil tratar de operarlos porque en esta operación fallecerían. Sobre las relaciones luso-españolas se han escrito libros entusiastas, desde Ernesto Giménez Caballero hasta Juan Aparicio López —que mereció por eso un importante premio periodístico portugués, premio ahora ya extinguido— y también sobre este tema escribieron Eugenio D'Ors y José Ortega y Gasset, aunque éste poquísimo, pese a haber pasado en Portugal no poco tiempo de su voluntario exilio. Las relaciones de España con Portugal o si se quiere de Madrid con Lisboa — porque España es el todo de la Península, aunque nos hayamos apropiado del nombre — fueron excelentes hasta Felipe II, pero desde Felipe IV fueron pésimas, algo mejoraron con los Borbones en el siglo XVIII, y a lo largo del XIX han sido nulas, con la excepción de los iberistas, aquí desdeñados y allí malqueridos. Hispanófilo profundo fue Oliveira Martins, aunque se quejase de que los españoles no lo comprendían.

Lo cierto es que la relación, que aquí se ha trocado en distanciamiento del otro lado de la frontera se ha convertido en secular resentimiento, que aún perdura cuando las causas profundas han desaparecido. Un buen ejemplo lo tienen ustedes en el incidente pesquero protagonizado por una embarcación portuguesa y su jefecillo contra una lancha española, cuyo caso fue ametrallado y sus tripulantes insultados sólo por ser españoles, y considerar el «guardiña» de servicio que se encontraba en aguas portuguesas, cuando es tan difícil delimitar las aguas de una ría. Nuestros vecinos defienden cada langostino en sus aguas como si se tratase de un pozo de petróleo, y echar las pequeñas redes artesanales es considerado como un crimen. Las agresiones portuguesas se vienen repitiendo desde 1982, y aún no se ha dado ninguna explicación satisfactoria, ni se han sancionado a quienes inician el diálogo dándole a la metrallada de servicio. Es tanto como decir que en Lisboa se considera que el Guadiana es un río propio, donde los españoles son intrusos de tercera categoría. Así las relaciones luso-españolas se han normalizado sobre posiciones ridículas: entre la «guerra de los langostinos» y la paralela «guerra de las sardinas».

Lo curioso es que en nuestro Palacio de Santa Cruz todo esto no causa el menor impacto, porque de lo que se trata es de evitar toda conflictividad cediendo en cuanto haga falta, y así se ha procedido desde que Portugal acordó que las aguas del mar eran suyas en un ancho de 360 kilómetros, más las aguas de Azores y Madeira, con lo cual el Atlántico se convertiría en un mar portugués, en el cual los españoles sólo conservarían un leve derecho de tránsito entre Vigo y Huelva. Claro que éstos problemas no existían hasta que entró en vigor el nuevo y diparatado «Derecho del Mar», que ha dejado a nuestra Península sin aguas

pesqueras, y nos ha sujetado al sistema de los cupos, licencias y permisos con terceros. Por otra parte, las relaciones con Portugal pasaron por el trauma del asalto a la Embajada de España en 1975, cuando el jefe local de nuestra diplomacia salió a la calle con barba postiza, y fue a refugiarse en Madrid. Después tuvo España una etapa de muy digna representación diplomática con Rodríguez Porrero, en cuyo tiempo en las mutuas relaciones «había temas, pero no problemas». Pero ¡ay!, poco después todo fueron problemas, cuando sucesivos representantes no trataban de defender el fuero, sino simplemente el puesto, muy codiciado en la carrera. Y así, desde entonces, nos ha ido luciendo el pelo.

¿En qué estado se encuentran hoy las relaciones con Portugal? En las de siempre, entre el recelo y el distanciamiento. No fueron nada buenas en los días finales de Franco, llegaron a pésimas en los tiempos de Arias Navarro, quedaron frías y distantes en los años de poder de Adolfo Suárez, y no avanzaron en nada cuando Felipe González creía poder resolver cosa que valiese en sucesivas entrevistas con Mario Soares, antaño secretario general del PS portugués, luego jefe del Gobierno y ahora presidente de la República. Los viajes de nuestros Reyes fueron inútiles y ambos séquitos fueron abrumados a condecoraciones, pero el tema es muy profundo y difícil para que un solo viaje lo resuelva. (Por cierto, que Juan Carlos es el primer Rey de España que «fala» portugués desde el siglo XVII. Se ha criado en Estoril, y tiene docenas de amigos portugueses).

El horizonte hacia el futuro es poco esperanzador, e incluso la común entrada en el Mercado Común ha intensificado las tensiones en lugar de disminuirlas. Portugal teme que la desaparición paulatina de las aguas merme su celosa y rígida soberanía, y ve en cada avance de las relaciones comerciales —muy pequeñas, a veces casi ínfimas—, una amenaza para la independencia portuguesa. Tenemos un superávit crónico con el comercio portugués, y esto crea inconvenientes añadidos. ¿Mejorará algo la situación con ese pretexto economista que es Cavaco Silva? Bien seguro que no, porque tampoco adelantaron cosa profunda en el tiempo de Oliveira Salazar, nacionalista celosísimo. Su entendimiento con Franco se movía por otras razones, que eran el mutuo peligro de la Guerra Mundial. Cuando ésta cesó, se volvió a la frialdad de otros tiempos.

¿Remedios próximos? Desdichadamente, ninguno. La clase gobernante portuguesa sigue detestándonos, y la española se defiende con el distanciamiento y la indiferencia. Recordemos aquella anécdota de D'Ors, cuando un amigo portugués le dijo que comprendía la situación de España, «un cuerpo al que le falta un brazo». A lo cual nuestro filósofo contestó: «Pues imagínese usted la situación del brazo al cual le falta el cuerpo». En eso estamos desde que el Condado de Portugal se convirtió en Reino, hace casi mil años.

Ramón



## Más pie

Medardo Fraile

ALGUIEN de quien no puedo dudar me dice que el pie de las españolas, tradicionalmente «lindo» y «garboso», ha crecido y, ahora, del 35 ó 36, ha pasado al 38, lo cual denota más europeísmo que ser miembro del Mercado Común. Cómo ha ocurrido esto, yo no lo sé, aunque supongo que es cuestión de ejercicio y zapatos cómodos. Los pies, en cualquier caso, parecen haberse tomado en serio la aspiración femenina a la igualdad de sexos y han crecido para que la idea se asiente en mayor base y haga camino junto al pie del hombre. La etapa final, aunque la mujer llegue primero, pudiera ser, sin embargo, decepcionante. Ingrid Bergman era muy atractiva y de pies enormes y nadie la hubiera confundido, por ejemplo, con Humphrey Bogart.

Con pies crecidos, la mujer llegará lejos, estará más segura y tendrá más experiencias y ocasiones, buenas y malas, aunque, como decía Santa Teresa, «adonde hay virtud de raíz, hacen poco las ocasiones». Pero las causas de su

felicidad o desdicha no variarán gran cosa, porque los pies nuevos, como los viejos, llevarán a una mujer que quiera compañía, casa, amor, prole y, cuando importe más la piedad que el camino, tacones altos aunque el pie se queje. Olvidada de sus pies, andará buscando la horma de su zapato.

Que la mujer ha estado embotellada durante siglos no parece dudoso, pero al salir de la botella embriagaba al hombre como el buen vino, y le ponía en el tercio que a ella más le convenía. La mujer daba o no pie para que las cosas sucedieran, y la verdad es que poco importaba si el pie era grande o pequeño, y ahora ocurrirá lo mismo.

Pie grande o pequeño, lo que hace falta es que el cerebro lo guíe, y que continúe teniendo cierta levedad y gracia, que no suele tener el pie del hombre. Y si crece el cerebro con los pies será todavía mejor, pero sin parecerse, ni uno ni otros, a los del varón, porque es muy verdad un grafito que leí hace años: «La mujer que aspira a parecerse al hombre carece de ambición».

## Patronal y sindicatos firmarán hoy el convenio de la construcción

Burgos (J.A.G.).—Patronal y los representantes sindicales de CC.OO., UGT y USO, todos ellos presentes en la comisión negociadora, firmarán hoy el convenio de la construcción después de más de ocho meses de negociaciones. Al anuncio de UGT y USO de que estaban dispuestos a suscribir el acuerdo, aceptando la última oferta de los empresarios, CC.OO., tras la asamblea celebrada en la AISS, manifestó ayer también su disposición a firmar el documento.

Entre las centrales sindicales, que a lo largo de la negociación mantuvieron una postura unitaria, en el último tramo de las conversaciones afloraron diferencias en torno a aceptar o no la última oferta de la patronal y otros detalles como la convocatoria de una asamblea general del sector en la que los trabajadores decidieran sobre la firma del acuerdo.

A través de distintas comunicaciones, tanto UGT como USO se manifestaron a favor de la firma del convenio de la construcción, de acuerdo con los incrementos salariales contemplados en la última propuesta de la patronal que se planteó a la representación de los trabajadores.

### Incremento del 6,5 por ciento y cláusula de revisión

En esta oferta, ahora

también aceptada por CC.OO.—mayoritaria en la comisión negociadora— se contempla una duración del convenio por dos años, con una subida, para 1987, del 6,5 por ciento, con cláusula de revisión sobre dicho porcentaje, sobre todos los conceptos. Para 1988, la propuesta era alternativa: negociar en el primer trimestre sobre una banda salarial mínima del 3 al 4,5 por ciento; incremento salarial del 4 por ciento sin revisión, o bien aumento del 3,8 por ciento sobre todos los conceptos y con revisión en todo lo que exceda al IPC.

Aunque la periodicidad de dos años es para las tres centrales un escollo importante, dadas las características del sector, en el que existen un alto número de contrataciones temporales y los perjuicios que puede

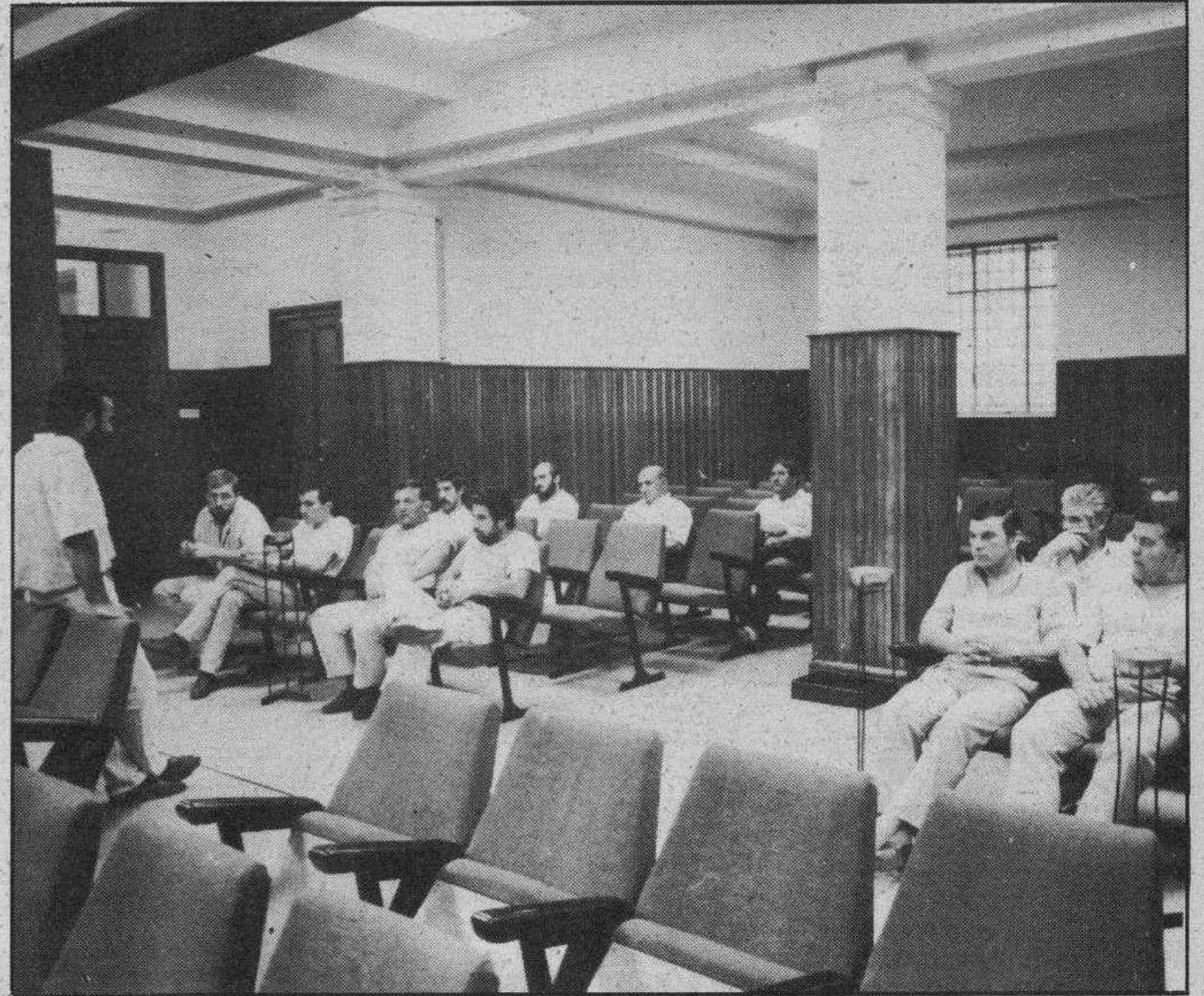
acarrear a los trabajadores una nueva demora en el acuerdo, la representación de los trabajadores ha decidido firmar el convenio con incrementos del 6,5 por ciento para este año y del 3,8 por ciento para 1988, ambos con cláusula de revisión.

### Eficacia general

Luis García, secretario provincial de CC.OO., señaló que a la hora de estudiar este asunto y tomar la decisión, se habían valorado distintas cuestiones ya anunciadas por las demás representaciones sindicales y además el hecho de que la actitud general de las dos restantes organizaciones sindicales eran favorables a la firma del acuerdo. Esta última circunstancia, aseguró Luis García, ha condicionado la decisión final ya que, sin la firma de CC.OO., el convenio no tendría eficacia general, es decir, que no afectaría a todos los trabajadores del sector.

### Urgencia del convenio

Luis García fue claro al asegurar que a su sindicato no le satisface la oferta de la patronal, pero manifestó



Delegados de CC.OO., tras su reunión en la AISS, decidieron firmar el convenio de la construcción.

que tras ocho meses de conversaciones es «la menos mala» ya que se siguen manteniendo los derechos adquiridos por los trabajadores.

A juicio del secretario provincial de CC.OO., ya no quedaba tiempo para poder conseguir incrementos sa-

lariales por encima de la propuesta de la patronal.

Para hoy está anunciada, a las diez, en la sede de la Federación de Empresarios de la Construcción, una reunión entre la patronal y los sindicatos para dar el visto bueno a las tablas y a

la redacción del convenio y proceder a la firma del documento. El convenio será enviado, con carácter urgente, a la Dirección Provincial de Trabajo para su revisión antes de ser remitido al Boletín Oficial de la Provincia para su publicación y entrada en vigor.

## Las piscinas municipales permanecerán abiertas mientras continúe el buen tiempo

Burgos (J.A.G.).—Las piscinas municipales de verano permanecerán abiertas mientras dure el buen tiempo en nuestra ciudad, manifestó ayer a DB José Antonio Bañuelos, presidente del Servicio Municipalizado de Instalaciones Deportivas, quien aseguró que se habían solucionado los problemas de personal. La prórroga del calendario oficial de estas instalaciones se abordó en la sesión que ayer celebró la Comisión Municipal de Gobierno, en la que se estudiaron otros temas.

José Antonio Bañuelos, tras la sesión de este órgano municipal de gobierno, señaló que pese a haber transcurrido la temporada habitual de las piscinas de verano, tal y como se informó ayer en DB, éstas permanecerán abiertas mientras dure el buen tiempo y las altas temperaturas. El cierre de las instalaciones fue reconsiderado, aseguró el teniente de alcalde, teniendo en cuenta las previsiones meteorológicas

para este mes y la afluencia de bañistas, que según las cifras del propio Servicio ayer rondó las cifras de 1.500 bañistas.

José Antonio Bañuelos manifestó, asimismo, que se habían solucionado todas las cuestiones referidas al personal contratado y otros problemas como es el suministro de cloro para las instalaciones. «Las piscinas de verano», añadió, «continuarán funcionando con la plantilla completa de trabajadores para ase-

gurar su perfecto funcionamiento y mantenimiento».

### Licencia para el proyecto de urbanización de la Junta

Por otro lado, la Comisión Municipal de Gobierno estudió distintos dictámenes municipales incluidos en el «orden del día» entre los que figuran la concesión de distintas licencias de obras a particulares, empresas y organismos.

En este sentido se dio «luz verde» al proyecto de urbanización presentado por la Junta de Castilla y León y derivado de la construcción en el polígono «Río Vena» del edificio administrativo periférico del Gobierno autónomo en Burgos.

También se autorizó la licencia al MEC para obras de acondicionamiento del parvulario anexo al colegio «Florentino Díaz Reig», en el barrio de Capiscol. Las restantes licencias para reformas e instalaciones industriales.

En otro orden de cosas, se aprobó un expediente para la contratación, por concierto directo, del suministro de 162 toneladas de carbón y 75 de leña, a 23,50 y 11,50 pesetas/kilogramo, respectivamente, con destino a las escuelas nacionales.

La Comisión informó favorablemente varias aperturas de establecimientos y acordó conceder a Mercedes, Francisco y Román Sánchez Méndez de becas de estudio por

importe de 60.000 pesetas y desestimar las solicitudes de Rosa Eva y Berta María Sánchez Méndez por haber disfrutado dichas becas durante un período de cinco años.

### Pésame por la muerte de un policía municipal de Valladolid.

En el capítulo de urgencia se aprobó el pago de distintas certificaciones, dos de las cuales son a favor del propio Ayuntamiento como ejecutor directo de las obras de construcción de la arteria A-2 y colector de la margen izquierda del río Vena. Ambas serán remitidas a la Delegación territorial de Obras Públicas. Por último, la Corporación acordó personarse en tres con-

tenciosos interpuestos contra el Ayuntamiento contra retenciones municipales y se dio cuenta de un auto de la Audiencia territorial por el que se de sestima un recurso de súplica de «Castellana de Publicidad».

Finalmente, la Comisión acordó felicitar a Vicente Orden Vigara por su nombramiento como director general de Juventud y Deportes de la Junta de Castilla y León. A la vez, expresó la condolencia de la Corporación por la muerte del policía municipal del Ayuntamiento de Valladolid, don Daniel Prieto Díaz, acaecida en la madrugada de ayer en acto de servicio, y acordó transmitir también el pésame a los familiares de la víctima.



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

SALON TEATRO DE LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL (AVDA. GRAL. VIGON)

MAÑANA, VIERNES, A LAS 20,30 HORAS,

ACTUACION DE LA COMPAÑIA DE TEATRO

**RICARDO HURTADO**

CON REPRESENTACION DE LA OBRA

**«LA PLUMA VERDE»**

de PEDRO MUÑOZ SECA y PEREZ FERNANDEZ

Dirección: PLACIDO TENA

Invitaciones: Excmo. Ayuntamiento. (Sección de Cultura).

VIERNES 25 DE SEPTIEMBRE DE 1987

**NUEVA EMISION  
PAGARES DEL  
TESORO  
AL 89,039%**



Fecha de amortización 22 de Marzo de 1989 (544 días)

Las peticiones de Pagares del Tesoro deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del miércoles 23 de Septiembre (una hora antes en Canarias).

Si la suscripción se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquél cumpla los horarios y días indicados. El desembolso deberá efectuarse al realizar la petición.

El valor nominal mínimo de un Pagare es de 500.000 Ptas., pero se adquiere por un importe de 445.195 Ptas., porque los intereses se descuentan en el momento de la compra, lo que produce, para el inversor, un tipo de interés equivalente del 7,986%.

En la emisión del 11-9-87 se han solicitado y adjudicado 277.575,5 millones de ptas

#### Información:

- En Bancos y Cajas de Ahorros
- En la Caja Postal de Ahorros
- En todas las oficinas del Banco de España
- En todas las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMMD)
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa
- En los Corredores Colegiados de Comercio
- En otras entidades delegadas del Tesoro.

Las condiciones completas de esta emisión se establecen en el R D 2540/1986 de 30 de Diciembre, en la OM de 8-1-1987 y en las RR de la DGTFF del 2 de julio y 8 de septiembre de 1987.



DOMINGO, 20 SEPTIEMBRE

**A SALAS-HACINAS**

Romería Santa Lucía

**A VALLADOLID**

Fiestas-Feria de Muestras

**A LOGROÑO**

Fiestas-Toros

**A SALAMANCA**

Fiestas-Toros

**A SANTANDER**

**A LAREDO**

SABADO, DIA 19

**A MIRANDA DO DURO**

Compras

Informes y billetes

**VIAJES CLUNIA**

Calle Paloma, 25 ☎ 20 66 33

## Curso sobre «Problemas éticos del comienzo y fin de la vida»

Burgos (DB).— Organizado por la Conferencia de Religiosos y Religiosas, va a tener lugar mañana y pasado un cursillo sobre «Problemas éticos del comienzo y fin de la vida», que estará a cargo del profesor Javier Gafo, de la Universidad Pontificia de Comillas en Madrid. El horario es el siguiente:

Mañana, viernes, a las seis de la tarde. El sábado,

día 19, por la mañana, a las once; por la tarde, según el horario que se establezca con el conferenciante.

Este cursillo se desarrollará en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, con entrada por la plaza de España.

Debe entenderse que ese cursillo es para todo el que quiera asistir, estando especialmente invitados los padres y educadores.

## Ayer, estudiantes del Instituto «Cardenal López de Mendoza» viajaron a Estados Unidos

Burgos (DB).— Ayer, miércoles, emprendieron viaje aéreo en Barajas con destino a Estados Unidos, catorce alumnos del Instituto Nacional de Bachillerato «Cardenal López de Mendoza», dentro del segundo intercambio escolar entre dicho centro burgalés y el «German Town Academy», de Fort Washington, Filadelfia, del Estado de Pensilvania.

Permanecerán durante tres semanas, con familias americanas y asistirán a las

clases del mencionado centro norteamericano.

Asimismo visitarán Washington, Nueva York y otros lugares cercanos a Filadelfia, de interés cultural.

Viajan acompañados de las profesoras, doña Carmen Velasco y doña Pilar García Lillo y durante su estancia en el centro de enseñanza, cuatro estudiantes colaborarán con los profesores americanos del departamento de español.

Los alumnos americanos devolverán la visita en Marzo.

## Acuerdos para mejorar y ampliar los servicios telefónicos en el Hospital «General Yagüe»

Burgos (DB).— Se ha procedido a la firma del contrato entre el Hospital «General Yagüe» y Telefónica a fin de incorporar a éste al Servicio IBERCOM de Telefónica. Este servicio integrado de voz y datos está dirigido a las instituciones y empresas que por su volumen o dispersión geográfica, precisen de un avanzado sistema de comunicaciones, basado en la digitalización tanto en los medios de transmisión como de conmutación.

Las instalaciones telefónicas que se van a realizar en breve plazo en el Hospital «General Yagüe», supondrán una importante mejora en las comunicaciones entre los distintos servicios hospitalarios dentro del marco de la telefonía avanzada, incluyendo las posibilidades de megafonía y buscaperso-

nas. La instalación de terminales telefónicos en puntos estratégicos del hospital posibilitará tanto a residentes como familiares una comunicación telefónica fluida y rápida, redundando, indudablemente, en una mayor calidad de la asistencia hospitalaria en su conjunto.

Otro contrato similar ha sido firmado igualmente para el próximo Hospital Comarcal de Miranda de Ebro, estando en estu-

dio la posible interconexión de toda la red telefónica hospitalaria de la provincia en un futuro, así como la conexión de terminales informáticos a la misma red, que permitirán optimizar e integrar todas las comunicaciones de voz y datos, que se realizarán así a más bajo coste.

Estas dos instalaciones constarán de 250 y 150 extensiones respectivamente. Entre las principales prestaciones de estos equipos, destacan las siguientes:

—Muticonferencia entre 8 extensiones, de forma simultánea, con llamadas exteriores.

—Marcación directa entre llamadas del exterior y cualquier extensión del sistema sin necesidad de intervenir operadora.



Hospital «General Yagüe».

—Tarificación detallada de todas las llamadas efectuadas.

—Recepción de llamadas, con posibilidad de

salto entre las extensiones para pasar a la extensión siguiente cuando no son atendidas por las anteriores.

## Notas y avisos

### Programa de doctorado de Química Orgánica

La Comisión de Doctorado de la Universidad de Valladolid ha aprobado el programa de Doctorado de Química Orgánica, y en él están incluidos dos cursos sobre Química Orgánica In-

dustrial que serán impartidos en Burgos. El plazo de inscripción está abierto hasta el próximo día 20 de Septiembre, y la misma podrá formalizarse en el Departamento de Química Orgánica del CUI de Burgos, donde se dispone de más completa información.

## Brote de peste equina en Madrid y Toledo y recomendaciones en Burgos

Burgos (DB).— ante la aparición de un brote de peste equina, en varios Municipios de las provincias de Madrid y Toledo, han sido adoptadas, por parte de la Delegación Territorial de Agricultura, Ganadería y Montes de la Junta de Castilla y León las siguientes medidas sanitarias:

—Prohibición de traslado y concentración de solípedos (caballos, mulas, asnos, cebras, etc.).

—Ejercer especial control, por parte de autoridades y veterinarios, sobre los animales que hayan sido objeto, recientemente, de desplazamiento.

—Prohibición de despla-

zamientos de animales, receptibles fuera de su Municipio habitual.

—Deberán extremarse las medidas de lucha contra insectos.

Se espera la máxima colaboración en la prevención de esta enfermedad, por parte de todos los sectores implicados, dando cuenta a los veterinarios titulares o a la Delegación Territorial de Agricultura, Ganadería y Montes (sección de Ganadería) de cualquier anomalía que pueda ser detectada en la población equina, con el fin de poder ser adoptadas las medidas correspondientes.

## Seguro integral de ganado vacuno

Burgos (DB).— El Boletín Oficial del Estado del día 9 de Septiembre publica una Orden por la que se regulan determinados aspectos del Seguro Integral de Ganado Vacuno incluido en el Plan de Seguros Agrarios Combinados para 1987.

En el mismo Boletín, mediante otra Orden, se regulan determinados aspectos del Seguro de Riesgos director y enfermedades esporádicas en ganado vacuno, incluido en el Plan Anual de Seguros Agrarios Combinados para 1987.

## Actividades políticas y sindicales

### U.S.O. ante las elecciones en la función pública

Burgos (DB).— La Unión sindical de Trabajadores de la Administración U.S.O., hace público un comunicado, indicando que por vez primera en España se abre un proceso de sindicación de un sector determinado por su número y su función socio-política como es el de los funcionarios del Estado o servidores públicos a cuyo fin un millón de funcionarios elegirán en los próximos tres meses a sus representantes sindicales.

USTA-USO considera este hecho «como un proceso de cambio en positivo siempre y cuando se superen hechos y realidades que este sindicato entiende propios de situaciones históricas a transformar», añadiendo que el funcionariado «viene sufriendo el peso del poder legislativo y los límites impuestos por los presupuestos generales del Estado acumulando una pérdida de poder adquisitivo que supera el 50% en los últimos diez años y el acoso a la carrera administrativa por la potenciación del amiguismo y el clientelismo partidista».

Por otra parte, es un sector «al que se le ha impuesto secularmente vivir encerrado en sí mismo y aislado de la problemática, solidaridad y organización con otros sectores laborales. Esta inercia al elitismo y al corporativismo ha creado una llamada «cultura funcional» «getto» que debe cambiar en el futuro por la vía de la asunción plena de sus derechos sociales y sindi-

cales para mejor defender su identidad profesional y sus funciones con relación al conjunto de la clase trabajadora y de la sociedad».

En este sentido USTA-U.S.O., presentará su oferta de sindicato «independiente y plural como la más adecuada para unos funcionarios y una función pública que han de ser a su vez independientes y profesionales frente a toda tentativa de instrumentalización o sometimiento por cualquier poder político, siempre pasadero en democracia».

### Apoyo de la Junta de Juventudes Falangistas a reivindicaciones agrarias

Burgos (DB).— La Junta de Juventudes Falangistas Burgos «hace pública la siguiente nota:

«En relación con las diversas movilizaciones que algunos sindicatos obreros y campesinos están realizando en algunas localidades de Andalucía y Extremadura a causa de los Planes de Empleo Rural y la Reforma agraria, la Junta de Juventudes Falangistas desea hacer pública su opinión al respecto, que no puede ser otra más que apoyar las reivindicaciones de los jornaleros andaluces.

Pensamos que la Reforma agraria emprendida por la Junta de Andalucía es bastante inocente y ridícula. En primer lugar, deja intacta la titularidad en el Registro de la Propiedad, con lo que a los grandes propietarios se les va a mejorar gratis (con dinero público) sus propiedades. En segundo

lugar, es tímida, porque abarca un porcentaje ínfimo de la tierra infratutilizada. No deja, por tanto, de ser una segunda edición de la famosa «ley de fincas manifiestamente mejorables», de cuño franquista. Preguntamos, ¿por qué la tierra expropiada a RUMASA, por ejemplo, no pasó como solicitaron los sindicatos de jornaleros al Instituto de Reforma Agraria para que se encargase de la redistribución entre aquéllos? Los jornaleros quieren trabajar y quieren una tierra para ello ahora y no para dentro de tres siglos, como siempre han pretendido las tímidas reformas realizadas hasta ahora.

Seguimos pensando que una auténtica reforma agraria ha de basarse en la nacionalización de la tierra y su entrega, en usufructo, a los sindicatos campesinos para que sean ellos los que tracen las líneas maestras de su división, explotación y mejoramiento. Mientras esto no se produzca, son perfectamente legítimas sus reivindicaciones y por ello recibirán nuestra solidaridad y nuestro apoyo».

### El Ministerio de Educación deberá abonar 25 millones a U.S.O.

La Federación de Enseñanza Privada de La Unión Sindical Obrera (FESITE-U.S.O.) informa a todos los trabajadores del sector que la Audiencia Nacional ha fallado en favor de esta Central Sindical su pleno derecho a participar en la Mesa Nacional de Centros en crisis, así como a disfrutar —con carácter re-

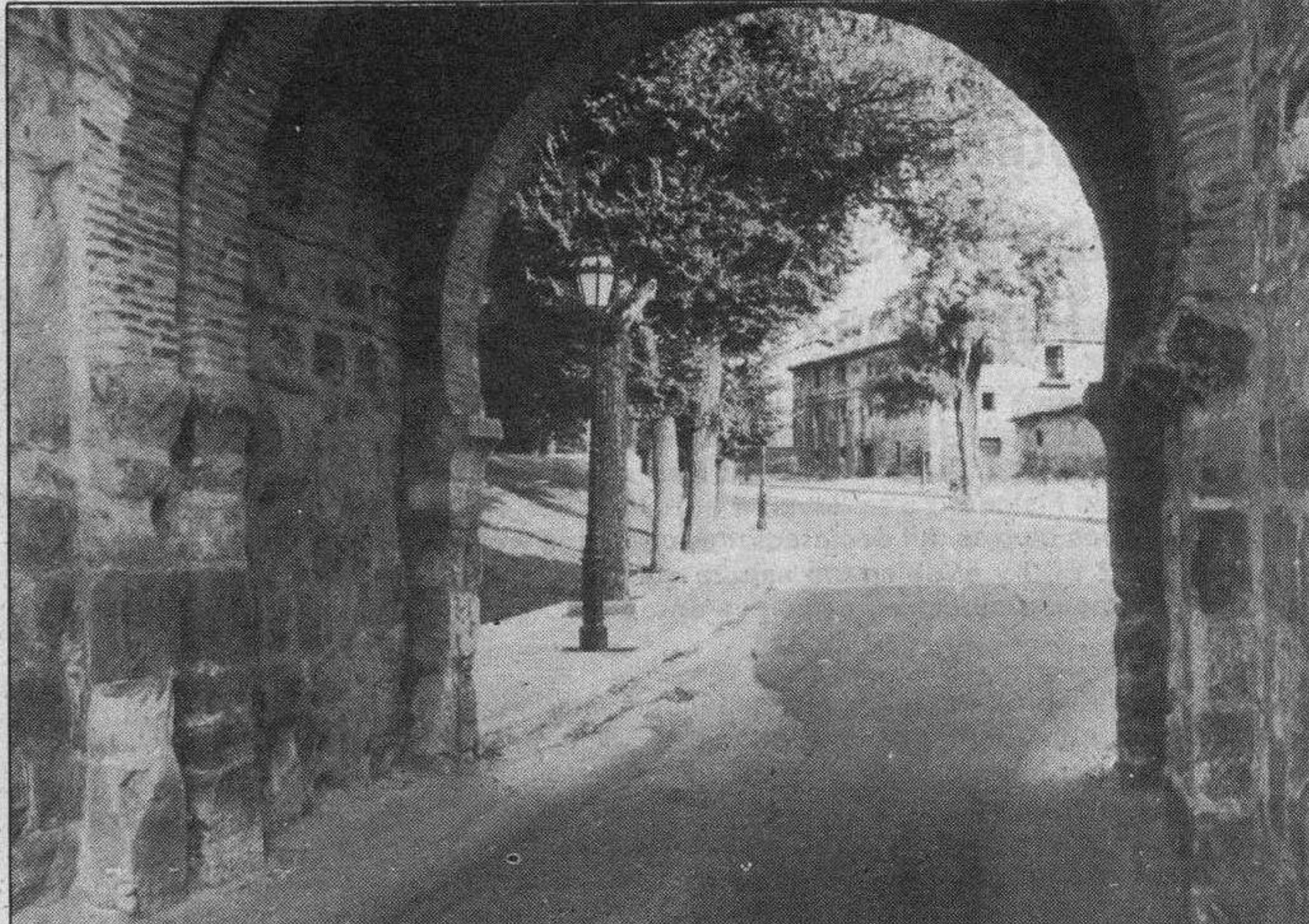
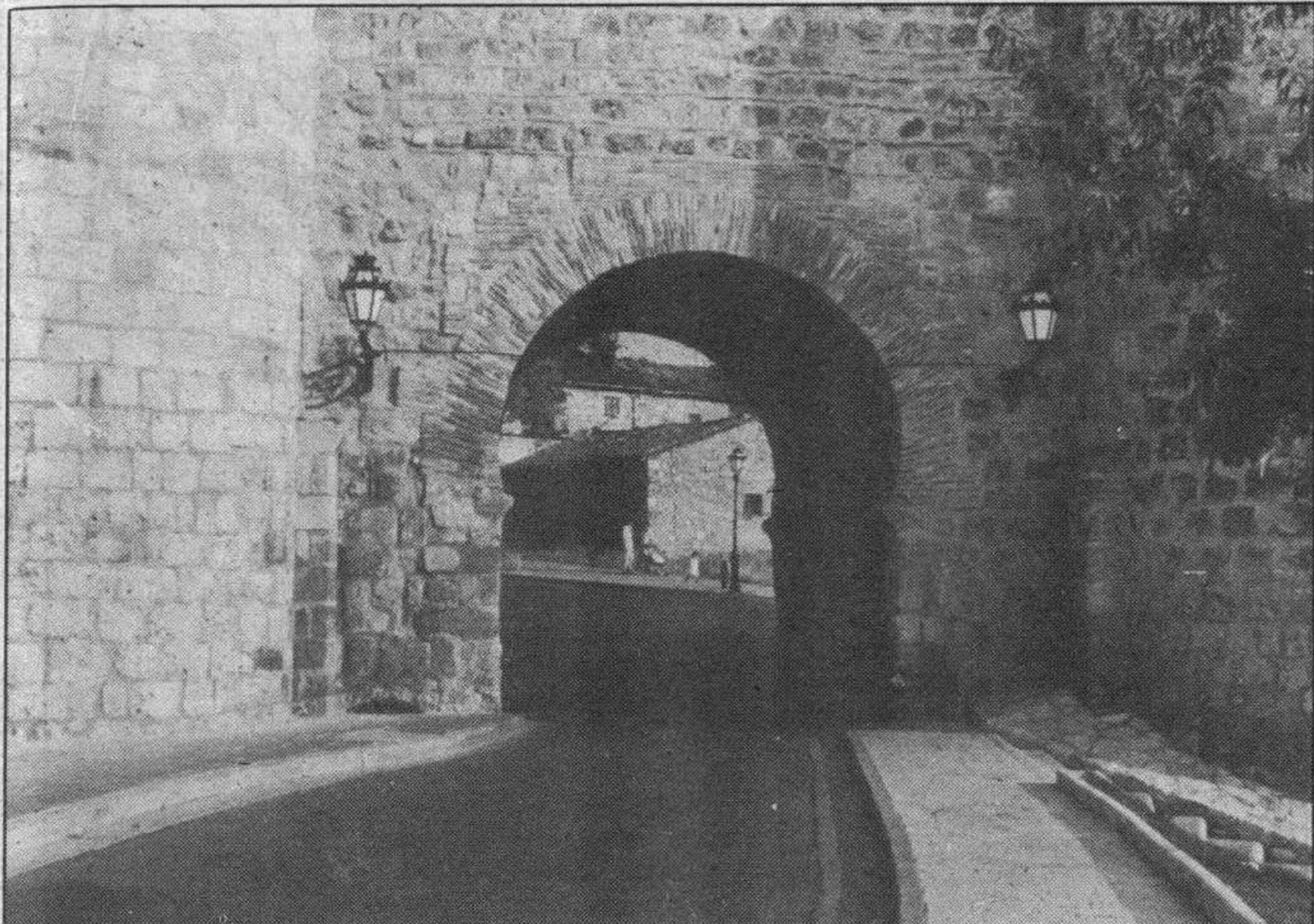
troactivo— del cupo correspondiente de permanentes sindicales para el curso 1986-1987.

La Audiencia Nacional ha declarado nulos y contrarios a derecho los acuerdos del convenio suscrito por el Ministerio de Educación y Ciencia y los Sindicatos U.G.T., UTEP y FSIE, sobre Permanentes Sindicales y que fuera firmado en Septiembre de 1986 excluyendo del mismo a la Federación de Enseñanza Privada de U.S.O.

La sentencia de la Audiencia Nacional reconoce a la Federación de Enseñanza Privada de U.S.O. la «condición de sindicato más representativo» y el «derecho a que se le concedan los permanentes sindicales en relación a su proporción de representatividad, con efectos desde la concesión a los otros sindicatos participantes en aquellos acuerdos.

Por todo ello, conscientes del perjuicio que la marginación en su día del Convenio sobre permanentes para el curso 86/87 le causó a esta Organización, U.S.O., reclamará al Ministerio de Educación y Ciencia le sea satisfecho el derecho que estima en más de 25 millones de pesetas.

No dudamos que esto sirva para que, de una vez por todas, el M.E.C., entienda que la marginación a la Unión Sindical Obrera es, como una y otra vez ha repetido la Audiencia Nacional: anticonstitucional.



Se limpió la piedra y se aplicó a la mampostería un mortero bastardo de cal, cemento y arena.

Se llamó también puerta juradora y era salida de peregrinos, después de recorrer la calle Tenebregosa, tramo final de la de Fernán González.

## La restauración de la muralla de Burgos

(III)

Alvaro Díaz Moreno

En las inmediaciones del Cubo V está la puerta de doña Lambra, que daba acceso a la aljama o barrio de la Judería, tapiada hasta hace pocos años, cerrado desde 1392.

Este Cubo V denominado de doña Lambra, es conocido también por Torre del Baño. Como antes se ha citado es torre barragana o exenta, anterior por tanto a las cortinas de la muralla que a ella se adosan, con las cuales no tiene enjarje exterior, y se puede apreciar que es un tronco de cono, a diferencia del resto de las torres o cubos, que son de planta semicircular con trasdós en la propia muralla.

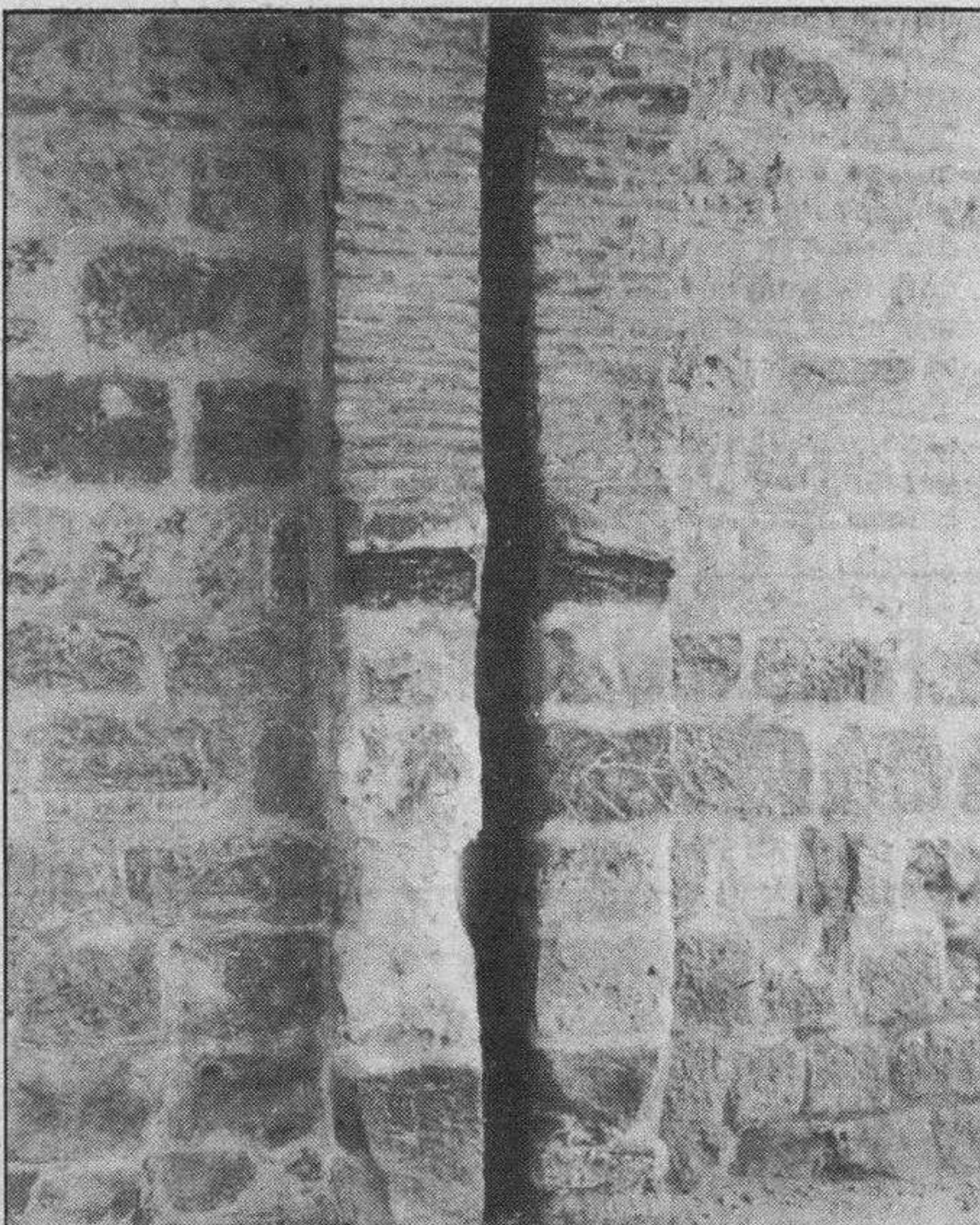
En esta torre la planta circular es apreciable a simple vista, posee un arco tapiado en su bisectriz interior, que hemos podido comprobar se comunica con un paseo y escalera interiores cegados. Su situación aislada, cuando la muralla sería una empalizada, permite sugerir la posibilidad de que era un punto defendido para la toma de agua del río, a lo que contribuye el nombre de Torre del Baño.

La puerta de San Martín, mudéjar de principios del siglo XIV, construida con arcos y bóvedas de ladrillo, los

primeros de herradura y las segundas de cañón, tiene sobre sus dos arcos exteriores unas hiladas de ladrillo entremezcladas con la piedra.

La bóveda, que a modo de túnel constituye la puerta, tiene una longitud de 7,00 metros, que es la longitud del paso, en cuya parte central se conservan las acanaladuras laterales por las que descendía el rastrillo, de cuyo cuerpo superior para alojamiento de los aparejos y máquinas de elevación no se conserva ningún vestigio, aunque existe la escalera de subida a la plataforma almenada y al cuarto que los alojaba, escalera que se cubre con bóveda apuntada inclinada y escalonada, que tiene su entrada por un portillo situado en el lateral derecho posterior del Arco.

Es puerta de arquitectura árabe sin adornos, bien caracterizada, como dice Amador de los Ríos en la obra citada, en cuyo «grueso del arco hay una señal de haber habido enclavada una barra de hierro, que



Acanaladura lateral por la que descendía el rastrillo.

unos dicen ser la braza del Cid, y otros el marco de Castilla o vara castellana».

Parece que a finales del siglo XVI las arcadas estaban algo desencajadas y removidas, como señala López Mata en su publicación

«La ciudad y castillo de Burgos», transcribiendo el siguiente retazo recogido del Archivo Municipal: «causado ha sido la puerta de madera que es muy pesada y el aire le hace dar grandes golpes».

En esta puerta de San Martín se hacían los recibimientos de las personas reales, ante la cual habitualmente los Reyes juraban respetar los fueros y costumbres de la ciudad, de ahí su nombre de Puerta Juradera; era también la salida de los peregrinos hacia el Camino de Santiago, después de recorrer la calle Tenebregosa (tramo final de la calle Fernán González), encaminándose por la calle Emperador hacia el Puento de Malatos.

Junto a esta puerta estaban los barrios habitados por moros y judíos, los primeros en la ladera Norte y los segundos en la del Sur, quedando ambos barrios amparados por la muralla, cuyas funciones no parece fueran tanto de carácter militar como de delimitación de una ciudad, con la que se enmarcaba su función urbana, se fortalecía el regimiento del Concejo, y con una importante misión fiscal y de prevención de epidemias, bandidos y maleantes.

Al despoblarse ambos barrios, la judería y la morería, se arruinaron las casas y únicamente quedaron espacios vacíos, permaneciendo hasta el comienzo de las obras de restauración

tan sólo dos ruinosas casas que se han venido manteniendo por su apoyo en la muralla junto al Arco de San Martín cuyos vestigios de ventanas, alacenas y pesabres se han dejado manifestados, como una señal de la historia del monumento y de respeto a las aportaciones de otras épocas, lo que sin duda permitirá una mejor interpretación histórica del tramo de la fortificación recientemente restaurado, cuya obra ha consistido como al principio se ha dicho, en un arrancado de la maleza y vegetación, una retirada de elementos añadidos y adosados que eran acusadamente perjudiciales a la vista, como cascotes de ladrillos, barandilla, pilastras de tapias, postes de madera, tubos y redes eléctricas y telefónicas grapeadas por la piedra, limpieza superficial de la piedra, rejuntado de la mampostería con mortero bastardo de cal, cemento y dos clases de arena, rectificando la coronación mediante alineamientos que han hecho desaparecer las mellas y oquedades, evitando el peligro y riesgos de los desprendimientos de las piedras que en el borde superior estaban sueltas y despegadas.

### VILLALMANZO

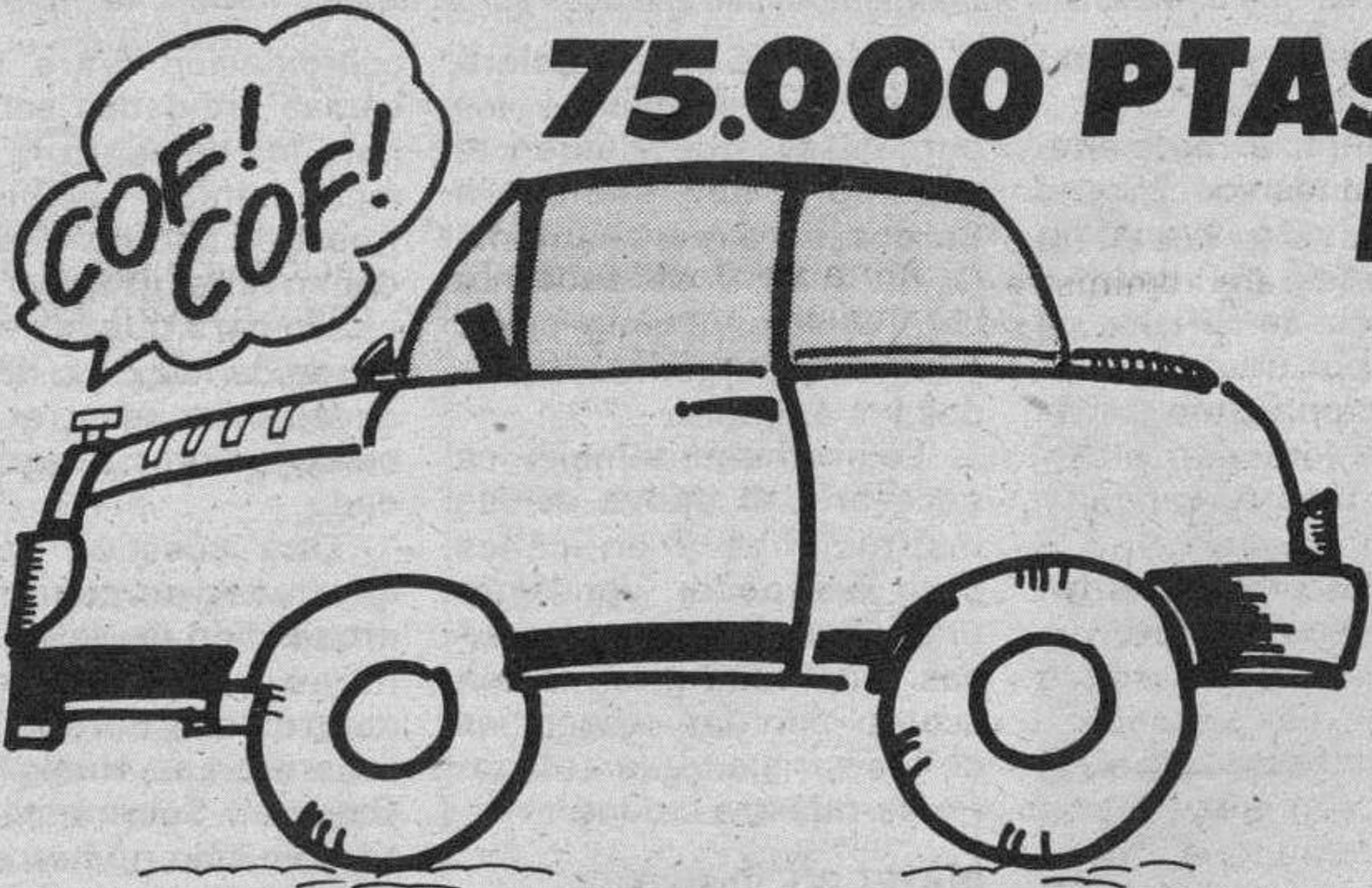
subasta pública terreno edificable. Finca de dos mil metros cuadrados, con servicios, dividida en dos parcelas lindantes entre sí, sitio denominado la Ren, domingo, día 27, Septiembre a las 13,30 horas, lugar pie finca. Más información teléfono de Burgos 263772, Herederos de Calixto Obregón.

### VENTA DE NAVE

Hasta las 13 horas del día 24 de Septiembre de 1987, se admitirán en el Banco de Crédito Industrial, S.A., calle Gamazo, número 18, Valladolid, ofertas de compra de una nave con cámaras frigoríficas, sita en Tordesillas (Valladolid). El pliego de condiciones y modelo de oferta a presentar se pueden solicitar en el citado Banco, teléfono (983) 391111, o en la central de Madrid, teléfono (91) 4296068. Referencia: Finca en Tordesillas.

# APROBADO

## 75.000 PTAS. POR TU COCHE ESTE COMO ESTE.



Tu Concesionario Seat te paga por tu coche usado 75.000 ptas. como mínimo. Para que te compres un Marbella o un Ibiza Street. O 40.000 ptas. por la compra de cualquier otro modelo Seat.

Ir a la facultad o llevar a los niños al cole ahora es más fácil. Con Seat.

Además, si lo financias con Fiseat, tendrás doble ayuda.

Véalo en:

# AUTOMOBIA Y SU RED DE AGENTES

Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

## Hacienda ha iniciado la devolución de las primeras 6.500 declaraciones del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas

Burgos (JV). — La delegación provincial de Hacienda de Burgos ha comenzado las devoluciones del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Ya se llevan efectuadas dos emisiones de dos mil declaraciones cada una y otra de 2.500 y el delegado espera que la totalidad de las devoluciones concluya antes de Diciembre.

Por otra parte, la recaudación ha experimentado un incremento del 49,94 por ciento, y casi un diez por ciento el número de declaraciones efectuadas en el ejercicio 1987 sobre el 86.

Al ser preguntado por la recaudación obtenida por la Delegación Provincial de Burgos, durante este año, el delegado, señor Trujillo, indicó que lo ingresado en concepto de cuota diferencial neta, como consecuencia de las declaraciones que han resultado positivas, ha sido 2.863 millones de pesetas, en números redondos.

En el ejercicio anterior, continuó el delegado, los ingresos fueron 1.909 millones. Por lo tanto, el incremento ha sido del 49,94 por ciento.

—¿A qué atribuye us-

ted semejante incremento, de casi el cincuenta por ciento?

—Pues creo que influyen varios factores. De un lado, el número de declarantes ha aumentado en Burgos durante este año en 7.500, quizá más; es decir, el pasado año los declarantes fuimos 88.929 y este año, 96.417, es decir, un 9,54 por ciento de aumento.

Un buen número de estas declaraciones, el sesenta por ciento, son positivas. De otra parte, se han recortado ciertas posibilidades de desgravación o de deducciones en la base y también la escala es más fuerte en las rentas superiores a los dos millones de pesetas. Todo ello, unido a que el contribuyente medianamente culto y avisado está declarando con mayor

grado de veracidad, constituyen motivos de aumento, porque sabe que cada vez se comprueba e inspecciona más y que, por ejemplo, cien mil pesetas de cuota defraudada se pueden convertir, en el mejor de los casos, en cerca de doscientas mil pesetas, entre cuotas, sanciones e intereses de demora, que son del doce por ciento.

—¿Puede decir qué número de contribuyentes se han comprobado e inspeccionado este año?

—En lo que afecta a comprobaciones, se puede decir que, aunque con cierto retraso, se viene haciendo una comprobación somera e inicial del cien por cien de los contribuyentes; aún así surgen miles de declaraciones con liquidación paralela que se notifican a los interesados y se incoa expediente sancionador. En cuanto a inspección, al ser una labor más selectiva, el número de contribuyentes afectados fue, el año pasado, menor, debido a que la plantilla se dedicó más bien a asesorar en mate-



Archivo de contribuyentes de la Delegación

ria de IVA, en período de implantación.

No obstante, fueron incoadas el año pasado 1.076 actas por un importe de 409 millones de deuda tributaria. En lo que va de año se llevan levantadas más de 1.200 actas por un importe aproximado de cerca de 500 millones de pesetas. Además, se están preparando planes especiales de actuación.

### Devoluciones

Con más de un mes de antelación sobre años anteriores, han comenzado

las devoluciones del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Han sido ya 6.500 las cursadas, con un importe de 164.701.000 pesetas, resultando una media de 25.338 pesetas cada una.

Las devoluciones lanzadas, y las que seguirán con una cadencia de 2.500 cada tres días, corresponden a las realizadas por transferencia bancaria que es el sistema más rápido. Una vez finalizadas éstas comenzarán las devoluciones por talón.

De un total de 49.502 declaraciones con derecho a devolución en el ejercicio del año 1985 se ha pasado a 46.404 en el 86; siendo de éstas solicitado su reintegro 31.108 por transferencia y 15.296 por talón.

Alrededor de 1.100 millones de pesetas supone el total de las devoluciones que, en estimación del señor Trujillo, pueden estar finalizadas a mediados o finales de Noviembre y, en el peor de los casos, antes de que termine el mes de Diciembre.

## Miguel Garcés: «La Oficina de Fomento de Turismo necesita más apoyo de las instituciones»

Burgos (Ana Isabel Angulo). — A lo largo de este año 1987 y a intervalos, la Oficina de Fomento de Turismo, que depende de la Asociación de Fomento para el Turismo, ha estado funcionando. El balance de su actividad es positivo, sin embargo, todavía existen muchos problemas que solventar.

El Centro de Iniciativas Turísticas, el Patronato y varias asociaciones turísticas trabajaban, por separado y sin coordinación, en el fomento del turismo. Ante esta realidad se decidió crear la Asociación de Fomento para el Turismo. La sede está ubicada actualmente en la Cámara de Comercio. La Junta de la Cámara de Comercio ha colaborado en todos los aspectos con la nueva Asociación.

Ahora el siguiente paso a dar es el de la captación de socios. La Junta Gestora, que está presidida por Moisés Arroyo, está trabajando para conseguir socios de la capital y de la provincia y, de manera especial, personas dedicadas al turismo. Ya se han elaborado y aprobado los estatutos y en breve plazo, se convocarán elecciones.

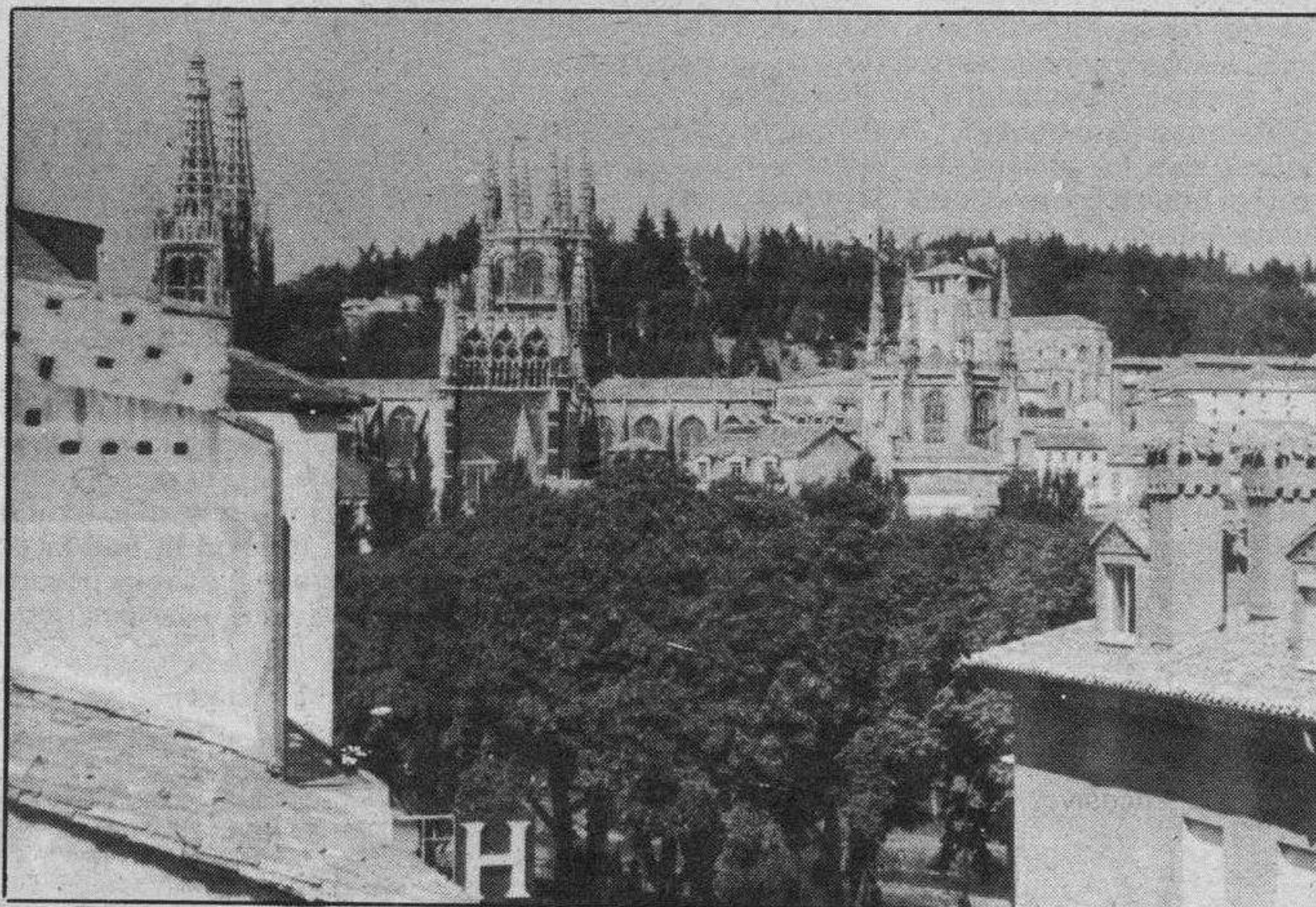
El responsable técnico de la oficina es Miguel Garcés Sanz. Antes de Semana Santa se abrió la Oficina de Turismo. Fue en este momento cuando surgieron los problemas. Aparecieron tres graves dificultades. En primer lugar, el espacio dedicado a la misma, es muy pequeño. Es necesario que urgentemente se consiga

una sede más amplia.

Miguel Garcés ante este asunto solicitó ayuda al Ayuntamiento de Burgos. Le indicó varias posibilidades. Una de ellas era la creación de oficinas estables. Nosotros, desde estas líneas, apuntamos la idea de habilitar alguno de los bajos del Teatro Principal. Otra sugerencia, del señor Garcés al Ayuntamiento, fue la creación de instalaciones volantes, al igual que en la Feria del Libro. También indicó la posibilidad de informadores turísticos de a pie. Este es un nuevo método, que está consiguiendo brillantes resultados en toda Europa. Consiste en informar al turista en la calle. Dos informadores recorrerían nuestra ciudad y en la misma calle darían todo tipo de información sobre lo que solicitaran los turistas. Una idea que puede ser muy agradable para todas las personas que visiten nuestra ciudad. En el momento de elaborar esta información, el Ayuntamiento todavía no había dado una respuesta a estas tres alternativas.

### Material y personal técnico

Además del problema de la sede, también se encontraron con la falta de material para entregar a los demandantes. Se solicitó ayuda a la Diputación y a la Junta de Castilla y León y los dos organismos cedieron toda la documentación necesaria. La Junta entregó folletos informativos y planos de Burgos y la Diputación mapas de la provincia,



La Catedral es uno de nuestros monumentos más visitados por el turismo nacional e internacional

rutas turísticas y el Camino de Santiago.

En cuanto, al problema de personal técnico, Miguel Garcés solicitó ayuda de profesionales del turismo de la Escuela de Turismo de Burgos y, por una pequeña remuneración, están trabajando para fomentar el turismo en nuestra capital y provincia.

Todos los problemas inmediatos se solventaron, a excepción de la sede, pero ahora hay que solucionar los inmediatos de organización, que son muy importantes. Esto supone mucho trabajo y la gente está dispuesta a trabajar. Sólo hace falta la ayuda económica. Esta se puede conseguir con un mayor número de socios.

Miguel Garcés quiere hacer una llamada a los burgaleses, que sienten el turismo y que sienten a Burgos, para que se unan a la Asociación de Fomento del Turismo. Así se podrá potenciar Burgos desde todos los ángulos.

Lógicamente también es necesario el apoyo de las instituciones y entidades para así poder conseguir unas instalaciones adecuadas y dar una información acorde con las exigencias de los turistas y la categoría de nuestra ciudad.

### Mayor organización

Las dificultades que surgen en estos momentos son grandes y hay que solucionarlas. Así por ejemplo, actualmente se adolece de

coordinación entre las diversas entidades sobre los horarios de apertura de los monumentos. Las visitas a nuestros centros de interés deben tener un horario adecuado para que los turistas gozen de todo tipo de facilidades para recorrer, apreciar y valorar nuestra ciudad.

Otra cuestión que hay que tener en cuenta es la prohibición de llevar pantalones cortos y minifalda dentro de la Cartuja de Miraflores, Las Huelgas y la Catedral. Sobre este asunto, han sido numerosas las quejas de los turistas. Se acude a estos lugares religiosos con ánimo de profanar los lugares santos.

Asimismo, debe haber una mayor vigilancia policial. De manera especial en los lugares de mayor atracción turística.

### Numerosas visitas

Por diversos problemas, la Oficina de Fomento del Turismo no pudo abrirse hasta el pasado mes de Agosto, aunque ya funcionó en Semana Santa. Durante este mes, el trabajo fue muy importante. Se atendió la demanda de más de dieciséis mil personas. Hay que tener en cuenta que de un grupo de turismo sólo una persona solicita información. No solicitan información todas las personas del grupo.

Los extranjeros que visitaron nuestra ciudad y que pasaron por la Oficina fueron alrededor de las 16.760 personas. Esta cifra se puede desglosar por nacionalidades: franceses, 1.700; ingleses, 9.800; alemanes, 1.200; italianos, 390; sudamericanos, 480; portugueses, 270; japoneses, 320 y de diferentes países unos 2.100 turistas.

Por contra los turistas españoles que estuvieron en Burgos en el mes de Agosto fueron 9.200. Se da la circunstancia de que la gran mayoría eran catalanes.

En resumen, todo el mundo debe de colaborar y trabajar para fomentar el turismo en la capital y provincia de Burgos. Burgos posee numerosos atractivos, pero hay que darlos a conocer.



## Realizado el sorteo de las plazas de inglés en la Escuela de Idiomas

Burgos (DB). — La Escuela Oficial de Idiomas efectuó ayer el sorteo de plazas para matricularse en el primer curso de inglés entre las 886 personas que habían solicitado su inscripción. Han resultado admitidos las personas poseedoras de los números siguientes: del 3.481 al 4.250, ambos inclusive. Un total de 770 alumnos que pueden

formalizar su matrícula hasta el próximo miércoles día 23 en la Secretaría de la Escuela, al igual que el resto de las especialidades.

Los excluidos han sido un total de 116 personas, las poseedoras de los números 3.461 a 3.480 y del 4.250 al 4.346. Para más información deberán dirigirse a las oficinas de la Escuela Oficial de Idiomas.

## Burgos por su Universidad: Desembarque en Europa

Burgos (DB). — La Junta rectora de «Amigos de Burgos», hace pública la siguiente nota informativa:

«Desde el uno de Marzo de 1986, España pertenece al Mercado Común Europeo.

Decir esto, es prácticamente no decir nada.

Porque España ha penetrado, no sólo en su Mercado Común, sino en el proyecto político que se mece día a día en el Parlamento Europeo de Estrasburgo.

Nos enfrentamos con docenas de posibilidades. Un proyecto común para el campo, para la ganadería, para la industria, para el comercio; un proyecto común para el trabajo, para la libre circulación de la mano de obra, para las monedas, para el estudio, para la cultura, para la política, etc., etc.

Y de esto, ¿qué sabemos los españoles?

En los centros de E.G.B., ¿qué se enseña de todo esto a los niños?

¿Qué cursillos han realizado los profesores?

En los centros de Bachiller Unificado Polivalente, ¿qué área de enseñanza va a asumir la difusión de estos proyectos?

Somos europeos, pero eso entraña un arma de doble filo. Porque si la preparación de la juventud europea es mejor que la nuestra, puede haber competencias importantes en el mundo laboral.

Amigos de la Universidad, en su viaje al Parlamento Europeo de Estrasburgo, palpó todas estas inquietudes y se propuso traerlas de alguna manera a nuestra ciudad, en un deseo de que Burgos las conozca y también deje de ser esa gran ignorada, no sólo para los europeos sino tam-

bién para los propios españoles. Si Vds. leen los periódicos nacionales, verán que sólo aparecemos cuando se produce un ahorcamiento o cosas así. Nuestra cultura, nuestros problemas de todo tipo, nuestra diáspora no cuenta para nadie. Casi ni para nosotros.

Fruto de nuestras inquietudes, es el montaje de una semana de aproximación a Europa, que va a consistir en la creación de una exposición de ideas europeas en la Sala del Consulado del Mar, del 21 al 27 del próximo mes de Septiembre y unas conferencias sobre temas europeos, en el Salón de Actos de la Casa del Cordón.

Se trata de un aldabonazo a las conciencias de cuantos de alguna manera tienen una responsabilidad de futuro, principalmente los enseñantes y sus alumnos.

Nosotros proponemos que en esa semana, en las escuelas y colegios —que son los únicos que para estas fechas están abiertos— se habla de Europa, de los países que la forman, de la tentativa de unión pacífica y democrática nacida en 1951, de su bandera, de la bandera de sus Estados miembros, del mapa de la nueva comunidad europea, de su moneda... etc., etc., y se programe una visita a nuestra exposición. También invitamos muy especialmente a la juventud burgalesa.

Para más adelante, montaremos otras semanas para la ampliación de estos conocimientos y es muy posible que creemos la Casa de Europa en Burgos.

Y por hoy, nada más. Iremos tratando de estos temas en sucesivos trabajos.

Hasta pronto».

## Guía de los puentes de España, editada por el MOPU

Burgos (DB). — La revista del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, correspondiente a los meses de Julio-Agosto, está dedicada monográficamente a los puentes de España, a lo largo de 210 páginas, más un poster desplegable de toda la nación.

En dicha guía se publica en plano de la región castellano-leonesa, ilustrado precisamente con una fotografía del Puente de los Malatos, en Burgos. En la provincia, además del indicado, se reseñan los romanos de San Miguel, en Sasamón, Tordómar y los dos de Coruña del Conde; los medie-

vales de Villarias, Frías y Lerma; y el de Las Termópilas, del siglo XIX, en Pancorvo. En el póster desplegable se señala, como el más relevante de la provincia, el de Frías.

En la guía del MOPU aparecen cronológicamente los puentes más significativos de toda España, resaltando los de traza romana de Castrojeriz, Hontoria del Pinar, Tordómar y Coruña del Conde. Entre los medievales aparecen los de Lerma, sobre el Arlanza, el de Los Malatos, llamado así por su proximidad a la leprosería, en Burgos y el de Lences.

## Respuesta comunitaria al eurodiputado Alvarez de Eulate sobre ff.cc. y autopistas

Burgos (DB). — La comisión responsable de las comunicaciones dependiente del Parlamento Europeo ha contestado a una pregunta que formuló en su día el eurodiputado burgalés José María Alvarez de Eulate acerca del tema de las redes ferroviarias y de autopistas en España y Portugal.

La pregunta del señor Alvarez de Eulate era la siguiente:

«Con el ingreso de España y Portugal en la Comunidad Económica Europea tanto la red ferroviaria como de autopistas de la misma se ha incrementado en extensión y han hecho que se modifique, en un sentido o en otro, el marco de realidades y perspectivas que ofrecen ambas redes sobre la realidad existente, al respecto, antes de producirse las mencionadas integraciones.

De cara al desarrollo futuro de las redes indicadas en España y Portugal parece evidente que, sobre el particular, se establezcan las oportunas previsiones de extensión de estas redes, de autopistas y ferroviarias, de forma conjunta, y tanto por parte de las autoridades administrativas de los dos nuevos Estados miembros como de los servicios especializados en la materia

de la Comisión.

¿Podría, por tanto, la Comisión indicar cual es la situación en que se encuentran las citadas redes en los dos nuevos Estados miembros, en relación al resto de los componentes de la Comunidad Europea, y qué previsiones, establecidas de forma conjunta entre la Comisión y los Estados recién incorporados, se piensan tener en cuenta para reducir la sensible diferencia que separa a los Diez antiguos Estados miembros de los dos nuevos en relación al tema de referencia?».

**Respuesta de la Comisión europea**

«En el momento de la adhesión la red de carreteras y ferroviaria de los dos nuevos Estados miembros no ofrecía los niveles de servicio suficientes debido principalmente a características técnicas del estado de conservación y de la capacidad para garantizar una creciente canalización de

los intercambios entre estos países y el resto de la Comunidad.

Actualmente estos dos países están preparando programas de modernización de sus redes que permitan asegurar una mayor integración al final del período transitorio. Estos programas conforme al procedimiento de consulta en materia de infraestructura de transporte instituido por la decisión del Consejo número 78/174 de 20.2.1978 (1) están siendo deliberadas en el Comité de infraestructuras.

La Comisión en su propuesta al Consejo del Programa a medio plazo de Infraestructura de Transporte (2), manifiesta claramente su interés en contribuir a las acciones que en la red de interés comunitario puedan facilitar la integración de España y Portugal en tanto a los países periféricos de la Comunidad.

Una vez que se haya adoptado el programa a medio plazo por el Consejo, la Comisión podrá contribuir a los esfuerzos de modernización efectuados por España y Portugal en la red de interés comunitario. Entretanto, en virtud de acciones ad hoc, la Co-

munidad acaba de conceder por Reglamento del Consejo (CEE) 4059/86 de 22.12.1986 (3) una ayuda financiera a los dos proyectos situados en uno de los principales ejes de tránsito en la península Ibérica.

Irún carretera N-620 (E 82) a Portugal: circunvalación de Tordesillas (España).

Oporto, carretera IP 4 (E 801): frontera española Paredes-Peñañel (Portugal).

Cabe recordar también que el fondo Europeo de Desarrollo Regional interviene en favor del desarrollo de las zonas desfavorecidas cubriendo una gran parte de los territorios de los nuevos Estados miembros y que muy a menudo sus intervenciones apoyan la mejora de las redes de ferrocarril y carretera. Así durante el año 1986, la Comisión concedió aproximadamente 338 MECU a España y 144 MECU a Portugal para inversiones en estos dos sectores».

(1) DO n.º L 54 de 25.02.1978, p. 16.

(2) COM (86) 340 final.

(3) DO n.º L 378 de 31.12.1986, p. 24.

## Fase final del VIII Concurso de Bailes Provinciales

Burgos (DB). — El próximo sábado se desarrollará la fase final del VIII Concurso de Bailes Provinciales que, como se sabe, cuenta con la organización y patrocinio de la Diputación. La citada fase final tendrá por marco la ciudad de Miranda de Ebro, concretamente su Polideportivo Municipal de Anduva, comenzará a

las siete de la tarde y la entrada será gratuita.

Primero, «El Trigo», de Torresandino, con Jota Rachel y Jota Peñarandina.

Segundo, «La Encina», de Castrillo de la Vega, con Jota de los Gumieles o de la Ribera Baja y La Guasona.

Tercero, «Familia Castellana», de Miranda de

Ebro, con Fandanguillos y Jota Castellana.

Cuarto, «Semillas del Arte», con El Agudillo y Jota de tres.

Quinto, «Jacinto Sarmiento», de Miranda de Ebro, con Las Jotillas y Rueda y Jota Castellana.

Sexto, «A.D.C. Michelín», de Aranda de Duero, Jota de Lerma y Jota de Butrera.

Séptimo, «Puerta de Castilla», de Miranda de Ebro, con Jota Pilín y Las Carrasquillas.

Octavo, «Rauda», de Roa de Duero, con Los Requiebro y La Danzadera.

La exhibición final correrá a cargo del Grupo de Baños de Valdearados, con Danzas de los palos.

### VENTA DE NAVE

Hasta las 12 horas del día 24 de Septiembre de 1987, se admitirán en el Banco de Crédito Industrial, S.A., calle Gamazo, número 18, Valladolid, ofertas de compra de una nave sita en el kilómetro 107, de la carretera Valladolid-Palencia, antiguamente denominada «Forjapisa». El pliego de condiciones y modelo de oferta a presentar se pueden solicitar en el citado Banco, teléfono (983) 391111, o en la central de Madrid, teléfono (91) 4296068. Referencia: Finca en carretera Valladolid-Palencia, kilómetro 107.

### VENTAS DE NAVE Y TERRENO

Hasta las 13,30 horas del día 24 de Septiembre de 1987, se admitirán en el Banco de Crédito Industrial, S.A., calle Gamazo, número 18, Valladolid, ofertas de compra por una nave y una parcela contigua, sitas en el polígono «Allendeduero» de Aranda de Duero (Burgos). El pliego de condiciones y modelo de oferta a presentar se pueden solicitar en el citado Banco, teléfono (983) 391111, o en la central de Madrid, teléfono (91) 4296068. Referencia: Finca en Aranda de Duero.

Este fin de semana...

# Cantabria

De todo a un paso.

Todo para disfrutar, sentir y visitar. En Cantabria tenemos todo lo necesario para hacer que su visita sea inolvidable. Arte y cultura. Desde los tiempos más remotos. En Cantabria podrá contemplar el arte rupestre más importante de Europa, en las famosas cuevas de Altamira, de Morín y del Castillo, y admirar espléndidas muestras de arte románico, gótico, medieval... hasta el hito de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, lugar de encuentro de estudiosos e intelectuales.

Venga a vistarnos. Tenemos mucho que enseñarle.



Gobierno de Cantabria

## Coruña del Conde rendirá homenaje al precursor de la Aviación española Diego Marín Aguilera

Coruña del Conde (Julio Aguilar Esteban).— «Nadie es profeta en su patria», dice el proverbio. Diego Marín tampoco fue la excepción que a veces corrobora la máxima.

Desde la mocedad de mi tío materno Juan Esteban Pérez (Q.E.P.D.), muerto en el Frente del Norte durante la contienda civil española, conservo uno de sus cuadernos manuscritos en el que se relata, con cierto detalle, la inventiva de este insigne hijo de Coruña del Conde, paisano nuestro, en una serie de utensilios, máquinas y aparatos de labor por los que él, curiosamente, se interesó; terminando, claro está, con su invento cumbre: el artefacto alado que le permitió volar imitando a su manera el vuelo excelso de las águilas.

Ya por los pueblos limítrofes Diego tenía fama de hombre mañoso, sin que sus compatriotas se percatasen de que donde ponía su ojo y su mano, su habilidad y su talento, quedaba impresa indeleblemente la impronta de su genio. Porque Diego Marín —digámoslo sin miedo—, fue un genio. No fue hombre de estudios, sí de profunda y continua reflexión, «conditio sine qua non» para llegar al logro de las ideas que supo traducir en avance del progreso.

Veamos la lista de cosas que mi tío refiere en su cuaderno y que Diego con su ingenio, talento y tenacidad de hierro, llegó a realizar: Mejoró el mecanismo del molino del pueblo, todavía hoy en activo; inventó una máquina de batán para tal industria

instalada en la margen izquierda del Arandilla, próximo al puente romano denominado de Barriuso; supo construir un aparato para cortar y pulir mejor los mármoles de la cantera de Espejón (Soria); llevó a cabo un estupendo mecanismo para agramar el cáñamo, materia prima de los telares y cordelerías de entonces; acertó a realizar un dispositivo para estimular a las caballerías de tiro en las faenas de trilla; supo en fin perfeccionar un cúmulo de cosas, tal vez banales, pero que denuncian su talento y, sobre todo, su gran capacidad de invención en la que se transparentan nítidamente sus dotes de genio.

Todo lo expuesto hasta aquí no le hubiera inscrito en la lista de hombres célebres sin la idea cumbre de su pensamiento: realizar un aparato que, a semejanza de las aves, le permitiera cruzar los limpidos cielos de Castilla, como ya lo hacía con su preclara mente lúcida.

Hemos de decir que su oficio de agricultor, que simultaneaba con las labores de pastor, le ponían en contacto diario con la Naturaleza, y que su mente nunca ociosa, forjadora de grandes ideas, supo remontarse hasta adquirir la tangencia de lo sublime en el que poder deleitar su espíritu desinteresado y altruista.

Dice el manuscrito que Diego era hombre sencillamente



Monumento en Coruña del Conde que recuerda la hazaña de Diego Marín.

llo, que se abastaba con poco; pero sumamente exigente consigo mismo, hasta llegar a conseguir si no la obra perfecta, sí la obra bien hecha, lo que excedía casi por completo a los escasos y rudimentarios medios que, allá por las postrimerías del siglo de las luces, se disponía en la Villa. Por eso tendrá que ingeniárselas para cazar sin riesgo las gigantes falcónidas y habérselas luego con el rústico herrero del pueblo quien se encargó de llevar a término sus fantásticas elucubraciones.

Después es fácil imaginarse a Diego haciendo, deshaciendo y corrigiendo hasta llegar al punto cero

de su primer vuelo que, como se sabe, sería desde el cotarro lateral derecho del castillo, cruzando un estrecho valle, hasta la alplanicie denominada «Las Canteras», y viceversa. Diego en presencia del herrero, de su íntimo Joaquín Barbero y de alguna persona más, prueba insistentemente con relativa facilidad, hasta adquirir una especie de rutina que garantice su éxito, y cuando cree llegado el momento, se despide de sus amigos diciendo que esta vez tomará rumbo opuesto y que su brújula marcará el sentido Sureste, en dirección al Burgo de Osma (Soria), donde tiene un hermano y a quien espera ver pronto. Es la noche de

plenilunio del 11 de Mayo de 1793.

¿Sabía el vecindario de sus vuelos nocturnos? ¿Conocía su plan a través de secretas filtraciones de sus amigos, temeroso tal vez de un posible desastre? Nada se sabe al respecto. Lo que sí se conoce es que a partir de su cambio de rumbo, los vientos reinantes traerían para nuestro héroe el fin de su aventura, desparramando en su aparente camino de rosas, punzantes espinas que agujonearán al «hombre» clavando en su corazón el rejón de muerte de la desgracia.

No, que nadie piense que se mató en la caída

producida por la rotura de uno de los pernios que articulaba el ala derecha. Planeando supo descender pausadamente, sin precipitarse sobre el suelo, poniendo por última vez de manifiesto su luminoso ingenio. Mantuvo su temple, aunque no su enfado contra el herrero con quien lo encontró discutiendo la «turba pópulis» tras el aterrizaje forzado y forzoso. Lo que ocurrió después también se sabe: tumulto e incendio del aparato con la prohibición de ensayar ningún otro, por lo que Diego, hombre sensible, tuvo que resignarse a ser ya uno de tantos hasta su apesadumbrada muerte seis años más tarde.

El 27 de Septiembre se volverá a escribir un capítulo más de su gesta, y su pueblo y sus gentes, deslumbrados por la magnificencia del acontecimiento, quieren rendirle pleitesía con gratitud y orgullo, deleitándose en la contemplación de la Lápid que, arriba del Monolito, a los pies de la Insignia del Aire, refugia al sol de cada día con resplandores de gloria.

También el Centro Cultural Nuestra Señora de Loreto, de Aranda de Duero, presidido por su entusiasta presidente don Julio Martínez Andrés, se une al homenaje en íntima colaboración con las autoridades del pueblo, para con su estupenda iniciativa, valiosísima ayuda y entrega total, realzar, en la medida justa, la obra excelsa que hoy honra el alto nombre de Diego Marín Aguilera.

## Por Tartalés de los Montes

Félix Fernández

Al despedirnos de Pilas el día de la Asunción, nos quedaba una última aclaración. ¿Qué haríamos con aquellos campos y lugares paradisiacos de Pilas? Si de nosotros dependiera su uso y disfrute, a estos parajes los convertiríamos siguiendo los esenciales principios de la Creación, en campos donde se conjugue lo económico, lo científico, lo naturalista y lo espiritual. Dedicaríamos las landas como dehesas supramontanas, plantando árboles en densidad aclarada, con diversas especies de frondosas (Hayas, Arces y Tilos) y coníferas (Alerce, Picoa Excelsa y Abetos Douglas), apropiadas todas al Medio de Pilas. Sobre estos terrenos, instalaríamos una cabaña selectiva de 2.000 ovejas Karacul. Cultivaríamos también unas parcelas agromontañesas como campos de experimentación y desarrollo científico y cultural. Restauraríamos y transformaríamos la ermita en un sencillo santuario mariano y finalmente la fuente de la Teja, la adaptaríamos como un pequeño balneario, con albercas sombreadas por varios cientos de abedules.

Desde Pilas nos trasladamos a visitar la joya románica de Valdivielso, que es la iglesia de San Pedro de Tejada, de Puente Arenas. ¡Que maravilla! que empaque tiene este monumento. Su portada con el tejazoz, sus arcos, sus chapiteles y sus canecillos del ábside, son toda una excelencia del arte, figura y maestría. La torre de traza recta, levantada con mampostería de toba aligerada de peso, contrasta en colorido y calidad de piedra con los sillares de los muros principales y cubo de la escalera. Todo el conjunto es una obra maestra de la cantería y arte románico. Alrededor de este cenobio de ensueño, que se conserva extraordinariamente, pudimos contemplar el abandono y desidia que impera por estos santos y privilegiados lugares. La iglesia permanecía cerrada, pero su entorno era un basurero y la casa donde habitó el antiguo eremita, es hoy un recinto carcomido y destartado.

De aquí pusimos dirección hacia Tartalés de los Montes, pasando por los soleados y atractivos pueblos de Quecedo, Arroyo, Valhermosa y Hoz. Desde aquí ascendiendo por la herradura y a través del tunel del Fuerte, formado por Peña del Gallo y Peña Raido; plantamos pie en la an-

tigua y vetusta alquería de Tartalés. Este pintoresco lugar, aún conserva su iglesia (con algunos vestigios románicos), presidiendo el caserío. La ilusión y el entusiasmo de los vecinos y residentes, les ha llevado a restaurar el pórtico y fachadas de su iglesia de San Miguel, eliminando alegorías y recuerdos civiles de otros tiempos.

Tartalés de los Montes es un rincón de ensueño, jalonado de hayas y pinos y amurallado por los Portillejos, Alto el Maulejo, Peña los Cuchillos, Peña Croba de Mijangos y la Quintana. Cuatro arroyos o fuentes nacen en sus extrarradios montañosos y cruzan sus terrenos, para confluir en el mismo centro rural, formando el arroyo Tartalés. Los arroyos son Fuente Nava al Norte, Arroyo Pinedo al NO, Arroyo Borcos al Este y Arroyo Torca al Sur. Además de la fuente el Clavo que abastece de fresca agua al pueblo.

Hoy los caminos y veredas de Tartalés están asilvestrados, han quedado borrados por la vegetación abundante de cola de caballo, achicoria, hinojo, centurión, brezo vagabundo y centaureas escabiosas. Únicamente queda en uso la carretera que une los dos pueblos gemelos de Tartalés de los Montes y Cilla. Nos asomamos a este camino y observamos que Tartalés de Cilla, se escondía protegido por el Carrascal al Norte y Vallorca por el Sur. Todo su entorno era una fantasía vegetal y pétreo, formado por Las Peladas, Las Azuelas, Valdiciervo, Vallejo los Tejos, El Hayal, Fuente Tobarejo, Peña Lúcia con sus Callejos y los Portillos del Haya y del Roble. El sotobosque por estos parajes, crecía vigorosamente sobre las arcillas y arenas en facies Wealdense, del piso geológico Barremiense del Cretácico inferior; las cuales afloraban entre las paredes casi verticales de los extractos calizos del Cretácico superior. Sobre estas arenas y areniscas frescas del Mojón de las Siete Cues, vegetaba una flora diversa y colorista de; Brezo nazareno, Brezo blanco o arbóreo, Brezo vagabundo, Centaurea de las cinco espinas, argoma, rubia peregrina y jara morisca.

Retrocedimos de nuevo a Tartalés de los Montes y al despedirnos, nos llamó la atención la pequeña y simpática plaza del pueblo. La austeridad de este rincón era todo un símbolo de la vida sencilla, humilde y sacrificada con que

vivieron los nativos de estas aldeas, alejadas en la Serranía de Tesla. Pudimos oír a nuestro amigo y anfitrión Domingo Fernández, muchas historias y vivencias ocurridas en su entrañable pueblo en tiempos ya olvidados. Se acordaba de la ruta que se hacía a través de los caminos del Portillo Medina y Alto de Tesla, para alcanzar Quintana la Cuesta y Urria, al otro lado de la Sierra, en la depresión de Villarcayo. Estos paseos de ida y vuelta en larga distancia, con el descanso obligado en la fuente Urria, se hacían a pie o a caballo; hoy serían verdaderas hazañas de campo a través, que no volverán a repetirse. En estos paseos, cuantas anécdotas interesantes y de enseñanza, habrán quedado enterradas sin provecho alguno, para estos tiempos de orgullo y necesidad.

De Tartalés de los Montes volvimos a bajar hacia Hoz, camino de Panizares, último pueblo de Valdivielso en su margen izquierda. Aquí, la iglesia con su arco románico semi-oculto por la restauración renacentista, nos salió al encuentro. Panizares tiene dos núcleos urbanos, uno el Barrio Alto, alzado sobre una lastra o montículo llamado El Val y el Barrio bajo, agazapado de los vientos en el vallejillo de La Sila. Ambos son centinelas permanentes de su monte de Pinos pinaster, acompañado de Boj, Encinas, Sábina negra y Guillomos, que administra ICONA al 20% de usufructo.

El monte se halla acostado y abrigado por la alineación rocosa de Peña Sol, Los Cuchillos y Coronilla, como principales y sobresalientes cotas. A nivel inferior el monte se extiende por El Rantallón, Puerta y Piedra So-Quintana, por donde afloran las fuentes de La Tranca, El Contrero, la Cristina y Santorman, que sirven para abastecer y también regar los pequeños y útiles huertos familiares.

Al acabar este itinerario marchamos por poniente, y al atravesar el puente sobre el embalse de Cereceda, nos vino a la memoria, los antiguos pontones que hoy yacen bajo las aguas remansadas del Ebro. Encima de estos y hacia Condado, exhibía su floresta el alargado Monte Sagrado, Reoyo y Mostajar, donde las repoblaciones de pinos pinaster, han comido el terreno y el vuelo, a las frondosas autóctonas de Tilos y Mostajos.

## Arandina C.F., se enfrenta a los juveniles del Real Madrid

Aranda de Duero (Mery Varona). — La Arandina C.F., se enfrentará a partir de las 6 de esta tarde al Real Madrid Juvenil en partido amistoso que se disputará en el estadio municipal del Montecillo.

El partido de hoy es lo más interesante de las fiestas patronales en lo que se refiere al capítulo futbolístico. El equipo merengue ha vencido en todas las ocasiones precedentes en que se ha enfrentado al conjunto local, entonces con los colores de la U.D. Aranda. En 1984, los madrileños se alzaron con una goleada 5-1 a los locales, que en 1985 se convirtió en 4-0 y en 1986 en 5-0.

### Joven herido por asta en las vaquillas

José Antonio Acosta Molinero, de 15 años, vecino de Aranda, resultó herido por asta en el festejo de vaquillas que se celebraba ayer por primera vez en estas fiestas. El percance se produjo cuando la última de las vaquillas, reservada para veteranos, se reintegraba a los corrales, alcanzando en la pierna izquierda al joven que se encontraba sentado sobre la barrera. José Antonio recibió una primera cura en la enfermería de la plaza a cargo del equipo dirigido por el Dr. Gil y Gil, apreciándose una herida en el muslo posterior de seis centímetros de profundidad y trayecto ascendente, calificada de pronóstico menos grave salvo complicaciones. En la ambulancia de la Cruz Roja que cubre el servicio de la plaza fue trasladado a su domicilio donde seguirá el tratamiento que se le impuso a fin de evitar cualquier infección. En la tarde de ayer José Antonio Acosta se encontraba con algunas molestias pero se recuperaba del percance con normalidad.

## En «El Bulevar», cita de la intelectualidad

Aranda de Duero (Mery Varona). — En sus tarjetas de presentación dice: «El Bulevar, Café-Espociones». Y dice bien, pero no dice todo.

El Bulevar es casi desde el momento mismo de su inauguración el rincón preferido de quienes todavía apuestan por la tertulia, la conversación tranquila a última hora del día, la reunión entre amigos. También es el lugar preferido de quienes se han hecho un lugar en la siempre abierta sociedad local o de quienes aspiran a hacerse un hueco en ella. Por decirlo de algún modo y sin rodeos: El Bulevar es, hoy por hoy, el lugar seleccionado por la crème de la crème, una cita de la intelectualidad local.

Abierto hace cuatro años, decorado con sencillez y gusto, se ha convertido en escaparate de jóvenes pintores, escultores, fotógrafos y artistas en general tanto de Aranda como de la comunidad autónoma y aún de otros

### Actos del programa de fiestas para hoy

A las 9 horas de la mañana de hoy, jueves, comenzará el segundo festejo de vaquillas para el público en general, con arreglo a las normas adoptadas por la Delegación de Festejos, según las cuales cada vaquilla está reservada a un sector de aficionados, según su edad y preparación. Un servicio de magafonía en la propia plaza, advierte en cada caso quienes pueden saltar al ruedo.

Los gigantillos y cabezudos visitarán a partir de mediodía las calles del Polígono Residencial, acompañados como es habitual por la Escuela Municipal de Dulzaina.

A partir de las 12,30 primera sesión de cucañas en aguas del Duero entre el puente y el embarcadero del Barriles. A las 7, en la Plaza Mayor, actuación del grupo de títeres Arlequín, y desde 10 a 3,30 de la madrugada, verbena animada por el grupo Sellarizonte.

### Espectáculos teatrales

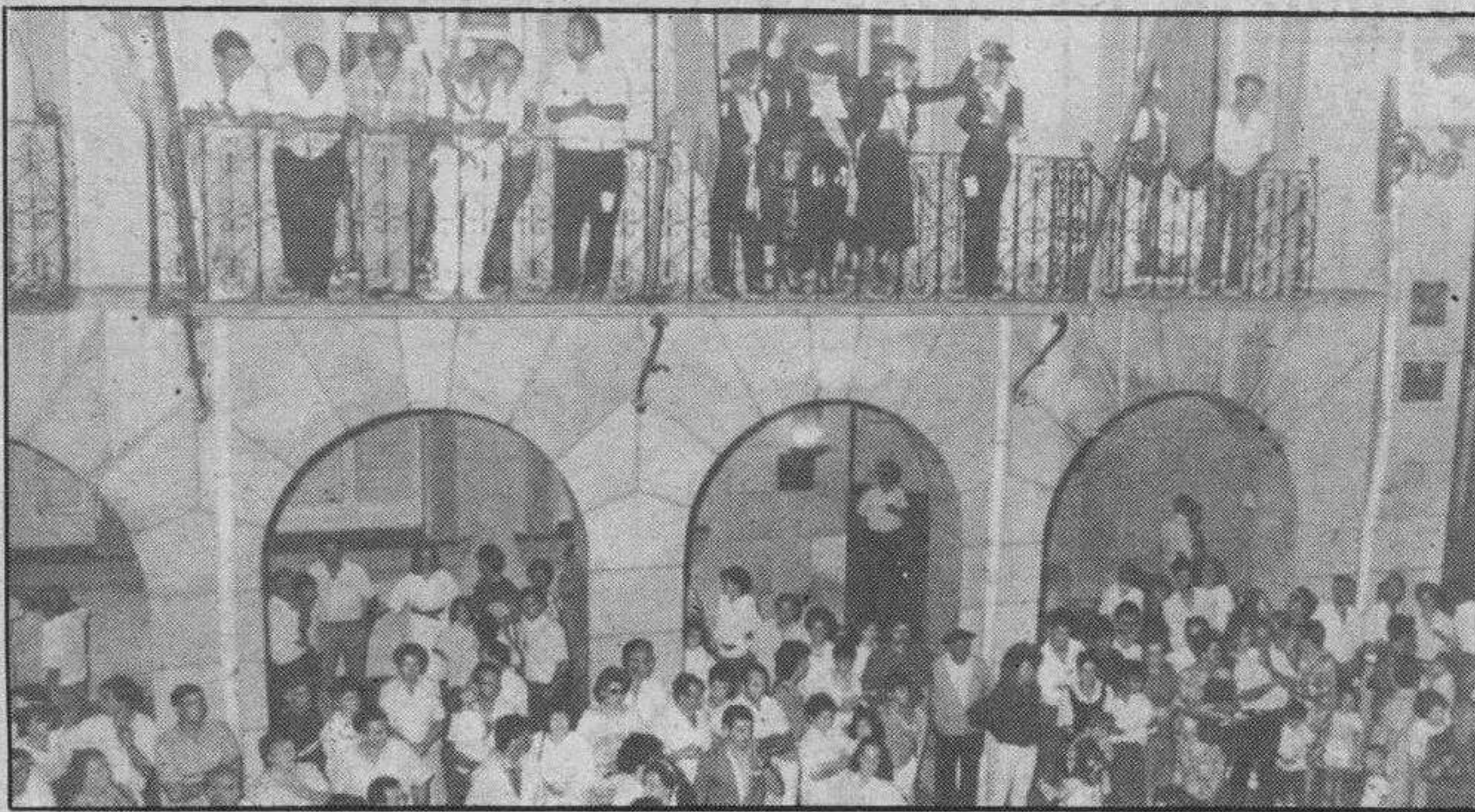
La Compañía Lírica de Miguel de Aljónso ha representado con éxito en el Teatro Principal durante el lunes y martes, pasados las zarzuelas «El huésped del sevillano» y «La leyenda del beso» a doble representación. El tenor burgalés es bien conocido del público arandino por haber actuado reiteradamente en escenarios locales. A la primera de las representaciones acudió el presidente de la Diputación, amigo personal del tenor.

Por otra parte, distintas compañías, como la del Teatro Benavente y la de

puntos de España. A título de ejemplo en estos días se ha expuesto una interesante muestra de esculturas en madera y cerámica de Anyon, grupo de expresión artística de Zaragoza.

Juan Sanz y Enrique Maté son los empresarios propietarios de este cafésala de exposiciones y también los encargados de buscar las exposiciones.

«En estos cuatro años, declaran, ha habido de todo. Algunos meses tenemos varias exposiciones para elegir y en ocasiones alguna ha estado más tiempo de lo que en principio nos planteamos de una muestra diferente por mes. Ahora estamos en un buen momento porque el lugar es más conocido y existen muchos grupos artísticos y gente joven haciendo cosas muy buenas que son desconocidas por no estar dentro de los circuitos comerciales. Por eso nosotros, humildemente, queremos dar a conocer todo tipo de



Homenaje de las Peñas a la reina y damas a la bajada de los toros en el balcón del Ayuntamiento. — F. Lara.



Comenzaron las vaquillas por la mañana. — F. Lara.

Zori y Santos, han ofrecido una o varias actuaciones en la ciudad coincidiendo con los días centrales de las fiestas.

### Partidos de pelota a mano entre profesionales

Interesantes partidos de pelota a mano los que se celebran a las 19 horas de hoy, jueves, en el Polideportivo Michelín. En el

primero los profesionales de 2.º Murga y Luque se enfrentarán a Lazcano y Unsaín. Posteriormente, lo harán Bengoechea III, ex campeón de España y Aldazábal II contra Beristain, ex campeón de España, y Salvidea todos ellos profesionales de 1.ª

### Exposiciones

Mayte Rodríguez expone desde ayer y hasta el

día 23 una muestra de su quehacer pictórico en la sala de la Caja de Ahorros del Círculo. Mayte Rodríguez viene acompañada de excelentes críticas acerca de su sensibilidad para captar los paisajes castellano-leoneses.

Por otra parte, en la Casa de las Bolas permanecerá hasta el día 20 la exposición de Gavilán y Angela Gavilán, en la que se muestran dos formas de ver Aranda.

en los circuitos comerciales de las obras de arte que en nuestro país son muy restringidos.

Es muy importante que la obra se dé a conocer pero aún la gente no se muestra excesivamente interesada en la adquisición de obras de arte aunque poco a poco el interés aumenta y muchos de los artistas que han expuesto en «El Bulevar» han llegado a vender casi todo lo expuesto. Aunque nosotros no cobramos nada de las ventas, nos agrada que se vendan las obras para que la moral del autor no decaiga».

Respecto a la clientela de su local, los propietarios consideran que es «variada, porque en Aranda la gente alterna mucho. Todos en general se muestran interesados por las exposiciones y agradecen mucho que cada mes haya una nueva muestra que cambie la decoración y el ambiente artístico del local».

Como ejemplo de la va-

riedad de ambientes que han gozado los clientes de «El Bulevar» baste decir que por él han pasado en los últimos tres años las pinturas de Néstor San Miguel y Jesús Max, ambos del colectivo A Va Crag. Como exponente de la pintura valenciana estuvo Blesa. En el capítulo de serigrafías el arandino, espécimen acreditado de eso que se llama o llamó la movida madrileña, Ricardo Cristóbal, y el barcelonés Carles Grau. Miguel Ángel M. Delso, con taller en Aranda, expuso sus cerámicas. Para cerrar la relación, en los últimos tres meses han pasado por aquí una exposición de fotoperiodismo de distintas agencias de Madrid y la obra fotográfica de María Rosa Galán.

Sea por este interés añadido, sea por el ambiente creado en el recodo local, es el caso que «El Bulevar» se ha convertido en la cita obligada de la intelectualidad. Todo un ambiente en la noche arandina.

## Subasta de obras de reforma del aliviadero del embalse del Arlanzón

Burgos (DB). — La Dirección General de Obras Hidráulicas, del MOPU, ha dictado una resolución, que aparece publicada en el Boletín Oficial del Estado del día 10 de Septiembre por la que se anuncia subasta de las obras de reforma del aliviadero del embalse del Arlanzón.

Estas obras en el viejo pantano tendrán un presupuesto de contrata de 90.453.481 pesetas, con un plazo de ejecución de doce meses.

## Final de fiestas en Pedrosa de Río Urbel

Pedrosa de Río Urbel (A. del R.I.). — Con gran solemnidad se han celebrado las fiestas patronales de este pueblo en honor de Santa Juliana, amenizadas por 3 estupendos conjuntos musicales. Una inmensa multitud de jóvenes visitantes nos han honrado con su presencia y han disfrutado con nosotros y se han deleitado del caluroso ambiente, y a los que a través de estas líneas agradecemos e invitamos para fiestas sucesivas.

Es digno de mención el altruista (característico de Pedrosa) y cariñoso detalle que han tenido los jóvenes organizadores para con los visitantes, así como para los mayores (entre los cuales me incluyo) al obsequiarnos a los hombres con un estupendo puro habano y a las señoras con un precioso ramo de flores entregado en su domicilio.

Igualmente y por dichos jóvenes se le hizo entrega a nuestro entrañable amigo Julián Pérez López, (sacristán de la Catedral e hijo del pueblo) de una artística placa, como gratitud a sus constantes desvelos en pro de su pueblo.

No se puede omitir la 2.ª prueba Ciclista «Páramos del Urbel», realizada el domingo, día 13, y patrocinada por el «Mesón Ríos del Urbel» de esta localidad y C.C.B. siendo de destacar en la carrera como ganadores: 1. Valentín Río y Río (local); 2. Alberto Martín (Peña Santo Angel); 3. Gustavo Espino Ordóñez (Burgos) y 4. Carlos Río Díez (local y de la Peña Santo Angel, etc.), habiendo luchado denodadamente por un itinerario montañoso e incómodo: Pedrosa, San Pedro Samuel, Avellanosa del Páramo, La Nuez de Abajo, Mansilla de Burgos, Lodoso, Pedrosa, 2 vueltas 45 km., siendo calurosamente aclamados por los mencionados pueblos.

Como colofón, el cuarto día y por los mismos jóvenes se obsequió a todo el vecindario y asistentes de fuera a una suculenta chuletada consistente en 70 Kgs. de cordero y todo ello regado con buen vino y champán, donde no faltó el buen humor.

**EL DIA DE LA PATRONA, NO HUBO AGUA EN EL PUEBLO**

**¡PERO SOBRABA VINO!**



"El Blusilla" A. César



Grupo «Nosa terra» de Santiago de Compostela, frente a la Casa Consistorial. Foto Truchuelo.

## Miranda de Ebro se regocijó con la alegría y colorido de los grupos folklóricos

Miranda de Ebro (Salvador Moneo). — Los grupos folklóricos llegados de otras regiones, entre ellas Asturias y Galicia, junto con los numerosos que existen en la ciudad, ofrecieron un bello espectáculo en las calles y plazas mirandesas, llenándolas de colorido y alegría a la vez que en los actos religiosos, o en el desfile de carrozas, aportaban su colaboración dando mayor rango a los actos. Sin duda un importante complemento al programa festivo.

### Gastronomía y concierto una mala mezcla

Sin duda que resultó un éxito el II Concurso gastronómico celebrado durante las fiestas. Fueron muchas las asociaciones de distinto tipo, que acudieron a demostrar sus cualidades culinarias y cientos de personas presenciaron el concurso y degustaron los diversos platos confeccionados. Todo esto ocurría en la Plaza de España al mediodía del domingo. Y al mediodía del domingo también y en la misma plaza a veinte metros de los fogones y en el templete la Banda Municipal de Música ofrecía un magnífico concierto que escuchamos muy pocos, porque la mayoría del personal prestaba más atención a los «guisos» del concurso gastronómico.

Ojalá que ese concurso gastronómico se siga celebrando año tras año y que cada vez tenga mayor interés y rango, y ojalá también que nuestra laureada Banda de Música, continúe ofreciendo esos magníficos conciertos por sécula seculorum, pero cada cosa en su sitio y a su hora.

Tradicionalmente el concierto de fiestas se celebra a la una de la tarde, bien en el Parque de Antonio Machado, bien en la Plaza de España. Por tanto la hora y el lugar en que se celebró el citado concierto este año, encajan a la perfección en esa tradi-



II Concurso gastronómico de Miranda.

ción. Entonces está claro que lo que no va a esa hora y en ese lugar es el concurso gastronómico —es una opinión— bien podía celebrarse en la Plaza del Mercado. Los dos espectáculos a la vez y en la Plaza de España, la verdad, no encajan. Y nuestra Banda de Música bien merece el protagonismo absoluto en sus conciertos.

### Cursos del Centro Municipal de Cultura

La Fundación Municipal de Cultura ha abierto plazo de matrícula para los cursos que se desarrollarán en los distintos talleres del Centro Municipal de Cultura. El plazo de matriculación —para los talleres de fotografía, cerámica, dibujo y pintura, danza, y dulzaina— termi-

na el día 29 de Septiembre, y las inscripciones han de realizarse en el negociado de Cultura del Ayuntamiento.

### Radiocadena Miranda

89,7 megaciclos. — 6,00: De la noche al día. 7,40: Primera página (informativo regional). 7,50: Informativo provincial. 8,00: España a las ocho. 8,30: Números cantan. 9,05: Miranda al día «De aquende a allende». 13,30: Crónica de aquí. 13,50: Infor-

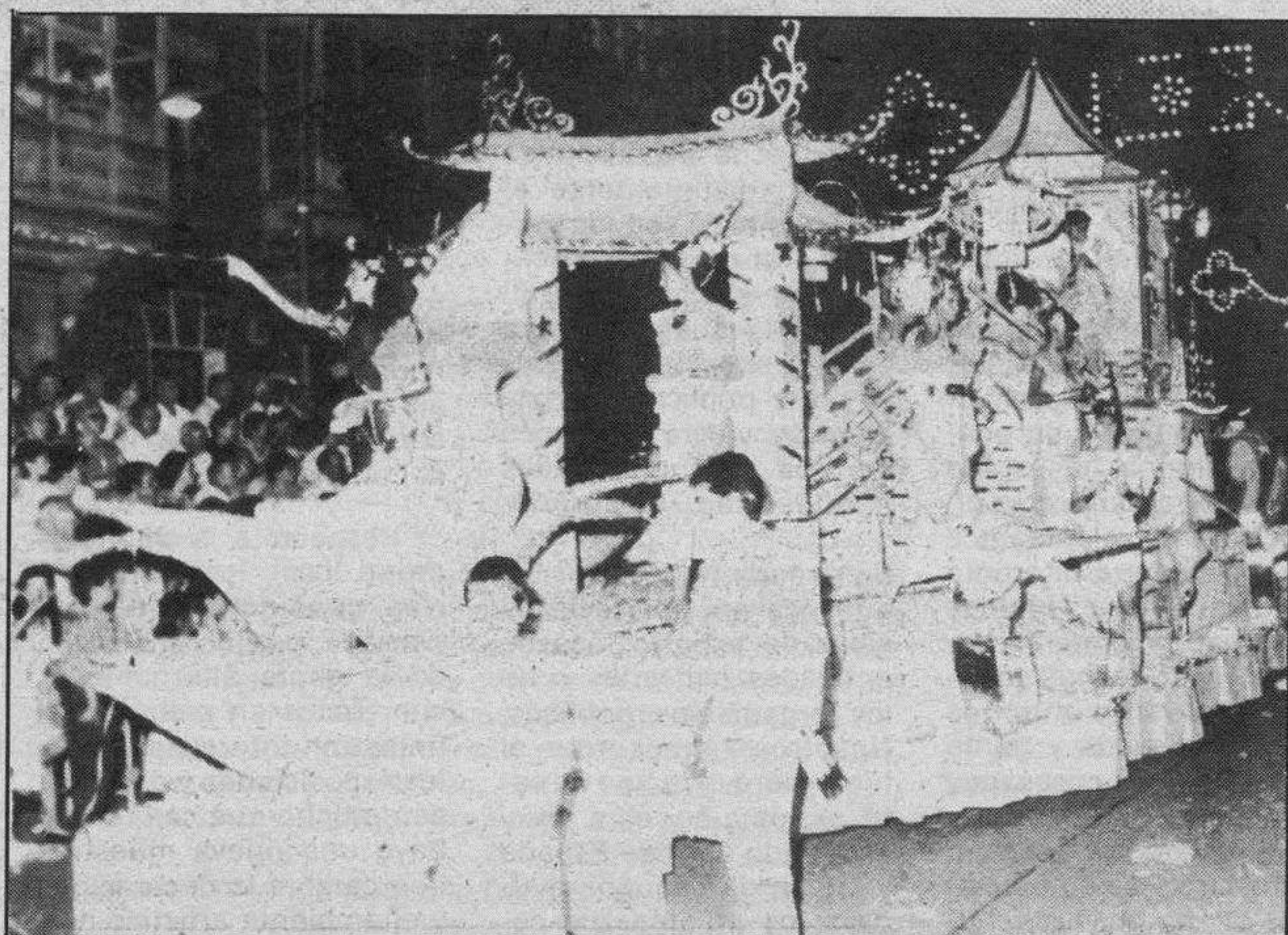
mativo local. 14,00: Informativo R.N.E. 14,30: Hablemos de Miranda (radiodeporte). 15,05: La marcha de Pilar. 17,05: Y usted qué opina. 17,50: Boletín regional de noticias. 17,55: Boletín local de noticias. 18,00: Vivir para vivir. 19,00: Apuesta por una. 20,00: Follow Through (curso de inglés). 20,30: La hora deportiva. 21,30: paso de cebrá. 22,00: Lo que el tiempo se llevó. 23,00: Última edición. 24,00: Debate. 1,00: Noches de Alanda. 3,00: La radio en la radio. — A todas las horas boletines informativos

### Cadena SER

7,00-8,30: Matinal Cadena SER (informativo). 8,30-9,00: Los buenos días de SER-Miranda. 9,00-12,00: Hoy por hoy (magazine). 12,00-13,00: Para Miranda SER-Miranda. 13,00-13,30: Mediodía Cadena SER. 13,30-14,00: Para Miranda SER-Miranda. 14,00-14,30: Informativo local. 14,30-15,00: Informativo de las dos y media. 15,00-22,00: Los cuarenta principales. 22,00-23,00: Coplas de mi ser. 23,00-00,15: Hora 25 (informativo). 00,15-00,45: Historias de medianoche (Chicho Ibáñez Serrador). 00,45-2,00: El toledario (Fernando García Tola). 2,00-4,00: A las tantas. 4,00-6,00: De la noche a la mañana. 6,00-7,00: Onda pesquera. A todas las horas puntas informativos nacionales.

### Con vitola de primero

*Si, esta es la carroza «Jardín Imperial» que obtuvo el cuarto premio del XXXIII Concurso de carrozas. Una carroza preciosa, extraordinaria que en cualquier otro certamen que no hubiera sido el de Altamira, de seguro que habría conseguido el mayor galardón. Magnífica y de refinado gusto artístico. Ahí queda para que ustedes opinen.*



## Fiestas del vino y la morcilla en Renuncio

Renuncio (DB). — Esta localidad de Renuncio se dispone a celebrar sus fiestas populares del vino y la morcilla, de acuerdo con el siguiente programa:

Viernes, día 18, a las cinco de la tarde, concurso de dibujo infantil al aire libre, patrocinado por la Caja de Ahorros del Círculo Católico. A las once de la noche, chupinazo anunciador de las fiestas.

A las doce y media, verbena y, al final de la misma, deliciosas sopas de ajo.

Sábado, día 19, a las ocho de la mañana, dianas. A las doce, santa misa. A la una de la tarde, campeonato de tuta y juegos infantiles. A las seis de la tarde, fútbol femenino: Renuncio-Villalbilla. A las nueve de la tarde, sesión de baile. A la una de la madrugada, verbena y chocolatada.

Domingo, día 20, a las ocho, dianas. A las diez, fútbol para el tercer y cuarto puesto. A las once y media, santa misa. A las doce y media, XI Cross popular. A la una de la tarde, continuación del campeonato de tuta. A la una y media, baile y concurso de disfraces. A las cinco y media, final de fútbol. A las siete de la tarde, danzas. A las nueve de la noche, baile con «quemada» y fin de fiestas.

Durante los días que hemos señalado habrá campeonatos de mus y chinchorro. A todos los asistentes a estas fiestas se les invitará a degustar la deliciosa morcilla y vino de la tierra. Habrá una exposición de cerámica firmada por Pilar Martínez.

## La Asociación de la Tercera Edad visitó Garoña

Burgos (DB). — La Asociación Cultural y Recreativa de la Tercera Edad, da a conocer mediante la publicación de un escrito, su visita a las instalaciones de la central nuclear de Santa María de Garoña, durante el pasado día 10 de Septiembre.

En dicha carta manifiesta su satisfacción por la visita realizada a dicha central, donde, por otra parte —dice— «todo es completamente normal; las aves conviven y campean por el recinto, y la vegetación es exuberante, sin signo alguno de mermas».

Asimismo informan de su recorrido por las distintas dependencias y de la explicación a través del video «de los distintos procesos hasta su transformación nuclear, aparte de las oportunas explicaciones por un atento técnico de la central».

A continuación los visitantes, «degustaron una especial comida perfectamente dispuesta y complementada con sus correspondientes cafés y licores de toda clase».

Los miembros de la expedición regresaron por Frías, con la correspondiente visita al castillo, después por Busto de Bureba y Briviesca.

Por último la Asociación considera el viaje «pequeño, pero aleccionador, que tanto instruye y deleita».



# PEUGEOT 309

## ES OTRA HISTORIA.

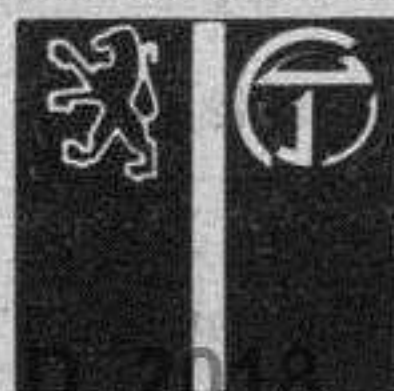
*Cuando la imaginación y la tecnología evolucionan unidas, el resultado es apasionante: Peugeot 309.*

*Elogiado por la crítica del motor. Brillante en todos los terrenos. El Peugeot 309 es un auténtico devorador de kilómetros. La potencia y la elasticidad de sus motores —de 65 cv a 130 cv.— reavivan la emoción de conducir. Cuando se superan los 200 Km/h. la sensación de seguridad es absoluta. El interior es un mundo de silencio donde se siente cada función del coche. El confort adquiere el más amplio sentido de la palabra. Acogedor. Un acabado impecable. Un equipo completo. Aire acondicionado (SR, GT, GTI), dirección asistida (SR, GT, GTI), elevalunas eléctricos (GR, SR, GT, GTI) e incluso mando a distancia de cerraduras.*

*Nunca sentirá un equilibrio tan perfecto entre potencia y confort. Entre seguridad y prestaciones. Nunca vivirá una experiencia como conducir un Peugeot 309.*



HCM



**PEUGEOT TALBOT**  
**FUERZA DINAMICA**



## La comercialización del kiwi

La irrupción del kiwi en el mercado español durante los años 70 ha seguido con una tendencia creciente hasta alcanzar unos volúmenes de comercio relativamente importantes. En la situación actual el kiwi es un fruto que tiene un interesante desarrollo en algunas regiones españolas, pero la capacidad productiva debe adaptarse a la demanda real para evitar distorsiones desaconsejables en el mercado.

### La producción

La producción de kiwi en España se centra fundamentalmente en Galicia, con tres zonas principales, que son: la ribera del Miño, Cambados y Noya. Además de en esta comunidad autónoma, hay explotaciones en Asturias, País Vasco, Cataluña y La Vega de Cáceres, algunas de ellas muy reducidas, tanto en superficie como en producción.

La superficie actualmente cultivada asciende a unas trescientas cincuenta hectáreas, si bien la mayor parte de ellas aún no han alcanzado el nivel productivo adecuado, por lo que las producciones actuales son muy bajas en relación con la superficie de cultivo. Los rendimientos medios de una hectárea de kiwi se sitúan alrededor de las 18 toneladas, cantidad que se alcanza a los ocho años de cultivo. Como vemos, el potencial productivo español, a medio plazo, se sitúa alrededor de las 6.300 toneladas-año cifra muy alejada de las producciones actuales, que son aproximadamente de 300 toneladas-año, muy mermaidas sobre todo por condicionantes atmosféricos.

La estructura de las explotaciones de kiwi viene muy condicionada por la zona minifundista donde se produce el cultivo, abundando los pequeños huertos. No obstante, ya hay alguna explotación con más de 25 hectáreas de kiwi.

Dada la estructura productiva, la organización comercial en el escalón productor es muy deficiente, problema que se agrava por la difícil conservación del producto; con ello nos encontramos con una producción dispersa en una situación desfavorable frente al mayorista en origen, situación que hoy se ve amortiguada por las bajas producciones que aumentan la

apetencia por el producto.

La recogida en España tiene lugar en la segunda quincena de Noviembre y en la primera de Diciembre, comercializándose el kiwi nacional hasta la segunda quincena de Enero; a partir de tales fechas, el producto tiene como origen la importación.

### La importación

A partir de la segunda quincena del mes de Enero el kiwi que se comercializa en España tiene como origen el mercado de importación. En él se experimentan dos fases fundamentales: una que va desde la segunda quincena de Enero a la primera de Junio, durante la cual los proveedores son Francia e Italia, y una segunda que dura desde el mes de Junio hasta la segunda quincena de Noviembre, durante la cual el kiwi es de procedencia neozelandesa. El volumen importado asciende a las 1.700 toneladas-año.

Sección del S.P.Y.D.A.  
Burgos.

## Los residuos en la agricultura

La crisis económica que arrastramos desde el año 1973, debido al aumento de los precios de los productos petrolíferos y por consiguiente de sus derivados, nos ha hecho alterar el concepto que teníamos de los «residuos», pasando de una visión de los mismos destructiva u oclista a otra más racional y práctica como es la de su recuperación y aprovechamiento, dándoles un valor económico que antes no tenían, al volverse útiles.

La conservación del Medio Ambiente y su salvaguardia con los límites que impone el progreso del hombre hacia una mejora de su calidad de vida, requiere alcanzar el necesario equilibrio entre el problema de los residuos y la exigencia de recuperar materias primas, energía y principios nutritivos para la producción vegetal mediante el aprovechamiento directo o reciclado, evitando la contaminación del medio natural y los cultivos.

Para hacernos una idea de la cantidad de materias residuales que se generan en España, con datos aproximados vemos en el siguiente cuadro la magnitud de las mismas, expresada en miles de toneladas al año: Residuos agrícolas, 32.200; residuos ganaderos, 28.070; residuos industriales, 4.880; residuos forestales, 5.050; re-



siduos sólidos urbanos, 3.770; residuos de lodos urbanos, 13.730. Total, 87.700.

Como se ve existen enormes posibilidades de recuperación de estos materiales, bien para su aprovechamiento energético, bien para su transformación o reciclado y utilización directa.

El aprovechamiento más interesante de los residuos para el agricultor es su utilización en los cultivos agrícolas como abonado o enmienda con el fin de proporcionar elementos principales, como son el nitrógeno, fósforo y potasio, y también otros menores, como el azufre, calcio y magnesio, además de pequeñísimas proporciones de cinc, cobre, boro, etc., no por ello menos importantes para el buen resultado de las cosechas. Pero no debemos olvidar que un suelo agrícola es la suma de muchos otros componentes, como por ejemplo su textura y la cantidad de materia orgánica, que puede ser definitiva para la «fertilidad» de aquél, lo que puede ser mejorado por la adición racional de residuos.

Desgraciadamente los suelos castellanos, son pobres en materia orgánica estable, muchos de ellos rozando el uno por ciento, es decir un gramo por cada cien gramos de suelo, siendo esto un porcentaje muy bajo, pues se considera un dos o tres por ciento como un contenido bueno para el desarrollo de los cultivos, aparte de los demás factores que inciden en el mismo: labores, pluviometría, variedad, abonado comercial, etc.

Por ello hay que hacer hincapié en la necesidad constante del aporte de materias de degradación orgánica que facilitan el desarrollo de los microorganismos del suelo que son la base de las transformaciones bioquímicas en el mismo, y mejoran su

aireación por el aumento de poros y espacios intersticiales que favorecen la penetración del oxígeno necesario para la vida microbiana y las raíces de las plantas.

El interés de los residuos orgánicos para el suelo es que los componentes últimos de su degradación biológica forman componentes estables no degradables de carácter ácido que unidos al sustrato físico dan un entramado esponjoso que facilita la aireación y el intercambio de nutrientes, como son los nitratos, fosfatos, sulfatos, aniones metálicos, etc., además de «liberar» nitrógeno, fósforo, potasio y otros elementos necesarios, en el proceso previo de degradación. La esponjosidad del terreno facilita y mejora el paso del agua necesaria para la planta, y su retención durante más tiempo, tanto o más que las labores mecánicas, aspecto éste muy a tener en cuenta.

Hay muchas clases de residuos, pero es obvio que se utilizarán por el agricultor aquellos que por su facilidad de obtención, manejo y precio sean más asequibles, es decir los estiércoles de granjas en general: vacuno, porcino, ovino y aviar, así como los abonos verdes, las basuras de población fermentadas y preparadas en forma de «compost», los lodos procedentes de las estaciones depuradoras de agua urbanas debidamente autorizadas y controladas, las turbas según el tipo de tierra que sea.

No hemos enumerado todos los residuos, ni su adecuación para éste o aquél cultivo que podría ser motivo de un libro, pero queremos resaltar que debido a las características de la zona cerealícola y ganadera en la que nos encontramos, los mencionados anteriormente son suficientes, haciendo la recomendación de que casi siempre,

y salvo que sea una práctica habitual y conocida sobradamente por los agricultores, es conveniente hacer un análisis previo del abonado orgánico que se vaya a hacer y del suelo o suelos sobre los que se vayan a aplicar siguiendo las directrices que marquen los técnicos agrícolas para un cultivo determinado. De esta forma evitaremos los fracasos o los gastos inútiles en la explotación.

No queremos pasar por alto el tema de la paja y los rastrojos de los cereales, por lo que apostamos decididamente pues es lógico que algo que sale de la tierra y de la planta vuelva a ella, eso sí, de forma útil: troceada, picada y enterrada. Hay aperos que hacen esta labor, y el único inconveniente es su compra, algo que hoy en día creemos que puede conseguirse mediante las oportunas ayudas financieras a bajo interés de las entidades rurales o de los organismos oficiales. Sus ventajas son incalculables: materia prima en el mismo campo de cultivo suponiendo una aportación de unas 8 toneladas de materia orgánica por hectárea que darán 2 toneladas de humus, en suelos donde se practica intensivamente el monocultivo o el barbecho, y el mantenimiento del equilibrio natural del suelo del campo cultivado que de otra forma se pierde con la quema. Cada año el suelo será más rico, más fértil y más productivo.

La mejor forma de hacer rentable la utilización de toda clase de residuos debe ser la derivada de una agrupación de agricultores en las cooperativas, asociaciones, etc., pues centralizaría su gestión: recogida, almacenaje y distribución, abaratando los costes de la operación y el asesoramiento técnico.

Sección de Análisis Ambiental.

## Indemnizaciones compensatorias de montaña

Se recuerda a los interesados que el plazo de solicitud de las indemnizaciones de montaña finaliza el próximo día 30 de Septiembre.

La solicitud ha de tramitarse en las respectivas oficinas comarcales de agricultura y se requiere presentar lo siguiente:

### Documentación

1. — Fotocopia del D.N.I. del titular de la explotación y del cónyuge.
2. — Fotocopia de la cartilla de la Seguridad Social y cupón del último mes.
3. — Para justificar la titularidad del derecho a la explotación de la tierra aportada, se podrá presentar: título de propiedad o recibo de la contribución o contrato de arrendamiento o cualquier certificado o prueba fehaciente normalmente utilizada para tal fin.
4. — Cartilla ganadera puesta al día y documentación de la campaña de saneamiento.
5. — Cuando el lugar de residencia sea diferente al que figura en el D.N.I. presentar certificado del Ayuntamiento correspondiente de empadronamiento del titular.
6. — En caso de residir en un Municipio limítrofe con uno situado en zona de agricultura de montaña, y siempre que mantenga una explotación agrícola o ganadera en el término de un Municipio ya delimitado como montaña, deberá justificar fehacientemente que dicha explotación por la que se solicita la indemnización compensatoria, está ubicada en dicho término.
7. — Nombre de la entidad bancaria donde desea se la ingrese el importe de la indemnización, así como número del Banco o Caja de Ahorros, número de la sucursal y número de cuenta (datos que proporciona la misma entidad).

Colabora:

Delegación Territorial de Agricultura Ganadería y Montes. Junta de Castilla y León

## La Cámara de Contratistas presentó la estadística de la construcción

Valladolid (Efe). — La Cámara de Contratistas de Castilla y León ha presentado al consejero de Fomento del Gobierno Regional, Jesús Posada Moreno, la estadística de la construcción en la Comunidad durante 1986.

En una entrevista en la sede del Gobierno Regional, el presidente de la Cámara, Jacinto Hidalgo, presentó al consejero un dossier completo sobre la licitación oficial de obras en cada una de las provincias de la región.

En el documento están reflejados el volumen económico de licitación, las variaciones respecto a 1985, la distribución de las licitaciones oficiales por tipos de obras y organismos, las ventas de cemento y la distribución de las viviendas visadas por los colegios de arquitectos, entre otros datos.

El informe se completa

con los datos correspondientes a otras Comunidades Autónomas con objeto de poder establecer criterios comparativos con Castilla y León.

La Cámara de Contratistas también presentó al consejero un avance del programa del III Encuentro Nacional de Contratistas, que se celebrará próximamente en Valladolid.

Otro de los temas abordados en la reunión fue la construcción del Palacio de Exposiciones y Congresos de Castilla y León, que será ubicado en Salamanca.

Los representantes de la Cámara urgieron al consejero para que se realice la licitación de esta obra para que esté finalizada lo antes posible y pueda acoger los numerosos actos que se organizarán en la capital charra, con motivo de su capitalidad europea de la cultura en 1992.

## La Feria Internacional de Muestras homenajeó a los medios de comunicación

Valladolid (Efe). — La IV Feria Internacional de Muestras de Valladolid homenajeó ayer a los Medios de Comunicación.

A los actos del «Día de los Medios de Comunicación» asistió una representación de los distintos medios informativos radicados en Valladolid, que fue recibida por el director general

de la Feria, José Luis Azcona, y el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Valladolid, Vicente Garrido.

Al acto, que comenzó con el izado de la bandera nacional y la de Castilla y León en el recinto ferial, no asistieron los primeras autoridades regionales, provinciales y locales.

## Fijación de las sedes, cuestión prioritaria del período legislativo, iniciado hoy

Fuensaldaña (Valladolid) (Efe). — Las Cortes de Castilla y León inician hoy el primer período de sesiones del curso legislativo 87-88, en el que los distintos grupos parlamentarios definirán su estrategia política, tras las pasadas elecciones autonómicas y las vacaciones.

Entre los primeros proyectos de ley que se abordarán en el próximo período de sesiones se encuentra el de presupuestos que, según Aznar, presidente de la Junta de Castilla y León, contarán con una partida más amplia para inversiones.

Para el presidente de las Cortes Regionales, Carlos Sánchez-Reyes, la actual legislatura se caracterizará por el consenso parlamentario, para permitir la gobernabilidad de la Comunidad Autónoma.

Según Sánchez-Reyes, el consenso entre las distintas fuerzas parlamentarias es imprescindible, porque «no creo —ha dicho— que ningún partido sea tan insensato como para hacer ingobernable la Región».

La fijación de la sede definitiva de la Junta y de las Cortes de Castilla y León es otra de las cuestiones principales que podrían abordarse en el período de sesiones que se inicia hoy.

Carlos Sánchez Reyes ha manifestado que la fijación de las sedes es una cuestión que debe de estar resuelta cuanto antes, «quizá antes de final de año o principios del que viene».



Sánchez Reyes, presidente de las Cortes Regionales. — Foto A.A.T.

## El Consejero de Economía clausuró el III Programa de Iniciación a la Empresa

Valladolid (Efe). — El consejero de Economía y Hacienda, Miguel Pérez Villar, clausuró ayer en Valladolid el III Programa de Iniciación a la Empresa, cuya finalidad es mejorar la competitividad empresarial.

El acto se celebró en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Valladolid.

El III Programa de Iniciación a la Empresa fue convocado por la Junta de Castilla y León en colaboración con los agentes económicos y sociales de la Comunidad y a través de él el Gobierno Regional concede subvenciones a las empresas que suscriban contratos de trabajo en prácticas y financias cursos de formación y becas.



Miguel Pérez Villar.

## Jornadas sobre problemas teológicos actuales en León

León (Logos). — «Hablar de Dios hoy» es el título genérico de las Jornadas de Estudios y Coloquios sobre problemas teológicos actuales que hoy jueves se inician en la Basílica de San Isidoro de León. Las jornadas que llegan a su vigésima edición serán inauguradas por Monseñor Antonio Palenzuela, presidente de la Comisión Episcopal para la doctrina de la fe. Esta comisión organiza los coloquios junto con la Facultad de Teología de la Universidad Pontificia de Salamanca.

La primera conferencia de las Jornadas estará a cargo de Antonio Cañizaros Llovera, catedrático de Teología de la Universidad Pontificia de Salamanca, quien hablará sobre «Lenguaje de Dios en un Mundo de incredulidad». Esta primera jornada se completará con las intervenciones de Francisco Fontecha Inyesto, profesor de Teología del Instituto Teológico de León, que disertará sobre el tema «Sobre la posibilidad de hablar de Dios hoy». Cerrará las actividades del primer día una conferencia de Rafaela Rodríguez Ascaso, directora del departamento de Cine de la Comisión Episcopal de Medios de Comunicación Social, sobre el tema: «Huellas de Dios en el cine moderno: presencias y ausencias».

# FORD PRESENTA LAS MAYORES GARANTÍAS DEL MERCADO.

Quando usted compra un coche, desea hacerlo con todas las garantías. Ford presenta las mejores garantías del mercado. La gama más amplia y más completa. Nadie ofrece nada igual. Se lo garantizamos. Aquí están:

### 1 Año sin límite de kilometraje.

Haga todos los kilómetros que quiera. Con su Ford estará seguro: si se avería una pieza por defecto de fabricación, será sustituida de forma totalmente gratuita.

Usted no paga ni materiales ni mano de obra.



### 4 Años de seguridad mecánica.

También puede disfrutar de una cobertura opcional de 3 ó 4 años en las piezas y sistemas mecánicos más importantes de su Ford, mano de obra incluida.

Además de la grúa, ponemos a su disposición otro coche, y si está lejos de casa, le pagamos hasta el hotel.



### 6 Años de garantía anticorrosión.

Aguantar la lluvia, el salitre, el paso del tiempo..., no es fácil.

Los Ford, con un tratamiento especial de 20 fases pueden hacerlo. Lo demostramos con una garantía exclusiva contra la perforación por corrosión de la carrocería. Y es completamente gratis.



### Garantía de por vida.

Con un Ford, tener coche para mucho, mucho tiempo, le costará muy poco. Al pagar una reparación puede estar seguro que jamás volverá a pagarla, ni piezas, ni mano de obra. En todos los Ford, nuevos o usados, sin límite de edad y kilometraje, y ¡gratis!



Nuestra calidad es nuestra garantía.



Diseño y Calidad

Crónica política

## Felonías en Galicia

Pedro Altares

Madrid (Colpisa). — En el argot político, no demasiado rico ni variado, esta llamada a hacer fortuna la palabra «Felonía» empleada por Arturo García Tizón para definir la actitud de los antiguos aliancistas, transfugas hacia la coalición galega, que con su voto puede dar el triunfo a la moción de censura contra Gerardo Fernández Albor, presentada por los socialistas y que comenzará a debatirse en Santiago el próximo lunes. La verdad es que las cosas en Galicia están llegando a extremos de turbiedad política que rozan, sino caen plenamente, dentro del término empleado por García Tizón. Una turbiedad que comenzó hace tiempo y que, desdichadamente, es muy posible que la moción de censura no ayude a despejar sino que, por el contrario, puede acentuar. Partiendo del derecho de los socialistas a presentarlo, haciendo uso de un procedimiento que el estatuto de autonomía regula con nitidez y de una situación política que puede describirse como permanente proceso de degradación, lo cierto es que no se ve muy claro donde puede desembocar este capítulo de la reciente historia política de Galicia, que no parece vaya a servir para un mayor prestigio de las instituciones, a merced de una clase política turbulenta y cuya representatividad aparece, como mínimo cuestionada, hay muchas cosas, demasiadas, que no acaban de entenderse de la actual situación política gallega. Empezando por el lugar exacto que ocupa Gerardo Fernández Albor, puenteado desde dentro de su partido por la candidatura de Manuel Fraga y desde fuera por algunos de los que hasta hace pocos meses eran sus más estrechos colaboradores. Según Alianza Popular, únicamente las urnas podían dilucidar el pleito político gallego, fijando con nitidez la representación de cada cual. Si eso es así, que lo es, no se entiende como todavía el presidente de la Xunta no se ha adelantado a la moción de censura, disolviendo la Cámara y convocando nuevas elecciones. Si no lo ha hecho la explicación sólo puede ser una: no estaba seguro de ser candidato por su partido. Lo cual, como mínimo amplía la lista de «felonías» que García Tizón denuncia. Por lo demás y a la espera de ver como van a resolverse los pactos que puedan dar a Galicia un nuevo presidente y los trueques que de ellos puedan derivarse, la amenaza de Alianza Popular de repercutir en otras autonomías las, según los conservadores, «felonías» perpetradas en Galicia, da al conflicto gallego una dimensión de estado inusitada y de proporciones difíciles de prever. Claro que, una vez más, es posible que la cuestión se resuelva en más altas instancias que el parlamento gallego. A eso, por lo menos, apuntan entrevistas de hora y media celebrada el martes entre Alfonso Guerra y García Tizón. Los bastidores de la moción siguen siendo tan importantes como el desarrollo de la misma. Mientras, Galicia sigue esperando. Como siempre.

## El destino de la «Colección Thyssen» se conocerá en Enero

Lugano (Suiza) (Efe). El Barón Heinrich Thyssen-Bornemisza no adoptará una decisión sobre el destino de su colección de arte antes de finales de año, afirmó ayer un portavoz oficial.

Según la misma fuente, el Barón estudia «con el mismo interés» actualmente las diversas ofertas que le fueron formuladas por Suiza, España, Estados Unidos, (Costa Este y Oeste) y la RFA.

La entrevista celebrada por Thyssen y una delegación de las autoridades suizas integrada por representantes de los departamentos de Cultura federal, cantonal y municipal el 12 de Septiembre no originó todavía una decisión.

Las autoridades helvéticas creyeron entender durante la reunión, o en el transcurso de la cual reiteraron al Barón su ofrecimiento de financiar a partes iguales la ampliación y explotación de su pinacoteca (unos 40 millones de francos suizos), que el

barón no se pronunciará sobre el destino de su colección antes del año próximo porque les anunció intercambios culturales con la Unión Soviética.

El portavoz autorizado del Barón negó la existencia de vinculación alguna entre el destino de los 1.600 cuadros valorados en unos 2.000 millones de dólares y las exposiciones producto de intercambios culturales que tradicionalmente viene celebrando Thyssen.

«Las exhibiciones de intercambios se seguirán realizando en «Villa Favorita» independiente de si los cuadros se depositan o no en otro país. Eso ya está decidido por el Barón», añadió.

No existen programadas nuevas fechas para entrevistas con las autoridades suizas, que afirmaron desear una respuesta del Barón «lo más rápidamente posible aunque sin presionarle porque comprendemos que es un asunto vital para él».

## Felipe González habló con Helmut Kohl de la construcción del sistema defensivo europeo

Bonn (Efe). — El presidente del Gobierno español, Felipe González, y el canciller alemán, Helmut Kohl, estudiaron ayer en Bonn la construcción del sistema defensivo europeo y la posible participación española en la iniciativa militar franco-alemana, según explicaron fuentes oficiales españolas.

González, que llegó a las cuatro y veinte de la tarde a la capital de la República Federal de Alemania, fue recibido en la Cancillería por su colega alemán, Helmut Kohl. En la sede del Gobierno alemán un batallón especial del Ejército de Tierra rindió los honores de ordenanza e interpretó los dos himnos nacionales.

Un grupo de personas de una asociación de la tercera edad, en su mayoría mujeres, que visitaba la Cancillería, esperó en la puerta la llegada de los dos jefes de Gobierno.

González y Kohl mantuvieron, posteriormente, una reunión en la que el presidente del Gobierno español informó a Kohl de la reciente entrevista mantenida en Latche con Francois Mitterrand en la que se estudiaron temas referentes a la defensa de Europa. En este contexto, según las fuentes oficiales españolas, Felipe González explicó a Helmut Kohl el deseo español de participar en el sistema defensivo europeo.

En este encuentro, en el que se trataron fundamentalmente temas comunitarios e internacionales, se estudió también la próxima renovación de la Secretaría General de la OTAN para la que el Gobierno de la RFA presenta como candidato a su ministro de Defensa, Manfred Woerner.

En la reunión, en la que se pasó revista a numerosos temas, Felipe González informó a Kohl de la marcha de las negociaciones con Estados Unidos para la re-



Helmut Kohl, canciller de la RFA con Felipe González.

ducción de tropas en España y Helmut Kohl hizo un resumen de la visita del Presidente de la República Democrática de Alemania, Erich Honecker, que viajó a Bonn la semana pasada.

Los temas comunitarios, como la entrada en vigor del Acta Unica Europea y las propuestas de Jacques Delors para la reforma de la CEE, fueron también tratados por los dos jefes de Gobierno. Estos temas tienen un interés especial ya que Alemania ocupará a partir del 1 de Enero de 1988 la presidencia de la Comunidad Europea.

Los ministros de Asuntos Exteriores y de Economía y Hacienda e Industria mantuvieron reuniones paralelas con sus colegas alemanes, antes de acudir a la sesión plenaria con las delegaciones de empresarios alemanes y españoles que se han reunido en la RFA en los últimos días.

### Déficit español con RFA aumentó 68% en 1987

El déficit comercial de España con la RFA aumentó un 68 por ciento en los siete primeros meses de 1987 en relación al mismo período de 1986, señala un informe de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE), en coincidencia con la llegada del Presidente Felipe González en visita oficial a Bonn.

Las importaciones españolas de productos alemanes alcanzaron un valor de 555.000 millones de pesetas, con un incremento del 36 por ciento, mientras que las exportaciones sólo aumentaron un 15,8 por ciento hasta alcanzar los 293.000 millones de pesetas en el mismo período.

La tasa de cobertura queda fijada en un 52,5 por ciento, el mayor déficit comercial bilateral de España, con un aumento de 111.000 millones de pesetas en el período indicado.

Alemania Federal se convirtió en 1986 en el primer proveedor de España y es el segundo cliente detrás de Francia, destaca la CEOE.

Las compras españolas procedentes de la RFA supusieron en 1986 el 15,1% del total de las importaciones españolas, frente a un 10,6% en 1985.

Respecto a las ventas españolas al exterior, los productos dirigidos a la RFA significaron el 11,7%, mientras que en 1985 este porcentaje era del 9,6%.

En cuanto al volumen de España con la CEE, la RFA alcanzó en 1986 el 24,85% del total, con casi el 30% de las compras españolas a la CEE y el 20% de las ventas.

El déficit de España con la RFA fue de 144.574 millones de pesetas en 1985 y aumentó hasta 291.405 millones en 1986, mientras que la tasa de cobertura bajó del 78,8% de 1984 al 73,1% de 1986 y al 60,4% de 1986.

## Ordóñez y Shultz estudiarán, en Nueva York, la situación de las conversaciones para la reducción de tropas

Madrid (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y el secretario de Estado de EE.UU., George Shultz, estudiarán, en la entrevista que mantendrán el próximo día 22 en Nueva York, la séptima ronda negociadora para la reducción de efectivos militares estadounidenses en España.

Ordóñez, que viajará el próximo día 19 a Nueva York para asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas, tratará también con Shultz de las relaciones bilaterales entre ambos países, según fuentes oficiales.

Aunque oficialmente no se ha confirmado, la cuestión de la reducción de efectivos estadounidenses figurará con toda probabilidad en la conversación de Fernández Ordóñez y Shultz.

Fuentes próximas a las delegaciones negociadoras de ambos países indicaron que en la reunión se fijará la fecha de celebración de la séptima ronda, en la primera semana de Octubre.

La séptima ronda negociadora se enfrenta con el anuncio, por parte española, de que no desea la

prórroga automática del convenio bilateral con Estados Unidos, que expira el 18 de Mayo de 1988.

Este anuncio lo hizo público el pasado sábado el Director de la Oficina de Información Diplomática, Inocencio Arias, que prefirió hablar de «no prórroga» del convenio, en lugar de «denuncia» del mismo.

El Gobierno español, según Arias, comunicará su deseo de alcanzar un acuerdo con EE.UU., «pero no exactamente el actual, porque hay parte de éste que hay que modificar».

El ejecutivo español comunicará oficialmente sus pretensiones al norteamericano a primeros del mes de Noviembre, antes del plazo que para este fin establece el actual convenio con los Estados Unidos.

En sus declaraciones del pasado sábado, el portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores destacó que «ya no va quedando demasiado tiempo para llegar a un acuerdo».

La Administración norteamericana no ha recibido hasta el momento ninguna comunicación escrita del anuncio del deseo español de no prorrogar el convenio, según fuentes próximas a la delegación estadounidense, que aseguraron, por otra parte, que todavía hay tiempo suficiente y que la posición española no representa novedad alguna.

La principal dificultad entre Madrid y Washington para la reducción de efectivos es la salida de España de los 72 F-16 del Ala Táctica 401, estacionados en la base aérea de Torrejón de Ardoz.

Para Estados Unidos, el estacionamiento en España, de estos F-16 es de vital importancia para fortalecer el flanco Sur de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN),

porque la parte española no tiene capacidad para realizar esa misión.

Los F-16 se desplegarían en caso de crisis a las bases del Norte de Italia y de Turquía (flanco Sur).

España también solicita la salida progresiva de los cinco aviones-cisterna (KC-135) del Escuadrón Estratégico 34 estacionado en la base de Zaragoza.

El estatus del resto de las instalaciones militares estadounidenses en España quedaría en la situación actual, aunque el Gobierno español desea un mayor control de los movimientos de las fuerzas norteamericanas, integradas por tres bases aéreas, una naval y seis centros de comunicaciones y dos centros de observación.

En estas instalaciones, que comprende también un oleoducto de ochocientos kilómetros de longitud entre Zaragoza y Rota, sirven más de 12.000 militares, casi 2.000 civiles, y 196 aviones.



**Familiares y abogados esperan noticias de Ruiz Mateos**

Madrid (Efe). — Los abogados y varios hijos de José María Ruiz-Mateos permanecen a la espera de recibir noticias del empresario jerezano y aseguran que no se ha puesto en contacto con ellos, según diversas fuentes consultadas.

En el domicilio de Ruiz-Mateos en Somosaguas se encuentra Zoilo, el mayor de los hijos varones, algunos hermanos suyos y la secretaria del ex-presidente de «Rumasa», por si el matrimonio se pone en contacto telefónico con ellos.

Fuentes de la familia aseguraron no haber recibido noticias de José María Ruiz Mateos desde que el pasado domingo emprendió viaje con su esposa y cuatro de sus hijos para visitar varias ermitas y santuarios de España con motivo del Año Mariano.

Ramón Pelayo, coordinador del equipo de defensores del empresario jerezano, se reunió el martes por la tarde con los otros abogados del grupo, Juan Córdoba, Julio Ferrer y José Luis Beotas, para estudiar la situación.

Estos letrados fueron ayer por la mañana a la Audiencia Nacional para entrevistarse con el juez de Delitos Monetarios, Rodolfo Soto Vázquez, que dictó un auto de prisión contra el ex-presidente de «Rumasa».

Fuentes de la defensa de Ruiz Mateos manifestaron que el pasado lunes presentaron un escrito ante el juez, en el que solicitan que se anule la fianza de 30 millones, se le devuelva el pasaporte y el documento de identidad y se cierre el sumario, para que el juicio se celebre lo antes posible.

El penalista Juan Córdoba, que habitualmente reside en Barcelona, viajó a Madrid al conocer las noticias sobre el caso, y ayer fue a la Audiencia Nacional junto con los otros abogados del equipo.

José María Ruiz Mateos, su esposa Teresa Rivero y cuatro de los trece hijos del matrimonio han permanecido dos días en Zaragoza, donde visitaron la Basílica del Pilar; ayer se rumoreó en la capital aragonesa que podría tener la intención de viajar al santuario de Torreciudad.

**Lanzará su nueva empresa en Noviembre**

José María Ruiz Mateos lanzará su nueva empresa «José María Ruiz Mateos S.A.», en Noviembre, se supo de fuentes próximas a la defensa del empresario jerezano.

Ramón Pelayo, director del equipo de abogados que asisten a Ruiz Mateos, declaró ayer que es absurdo mantener una fianza respecto a una persona que está claro que no tiene intención de eludir la acción de la Justicia.

Pelayo añadió que la nueva empresa de Ruiz Mateos tiene ya todos los permisos administrativos necesarios.

Con el fin de lanzar la empresa, añadió Pelayo, se ha contratado publicidad en televisión, radio y demás medios de difusión.

M.C.D. 2018

**Peligran los puestos de Barranco y Leguina, tras la moción de censura a Albor**

Madrid (Efe). — AP admitió ayer la posibilidad de acuerdos con el CDS que impliquen eventuales cambios de gobierno en algunas comunidades y Ayuntamientos, aunque desvinculándose de la problemática política de Galicia, donde los socialistas buscan con los «coagas» garantías para derribar al gobierno de Fernández Albor.

El CDS, a través de su portavoz y de su secretario general, manifestó su disposición a asumir, concretamente, la alcaldía de Madrid y la presidencia del gobierno autónomo madrileño, donde el PSOE gobierna en minoría.

El vicesecretario general del PSOE y vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, dijo en los pasillos del Congreso que la actitud del CDS muestra que «es un grupo que acepta todo lo que le echen».

Juan Roldán, portavoz del CDS, dijo que su partido está dispuesto a asumir la alcaldía y la presidencia del Gobierno autónomo madrileño si así lo aconseja la situación de enfrentamiento entre AP y PSOE, por la moción de censura contra el gobierno gallego.

El secretario general de AP, Arturo García Tizón, pidió el martes al vicesecretario general del PSOE, Alfonso Guerra, que los socialistas gallegos reconsideren su actitud y no utilicen la «felenía política» de unos diputados —Barreiro y sus se-

guidores, que abandonaron AP—, para arrebatar el poder al presidente de la Xunta, Fernández Albor.

García Tizón, además, según publicó ayer en diario madrileño, amenazó a Guerra con entregar la alcaldía y el gobierno madrileño al CDS, si los socialistas gallegos persistían en su empeño.

Guerra pidió ayer que las represalias «las tomen contra los dirigentes de Galicia, que son una calamidad», e insistió en que «AP es la que realmente ha presentado la moción de censura a Fernández Albor».

Añadió Guerra que se reunirá con los dirigentes gallegos de su partido, que, dijo, han sido «muy conscientes y comprensivos, pues han estado dos años soportando la inexistencia de un gobierno, en base a la estabilidad».

Para Guerra, la crisis es un «problema exclusivamente de AP y los socialistas no tienen ninguna responsabilidad».

El portavoz popular en la Asamblea de Madrid y vicepresidente nacional

de AP, Alberto Ruiz Gallardón, manifestó ayer que su partido no actuará en Madrid condicionado por la problemática política de Galicia.

Para Ruiz Gallardón, las expectativas de cambio en el gobierno autonómico de Madrid se producen por «las coincidencias que se han conseguido en los últimos tres meses entre Alianza Popular y el CDS para coordinar la oposición y que podrían traducirse con facilidad en coincidencias para un programa de gobierno».

José Ramón Caso, secretario general del CDS, aseguró que su partido estudiará «seriamente» cualquier propuesta que pudiera venir de AP para gobernar en el Ayuntamiento y la comunidad autónoma de Madrid.

Caso dijo que no hay nada más que rumorología sobre la posibilidad de que AP estudie una moción de censura en Madrid y añadió que no tiene datos que lleven a pensar que los «rumores» sean algo más que «un arma que utiliza AP en sus conversaciones con el PSOE de cara a la moción gallega».

Mientras tanto, en Galicia se reanudaron ayer las conversaciones entre el PSdeG-PSOE y Coalición Galega, consideradas por los socialistas como

«fundamentales» para que prospere la moción de censura contra el gobierno de Fernández Albor.

Las conversaciones se desarrollaron en un hotel de las afueras de Santiago de Compostela, en medio de un total secreto. La ejecutiva de Coalición Galega se reunirá en Santiago en los próximos días para valorar el alcance de las conversaciones mantenidas hasta ahora y que continuarán durante el fin de semana.

El Grupo Socialista, que el martes presentó el escrito de censura en el parlamento gallego, tiene 22 diputados y necesita el apoyo de otros 14 para conseguir la mayoría que permita la elección de su candidato alternativo, Fernando González Laxe.

Para ello es preciso que consiga el consenso de Coalición Galega, partido que tras la incorporación a sus filas del ex-vicepresidente de la Xunta, José Luis Barreiro, y de otros cuatro diputados provenientes de AP, tiene ahora diez escaños.

A la reunión de ayer entre socialistas y «coagas» acudieron, por el PSdeG-PSOE, Fernando González Laxe; el secretario general de partido, Antón Sánchez Presedo, y el diputado José Nogueira. Por Coalición Galega negociaron el portavoz del

grupo, Cándido Sánchez, y los diputados José Luis Barreiro y Pablo Padín.

Coalición Galega dará una respuesta definitiva en el Parlamento cuando, a partir del lunes, día 21, a las 17 horas, se inicie el pleno en el que se debatirá la moción de censura.

El Partido Nacionalista Galego, de Pablo González Mariñas, se muestra en principio favorable a apoyar la censura, lo que también pueden hacer el PSG-EG y el BNG, si bien los portavoces de estos dos grupos nacionalistas de izquierdas afirmaron que el hecho de votar el derrocamiento de Fernández Albor no significará —y así lo dirán en la explicación de voto— la aceptación de González Laxe.

Por otra parte, el secretario general del PDP, Luis de Grandes, dijo ayer en Santiago de Compostela, tras visitas al presidente de la Xunta, Gerardo Fernández Albor, que le había expresado «el apoyo inequívoco de los parlamentarios del PDP».

José Antonio Segurado, presidente del PL, reiteró ayer en Madrid que los liberales no apoyarán la moción de censura, y precisó que «si no hubiera otra solución, la única salida razonable y práctica sería las elecciones anticipadas».

**GRAN TEATRO**

¡HOY!! EXTRAORDINARIO ESTRENO

A las 5,30, 8 y 10,45

¡EL «SUSPENSE» EN SU MAXIMA EXPRESION!  
INTRIGA... VIOLENCIA... MALDAD...  
CUANDO LA JUVENTUD EQUIVOCA EL CAMINO

**«LOS CENTINELAS»**



IMPLANTARON EL TERROR, SEMBRARON EL DESCONCIERTO, PROVOCARON LA TRAGEDIA.

No recomendada menores 18 años

**CENTRO MUNICIPAL DE FORMACION PROFESIONAL**

**«LA PROVIDENCIA»**

MEDINA DE POMAR

Se precisa profesor, Rama Automoción. Titulación Ingeniero Técnico, preferible Rama Mecánica.

Interesados escribir antes del 23 de Septiembre, enviando curriculum, al Apartado, 38. Medina de Pomar. Burgos.

VIERNES 11 DE SEPTIEMBRE DE 1987

**NUEVA EMISION  
PAGARES DEL  
TESORO  
AL 89%**



Fecha de amortización 10 de Marzo de 1989 (546 días)

Las peticiones de Pagares del Tesoro deberán ser presentadas en el Banco de España antes de las 12 de la mañana del miércoles 9 de Septiembre (una hora antes en Canarias).

Si la suscripción se realiza a través de un intermediario financiero, el comprador debe calcular la antelación necesaria para que aquél cumpla los horarios y días indicados. El desembolso deberá efectuarse al realizar la petición.

El valor nominal mínimo de un Pagare es de 500.000 Ptas., pero se adquiere por un importe de 445.000 Ptas., porque los intereses se descuentan en el momento de la compra, lo que produce, para el inversor, un tipo de interés equivalente del 7,986%.

En la emisión del 28-8-87 se han solicitado y adjudicado 203.565,5 millones de ptas.

**Información:**

- En Bancos y Cajas de Ahorros.
- En la Caja Postal de Ahorros.
- En todas las oficinas del Banco de España.
- En todas las Sociedades Mediadoras del Mercado de Dinero (SMMD).
- En las Juntas Sindicales de las Bolsas de Comercio y en los Agentes de Cambio y Bolsa.
- En los Corredores Colegiados de Comercio.
- En otras entidades delegadas del Tesoro.

Las condiciones completas de esta emisión se establecen en el R.D. 2640/1986 de 30 de Diciembre en la Q.M. de 8-1-1987 y en las R.R. de la D.G.T.P.F. del 2 del 7 y 27 del 8 de 1987.



TESORO PUBLICO

## La desaparición del CSJM centró la apertura del nuevo Año Judicial Castrense

Madrid (Efe). — La desaparición en los próximos meses del Consejo Supremo de Justicia Militar (CSJM) y la consiguiente reforma de toda la jurisdicción castrense centró ayer la apertura del nuevo Año Judicial, que presidió el ministro de Defensa, Narciso Serra.

El acto de apertura es el último que se celebra en la sede del Consejo, por su constitución a partir del primero de Mayo en la Sala de lo Militar del Tribunal Supremo.

A la ceremonia asistieron el presidente del Consejo General del Poder Judicial, Antonio Hernández Gil; el fiscal general del Estado, Javier Moscoso; el presidente de la Sala Quinta del Tribunal Supremo, Adolfo Carretero, y el director de la DRISDE, Luis Reverter, entre otras autoridades civiles, además de una amplia representación militar.

Narciso Serra, que en la apertura judicial tomó la palabra, en contra de lo previsto, por ser éste el último acto que se celebra en el Consejo Supremo, expresó la convicción de que «este tribunal ha ejercido sus funciones guiado sólo por el mejor servicio

de la Administración de Justicia».

Agradeció a los miembros del Consejo Supremo de Justicia Militar su colaboración en diseñar la reforma de la Justicia castrense, que empezará a ejecutarse a partir del primero de Mayo.

Tras el acto, y a preguntas de los periodistas, el ministro Serra dijo que la revisión de sentencia del 23-F es un asunto que está en manos del Consejo y que él no tiene «en cartera» el indulto para los implicados en la intentona golpista que aún permanecen en prisión.

El fiscal togado, general del Ejército del Aire, Javier Sánchez del Río, recién elegido para el cargo, que dedicó buena parte de su intervención a la reforma judicial, citó entre las conclusiones de la memoria judicial que el delito de desertión sigue

siendo el de mayor comisión, así como el de insubordinación a un superior.

Recordó el general Sánchez del Río los diversos conflictos jurisdiccionales por la entrada en vigor del nuevo código, la mayor parte de ellos todavía pendientes de resolución por la Sala de Conflictos del Tribunal Supremo. «Ello se debe «agregó» a las dudas interpretativas impuestas por la nueva legislación».

La solución de conflictos, dijo, ha ido fijando criterios jurisprudenciales de utilidad en el futuro.

En tono nostálgico, el fiscal dijo del Consejo Supremo de Justicia Militar que «fue el creador de la jurisprudencia que tantas veces utilizamos».

Concluyó el general que «los poderes del Estado van a poner en nuestras manos un nuevo instrumento de Administración de Justicia y ese instrumento va a ser lo que nuestras manos quieran o sepan hacer».

Afirmó que «no nos encontramos ante una defunción, sino ante un nue-

vo nacimiento», para añadir que «el cambio es radical, porque los preceptos constitucionales tendrán que traducirse en innovaciones legislativas que rompen con tradicionales peculiaridades de la jurisdicción castrense».

El presidente en funciones, teniente general del Ejército del Aire Emiliano Barañano Martínez, defendió en su intervención, «sin entrar en si la supresión del Consejo es acertada o no», la «independencia, imparcialidad y honestidad en las resoluciones del Tribunal, sometidas a opinión, pero siempre ajustadas a la ley».

Ante la desaparición del Consejo, anunció, se está elaborando un nuevo proyecto de reglamento para evitar que desaparezcan las reales y militares órdenes de San Fernando y San Hermenegildo.

También anunció el teniente general Barañano la próxima actualización del reglamento especial para la redención de penas por el trabajo en los 304 establecimientos penitenciarios existentes.

## Los Reyes serán el símbolo del mundo hispano, durante su visita a USA

San Antonio (Tejas, EE.UU.) (Efe). — Representantes de una monarquía europea moderna, los Reyes de España, Juan Carlos y Sofía, se convertirán en el símbolo del mundo hispano, durante su próxima visita a Estados Unidos, según coinciden los representantes tanto de origen hispánico como anglosajón de los Estados del Suroeste norteamericano que los Monarcas españoles recorrerán este mes.

La visita se iniciará en Washington D.C., el próximo 25 de Septiembre, con un almuerzo en la Casa Blanca con el presidente estadounidense Ronald Reagan, seguida de una breve estancia en Nueva York.

Los Reyes recorrerán, desde el 27 de Septiembre hasta el 4 de Octubre, Tejas, Nuevo Méjico y California, territorios donde cuatro siglos después de su descubrimiento y colonización por España, perduran las huellas arquitectónicas y culturales españolas, su idiosincrasia e idioma, y han hecho germinar la semilla de lo que hoy día se conoce como «el fenómeno hispano de Estados Unidos».

Este movimiento que incluye a unos 20 millones de personas con apellidos hispanos y que abarca desde descendientes de los primeros colonos y soldados españoles hasta los más recientes refugiados cubanos, nicaragüenses, y emigrantes de Méjico, Centro y Sur de América, «va a cambiar fundamentalmente el país», asegura Henry Cisneros, de 39 años, el alcalde de origen mejicano de San Antonio y uno de los líderes hispanos más destacados de Estados Unidos.

«No se ha visto todavía la magnitud a la que podemos llegar», puntualizó Cisneros con ese castellano sin acento definido, característico de los hispanos que llevan varias generaciones en este país.

San Antonio, la décima población estadounidense, tiene un 56 por ciento de hispanos, el mayor porcentaje de todo el país.

«Lo que queremos celebrar, con la visita de los Reyes, es la herencia española, que ha dado prácticamente todo su carácter a San Antonio y a toda esta zona del Suroeste», añadió Cisneros, tras destacar el impacto español sobre el Suroeste norteamericano, que se inició aquí, en el siglo XVII, con la construcción de misiones e iglesias, y la promulgación de leyes de planificación urbana y agraria, aún hoy vigentes.

«La visita de los Reyes es un acontecimiento sobresaliente. Para nosotros, España es mucho más que historia del pasado, es también la esperanza para el futuro en la ruta de la paz, añadió el alcalde, que según los observadores políticos tiene grandes posibilidades de convertirse en el primer vicepresidente hispano de Estados Unidos.

El prestigio del Rey Juan Carlos, como campeón de la democracia, servirá para renovar y acrecentar el movi-

miento de orgullo por la ascendencia hispana que se encuentra en su punto álgido en este país, manifestó Julián Navas, ex-embajador estadounidense en Méjico y profesor de Historia en la Universidad de Nothrige (Los Angeles, California).

«El tributo a la herencia hispana que significará la visita de los Reyes, servirá de estímulo y tendrá una gran repercusión en la nueva generación que ha empezado a tomar conciencia de sus raíces», señaló Nava, quien desde el consejo editorial del nuevo «Diario de Los Angeles» trabaja para afianzar esa corriente.

En ocho días, un programa que los encargados de planificar el viaje calificaron de «auténtica paliza», los Reyes recorrerán Houston y San Antonio en el caluroso e inmenso Tejas, Estado que con un tamaño seis veces el de Gran Bretaña, perforado por pozos de petróleo, se vanagloria de tener el mayor número de millonarios.

Pasarán un día en la mágica ciudad de Santa Fe (Nuevo Méjico), la segunda ciudad más antigua del país, después de San Agustín (Florida). En la pujante y rica California, que de ser independientemente constituiría la octava nación de mayor producto nacional bruto, visitarán la gigantesca metrópoli de Los Angeles, fímera capital de la alta California, bajo dominio español, y cuyo actual alcalde, Dan Albert, es descendiente de sus primeros habitantes.

A pocos kilómetros se encuentra Carmel, centro de las misiones californianas fundadas por el franciscano mallorquín Fray Junípero Serra, enterrado allí, será también visitado por los Monarcas.

La visita de carácter privado, pero de hondo contenido histórico, político, cultural y económico, finalizará en el pintoresco San Francisco, en cuya universidad de Berkeley, el Rey Juan Carlos recibirá la medalla de uno de los más prestigiosos campus universitarios de Estados Unidos, equivalente a la investidura de doctor «honoris causa».

En el «Anfiteatro Griego» de Berkeley, con cabida para 8.000 personas, Juan Carlos pronunciará su más importante alocución.

«El anfiteatro se llenará sin lugar a dudas», indicaron las autoridades de Berkeley, quienes coincidieron en que la visita de los Reyes será «histórica» y marcará un hito en las relaciones entre Estados Unidos y España, país que al incorporarse a la Comunidad Económica Europea (CEE), constituye un nuevo y atractivo mercado para Estados Unidos.

La gran expectación por la visita de los Reyes —acompañados por el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez y de un nutrido grupo de altos funcionarios de los departamentos de Industria, Comercio y Cultura— ha sorprendido tanto a las autoridades españolas como norteamericanas.

## El Congreso rechazó una proposición de ley, que pedía la exención del Servicio Militar a los deportistas de élite

Madrid (Europa Press). — El Pleno del Congreso rechazó ayer, con los votos en contra de Coalición Popular y del PSOE, una proposición de ley presentada por Minoría Catalana, que pedía la exención del Servicio Militar a los deportistas de élite.

La proposición de ley fue defendida por el diputado de Minoría Catalana Lluís Recoder, que basó su intervención en la necesidad de fomentar el deporte de cara a los Juegos Olímpicos que se celebrarán en Barcelona en 1992, y que todo éxito organizativo «será escaso, por no decir decepcionante, si no viene acompañado de un alto nivel de participación y de resultados positivos de los deportistas españoles en todos los sentidos».

Hizo hincapié en la importancia del deporte de élite «que impulsa y ayuda a la promoción del deporte popular» y afirmó que para un buen número de deportistas, el cumplimiento de las obligaciones militares supone «una seria dificultad para conseguir una continuidad en su nivel de preparación».

### No hay agravio comparativo

Lluís Recoder indicó que en la actualidad, con el exceso de cupo, hay muchos jóvenes que pasan a la reserva mediante sorteo, «por lo que no supone un agravio comparativo ante otros jóvenes la exención del Servicio Militar para los deportistas de alto nivel que con esta medida se verán posibilitados a seguir su ritmo habitual de preparación y competición».

Apoyaron la toma en consideración de esta proposición de ley, para su

posterior trámite en el Congreso el Grupo Mixto, el Partido Liberal, el PDP y el CDS, mientras que votaron en contra Coalición Popular y el PSOE.

### Ya hay mecanismos

Los portavoces de Coalición Popular, Juan Ramón Calero, y del PSOE, Pedro Bofill, coincidieron en que no es necesaria la proposición de ley, porque ya existen mecanismos en la legislación vigente para que aquellas personas que realicen un servicio de interés general queden exentas de la incorporación a filas, lo que puede aplicarse a los deportistas de élite.

Según Calero y Bofill, la actual Ley que regula el Servicio Militar contempla las prórrogas de cuarta clase, que concede el Gobierno «por lo que es absolutamente innecesaria esta proposición —dijo—, porque en el ordenamiento jurídico ya hay mecanismos para obtener el fin que se pretende».

### Rechazada una moción sobre contención del gasto público

El pleno del Congreso rechazó ayer, con los votos del PSOE y la abstención del CDS, una moción del Partido Liberal que pedía medidas «técnicas y políticas» para contener el gasto público.

El presidente del Partido Liberal, José Antonio Segurado, defendió la moción, consecuencia de una

anterior interpelación que se debatió en el Pleno del Congreso el pasado 25 de Junio.

El tiempo transcurrido desde la interpelación, debido al paréntesis del verano, restó relevancia al debate de la moción que contó con el apoyo matizado del resto de los grupos de la oposición salvo el CDS que se abstuvo.

El Grupo Socialista, a través de su diputado Juan Muñoz, se opuso a la aprobación de la propuesta del PL por considerarla inadecuada en un momento en que la economía española comienza a dar síntomas de recuperación.

Para Juan Muñoz, «lo que más nos preocupa es el déficit público y no la evolución del gasto público», y es esperanzador el nivel alcanzado por el Producto Interior Bruto (PIB), la reducción del déficit Público y de la cifra del paro.

El presidente del Partido Liberal defendió, por su parte, la reducción del gasto público para que la economía española recupere competitividad y se genere empleo.

«Nuestra moción —dijo Segurado— lo que intenta es poner un freno al crecimiento ilimitado y descontrolado del sector público».

### CP acepta con condiciones la propuesta de Félix Pons

El portavoz de Coalición Popular en el Congreso, Juan Ramón Calero, envió ayer una carta al presidente de la Cámara en la que condiciona el apoyo de su grupo a una iniciativa propuesta por Pons encaminada a agilizar la información del Go-

bierno al Congreso.

CP daría el apoyo a la propuesta de Félix Pons a cambio de que los grupos parlamentarios pudieran forzar al ejecutivo para que informase al Pleno de un tema de actualidad avisándole tan sólo unas horas antes del comienzo de la sesión, como podría hacerle el Gobierno de aprobarse la iniciativa del presidente de la Cámara.

El contenido de la carta de Juan Ramón Calero contrasta con la postura que mantuvo CP en la reunión de la Junta de Portavoces del pasado día 8 en la que su portavoz adjunto, Luis Ramallo, mostró su apoyo a la iniciativa y anunció a la Prensa que aceptaría la propuesta aunque no se tuvieran en cuenta algunas de sus objeciones.

La postura ahora expresada por Calero es similar a la que desde un principio mantuvo Izquierda Unida, cuyo portavoz, Nicolás Sartorius, pidió que dos grupos parlamentarios pudieran forzar al Gobierno a informar a la Cámara sobre un tema de actualidad.

En la carta dirigida a Félix Pons, el portavoz del grupo conservador señala que la iniciativa «sólo sería acertada si se contemplara con un mecanismo de reciprocidad».

«Esta pretensión del Gobierno —indica Calero— es perfectamente lógica, justa y acertada, siempre que los grupos parlamentarios ostenten la posibilidad equivalente en los mismos plazos y en las mismas condiciones, y apreciada la urgencia por el presidente del Congreso».

## Pons y los parlamentarios españoles se reunieron con Yakovlev

Moscú (Efe).— La delegación de nueve parlamentarios españoles, encabezada por el presidente del Congreso, Félix Pons, que visita oficialmente la URSS, fue recibida ayer, en el Kremlin por Alexander Yakovlev, uno de los principales asesores del líder soviético, Mijail Gorbachov.

La reunión, que duró dos horas y media, se centró principalmente en las relaciones bilaterales, aunque también se abordaron otros asuntos de actualidad de carácter internacional.

Pons dijo en un encuentro con la Prensa que Yakovlev expresó el deseo de la URSS de «aumentar y consolidar» las relaciones con España.

Añadió que durante la entrevista con el asesor de Gorbachov, que es además miembro de pleno derecho del Politburó y del secretario del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS) se trataron varios proyectos existentes de cooperación económica.

Según Pons, en la actualidad se han entablado conversaciones con las autoridades soviéticas para la constitución de 18 sociedades mixtas, al amparo de la nueva legislación de la URSS en materia económica.

De estos proyectos, que se encuentran en distintas fases de desarrollo, hay dos muy avanzados y uno prácticamente cerrado, agregó.

Ambas partes coincidieron en la conveniencia de buscar nuevos

sectores que propicien un aumento de los intercambios económicos y comerciales que, según la delegación española, pueden verse favorecidos por la renovación económica emprendida en la URSS.

Pons señaló también que Yakovlev se mostró muy interesado en conocer el punto de vista español sobre el papel que debe desempeñar Europa en el Mundo, a lo que respondió que Europa se encuentra en la actualidad en el proceso de construcción de su unidad política, que no significa la ruptura de Occidente, y que «puede ser un factor de distensión».

La delegación parlamentaria española se entrevistó también con el primer viceministro de Asuntos Exteriores, Yuri Vorontsov, que durante el encuentro analizó la política exterior soviética.

Esta reunión con Vorontsov, considerado uno de los hombres más influyentes del Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS, se centró en temas relacionados con el desarme.

Félix Pons señaló también que el primer viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS abordó el tema de Afganistán, sobre el que expuso la conocida postura soviética.

El presidente del Congreso dijo también que la delegación podría ser recibida por el primer ministro soviético, Nikolai Rizkov, si bien todavía no se ha establecido la fecha, posiblemente hoy, jueves, aunque en principio este encuentro no estaba previsto en la agenda de la visita.

## Redondo: «Nunca he querido hacer de menos a ningún ministro»

Madrid (Efe). — El secretario general de UGT, Nicolás Redondo, dijo ayer en relación a su ausencia y a la de Carlos Solchaga de las mesas negociadoras de la concertación que «yo nunca he tenido la pretensión de afejar y hacer de menos a ningún ministro».

El líder ugetista agregó, en relación con este tema, que «nosotros habíamos manifestado a primeras horas de la mañana del viernes, que yo no iba a ninguna de las mesas, luego no teníamos ningún empacho para estar en una mesa con Solchaga o con quien hiciera falta».

Matizó Redondo que «como ésta es una discusión de procedimiento, no tiene tanta importancia, y como yo habitualmente no voy a ningún proceso de negociación no vimos la trascendencia del asunto».

Aseguró el secretario general de UGT que en las mesas está el Gobierno y «no pongo en peligro una concertación por motivos de ese tipo, por eso cualquier valoración que se pueda hacer de que por parte mía había una intencionalidad no es correcta».

Se quejó Redondo de las posturas del Gobierno en las mesas negociadoras,

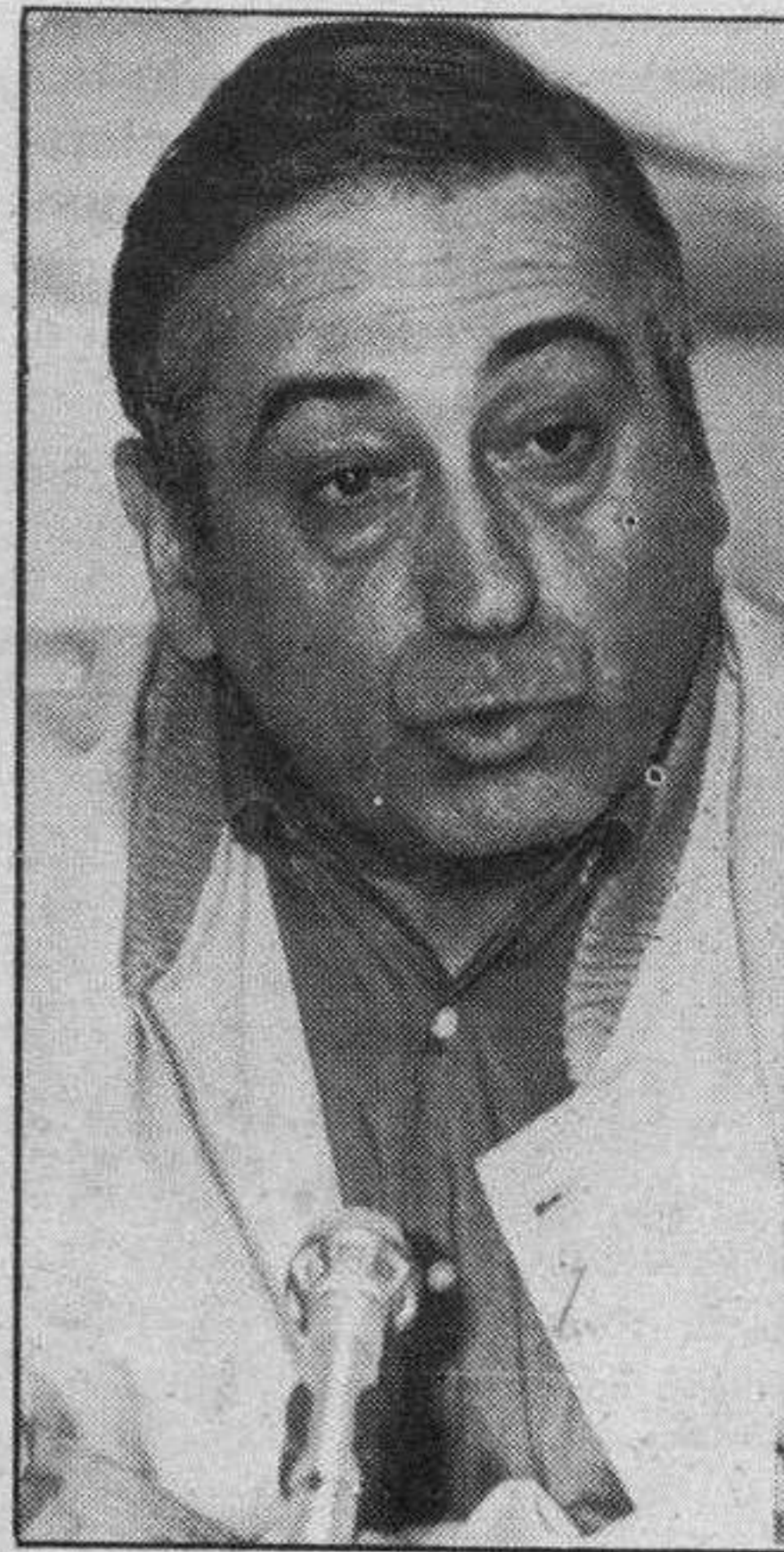
sobre todo en lo referente a que el ejecutivo vuelve a poner sobre las mismas un pacto a tres años.

«Nos hemos quedado extrañados —dijo Redondo— porque se retrotrae la situación, incluso en cosas que ni había dicho el propio presidente».

Agregó el secretario general de UGT que el Gobierno ha propuesto ahora que para empezar a negociar los temas de la mesa bipartita hace falta el reconocimiento de todo lo que puede ser la política macroeconómica.

«A mí me parece lógico —explicó— que digamos que no estamos de acuerdo con la propuesta del presidente Felipe González, creo que la nuestra es mejor que la que hizo en su día el propio presidente».

En opinión de Redondo lo que el presidente dijo, en su día, era que como los sindicatos no aprobaban su propuesta él estaba dispuesto a negociar en base a



Nicolás Redondo

las propuestas de los mismos «esto —agregó Redondo— es lo que no ha ocurrido el viernes y por ello nos hemos quedado sorprendidos».

Ahora, afirmó el dirigente ugetista, estamos en un compás de espera y «creo que, en cierta medida, la pelota está en el tejado del Gobierno».

Se mostró pesimista «en

cierta medida» y volvió a insistir en que el asunto se encuentra como antes y que es responsabilidad del Gobierno.

Las condiciones propuestas por los empresarios de que primero tienen que negociar con el Gobierno los Presupuestos Generales del Estado y luego abordar los restantes asuntos, es para Redondo «un problema de los propios empresarios».

«Parece que efectivamente el Gobierno se va a reunir con la CEOE y le va a dar a conocer los planteamientos y las líneas macroeconómicas», declaró Redondo.

«Que se reúnan los empresarios con el Gobierno, —afirmó el secretario general de UGT—, ya que a pesar de todo parece que hay una cierta coincidencia».

Respecto a este mismo tema Redondo agregó que «lo que se está diciendo en estas mesas denota una cierta renuncia por parte de la CEOE a aceptar el tipo de concertación propuesta por el sindicato, que es muy rica en contenido, ellos quieren otra cosa, eso está claro y es un problema».

## Apoyos franceses para Mayor Zaragoza a la UNESCO

Lyon (Francia) (Efe). Profesores y personalidades de la vida cultural y educativa de Lyon, y representantes de la colonia española, apoyan la candidatura de Federico Mayor Zaragoza a la dirección general de la UNESCO.

En una relación de firmas recogida en esta ciudad del Sureste francés se subraya que «en bien de la unidad de las naciones, y del mantenimiento de la paz a través de la cultura, respaldamos la candidatura a director general de la UNESCO de Federico Mayor Zaragoza, por sus cualidades objetivas para el éxito en dicho organismo internacional».

En el comunicado de adhesión para dicha candidatura se pone de relieve «el talante europeo» del ex-ministro español de Educación, y ex-director general adjunto de la UNESCO,



Federico Mayor Zaragoza «científico, humanista y hombre de acción».

Por otra parte, la delegación española ante la UNESCO, en París, presentará oficialmente esta semana la candidatura del profesor Mayor Zaragoza a la sucesión del actual director general, Amadou Mahtar M'Bow.

# ACIERO



Rolex Oyster Perpetual Date y Rolex Lady-Date. Ambos en oro de 18 quilates, acero y oro o acero con brazaletes Oyster a juego.



**ROLEX**  
El reloj de la corona.



**PERODRI**  
Joyeros

Plaza José Antonio, 5. 09003 BURGOS

## Para Luis Carlos Croissier, España es el país con más futuro del Mercado Común

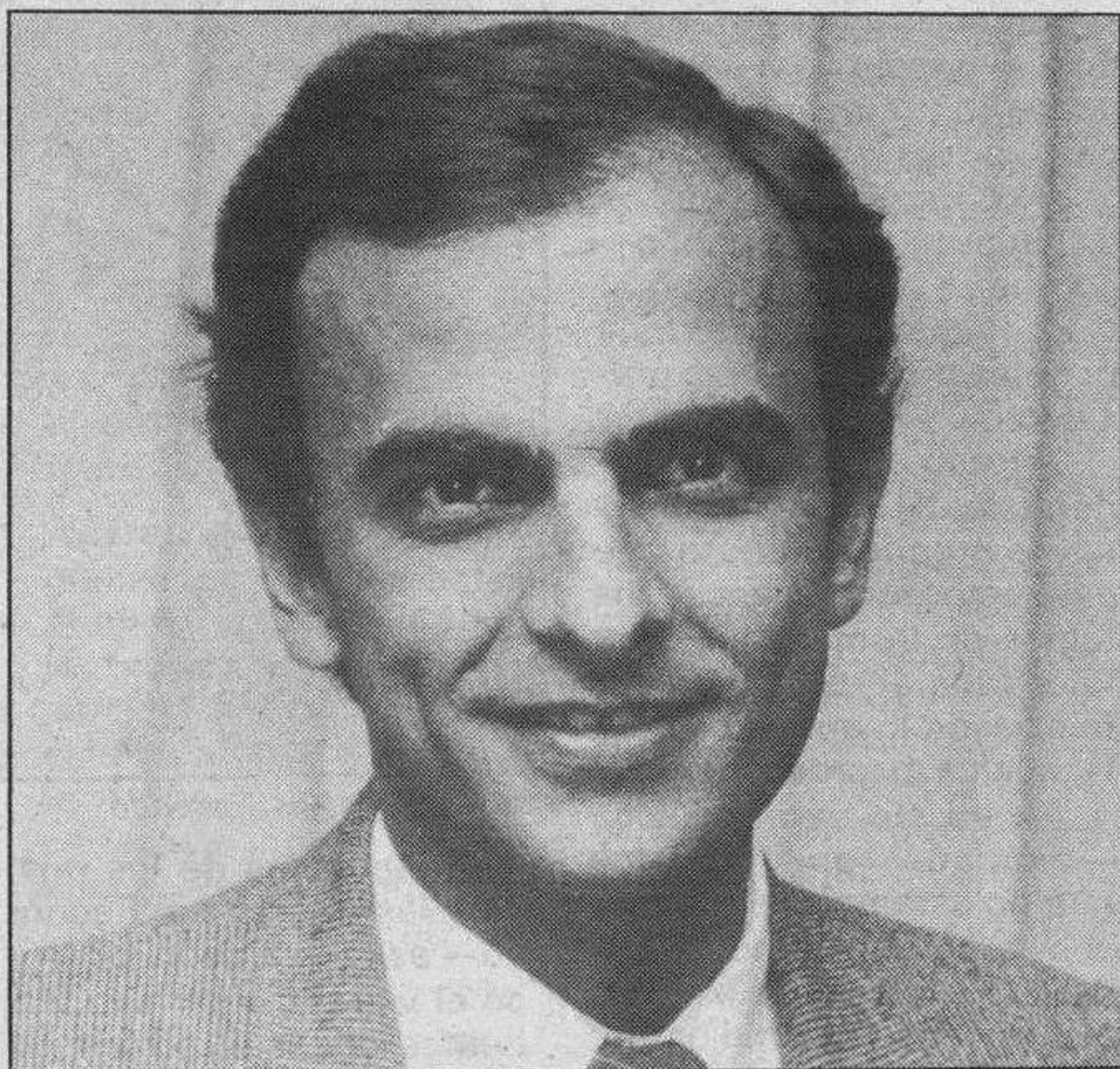
Madrid (Europa Press).— El ministro de Industria y Energía, Luis Carlos Croissier, declara en el último número de la revista «Dinero» que la mejor defensa frente al riesgo hipotético de «colonización industrial» que parece amenazar a

nuestro país, no es defenderse de la inversión extranjera, sino apostar porque las empresas españolas también inviertan fuera, que se despierte en nuestras empresas la «vocación multinacional».

El ministro añade: «No resulta nada esperanzador ver cómo algunas operaciones que se hacen en España con capital extranjero podrían ser perfectamente hechas en base a una labor nacional y con capital nacional». En opinión de Luis Carlos Croissier, el principal problema de las empresas españolas en estos momentos es la capacidad organizativa para lanzar productos de calidad con marca, y sobre todo, la creación de redes comerciales.

En la entrevista, el ministro opina que tras la entrada de España en la CEE, el futuro de nuestra industria es positivo. «España es el país industrial con más futuro del Mercado Común y a los hechos me remito. De entrada hay una riada de inversiones extranjeras en el sector industrial español. Cuando la industria europea compra y crea empresas en nuestro país lo hace pensando en el mercado europeo y desde la Comunidad se nos ve como la sociedad más emergente y dinámica, desde el punto de vista industrial, de la CEE», afirma Croissier.

A juicio del ministro de Industria, se están produciendo dos fenómenos: la apuesta que el inversor in-



Luis Carlos Croissier (Foto Archivo)

dustrial realiza en España y que hay españoles que quieren invertir su dinero en la industria, mientras que los sectores clásicos de inversión anteriormente eran el inmobiliario, los servicios o las finanzas. «A mí lo que más me preocupa —añade— no son las inversiones extranjeras, sino que haya empresas en España con la suficiente talla crítica como para invertir fuera del país».

Respecto a una posible

crisis en el Gobierno socialista, Luis Carlos Croissier afirma que no le consta que en la industria, mientras que los sectores clásicos de inversión anteriormente eran el inmobiliario, los servicios o las finanzas. «A mí lo que más me preocupa —añade— no son las inversiones extranjeras, sino que haya empresas en España con la suficiente talla crítica como para invertir fuera del país».

El Partido Socialista Obrero Español está haciendo una reflexión de cara a su próximo Congreso, para combinar el problema de la competitividad económica con la política de solidaridad, «de forma que

no se produzca la depauperación de una minoría de la sociedad española». Sobre la necesidad de combinar estos dos aspectos, el ministro de Industria señala: «Tenemos mucho que inventar, puesto que los esquemas más clásicos y tradicionales del socialismo europeo aplicados a la actual coyuntura económica no son viables y precisan una reformulación».

La partida más importante de los presupuestos generales del Estado para 1988 en el Ministerio de Industria será para cumplir las previsiones de reconversión siderúrgica, más de 200.000 millones de pesetas, cantidad negociada con Bruselas a lo largo del último año.

El responsable del Ministerio de Industria, Luis Carlos Croissier, finalmente, considera que el hecho de que el Grupo KIO haya recalado en España «es un factor positivo». También cree que la acusación de especulación «se desmonta en un principio, a tenor de las actuaciones que han venido caracterizando a KIO en Europa y en Estados Unidos: sus participaciones son estables, y no tienen por qué producirse en España de otra forma».

## Acuerdo entre CAMPSA y Southland, para la creación de 200 minimercados

Madrid (Efe).— Las compañías CAMPSA y Southland han acordado constituir una sociedad para la construcción de 200 minimercados, con una inversión de 5.000 millones de pesetas, informan a «Efe» en Madrid, fuentes de la entidad española.

Este acuerdo, que posibilitará la creación de 2.000 puestos de trabajo, acaba de firmarse en Dallas

(EE.UU.) entre el presidente de CAMPSA, José Luis Fernández, y el de Southland, Jere Thompson.

La nueva sociedad, en cuyo capital CAMPSA participará con el 60 por ciento, mientras que el 40 por ciento restante corresponderá a la parte extranjera, tendrá como objetivo prioritario durante los próximos cinco años la construcción y explotación, como mínimo, de

200 minimercados.

Las mismas fuentes explican que esta decisión adoptada por CAMPSA, forma parte del proceso de modernización y diversificación que la compañía desarrolla con el fin de potenciar su estrategia comercial ante 1992 en que finalizará el período transitorio de adaptación de la economía española a la de los países miembros de la Comunidad Económica Eu-

ropea.

Estos minimercados, de los que el primero se instalará en Madrid, además de disponer de una amplia gama de productos de alimentación, ocio y cosméticos, desarrollarán en España la implantación del sistema de comidas rápidas. Southland gestiona actualmente 3.500 estaciones de servicio y 12.000 minimercados en todo el Mundo.

### La Bolsa

## Cuarto máximo anual del mes

Miguel Casas

La Bolsa de Madrid marcó ayer un nuevo máximo anual, a 319,61, por cuarta vez en el mes de Septiembre, gracias a un alza de 3,50 puntos. La Telefónica y el sector de varios fueron los únicos que no se sumaron ayer a la subida, en la que los Bancos confirmaron de nuevo su función de motor del mercado, con casi seis puntos de subida en el índice sectorial.

Las expectativas positivas que el mercado había generado al cierre de la sesión del martes fructificaron ayer en un nuevo máximo del año, que dejó el índice general a 39 centésimas del 320. En una sesión buena y sin excesos, el indicador ganó otros tres puntos y medio.

En la jornada precedente el volumen volvió a superar los veintidós mil millones de pesetas efectivas, y el lunes se situó por encima de los veinticuatro mil. Así pues, este sector fundamental se mantiene en los niveles necesarios para el sostenimiento de la confianza y elimina las dudas surgidas al respecto en la mañana del lunes. Tal vez en la sesión de ayer pueda haber descendido algo el negocio.

Respecto al momento bursátil, no cabe añadir muchas novedades; sigue notándose una gran firmeza, que acaba con cualquier amago de descenso, pero mezclada todavía con una buena dosis de desconfianza y cautela, que lleva a muchos a buscar la seguridad de valores firmes, con una selección más cuidada en sus compras. Ayer esto se reflejó en un mercado bastante equilibrado, a cuyo cierre se puede decir que estaba cansado, sin un evidente dominio del papel ni del dinero. El ambiente era de tranquilidad, sin nervios y sin euforias, lo cual resulta lógico en un día en que se ha hecho nueva máxima por cuarta vez en el mes. Mientras esto siga así, va a ser difícil que la Bolsa cambie de signo; si el dinero afluye, no hay subida que se agote. (Colpisa).

## Mercado de divisas

(Cambios al 16 de Septiembre de 1987)

	Divisas convertibles	Compra	Venta
1	ECU	138,815	139,163
1	Dólar USA	121,225	121,259
1	Dólar canadiense	92,068	92,299
1	Dólar australiano	88,858	89,081
1	Franco francés	20,061	20,111
1	Libra esterlina	199,525	200,024
1	Libra irlandesa	179,268	179,717
1	Franco suizo	80,704	80,906
100	Franco belgas	322,545	323,352
1	Marco alemán	66,916	67,084
100	Liras italianas	9,272	9,295
1	Florín holandés	59,453	59,602
1	Corona sueca	19,019	19,066
1	Corona danesa	17,375	17,418
1	Corona noruega	18,253	18,298
1	Marco finlandés	27,592	27,661
100	Chelines austriacos	950,637	953,017
100	Escudos portugueses	84,803	85,015
100	Yens japoneses	84,284	84,495
100	Dracmas griegos	87,496	87,715

## BOLSA DE MADRID.— Cotizaciones al cierre del día 16 de Septiembre de 1987.

Valores contratados: 138. Suben: 78. Bajan: 29. Repiten: 31. Índice general: +3,50 (319,61 - 316,11)

Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>
<b>Bancos</b>			<b>Energía</b>			<b>Siderúrgicas</b>			<b>Inv. Mobiliaria</b>		
Santander	1.240,00	+20,00	CEPSA	781,00	+26,00	Altos Hornos	170,00	+16,00	Bansaliber	755,00	Dinero
Andalucía	1.550,00	=	Petromed	1.520,00	+20,00	Duro Felguera	696,00	+14,00	Carmosa	1.341,00	+ 1,00
Bilbao	1.904,00	+44,00	Ponferrada	147,00	Dinero	Nueva Montaña B	295,00	-17,00	Ceivasa	1.036,00	Dinero
Central	1.084,00	+15,00	<b>Transformadoras</b>			Tubacex	434,00	+ 5,00	Fibansa	1.060,00	Dinero
Comercial Español	540,00	-10,00	Aguila	485,00	-10,00	Olarra	210,00	=	Fiponsa	1.350,00	Dinero
Español de Crédito	1.199,00	=	Tabacalera	1.700,00	-10,00	<b>Metal mecánica</b>			Gral. Inversiones	345,00	Dinero
Exterior	518,00	Dinero	Uniasa	882,00	+42,00	Tudor	670,00	=	Norvasa	685,00	+ 4,00
Fomento	550,00	+ 6,00	Seda Barcelona	545,00	=	Mat. y Construcciones	1.082,00	+51,00	Patrisa	1.529,00	- 6,00
Guipuzcoano	775,00	+ 5,00	Sarricó	858,00	+16,00	Zardoya	1.560,00	Dinero	Rentisa	1.497,00	- 6,00
Herrero	1.850,00	+81,00	Azucarera	940,00	+10,00	Citröen	2.800,00	+50,00	Invatisa	1.624,00	=
Hispano	830,00	+35,00	Savin	798,00	+38,00	Santana	920,00	-40,00	Popularinsa	2.080,00	Dinero
Pastor	664,00	-17,00	Ebro	3.940,00	+187,00	Auxiliar FF.CC.	1.600,00	Dinero	Mobinter	269,00	Dinero
Popular	2.079,00	+33,00	Koipe	500,00	=	Fasa	1.400,00	+30,00	<b>F. de Inversión</b>		
Zaragozano	959,00	=	Sniace	600,00	=	Motor Ibérica	703,00	+18,00	Banserfond 1	185,70	+ 0,66
Bankinter	1.654,00	+24,00	Papelera Española	897,75	=	Amper	1.240,00	+10,00	Banserfond 2	1.057,55	+ 0,43
Vizcaya	2.070,00	+10,00	Torras Hostench	4.320,00	-10,00	<b>Comunicaciones</b>			Banserfond 3	985,42	+ 0,84
<b>Electricidad</b>			<b>Construcción</b>			Telefónica	231,75	- 1,00	<b>Bonos bancarios</b>		
Viesgo	382,00	+ 1,00	Cubiertas MZOV	Sin cotización		<b>Seguros</b>			Bansander Oct., 82	Sin cotización	
Cantábrico	171,00	+ 3,00	Dragados	800,00	-20,00	Mapfre	1.670,00	=	Bansander Ene., 86	Sin cotización	
Hidrola	105,50	=	Focsa	1.235,00	-35,00	Fénix	1.850,00	=	Bansander Jun., 86	Sin cotización	
Salto del Nansa	510,00	=	Cementos Asland	1.190,00	+22,00	<b>Inmobiliarias</b>			Bansander Dic., 86	Sin cotización	
Aguas de Barcelona	450,00	- 8,00	<b>Comercio</b>			Encinar	930,00	=	Comer.Esp., Oct. 85	Sin cotización	
R. de Zaragoza	140,00	=	Finanzauto	1.062,00	-13,00	Metropolitana	1.010,00	-10,00	Comer.Esp., May. 86	Sin cotización	
Fecsa	Sin cotización		Campsa	1.610,00	+35,00	Renta Inmobiliaria	Sin cotización		<b>D. de suscripción</b>		
Hidruña	88,00	Dinero	<b>Químicas</b>			Vallehermoso	777,00	+37,00	Auxiliar FF.CC.	1.325,00	+25,00
Iberduero	142,00	- 0,50	Cros	1.260,00	- 56,00	Urb. Metro	1.000,00	=	Duro Felguera	1.600,00	+50,00
Sevillana	123,75	+ 1,75	Explosivos Riotinto	970,00	+12,00	Urbis	610,00	+20,00	Uniasa	400,00	+20,00
U. E. Fenosa	107,75	+ 0,75	Aragonesas	560,00	-10,00	Bami	525,00	+ 5,00	Savin	395,00	+15,00

## Combates en el Sur del Líbano

Beirut (Efe).— Soldados israelíes y guerrilleros izquierdistas prosirios combatieron ayer cuerpo a cuerpo durante varias horas al Sur del Líbano, dejando un saldo de ocho muertos.

Según fuentes de la Policía, cinco de los muertos son guerrilleros y tres pertenecen al Ejército israelí.

Los sangrientos combates en los que intervinieron los judíos y sus aliados del Ejército del Sur del Líbano (SLA) contra los guerrilleros prosirios se produjeron después de que éstos perpetraran el martes por la noche un ataque cerca de la localidad de Hasbaya, 16 kilómetros al Norte de la frontera con Israel.

La Policía dijo que los israelíes rechazaron inmediatamente el ataque al enviar tanques y tropas en vehículos blindados al Norte de Hasbaya, cerca de la zona de seguridad israelí al Sur del Líbano.

El Frente de Resistencia Nacional, una coalición de grupos izquierdistas libaneses prosirios, se responsabilizó del ataque que según ellos se realizó con motivo del quinto aniversario de la fundación del FRN.

El Frente de Resistencia Nacional no publicó cifras de bajas, pero uno de los guerrilleros que logró escapar dijo que 14 compañeros suyos habían resultado muertos, heridos o capturados.

La Policía confirmó que en los combates cuerpo a cuerpo habían muerto cinco guerrilleros, mientras que en Tel Aviv se confirmó oficialmente que tres soldados israelíes resultaron

muertos y otros cuatro heridos.

Anteriormente, otros informes que no se han podido confirmar hablaban de 120 muertos y heridos entre ambos bandos.

Los combates de ayer han sido calificados como los más sangrientos desde que Israel retiró de Líbano el grueso de sus fuerzas de ocupación en Junio de 1985.

### Israel no nombrará embajador mientras Waldheim sea presidente

Por otra parte, Israel no enviará a Austria un nuevo embajador, mientras éste tenga que presentar sus credenciales al presidente Kurt Waldheim, informó ayer la radio austriaca.

El secretario general del Partido Laborista israelí, Uzi Baram, que se encuentra en Viena invitado por el Partido Socialista austríaco (Spoe), confirmó el propósito de Tel Aviv al canciller federal austríaco Franz Vranitzky.

El jefe del Gobierno austríaco, socialista, mostró insatisfacción, pero también comprensión, por la decisión israelí.

El embajador israelí en Viena, Michael Elizur, regresó a Israel y se jubiló después de la elección de Waldheim como presidente austríaco. Desde entonces, la representación diplomática de Israel en Viena la desempeña un encargado de negocios.

Por su parte, el embajador austríaco en Israel, Otto Pelinert, regresó a Israel la semana pasada, después de varios meses de ausencia.

## Golfo Pérsico: nuevos bombardeos iraquíes contra Irán

Nicosia (Efe).— La guerra del Golfo Pérsico entró ayer miércoles, en una nueva fase, horas después de que finalizase la misión de paz del secretario general de la ONU, con cuatro ataques de Irak contra Irán, incluyendo el bombardeo de un petrolero.

Según informaciones de Radio Bagdad captadas en la capital chipriota, la aviación iraquí bombardeó ayer los campos petrolíferos de Karanj, Bag-e-malek y la terminal de Jarg.

Los bombardeos tuvieron lugar entre las 10:40 y las 12:00 GMT, según Radio Bagdad, y añadió que también se atacó un «objetivo naval» importante, refiriéndose a un petrolero, cerca de las costas iraníes, al Norte del Golfo Pérsico.

La reanudación de los ataques aéreos iraquíes, según un comunicado emitido, se ha producido a causa de la negativa de Irán a cumplir la resolución 598 del Consejo de Seguridad de la ONU, que pidió el alto el fuego en la guerra irano-iraquí.

El comunicado señaló también que Irak está decidida a proseguir los ataques terrestres, marítimos y aéreos, por la obstinación de Irán en incumplir los esfuerzos de paz y por sus agresiones contra zonas residenciales iraquíes.

Los bombardeos de Irak se produjeron un día después de que el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, abando-

nase Bagdad, tras finalizar su misión de paz para encontrar una solución al conflicto del Golfo Pérsico.

Pérez de Cuéllar llegó la noche pasada a Nueva York donde informará al Consejo de Seguridad de la ONU sobre los contactos políticos mantenidos en Bagdad y Teherán.

Por otra parte, Radio Teherán anunció ayer que Irán iniciará hoy maniobras militares anfibas en el Golfo de Omán.

### Bonn negocia una ayuda en la crisis del Golfo Pérsico

Bonn (Efe).— Estados Unidos negocia con el Gobierno de Bonn una posible ayuda de Alemania Federal para ayudar a la protección de los petroleros en el Golfo Pérsico, según confirmaron ayer círculo militares germanos.

Alemania Federal podría, según las mismas fuentes, enviar fragatas y destructores a puntos del Atlántico y del Mediterráneo, para reemplazar a las unidades navales norteamericanas que se trasladasen al Golfo Pérsico.

El Gobierno de Bonn ya había señalado en Mayo pasado que en ningún caso enviaría buques de guerra a esa zona para proteger los transportes petrolíferos, ya que una maniobra de ese tipo, fuera de la región de la OTAN, estaría en contra de lo regulado en la Constitución germana.

## «A punto» de concluir un acuerdo sobre desarme, según George Bush

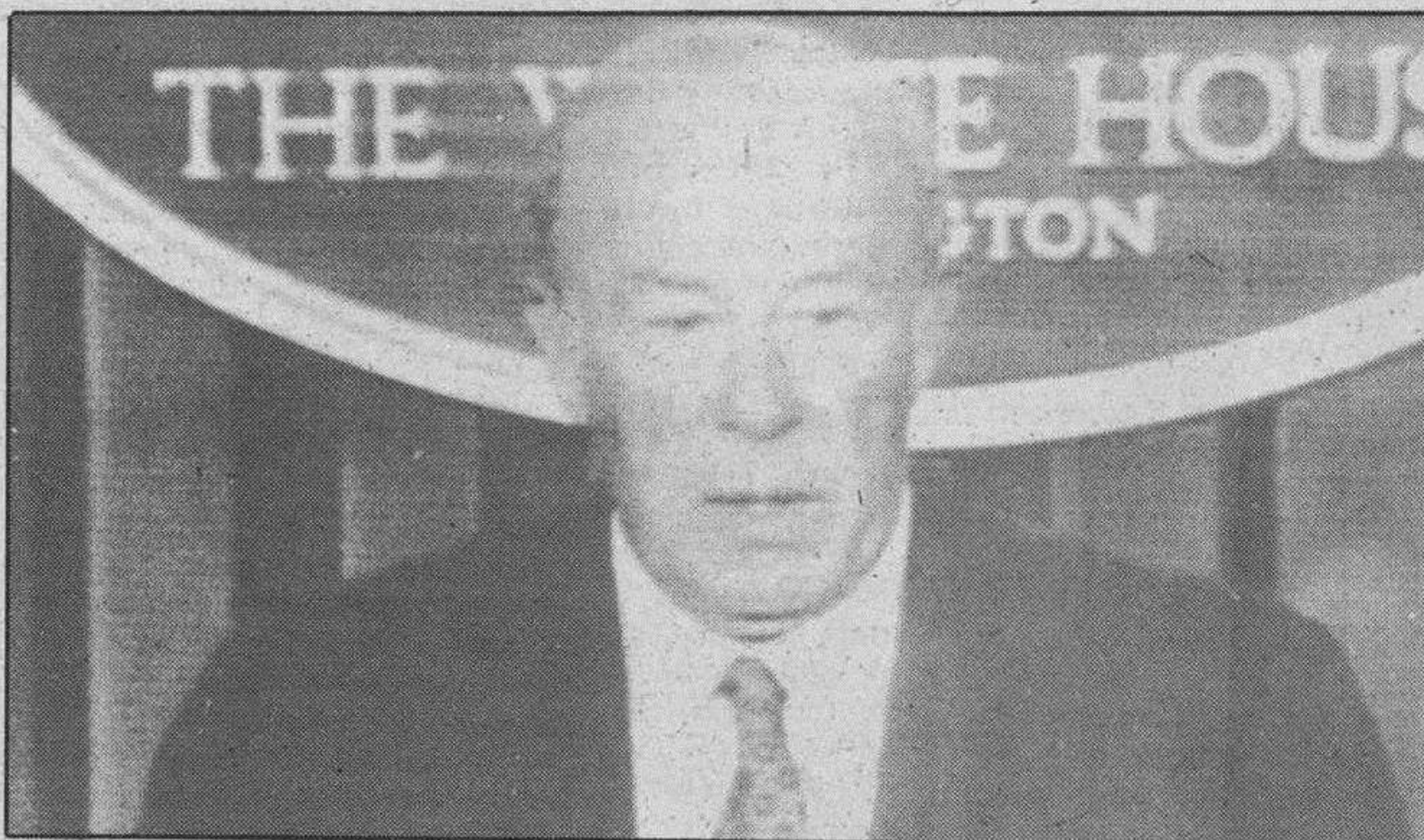
Washington (Efe).— Estados Unidos y la Unión Soviética están «a punto» de concluir un acuerdo de desarme, dijo el vicepresidente norteamericano, George Bush, ayer al iniciarse el segundo día de conversaciones bilaterales a alto nivel entre ambos países.

El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, acudió ayer al Departamento de Estado para celebrar su segunda jornada de conversaciones con George Shultz, en un clima de optimismo por los progresos realizados hacia un tratado sobre la eliminación de los misiles de medio y corto alcance.

Bush dijo a la cadena de televisión «NBC» que espera, «de verdad», que la visita de Shevardnadze a Washington, que concluye hoy, dé como resultado un acuerdo sobre esos misiles, así como una fecha para una «cumbre» Reagan-Gorbachov.

Aunque el líder soviético, Mijail Gorbachov, no propuso una fecha para una reunión en su carta, de ocho páginas, dirigida al presidente Ronald Reagan y entregada por Shevardnadze, éste dijo que la «cumbre» es «necesaria» y que se celebrará aquí antes de fin de año, si su visita da «resultados específicos».

Un grupo especial de trabajo, constituido por expertos de los dos países



George Shultz se reunió por segunda vez con el ministro soviético de Asuntos Exteriores.

sobre control de armas, trabajó durante la noche para tratar de limar las discrepancias pendientes sobre el tratado de la eliminación de todos los misiles nucleares estadounidenses y soviéticos de medio y corto alcance (de 500 a 5.000 kilómetros) desplegados en Europa y Asia.

La segunda sesión de las conversaciones Shultz-Shevardnadze, se centró en el control de armas, al igual que la primera celebrada el martes por la tarde tras la firma de un acuerdo para reducir el riesgo de conflicto nuclear por error o accidente.

Bush, que emprenderá una gira por Europa el próximo día 24, informará a los aliados del desarrollo de la visita de Shevardnadze, dijo ayer el portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater.

No está previsto —agregó— que Reagan mantenga un segundo encuentro con Shevardnadze en Washington o Nueva York este mes, pero se prevé, en cambio, que Shultz y el ministro soviético vuelvan a reunirse en Nueva York, adonde acudirán los dos con motivo de la apertura de la 42 Asamblea General de las Naciones Unidas.

Por otra parte, la prensa soviética considera que el acuerdo firmado el martes por los Cancilleres de EE.UU. y la URSS, George Shultz y Eduard Shevardnadze, para la reducción del riesgo de un conflicto nuclear por accidente es «un paso importante» en la construcción de la confianza entre ambos países.

**Inicio de las conversaciones sobre ABM**  
Estados Unidos y la

Unión Soviética iniciaron ayer en Ginebra una nueva reunión de la comisión consultiva sobre el Tratado de Misiles Antibalísticos (ABM), informó un portavoz oficial norteamericano.

La comisión fue establecida bajo el artículo XIII del Tratado que limita los sistemas de misiles antibalísticos firmado por EE.UU. y la URSS el 26 de Mayo de 1972.

El portavoz norteamericano no quiso dar ningún detalle sobre el contenido de las conversaciones.

La comisión consultiva está encargada de la promoción de los objetivos y el cumplimiento del acuerdo así como de las medidas destinadas a limitar la posibilidad de un desencadenamiento de una guerra nuclear.

## La designación de un nuevo Gabinete en Argentina pone fin a la crisis ministerial

Buenos Aires (Efe).— La designación de los nuevos integrantes del gabinete nacional argentino ponen fin a una crisis ministerial de casi dos semanas, provocada por el adverso resultado electoral sufrido el 6 de Septiembre, por el partido gobernante.

El anuncio y la confirmación oficial de que el presidente Raúl Alfonsín dirigirá un mensaje al país para referirse «a la política que encarará el Gobierno en esta nueva etapa tras el pronunciamiento popular del 6 de Septiembre pasado», la realizó ayer el portavoz presidencial, José Ignacio López.

López confirmó que los nuevos integrantes del Gabinete serán: Enrique Nosiglia (Ministerio del Interior); Ricardo Barrios Arrechea (Acción Social); Rodolfo Terragno (Obras Públicas); Ideler Tonelli (Trabajo); y Jorge Sábato (Educación y Justicia).

Permanecen en el gabinete el canciller Dante Caputo, el único ministro que acompaña a Alfonsín desde el comienzo del Gobierno constitucional, el 10 de Diciembre de 1983, Juan Sourrouille (Economía) y José Horacio Jaurana (Defensa).

La última designación

para conformar el gabinete la hizo Alfonsín en la noche del martes en la persona del hasta ahora secretario de Justicia, Ideler Tonelli, cuando aceptó ser el futuro titular de Trabajo.

López también confirmó que mañana el primer mandatario, acompañado por ministros y parlamentarios, viajará a Chapdamal, 400 kilómetros al Sur de Buenos Aires, donde permanecerá hasta el domingo analizando las nuevas líneas de gobierno, tras la derrota electoral sufrida por el oficialismo en las elecciones del 6 de Septiembre.

En medios oficiales se señaló que se producirán «profundas modificaciones» en la Secretaría de Cultura.

### El Gobierno ratifica el plan de ajuste económico

El ministro de Economía, Juan Sourrouille, rati-

ficó el plan de ajuste económico argentino, que incluye la lucha contra la inflación y la reducción de los gastos del Estado, informó ayer el presidente de la Sociedad Rural Argentina (SRA), Guillermo Alchourrón.

Sourrouille se reunió con los directivos de las principales asociaciones empresariales y agropecuarias «para analizar la actual situación económica del país», dijo Alchourrón.

El directivo de la SRA señaló que la entrevista fue solicitada por las asociaciones empresariales «para conocer la posición del Gobierno en materia económica» tras la derrota electoral en los comicios de gobernadores y legisladores del pasado 6 de Septiembre.

En ese encuentro, Sourrouille también subrayó que Argentina «va a continuar reclamando una solución política al problema de la deuda exterior», pero indicó que «no habrá ningún cambio en particular» en la estrategia que lleva a cabo este país suramericano ante el Fondo Monetario Internacional

(FMI) y la Banca acreedora.

### La cumbre peronista resuelve sus discrepancias internas

Por otra parte, la reunión de los más destacados dirigentes del peronismo superó importantes discrepancias internas y desechó toda posibilidad de compartir el Gobierno con los radicales.

La cumbre peronista, que duró seis días, zanjó sus diferencias internas al aceptar el gobernador riojano, Carlos Menem, la vicepresidencia primera del Consejo Nacional Justicialista.

El alto organismo partidario estará presidido por el gobernador electo en las elecciones del 6 de Septiembre, en la provincia de Buenos Aires, Antonio Cafiero.

La cumbre avanzó en la definición del nuevo perfil opositor del peronismo y aproximó posiciones internas con miras a la constitución de una «lista única» que lleva a Antonio Cafiero a la presidencia del partido.

## USA limita las importaciones de textil y calzado

Washington (Efe).— La Cámara de Representantes votó ayer el proyecto de ley que limita las importaciones de textiles y calzados, en otro paso más hacia el aumento del proteccionismo norteamericano.

El proyecto fue aprobado sin demasiada dificultad, a pesar de la cerrada oposición del Gobierno, algunos sectores del Congreso y la amenaza de veto del presidente Ronald Reagan.

Bruce Smart, secretario de Comercio, reiteró ayer su oposición al plan y dijo que la aprobación ocasionará «graves daños a la credibilidad norteamericana en sus relaciones comerciales con el exterior».

La oposición a la propuesta no sólo era interna sino que también se han desplegado esfuerzos de las naciones exportadoras de textiles y calzados de Europa, Latinoamérica y Asia.

Una posible réplica de la Comunidad Económica Europea fue anunciada por el representante comercial de la CEE, Willy de Clerq, que hizo la advertencia en nombre de las doce naciones.

Estados Unidos mantiene vigentes 42 acuerdos con un número similar de naciones exportadoras de textiles y vestuario.

## Filipinas: Laurel renuncia a su ministerio por divergencias con Aquino

Manila (Efe).— El vicepresidente filipino, Salvador Laurel, renunció ayer a su cargo de ministro de Relaciones Exteriores del país, debido a «insalvables diferencias con la presidenta Corazón Aquino».

Laurel declaró que continuaría como vicepresidente y que sus diferencias se refieren a numerosos aplausos, especialmente al tratamiento que recibe por el Gobierno el tema de la guerrilla.

Laurel dijo que «la situación es muy seria y la casa está ardiendo. Si no se ataja este problema de inmediato, podría haber un intento golpista más serio».

También lanzó un duro ataque contra los asesores de confianza de la presidenta, calificados de «simpatizantes comunistas», y señaló que «si los mantiene en el Gobierno es difícil consolidar el Ejército».

Añadió que el Gobierno «carece de ideología» que contrarreste las acciones de la izquierda y de la derecha.

Laurel, quien se auto-describió como una «rueda de repuesto», hizo un balance de los acuerdos alcanzados con Aquino antes de las elecciones presidenciales del 7 de Febrero de 1986, según los cuales él debería llevar el timón del Gobierno como primer ministro, y su coalición política, UNIDO, un 30 por ciento de las carteras del Gobierno.

«Estuve escasamente cuatro horas como primer ministro, dijo, y señaló que la presidenta anunció la disolución de la Asamblea Nacional y la abrogación de la Constitución sin consultarlo, en Marzo de 1986».

El pasado 28 de Agosto, 53 personas resultaron muertas y cerca de 300 heridas en una conspiración golpista que protagonizaron militares «rebeldes» al mando del coronel Gregorio «Gringo» Honasan.

Tras el intento de golpe, el quinto desde que Corazón Aquino asumió el poder, hace 18 meses, importantes sectores del Gobierno criticaron a Laurel por sus «diálogos» con los militares en diferentes cuarteles del país.

El vicepresidente negó haber mantenido contactos con el coronel Honasan, y dio a conocer los resultados de una encuesta efectuada entre los militares, en la que el 68 por ciento de los jefes y el 81 por ciento de los oficiales piden la «expulsión» de los comunistas en el Gobierno.

La presidenta de Filipinas, Corazón Aquino, que se enfrenta a la crisis de Gobierno más seria desde

que asumió el poder hace 18 meses, anunció los primeros cambios en su Gabinete, nombrando como ministro de Finanzas, al anterior responsable de Obras Públicas, Vicente Jayme.

Jayme, sustituye a Jaime Ongpin, que fue duramente criticado por su gestión durante la renegociación de parte de los 28.000 millones de dólares de la deuda externa filipina.

La jefa del ejecutivo filipino, dejó como ministro «interino» de Exteriores al hasta ahora viceministro Manuel Yan, antiguo jefe del alto Estado Mayor del Ejército y diplomático después de su retiro, al mismo tiempo que nombró a una juez como nueva directora general de Inmigración y al general retirado Salvador Mison, al frente de Aduanas.

Cory aceptó ayer, miércoles, la dimisión del vicepresidente Salvador Laurel como ministro de Exteriores.

Anteriormente, Salvador Laurel anunció en una rueda de Prensa su dimisión «irrevocable» debido a «diferencias de criterio fundamentales en política de Estado», señalando, sin embargo, que no piensa forjar una alianza con la Oposición de derechas que lidera el anterior jefe de Defensa, Juan Ponce Enrile.

## Maniobras OTAN: Seis heridos al estrellarse un helicóptero de EE.UU.

Niernburg (RFA) (Efe).— Seis soldados estadounidenses resultaron heridos de diversa consideración ayer, al estrellarse el helicóptero en que viajaban, cerca de la localidad de Linsburg, en el Norte de Alemania Federal.

Un portavoz militar destacó ayer en Niernburg que el aparato, del tipo «Black Hawk» y participante en las maniobras de la OTAN «Certain Strike» (Golpe Certero), chocó probablemente con una torre de alta tensión y ardió inmediatamente.

Los heridos, entre ellos uno en estado muy grave, son cinco oficiales y un sargento de la Sexta Brigada de Caballería estadounidense con base en Fort Hood (Texas).

El portavoz, tras señalar que se desconocen aún con exactitud las circunstancias del accidente, subrayó que los vuelos nocturnos son rutinarios en este tipo de maniobras y que los helicópteros están dotados de aparatos electrónicos que

facilitan su vuelo en la oscuridad.

En las maniobras «Golpe Certero», que se desarrollan en el Norte de Alemania Federal, participan 80.000 soldados alemanes, norteamericanos, británicos, franceses, belgas y holandeses, y más de 20.000 vehículos acorazados y de transporte.

### OTAN: Parlamentarios tratarán en Noruega el control de armamentos

Oslo (Efe).— El control de armamentos, la situación militar en el flanco Norte europeo, y la evolución en los países del Este bajo Gorbachov, centrarán del 20 al 25 de Septiembre en Oslo, la conferencia de parlamentarios de la Alianza Atlántica (OTAN).

Doscientos diputados de los 16 países aliados celebrarán su 33 sesión, una semana después del encuentro en Washington entre el ministro norteamericano de Exteriores, George Schultz, y su colega soviético Eduardo Sevardnadze.

## El Parlamento de la CEE contra las declaraciones de Le Pen

Estrasburgo (Francia) (Efe).— El Parlamento Europeo guardó ayer un minuto de silencio en señal de desagravio hacia las víctimas del racismo y su presidente reiteró la «inequívoca posición del legislativo comunitario contra todo tipo de racismo, fascismo y xenofobia».

Con esta actitud, el parlamento Europeo trató de mostrar su indignación ante unas recientes declaraciones hechas por el eurodiputado francés de extrema derecha Jean Marie Le Pen.

En unas declaraciones a la Radio Televisión de Luxemburgo (RTL), el pasado domingo, Le Pen calificó las cámaras de gas y el genocidio de los judíos de «simple detalle de la Segunda Guerra Mundial».

En su declaración de ayer, el presidente del Parlamento Europeo, Lord Plum, recordó que la Historia ha demostrado «los horribles crímenes perpetrados por los nazis contra las minorías étnicas, en especial los judíos».

Subrayó, además, la condena del Parlamento de la CEE contra «cualquier forma de intolerancia, hostilidad o violencia por motivos religiosos, raciales, culturales o nacionales».

«Esta es la posición de este Parlamento —añadió— y espero que sea mantenida por todos nosotros, sin reservas ni ambigüedades».

### Parlamento de la CEE debate las relaciones con EE.UU.

El pleno del Parlamento Europeo debatió ayer los problemas en las relaciones entre Estados Unidos y la CEE y la conveniencia o no de estrechar la cooperación.

El debate de ayer, centrado en una propuesta de resolución del eurodiputado conservador británico Lord Bethell, abarcó aspectos políticos, económicos y so-

ciales de la cooperación CEE-EE.UU. y subrayó la necesidad de afianzar las relaciones en favor de la seguridad de Europa.

Para el ponente, la opinión pública norteamericana ha visto con «indignación» lo que ha considerado «debilidad y deslealtad de Europa» en relación al terrorismo internacional.

«De igual modo —aseguró Lord Bethell—, muchos ciudadanos comunitarios no aceptan ciertos aspectos de la política de Estados Unidos», en especial la Iniciativa de Defensa Estratégica, la ayuda a la contra nicaragüense, al Irangate y la estrategia económica.

### Hassan quiere voz en el Parlamento

El primer ministro gibraltareño, sir Joshua Hassan, desea que Gibraltar tenga «voz en el Parlamento Europeo» y lamentó los recelos que su visita al legislativo comunitario ha provocado entre los eurodiputados españoles.

En unas declaraciones informales, Hassan, que se encuentra de visita a Estrasburgo a invitación del intergrupo europarlamentario Amigos de Gibraltar, señaló que «nuestra presencia en el Parlamento Europeo no debe molestar a nadie, ya que nos limitamos a ejercer nuestro derecho de ciudadanos comunitarios».

El primer ministro gibraltareño insistió en que desea que la voz de Gibraltar se oiga en el hemiciclo comunitario, aunque reconoció que hay algunos problemas para conseguirlo, entre ellos el sistema electoral británico.

La visita de ir Joshua Hassan al Parlamento Europeo es de carácter privado y, aunque no está ni confirmado ni desmentido, fuentes bien informadas han señalado que no será recibido por el presidente de la Cámara de la CEE, lord Plumb.

## Guía Facultativa

### JOYERIA-OPTICA UNSAIN

OPTICO DIPLOMADO  
AUDIOPROTESISTA

GRADUACION GAFAS — ADAPTACION DE LENTILLAS.  
(DOS AÑOS GARANTIA) — PRUEBAS AUDIOMETRICAS  
PARA LA ADAPTACION DE AUDIFONOS A LOS SORDOS

Espolón, 8. ☎ 20 64 64. BURGOS

### Optica Mijangos

ANTES DE COMENZAR LAS CLASES,  
REVISE LA VISION DE SUS HIJOS

ALMIRANTE BONIFAZ, 4 · LA OPTICA DE SIEMPRE  
VITORIA, 162 · LA OPTICA DE GAMONAL TLF. 20 26 72

## Ventajas a la vista.

- Centro lentes de contacto
- La mejor colección de gafas
- La más amplia gama de audifonos

OPTICOS TITULADOS CON EXPERIENCIA  
TECNOLOGIA OPTICA DE VANGUARDIA

SUS OJOS SE MERECE LO MEJOR... NO SE LO NIEGUE

### OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

MULTIOPTICAS

Avda. del Cid, 14 — Teléfono 22 26 08  
A. Pérez Platero, 17 — Teléfono 21 87 09 BURGOS

### ENRIQUE INCLAN

MEDICO

Consulta: Horas  
a convenir

Calle Vitoria, 15-1.º. Burgos

Teléfono: 204073.

### CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA

Dr. CASADO

Consulta: Calle Vitoria,  
27-A, 307. Previa petición  
de hora. ☎ 269186

PARA OIR BIEN  
PARA VER BIEN

OPTICA INTERNACIONAL  
CARLOS FRÜHBECK  
OPTICO DIPLOMADO  
GARANTIA 2 AÑOS  
ESPECIALIDAD EN LENTILLAS  
Espolón, 30

### Centro Auditivo Burgales

Audp. M.ª NIEVES ALVAREZ GARCIA  
Calle Santander, n.º 6-2.º izd. 4.—Teléfono 26 48 23

OIR BIEN ES VIVIR MEJOR  
Somos especialistas en AUDIFONOS

### CENTRO MEDICO CLINICA DEL DOLOR Y MEDICINA ESTETICA

ARCANA LASERTERAPIA • MAGNETOTERAPIA  
ELECTROTHERAPIA • MESOTERAPIA  
ULTRAVIOLETA • INFRARROJO  
MASAJE TERAPEUTICO

PREPARACION AL PARTO Y  
RECUPERACION POSTPARTO

- TERAPIA DEL DOLOR
- REUMATISMOS • CIATICA
- ARTRCISIS • LUMBAGO
- NEURALGIAS
- LESIONES DEPORTIVAS
- DOLORS EN GENERAL
- MEDICINA ESTETICA
- OBESIDAD
- CELULITIS
- ESTRIAS
- FLACIDEZ
- ALOPECIAS • ACNE

Consulta: Previa petición de hora  
Vitoria, 27 - A - 3º Tfno. 207866 BURGOS

Burgos



El automóvil suizo aparece empotrado en la parte trasera del camión.



Una de las víctimas permanece tendida entre el amasijo de hierro.

## Cuatro portugueses mueren en un accidente de tráfico en la Autopista A-1

**Burgos (DB).**—Cuatro ciudadanos de nacionalidad portuguesa murieron y otro resultó con heridas muy graves en un accidente de circulación ocurrido en la madrugada de ayer miércoles en la autopista A-1 (Burgos-Málaga), dentro del término municipal de Monasterio de Rodilla.

El accidente se produjo sobre las 6,30 horas de ayer a la altura del punto kilométrico 18,800 de la autopista A-1 (Burgos-Málaga), término de Monasterio de Rodilla, al chocar por alcance el turismo de matrícula suiza (CH) 4683-42, conducido por Alipio Pereira, de 42 años de edad, contra el camión, con matrícula BI-5691-AP, que conducía Raúl Alonso García, de 30 años, quien resultó ileso.

Como consecuencia de la colisión fallecieron en el instante el conductor del turismo, Alipio Pereira; su esposa, María Adelaida Morais Pinto, de 34 años de edad; el hermano de ésta, José María Morais Pinto, de 31 años; así como el hijo del matrimonio, Carlos Felipe Pinto Pereira, de 16 años, quienes viajaban en el vehículo siniestrado.

El otro de los ocupantes del vehículo, José Antonio

Pinto Pereira, de 15 años, sufrió heridas de pronóstico muy grave, siendo internado posteriormente en la Unidad de Vigilancia Intensiva (U.V.I.), de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social de Burgos, siendo hasta el momento su estado de salud estacionario dentro de su gravedad.

Según datos facilitados por el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, la posible causa que motivó este trágico accidente de circulación ha podido ser la distracción en la conducción por somnolencia.

### Incendio en la calle Laín Calvo

**Burgos (DB).**—Sobre las 13,45 horas de ayer se registró un aparatoso incendio en un edificio situado en el número 31 de la calle Laín Calvo y que afectó a las dos últimas viviendas, que estaban deshabitadas, don-



Los bomberos sofocan el fuego tras el incendio declarado en el número 31 de la calle Laín Calvo.

de ha sido pasto de las llamas toda la parte delantera de la fachada.

Hasta el lugar del suceso se desplazaron un total de 15 bomberos y tres vehículos de salvamento y

extinción de incendios. Inmediatamente, los bomberos procedieron a sofocar las llamas para evitar que el fuego se propagase hasta las viviendas aledañas, que corrían serio peligro, pues

algunos tejados colindantes ya habían sido afectados por el fuego.

Los trabajos de extinción del fuego finalizaron sobre las 19,30 horas, si bien du-

rante toda la tarde permanecieron algunos efectivos del Parque de Bomberos puesto que existía riesgo de desprendimiento de alguna de las cornisas, con el consiguiente peligro para las personas que circularan por esta céntrica calle. Aunque hasta el momento se ignoran las causas que provocaron el fuego, fuentes del Cuerpo de Bomberos apuntaron que podría haber sido una chispa procedente de alguna máquina instalada en dicho lugar.

### Detenido el presunto autor de un robo

**Burgos (GC).**—Funcionarios del Cuerpo de Policía han detenido a J.I.M.D., de 17 años de edad, como presunto autor de un robo en un piso de la Avenida Eladio Perlado. Los policías localizaron a este individuo en el camping de Fuentes Blancas, donde se le ocuparon diversos útiles para el robo, 7,5 gramos de heroína y 100.000 pesetas en metálico, una bolsa con dos sellos de oro y diversas joyas, fruto del mencionado robo en dicho domicilio.

Nacional

## Tres delincuentes matan a dos agentes del orden y un civil en Valladolid

**Valladolid (Efe).**—Tres delincuentes comunes han causado hoy la muerte a tres personas, dos de ellas policías, y han herido a otras dos en varios enfrentamientos con agentes en varios puntos de la provincia de Valladolid.

Los fallecidos son el policía municipal Daniel Prieto Díaz, de 35 años, el civil y vecino de Medina del Campo, Jesús Ignacio Ortíz, de 45, y el guardia civil de tráfico Avelino Martín Fuentes, de 33.

Herido de gravedad resultó el guardia civil Angel Noriega Ortega. También sufrió heridas al enfrentarse a la Guardia Civil uno de los delincuentes, Carlos Garfía Rodríguez, con antecedentes penales. Ambos sufrieron heridas de gravedad en el abdomen por arma de fuego.

Los hechos se iniciaron, según la versión del Ayuntamiento de Valladolid poco antes de las dos de la madrugada de ayer, cuando un coche «Z» de la Policía Municipal regresa

ba de realizar un servicio en Puenteduro, localidad a diez kilómetros de la capital.

Los agentes observaron que en el centro de la carretera había una persona tirada y junto a ella varias personas más y algún vehículo aparcado.

Antes de que pudieran apearse, alguien disparó a bocajarro con una escopeta de cañones recortados primero contra el conductor, Daniel Prieto, causándole la muerte instantánea y después contra el acompañante, Miguel Angel Monjil, el conductor fue rematado con su propia arma de un disparo en el corazón.

El policía municipal herido no perdió el conocimiento, por lo que pudo

escuchar cómo los autores de los disparos hablaban sobre la posibilidad de incendiar el coche «Z», pero desistieron al pensar que se acercaba otro automóvil.

Los tres delincuentes se dieron a la fuga, con los revólveres de los policías, en el turismo Citroen GS, propiedad de Jesús Ignacio Ortíz, de 45 años, propietario de un bar en Medina del Campo al que habían dado muerte previamente, por razones que todavía se desconocen, con un disparo de postas en el corazón.

Poco después de las nueve de la mañana, dos de los delincuentes —al parecer la mujer ya no iba con ellos— tropezaron con un control de la Guardia Civil en las inmediaciones de Aldeamayor de San Martín, entablando un tiroteo con los agentes.

Como consecuencia de los disparos resultó muer-

to en el acto el guardia civil de tráfico Avelino Martín Fuentes, de 33 años y herido grave su compañero Angel Noriega Ortega. También resultó herido uno de los delincuentes, Carlos Garfía Rodríguez, con antecedentes penales.

A este individuo se le ocuparon las armas que habían sido robadas de madrugada a los dos policías municipales.

El otro delincuente logró escapar por una zona de pinares próxima a Aldeamayor que está siendo rastreada por Fuerzas de la Guardia Civil y de la Policía Nacional.

Toda la zona ha sido rodeada e incluso se están registrando las casas del pueblo y todos los automóviles que circulan por las carreteras de las inmediaciones.

El policía municipal herido, Miguel Monjil Redondo, casado y con dos

hijos, fue intervenido en el Hospital Pío del Río Hortega, donde se le retiraron centenares de perdigones de la cara y se le operó de un ojo, que ha perdido.

Angel Noriega, el guardia civil herido, fue internado en el hospital Clínico con heridas de bala en el muslo, el pie, la mano derecha y en el abdomen. De esta última herida, la más grave, está siendo intervenido quirúrgicamente.

En el mismo hospital fue intervenido el delincuente herido, Carlos Garfía, con impacto de bala en el muslo y en el hemiabdomen derecho, también está siendo intervenido.

El Ayuntamiento de Valladolid, en un Pleno extraordinario celebrado a mediodía, ha acordado conceder las medallas de oro de la ciudad y del Mérito de la Policía Municipal al agente fallecido; esta última medalla también le

ha sido otorgada al municipal herido.

El Ayuntamiento ha acordado también establecer dos días de luto, ayer y hoy, en la ciudad de Valladolid.

La capilla ardiente del municipal asesinado fue instalada, después del Pleno, en el salón de recepciones del Ayuntamiento, donde se han congregado más de un millar de personas, entre familiares, compañeros de Daniel Prieto y autoridades.

El presidente de la Junta de Castilla y León, el aliancista José María Aznar, visitó la capilla ardiente del policía.

La búsqueda de Juan José Garfía Rodríguez, el presunto autor de la muerte de un policía municipal, un guardia civil y un vecino de Medina del Campo que resta por detener, continúa sin éxito en la zona de Aldeamayor de San Martín.

## Fútbol

## El Real Avila superó a los burgaleses

Avila (Efe). — Real Avila. — Quique; Eutiquio, Pombo, Nacho, Moyano, Toño, Alvarez, Frías, Argenta, Patri y Enríquez.

Real Burgos. — Bastón; Ibáñez, Blanco, Tamayo, Vilches, Gregori, Cakic (Mata, min. 45), Geni, Pedro (Castresana, min. 67), Antelo y Petrov.

Goles:

1-0. M. 42: Moyano arranca desde atrás, pasa sobre Argenta, éste envía al hueco y Enríquez es zancadilleado. Alvarez se encarga de transformar el penalty señalado.

1-1. M. 78: Jugada de Mata, que pasa sobre Antelo y éste, de tiro raso, bate al portero.

2-1. M. 79: Falta contra el marco de Bastón, lanza Alvarez y el balón, tras rebotar en defensa llega a las cercanías de Argenta que marca raso y cruzado.

Arbitro: Rubio Valdivieso, del Colegio Castellano-Leonés. Mostró tarjeta amarilla a Enríquez y Geni.

Tarde veraniega y excelente entrada, con una recaudación de más de medio millón de pesetas, en el estadio municipal «Adolfo Suárez».

Triunfo corto del Real Avila sobre el Burgos. Los abulenses, a pesar de estar en una división inferior, frenaron a los burgaleses gracias a su total entrega en el terreno de juego.

Los primeros treinta minutos del partido fueron de dominio local, pero los hombres de José Antonio Tejedor marraban de cara al gol. El dominio de la zona ancha del terreno de juego correspondió siempre al equipo local, aunque, los burgaleses, a raíz de ese minuto 30, comenzaron a adelantar sus líneas.

Antelo, en el minuto 31, tuvo una clara ocasión de adelantar al conjunto burgalés. Sin embargo, un minuto después, en una perfecta jugada abulense, Bastón se vio obligado a mandar a córner un preciso cabezazo de Argenta.

En el minuto 35, Geni dispuso de otra clarísima oportunidad. No obstante, su disparo se fue fuera. Cinco minutos después, cuando mejor estaba jugando el equipo burgalés, el Real Avila marcó su primer gol gracias a un penalty justo pitado por derribo a Enríquez.

Con la ventaja de uno a cero terminó un primer tiempo en el que el equipo visitante no pareció encontrar su lugar en el terreno de juego. Sus jugadas ofensivas carecían de claridad de ideas y se perdían casi todas en pases fallidos.

En el segundo período, los visitantes tomaron las riendas del encuentro, aunque los abulenses continuaron luchando con todas sus fuerzas y pararon perfectamente a sus rivales.

En el minuto 47, se produjo una de las jugadas más polémicas del encuentro. Mata, que había realizado una buena jugada, cae en el área. No obstante, el árbitro, que se encontraba cerca, señaló que continuara el juego.

La presión de los burgaleses, además de carecer de peligro, dejaban demasiados huecos atrás. Esta ventaja fue aprovechada por los abulenses y en los minutos diez y once, lanzaron el contragolpe y obligaron al meta del Burgos, Bastón, a emplearse a fondo. En un tercer contraataque, José Enríquez envió un balón al poste.

Esas jugadas tuvieron la virtud de poner aún más nerviosos a los jugadores visitantes. Pese a estar situado en una categoría superior, el Burgos parecía estar jugando sólo para lograr un empate o una derrota mínima.

Muy significativamente, el gol del empate llega en uno de los escasos errores defensivos locales. Concretamente en el minuto ochenta, Antelo logra el gol que culminaba su buena actuación de hoy.

No obstante, poco duraría la alegría burgalesa, ya que, un minuto después, Argenta colocaba en el marcador el definitivo dos a uno. De nuevo, como en la primera parte, el gol local llegaba cuando los jugado-



Bastón, uno de los jugadores destacados

res del Burgos conseguían tranquilizar sus nervios y encontraban su posición en el terreno de juego.

A partir del gol, el Burgos entregó prácticamente la toalla. Por su parte, el equipo local empujó un poco más pero se estrelló con la defensa burgalesa, que por fin, había encontrado su posición y cerraba todos los huecos.

En definitiva, triunfo justo del Avila frente a un Real Burgos que vino bastante desmotivado a este encuentro. El dos-uno final, aunque deja las espadas en alto, da como favorito al Burgos.

#### Mis jugadores han hecho lo más difícil (Kresic)

El entrenador del Burgos, Sergio Kresic, señaló que «El Burgos ha tenido numerosas ocasiones pero que las falló increíblemente. Mis jugadores han hecho lo más difícil, mandar el esférico fuera de las mallas de la portería local».

El entrenador visitante afirmó también que «el rival no me ha sorprendido. Co-

nocía su capacidad de entrega y sabía que iba a ser difícil sacar algo positivo de este partido. Sin embargo, la eliminatoria está aún por decidir y el partido en nuestro terreno será diferente.

Por su parte, José Antonio Tejedor, entrenador del Avila, declaró que «me encuentro contento con el rendimiento de mis chicos. No obstante, soy consciente de que la eliminatoria está muy difícil para nosotros».

Bastón, guardameta del Burgos, señaló que «el Avila ha luchado a tope, me ha gustado su forma de jugar, pero nosotros tuvimos las oportunidades más claras. La eliminatoria está difícil pero esperamos superarla en «El Plantío».

Sobre el penalty en contra, el jugador comentó que «nada tengo que oponer a esa decisión arbitral, pero en el área abulense hubo otro muy claro».

Por su parte, Antelo, el jugador más destacado en el partido de ayer y por parte visitante, dijo que «en el gol ví muy bien el pase de mi compañero Mata. Yo tan sólo tuve que disparar a puerta. No tengo nada que oponer al resultado final, pero nosotros fallamos ocasiones clarísimas».

#### Sanciones de Segunda

Jugadores: Amonestar a Sixto, Pedro Pablo, Robi, Cartagena y Boria (Elche), Ferrando, Huertas, Ferrando y Radmanovic (Hércules), David y Glaría (Lérida), Amor (Barcelona Atl.), Russet y Menchaca (Figueras), Da Silva (Cartagena), Raúl y Javi (Castellón), Oscar (Racing), Manolo y Zunzunegui (Huelga), Rivas y Poyatos (Jerez), Julio (Tenerife), Clemente y Husillos (Málaga), Goñiáran, Tomás y Hevia (Oviedo), Radmanovic (2) (Hércules), Martín Sáez y Boro (Jerez), Milla y Campuzano (Barcelona Atl.) y Capón (2) (Rayo Vallecano).

Amonestar, con advertencia de suspensión, a Hicks (Oviedo).

Clubes: Multa, por incidentes del público, al Real Oviedo, Hércules, Tenerife y Figueras.

Entrenadores y auxiliares: Amonestación y multa, por formular observaciones al árbitro, a Naya, del Jerez.

## Directivos del Burgos se reunirán con la Liga Profesional

Burgos (Angel López Ochoa).—Mañana, viernes, directivos del Real Burgos, acompañados por el asesor jurídico del club castellano, Angel Ariznavarreta, se reunirán en Madrid con el alto «staff» de la Liga Profesional. Una reunión muy importante porque en la agenda hay varios puntos. El más polémico tiene su arranque en la decisión de la Liga Profesional de suspender los ingresos generados de quinielas o de televisión hacia el equipo presidido por Antonio Maraño.

Los responsables del club burgalés pedirán explicaciones al acuerdo adoptado en un organismo que poco hace por el fútbol profesional. La Liga, hasta tanto en cuanto los directivos del Burgos no aclaren el déficit generado en cinco años, no girará a la tesorería del club los ingresos atípicos, siendo los más populares los que emanan del cada vez menos mundo mágico de las quinielas o del tanto por ciento correspondiente al convenio con Televisión Española.

La embajada burgalesa tratará de explicar de forma detallada los treinta y cinco millones de déficit que arrastra el club desde su fundación un 4 de Agosto de 1983. En esa explicación también se abordará el presupuesto actual, ciento veintiséis millones de pesetas. Presupuesto que está por encima de lo autorizado. Claro que esta suma va en función de la nueva categoría. Será otro de los argumentos a esgrimir.

Por otro lado, en el mes de Enero, directivos castellanos y del Hadjut Split mantendrán un cambio de impresiones

en torno al jugador Cakic. Habrá que negociar la continuación del genial Cakic en las filas del Real Burgos. También tendrá que negociar el centrocampista Vila. El futbolista nos confesó que ha firmado por el Burgos. Nada más lejos de la realidad. Lo que ha firmado es un precontrato a expensas de su puesta a punto que va para por lo menos un mes. Luego tendrá que esperar el informe médico y el del técnico que sigue esperando refuerzos.

Claro que este asunto va en función de la economía del club. No atraviesa por su mejor momento. Lógicamente hay preocupación por los «duros» que diría un castizo. Cerramos estas líneas adelantando que el partido de vuelta Burgos-Avila previsto para el 30 de Septiembre, aquí en «El Plantío», podría jugarse el día 29 o 1º de Octubre pues el 30 de Septiembre el calendario ofrece los partidos de vuelta de las Copas de Europa. Y para más colmo, el «fatídico» día 30 el Tizona también juega en Burgos. Y es que, amigos lectores, al perro flaco todo se le vuelven pulgas.

Esperemos que este problema se resuelva con tiempo y que las cabezas «pensantes» federativas atiendan las esperadas solicitudes de modificar fechas por aquello de las coincidencias. Queda tiempo para la reflexión. Mientras tanto, anunciar que el sábado, a las 20,30 horas, llega al hotel Condestable la expedición del Castilla, rival del Real Burgos para el próximo domingo.

## El At. de Madrid, de momento, no será expedientado

Madrid (Efe). — Antonio Baró, si no se presenta nadie más, lo que parece improbable, será reelegido dentro de diez días presidente de la Liga de Fútbol Profesional (LFP), cuyo Comité Ejecutivo abrió un período electoral que comienza hoy con la presentación de candidaturas a la presidencia.

El Comité no estimó oportuno abrir expediente al Atlético de Madrid, por negarse a que las cámaras entren en su estadio, puesto que la LFP no ha recibido, oficialmente, ninguna queja de Televisión Española en ese sentido, informó Antonio Baró.

El domingo, sin embargo, franqueó la entrada y autorizó la filmación de su partido de Liga ante el Logroñés, si bien solamente para emitir tres minutos en el programa resumen Estudio Estadio.

Baró subrayó que «la Liga quiere dejar constan-

cia de que entiende que con la grabación de tres minutos de duración del encuentro del domingo no queda cumplido el derecho a la información que TVE había alegado».

«La selección de imágenes de un encuentro, de escasa duración, para transmitir en un programa convencional de resúmenes informativos como dos cosas distintas», añadió.

«Lo importante para la Liga ha sido la calificación jurídica del derecho a la información, hecha de acuerdo con la Carta Olímpica», explicó, «en el sentido de

que el derecho a la información no es seleccionar imágenes de un espectáculo para incorporarlas a un programa convencional, como es Estudio Estadio, sino presenciárselo entero».

Baró puntualizó que en opinión de la LFP el Atlético de Madrid ha incumplido, según esta definición, el derecho a la información «porque ha habido una limitación de tiempo».

«En este momento no hay lugar a expediente, porque todavía no se ha causado ningún perjuicio a la Liga», concretó el presidente, «pero en caso de que éste se produzca, el Comité actuará de acuerdo con sus Estatutos y con su Reglamento. Ahora estamos esperando que se manifieste Televisión antes de decidir

la apertura o no de expediente».

Baró reiteró su intención de presentarse a la reelección, pero precisamente para la presidencia y no para una vocalía.

«Esta es una ocasión de oro para decir que el actual presidente dimisionario no accederá a ser vocal del Comité», dijo, «y que me presento a la reelección porque aún tengo asuntos pendientes que resolver y porque los tres grandes problemas que actualmente está estudiando la Liga ya han sido estudiados por mí».

Los problemas a que aludió de dinero a través de las quinielas y el tratamiento fiscal de los ingresos de fútbol para adecuar la normativa de la Comunidad Europea.

## Copa del Rey: resultados

Bergantiños, 2; Pontevedra, 0  
Lalín, 1; Orense, 1  
Torrelavega, 4; Rayo Cantabria, 1  
Baracaldo, 2; Eibar, 3  
Basconia, 0; San Sebastián, 1  
Teruel, 2; Aragón, 1  
Barcelona, 0; Lérida, 0  
Gimnástico Tarragona, 3; Tarrasa, 3  
Villáreal, 1; Mestalla, 2  
Pegaso, 0; Atlético Madrileño, 4  
Torrevieja, 0; Albacete, 0  
Eldense, 1; Lorca, 0  
Cristo Olímpico, 1; Salamanca, 1  
Avila, 2; Real Burgos, 1  
Betis Deportivo, 0; Linense, 0  
Mensajero, 3; Tenerife, 2  
Constancia, 0; Poblense, 2  
Badía, 1; Portmany, 0  
Chantrea, 1; Osasuna Promesas, 0  
—Martes:  
Binéfar, 0; Fraga, 3  
—Jueves:  
Caudal-Hispano  
Levante-Alcoyano  
Melilla-Almería  
Linares-Marbella  
Utrera-Sevilla Atco.  
Badajoz-Plasencia  
—Día 24:  
Leganés-Getafe  
—Sin fecha:  
Telde-Maspalomas  
—Exentos: Lugo, Córdoba, Avilés, Sanvicenteño, Santoña, Arnedo y Gandía.



Fútbol

# Buen partido del Madrid en un ambiente esperpéntico (2-0)

Madrid (Efe). — Real Madrid: Buyo; Chendo, Sanchís, Tendillo, Solana (Janckovic, m. 79); Michel, Gallego, Martín Vázquez, Gordillo; Butragueño y Santillana (Paco Llorente, m. 84).

Nápoles: Garella; Bruscolotti, Ferrara, Ranica, Ferrario; Di Napoli, Romano, Maradona, Bagni; Giordano (Baiano, m. 79) y Sola (Bigliarosi, m. 72).

Goles: 1-0. M. 17: Derribo de Renica a Sanchís, dentro del área. El penalty lo transforma Michel, por el centro de la portería y marca. 2-0. M. 76: disparo de Tendillo entre una nube de jugadores, toca en Renica y se cuele en la portería italiana.

Arbitro: Ion Igna, de Rumania. Mostró tarjeta amarilla a Ranica (m. 54) y Santillana (m. 84). Señaló el final del primer tiempo en el minuto 45 exacto y, un minuto antes de la hora, el del partido, a pesar de que hubo bastantes interrupciones.

499 espectadores, entre medios informativos (359) y directivos, técnicos y jugadores, según nota oficial facilitada por el Real Madrid. Noche de excelente temperatura y terreno de juego en muy buenas condiciones.

Los madridistas fueron de más a menos. Cargaron el juego por la banda derecha, donde Michel no estuvo excesivamente inspirado, quizá porque le descabraba más de lo normal su marcador, Salvatore Bagni, con el que mantuvo una batalla que pudo convertirse en una verdadera guerra.

Sus rivales renunciaron al ataque y solamente tuvieron tres ocasiones muy claras, todas desperdiciadas por un Giordano negado ante el marco. La estrella de los italianos, el argentino Maradona, estuvo tan fantasmagórico como el testimonio de las Peñas madridistas, expresado por un mar de pancartas colgadas al borde del terreno de juego.

Tanto Sanchís por el centro, como Gordillo y el propio Michel por los laterales, creaban cierto peligro ante Garella, porque Butragueño estaba bien marcado y Santillana se marcaba solo. De una de esas internadas nació el primer gol madridista, tras un diáfano penalty cometido por el libre Renica sobre Sanchís, que transformó Michel.

Nada más comenzar la segunda parte, una clarísima oportunidad napolitana, fallada por Giordano, tras un fallo en cadena de la defensa blanca, que culminó con un «disparo» de Gordillo al poste izquierdo de

Buyo, espoleó a los blancos, pero éstos eran sólo corazón. Sus jugadores mantenían un tono opaco de juego, muy individualista, que pedía a gritos un organizador en el centro del campo, posiblemente Janckovic que estaba en el banquillo y que cuando se incorporó ya era tarde.

El Madrid pudo aumentar el tanteo, siempre en jugadas individuales de Gordillo o de Butragueño, principalmente en un tiro de este último (m. 61), que cruzó sobre la meta del Nápoles y el balón se paseó por encima de la raya de meta. En el minuto 71, un cabezazo de Sanchís con todo a favor se perdió fuera de la desguarnecida portería, tras el saque de un córner.

El segundo gol no cambió la decoración general: empuje e intensidad madridista, pero sin ápice de organización atacante, aunque logró un buen resultado para la vuelta en San Paolo, donde ya estarán Carera y, Hugo Sánchez y más de 100.000 espectadores, precisamente todo lo que se echó en falta en esta desangrada noche.

### Madrid se echó a la calle tras el partido

Es una aberración que un escenario tan histórico como el Bernabéu haya mostrado un aspecto tan desolador en el encuentro que enfrentaba a las dos máximas figuras del fútbol mundial, Maradona y Butragueño. ¿He dicho Maradona? perdonen el lapsus. Estaba anunciada en las alineaciones con el número 10 pero aún seguimos bus-



Maradona, en el centro de la fotografía, eclipsado con su equipo muy vulgar.

cando por el campo la inolvidable estela que dejó en el Mundial de Méjico. Sólo vimos una sombra pasada de peso y sin más ánimo ofensivo que el que le permitió Chendo que hoy fue la sombra indisoluble del «pelusa».

Lo que está claro es que este Nápoles no es digno de ser el campeón de Italia. Pese a contar con la ventaja del factor ambiental (sólo 300 personas vimos el partido en directo) el Nápoli salió acorralado, sin ritmo y acobardado. Hasta el punto de que el delegado del Nápoles esperó a conocer la alineación del R. Madrid para saltar al campo y anunciársela a Maradona. 10 minutos después el Nápoles anunciaba su once definitivo. Por fin lo descubrí. Maradona hizo hoy de mister y no le dio tiempo a mostrar sus excelencias técnicas sobre el terreno de juego.

Tampoco la afición existió. Mejor dicho, los tifosi del Nápoles y el secretario de Estado para el Deporte constituyeron el grupo animador. Si la jet napolitana se comporta así (en el palco lucían hasta bufandas) da miedo pensar lo que le espera al Madrid en el infier-

no de San Paolo. Y lo de Javier Gómez Navarro es para hacerle un monumento. En la segunda mitad rompió todo el protocolo y descendió a la grada para animar al Real Madrid.

Pero fue el partido del silencio. Incluso los gritos de los jugadores se difuminaban en el eco catedralicio del Santiago Bernabéu. El fútbol no se merece esto. Los jugadores del Madrid pusieron el turbo como pudieron pero reconocieron que con su público «les habríamos goleado».

El único apoyo mudo lo ofrecían unas pancartas gigantescas situadas bajo los fondos que rezaban «Con público o sin público el Madrid es único. Ahora más que nunca. Hala Madrid».

### La taquilla

Al Madrid le quedó el consuelo del resultado porque obtuvo la taquilla más pobre de su gloriosa historia. Por lo menos esta vez se habrá ahorrado el pico correspondiente al IVA. Pero eso no es consuelo. Es injusto que el Madrid haya celebrado su partido número 100 en las Copas de Europa de esta manera tan tétrica.

Como dijo Ramón Mendoza al final del partido: «Ha sido un partido surrealista. No he captado si hemos jugado bien o mal porque esto no fue un partido de fútbol». O como dijo Javier Gómez Navarro «esto parece el fin del Mundo. Una ciudad abandonada. Es rarísimo».

### Resultados

- Rapid Viena (AUT), 6;
- Hamrun Spartans (MAL), 0;
- Dínamo Kiev (URSS), 1;
- Glasgow Rangers (ESC), 0;
- Girondins (FRA), 2;
- Dínamo Berlín (RDA), 0;
- Bayern Munich (RFA), 4;
- Sredets Sofia (BUL), 0;
- Steaua Bucarest (RUM), 4;
- MTK Budapest (HUN), 0;
- Malmoe (SUE), 0;
- Anderlecht (BEL), 1;
- Real Madrid (ESP), 2;**
- Nápoles (ITA), 0;
- Neuchatel (SUI), 5;
- Kuusysi Lahti (FIN), 0;
- PSV Eindhoven (HOL), 3;
- Galatasaray (TUR), 0;
- Fram Reyjavik (ISL), 0;
- Sparta Praga (CHE), 2;
- Olimpiakos (GRE), 1;
- Gornik Zabrze (POL), 1;
- Shamrock Rovers (IRL), 0;
- Omonia Nicosia (CHI), 1;
- Aarhus (DIN), 4;
- Jeunesse d'Esch (LUX), 1;
- Lillestroem (NOR), 1;
- Linfield (IRL), 1;
- Oporto (POR), 3;
- Vardar Skoplje (YUG), 0;
- Benfica (POR), 4;
- Partizán Tirana (ALB), 0.

# «En estas circunstancias no se puede pedir más» (Beenhaker)

Madrid (Efe). — Leo Beenhaker, entrenador del Real Madrid, con gesto sereno, pero sin enmascarar la alegría por la victoria de su equipo, comentó que «dentro de las circunstancias que se han dado, estoy muy contento del resultado que se ha producido y no se puede pedir más».

Para Beenhaker, el Real Madrid ha necesitado unos minutos para mentalizarse: «Después, realizamos un buen encuentro. La victoria es justa, pues si ellos tuvieron dos ocasiones de marcar, nosotros tuvimos cinco o seis».

Lo peor del partido para el técnico madridista ha sido «el drama de tener que jugar sin público, es terrible. Tras los sucesos de Bruselas, es la noche más triste que he vivido como deportista. Lo positivo, ha sido el marcaje de Chendo, sobre Maradona, a quien le marcó con total limpieza y sin dar una sola patada».

De un posible incidente con Bagni, a la conclusión del encuentro, Beenhaker dijo: «Cada uno debe luchar por su equipo, pero no puedo aceptar dureza ni agresividad cuando no está el balón en juego», comentó.

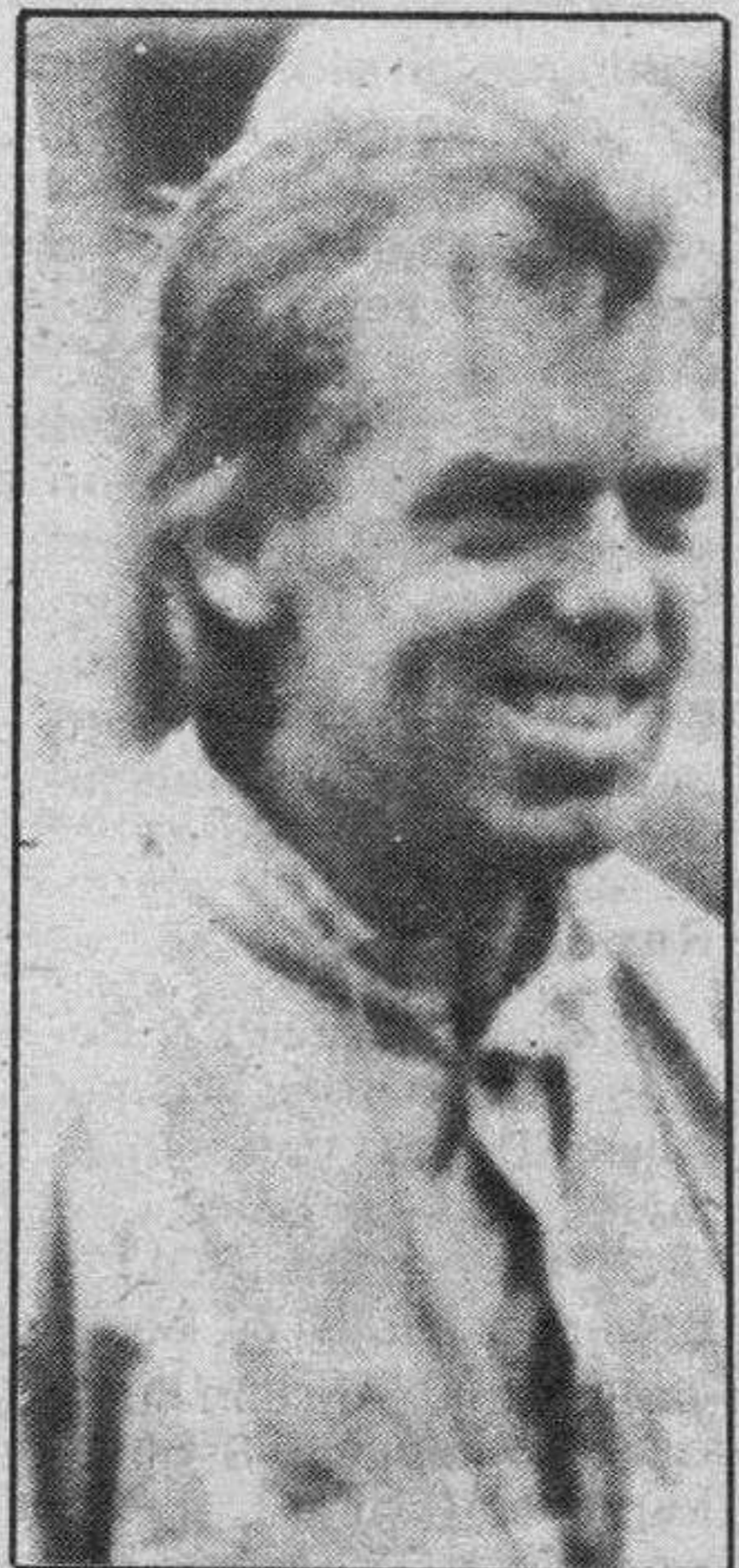
Ottavio Bianchi, técnico del Nápoles, que tuvo esperando a los medios informativos cerca de media hora, se mostró triste por la derrota de su equipo: «El resultado no es el mejor que se podía dar, pero no está todo decidido».

### Motivaciones

Para motivar a los jugadores madridistas, el club

blanco había instalado pancartas en los distintos fondos. Se podían leer las siguientes: «Con público o sin público, el Real Madrid es único». «Ahora más que nunca, ¡Hala Madrid!». «Las Peñas madridistas no te vemos pero te queremos. ¡Hala Madrid!».

Pero como esto no era suficiente, los directivos y personalidades invitadas se transformaron por noventa minutos en hinchas. En el palco presidencial, los directivos del Nápoles, esposas de jugadores —entre ellas Claudia de Maradona— y amigos, se dejaban notar gritando «¡Na-po-li. Na-po-li». E inmediatamente, contestaban los madridistas, hasta acallar a los italianos, con «¡Ma-drid. Ma-drid. Ma-drid!».



Beenhaker.



Bianchi.

## La Real Sociedad «perdonó» a los polacos

Bilbao (Efe). — Real Sociedad: Arkonada; López Rekarte, Górriz, Gajate, Uría; Zamora, Bakero I, Urbieto (Mújika, m. 56), Txiki Beguiristain; Loren y Bakero II.

Slask Wrocław: Jedynek; Tesiorowski, Gora, Mandziejewic, Krol; Boguszewski (Rosa, m. 88), Tarasiewicz, Machaj, Marciniak (Stelmach, m. 81); Prusic y Mikolajewic.

Arbitro: Carlo Longhi (Italia). Mostró tarjeta amarilla al jugador polaco Mikolajewic.

Poco más de 10.000 espectadores

El conjunto polaco del Slask Wrocław estuvo aliado hoy con la suerte y se llevó un injusto 0-0, puesto que los jugadores doñostiarros ofrecieron un gran espectáculo a los aficionados y crearon numerosas ocasiones para marcar.

De todas formas, en cualquier partido, y más en competición europea, no se pueden fallar tantas oportunidades. Los realistas pudieron marcar en no menos de cuatro o cinco ocasiones.

Nada más comenzar el partido, cuando apenas habían transcurrido treinta segundos, Bakero II falló a puerta vacía, con Jedynek batido, la primera ocasión para abrir el casillero doñostiarra.

### Resultados

- Racing Malinas (BEL), 1;
- Dínamo Bucarest (RUM), 0;
- Lokomotiv Leipzig (RDA), 0;
- Marsella (FRA), 0;
- Aalborg (DIN), 1;
- Hadjuk Split (YUG), 0;
- Ajax Amsterdam (HOL), 4;
- Dundalk (IRL), 0;
- Real Sociedad (ESP), 0;**
- Slask Wrocław (POL), 0;
- Dínamo Minsk (URSS), 2;
- Genclerbirgili (TUR), 0;
- Rovaniemi (FIN), 0;
- Glenorran (IRL), 0;
- Dunajska (CHE), 2;
- Young Boys (SUI), 1;
- Vitosha (BUL), 1;
- OFI Creta (GRE), 0;
- Ujpest Dosza (HUN), 1;
- La Haya (HOL), 0;
- Saint Mirren (ESC), 1;
- Tromsde (NOR), 0;
- Merthyr (GAL), 2;
- Atalanta (ITA), 1.

### Martes:

- Avenir Beggen (LUX), 0;
- Hamburgo (RFA), 5;
- Sporting Lisboa (POR), 4;
- Tirol (AUT), 0;
- Akranes, 0;
- Kalmar (SUE), 0.

### Domingo:

- Villaznia (ALB), 2;
  - Slima Wanderers (MAL), 0.
- Los partidos de vuelta se disputarán el 30 de Septiembre.

## Fútbol

## El Barcelona se impuso en el tiempo de descuento (2-0)

Barcelona: Zubizarreta, Gerardo, Migueli, Moratalla, Julio Alberto; Víctor, Schuster, Roberto, Urbano (Calderé m. 45); Carrasco y Lineker.

Os Belenenses: Martins, Teixeira, José Antonio, Sobrino (Chiquinho m. 80), Artur, Paulo Monteiro (Hilario m. 83), Jaime, Juanico, Mapuata, Mladenov y Luis Reina.

## Goles:

1-0 m. 90: Moratalla, en un gran remate de cabeza.

2-0 m. 92: Víctor, a pase de Calderé.

Arbitro: Hosrts Brummeier (Austria). Amonestó a Mapuata, Moratalla, Jaime y Teixeira.

Sólo unos veinte mil espectadores se dieron cita en el Camp Nou para presenciar el partido de ida de esta primera eliminatoria de la Copa de la UEFA, lo que supuso una taquilla de diez millones de pesetas, aproximadamente.

El Barcelona consiguió una apurada, pero merecida victoria sobre los portugueses del Os Belenenses, gracias a dos goles logrados en tiempo de descuento y cuando ya parecía que el marcador no iba a funcionar.

El equipo barcelonista pudo ponerse por delante en el marcador en los diez primeros minutos de juego, en un tiro de Roberto, que salió desviado, y luego en un golpe franco de Schuster, que Martins desvió a córner.

Al cuarto de hora un remate de Urbano, a cesión en corto de Lineker, salió ligeramente desviado cuando el peligro se cernía sobre la puerta portuguesa.

Entre los 36 y los 45 minutos, el Barcelona creó cuatro claras ocasiones de gol, frustradas todas ellas por Martins, que rechazó un golpe franco de Schuster, un «chupinazo» desde fuera del área de Julio Alberto, un remate a bocajarro de Lineker y, por último, una cesión sobre su propia puerta de Teixeira, que estuvo a punto de llegar a la red.

En la continuación se mostró algo más activo el Os Belenenses, que ejecutó en los primeros minutos sus dos únicos saques de esquina, mientras que el Barcelona, por su parte, lanzó un total de diecisiete, cinco en la primera parte y doce en la segunda.

A los 78 minutos la defensa portuguesa salvó bajo los palos un remate de cabeza de Lineker a la salida del decimotercer córner y, poco después, el árbitro pasó por alto una clara infracción de Moratalla sobre Mladenov.

Nada más cumplirse los noventa minutos llegaron los dos tantos de Moratalla y Víctor, que dieron la victoria al conjunto azulgrana, que ahora afrontará como favorito el partido de vuelta en el estadio Do Rastelo.

**El Español venció con autoridad en Moenchengladbach**

Moenchengladbach (Alemania Federal) (Efe). — Borussia Moenchengladbach: Kamps; Bruns, herlovsen, Herbst Winkhold; Drehsen (Willaarts m. 71), Hochstaetter, Bakalorz; Frontzeck, Thiele y Criens.

Español: Nkono; Gallart, Iñaki, Francis, Zúñiga; Zubillaga, Lauridsen, Golobart (Orejuela m. 6); Soler, Pichi Alonso (Valverde m. 46) y Pineda.

Gol: m. 33: Pineda recibe un largo pase en el terreno contrario, deja descolgados a dos rivales y dispara a ocho metros de la puerta de forma inalcanzable para Kamps.

Diecinueve mil espectadores acudieron al estadio de Boekelberg. Arbitro: Michel Vautrot (Francia). Expulsó a Bruns en el minuto 87 por protestar reiteradamente.

El Español de Barcelona obtuvo ayer una importante victoria en la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA ante un Moenchengladbach que resultó ser una sombra del equipo que está situado en el tercer lugar en la Bundesliga.

Mientras, el Español superó sin dificultad los cambios de Golobart, lesionado en el minuto 6, por Orejuela y el de «Pichi» Alonso por Valverde tras la pausa. Por su parte el equipo alemán se vio afectado por la ausencia de su sancionado goleador Uwe Rahn.

El equipo de Javier Clemente aprovechó su primera ocasión de gol gracias a la frialdad de Pineda, el más peligroso del conjunto de la ciudad condal que 13 minutos más tarde del gol estuvo a punto de marcar el 2-0, pero su disparo rebotó en uno de los postes.

**Un gol de Jaime dio la victoria al Sporting**

Sporting: Pedro; Espinosa, Jiménez, Ablanedo I, Tati; Jaime, Joaquín, Emilio; Zurdi (Marcelino m. 81), Eloy y Cabrera (Juanma m. 87).

Milán: G. Galli; Tassotti, Mussi, C. Galli, Bianchi; Ancelotti; Bertolazzi (Colombo m. 81) Donadoni; Gullit, Van Basten (Virdi m. 65) y Massaro.

Gol: m. 70: Jaime de fuerte disparo desde fuera del área al aprovechar un rechace de la defensa italiana.

Arbitro: Ronald Bridges (GBR). Mostró tarjeta amarilla a Tasotti.

Un excelente gol de Jaime, de impresionante disparo desde fuera del área inclinó la balanza en este emocionante pero regular partido de la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA hacia el lado del Sporting que viajará dentro de quince días a Milán con una escasa renta.

En la primera parte se vio a un Sporting resultón cuando accedía a la porte-



Lauridsen (R.C.D. Español).

ría contraria por las bandadas y a un Milán que vino a buscar el fallo o alguna genialidad de sus dos holandeses Van Basten o Gullit sobre los que los jugadores locales ejercieron un fuerte marcaje.

El Sporting eludía mal el pressing con el que el Milán le arrinconaba en su parcela, y sólo cuando Jiménez o Joaquín controlaban el ataque o cuando este último optaba por el pase largo a sus delanteros, el equipo local atacaba con acierto.

Estaba claro que el Sporting debía arriesgar más si quería un resultado positivo y decidirse a atacar sin contemplaciones. Pero no lo hizo.

El miedo a un gol en contra pudo más que su confianza en el intento de tal operación. Así fue como se llegó al descorizante y bajando todos a defender si se producía un ataque.

En la segunda parte los italianos se asentaron mejor sobre el terreno y el Sporting perdió posiciones, pero el sopor se apoderó del público que empezó a pitar esporádicamente a los jugadores.

## Resultados

Barcelona (ESP) 2, Belenenses (POR) 0; Wismut Aue (RDA) 0, Valur Reikjavik (ISL) 0; Lask Linz (AUT) 0, Utrecht (HOL) 0; Beveren (BEL) 2, Bohemians Praga (CHE) 0; Borussia Moench (RFA) 0, Español (ESP) 1; Feyenoord (HOL) 5, Spora

Luxemburgo (LUX) 0; Tabanya (HUN) 1, Vitoria Guimaraes (POR) 1; Grasshoppers (SUI) 0, Dinamo Moscú (URS) 4; Pogon Szczecin (POL) 1, Verona (ITA) 1; Honved (HUN) 1, Lokeren (BEL) 0; Colerainé (IRL) 0, Dundee United (ESC) 1; Spartak Moscú (URS) 3, Dinamo Dresde (RDA) 0; Vitkovice (CHE) 1, AIK Estocolmo (SUE) 1; Turun Palloseura (FIN) 0, Admira Wacker (AUT) 1; Brondby (DIN) 2, Goteborg (SUE) 1; Zenith (URS) 2, Brujas (BEL) 0; Larnaka (CHI) 0, Vitoria Bucarest (RUM) 1; Flammurtari (ALB) 2, Partizán (YUG) 0; Sporting (ESP) 1, Milán (ITA) 0; La Valetta (MAL) 0, Juventus (ITA) 4; Universitatea (RUM) 3, Chaves (POR) 2; Estrella Roja (YUG) 3, Trakia Plovdiv (BUL) 0; Toulouse (FRA) 5, Panionios (GRE) 1; Besiktas (TUR) 0, Inter (ITA) 0; Velez Mostar (YUG) 5, Sion (SUI) 0.

Hoy: Panathinaikos (GRE)-Auxerre (FRA) y Lokomotiv Sofía (BUL)-Dinamo Tiflis (URS).

Jugados el martes:

Bohemians (IRL) 0, Aberdeen (ESC) 0; Celtic Glasgow (ESC) 2, Borussia Dortmund (RFA) 1; Mjondalen (NOR) 0, Werder Bremen (RFA) 5; Sportul (RUM) 1, GKS Katowice (POL) 0; Austria Viena (AUT) 0, Bayer Leverkusen (RFA) 0.

Los partidos de vuelta se disputarán el 30 de Septiembre, en los campos de los clubes citados en segundo lugar.

## Ciclismo

## Hoy finaliza la Volta Ciclista a Cataluña

Olot (Gerona) (Efe). — Marino Alonso, del equipo, Teka, con un tiempo de 4 h. 16:32, a un promedio de 39,167 kms./hora, se ha proclamado vencedor de la séptima etapa de la Volta Ciclista a Catalunya, disputada entre Manresa y Olot, de 168 kilómetros de recorrido.

El corredor español saltó del pelotón cuando se llevaban tan sólo 16,5 kilómetros de carrera y tras más de 150 en solitario llegó a la meta situada en Olot con una ventaja de 3:32 sobre un grupo formado por seis corredores, que habían salido en su persecución a pocos kilómetros de la meta.

Tras esta etapa Alvaro Pino, que entró en el grupo de esos seis corredores, conserva el maillot de líder a falta de la etapa de hoy que está dividida en dos sectores, el primero de ellos contra reloj individual.

Clasificación de la etapa: 1. Marino Alonso (Teka), 4.16:32; 2. Sean Kelly

(IRL/Kas), a 03:32; 3. Marino Lejarreta (Caja Rural), m.t.; 4. Pedro Muñoz (Fagor), m.t.; 5. Iñaki Gastón (Kas), m.t.; 6. Alvaro Pino (BH), m.t.; 7. Angel Arroyo (Reynolds), m.t.; 8. Laurent Fignon (FRA/BOSE), a 04:04; 9. Pedro Delgado (PDM), m.t.; 10. Enrique Aja (Teka), m.t.

Clasificación general: 1. Alvaro Pino (BH), 31.19:15; 2. Iñaki Gastón (Kas), a 01:20; 3. Edgar Corredor (COL/Café Col), a 01:30; 4. Angel Arroyo (Reynolds), a 01:38; 5. Pedro Delgado (PDM), a 02:07; 6. Israel Corredor (COL/Café Col), a 02:25; 7. Laurent Fignon (FRA/Bose), a 02:31; 8. Patrocinio Jiménez (COL/Café Col), a 02:35; 9. Pedro Muñoz (Fagor), a 02:36; 10. José Recio (Kelme), a 02:47; 11. Marino Lejarreta (Caja Rural), a 03:01; 12. Sean Kelly (IRL/Kas), a 03:11; 13. Maurizio Fondriest (ITA/Ecoflam), a 03:44; 14. Federico Etxabe (BH), a 03:47; 15. Vicente Belda (Kelme), a 03:51.

## Juegos del Mediterráneo

## Siguen lloviendo medallas para los deportistas españoles

Latakia (Siria) (Efe). — La selección española de baloncesto, que está participando en los Juegos del Mediterráneo, se enfrenta hoy a la de Siria, con el inexcusable deber de conseguir victoria con aspiraciones a la medalla de oro y a la espera de un fallo de Turquía.

Actualmente Turquía está de líder en la clasificación con seis puntos; España y Túnez están con cinco; Grecia y Siria con cuatro y Líbano con tres. Hay muchas posibilidades de conseguir la plata y mínima de lograr el oro.

Sin embargo, España sigue segunda en el cuadro de medallas.

En natación, José Luis Ballester perdió ayer la ocasión de obtener la segunda medalla de oro para España, al quedar segundo en la final de 200 metros mariposa. El nadador español se situó en cabeza desde la salida y mantuvo un fuerte ritmo, pero el ataque final del francés Christoph Bordeau, con 2-03-02, estableció una nueva marca de la competición. El español hizo un tiempo de 2-03-63.

Lo mejor de la jornada de ayer corrió a cargo del equipo nacional femenino de relevos. Las cuatro representantes españolas cuajaron una magnífica intervención y lograron el bronce, mientras que Italia y Francia se hicieron con el oro y la plata.

Natalia Autric y Silvia

Perea intervinieron, además en la final de 200 metros estilos, en los que italianas y francesas llevaron a cabo su lucha particular por los primeros puestos. Natalia fue quinta (2-26-39) y Silvia, sexta (2-28-25).

Otros dos españoles nadaron la final de los 800 metros, en la que, de nuevo, italianas y francesas lucharon por los metales. Eva Basullas, que luchó sin desmayo, se clasificó quinta, con 9-29-26 y Yolanda Salvador, un poco apagada, quedó sexta con 9-36-76.

Por otro lado, en tiro, los españoles Vicente Folgado y Juan Seguí lograron medalla de plata y bronce, respectivamente, en la competición de pistola de tiro rápido. El oro fue para el albanés Kristo Robo con un total de 684 puntos.

Finalmente, en tenis, Fernando García Lleó, Conchita Martínez y la pareja masculina de dobles lograron ayer el pase a las semifinales. García Lleó venció al griego Kalovelonis por 6-3, 1-6 y 6-2. Conchita Martínez ganó a la también griega Tsaropoulos en un partido en el que ambas permanecieron en el fondo de la pista. La española hizo valer su mejor técnica ante el poderoso drive de su rival y ganó por 6-2 y 6-4.

Hoy, Fernando García y Luis Riba se enfrentarán en semifinales a los italianos Rosi y Camporese del torneo de tenis de los Juegos del Mediterráneo.

«QH»

## ATENCION AFICIONADOS

LES RECORDAMOS QUE EN LA JORNADA DEL 20-9-87, EXISTE UN FONDO ACUMULADO DE 5.037.358 PESETAS.

Hípica

Se confirman nuevos brotes

Madrid (Efe). — Mientras se confirman nuevos casos en Madrid, Toledo y Alicante de peste equina, en la comunidad de Madrid se inició ayer la vacunación de la población caballar y otras provincias toman todo tipo de medidas preventivas para evitar la propagación de la epidemia.

Manuel Rodríguez, catedrático veterinario de la Universidad Complutense y por cuyas manos pasan, prácticamente, todas las necropsias de los animales afectados, puntualizó que «hay ya confirmados nuevos brotes en cinco pueblos más de Toledo y en las proximidades de Madrid, por la zona de Chapinería y Brunete».

Un nuevo caso, que se investiga en estos momentos, podría haberse producido en el Club de Puerta de Hierro, donde ya el pasado día 3, falleció un caballo que dio la alerta de que el foco estaría en el Safari de Aldea del Fresno, de donde acababa de regresar, según fuentes veterinarias.

Los nuevos puntos de contagio, de acuerdo con las fuentes, son un centro de irradiación hacia más de tres mil caballos que se encuentran en los clubs de Las Lomas, Boadilla, Somosaguas, Trébol, Club de Campo e Hipódromo de la Zarzuela, donde hay ejemplares de alta competición cuyo valor es incalculable.

Benito Cantó, director general de Producción Agraria de la comunidad de Madrid, confirmó que ayer se inició ya la vacunación en la provincia, cuyo censo caballar es de alrededor de 4.500 cabezas. Las vacunas llegaron ayer a Barajas procedentes de Suráfrica.

Para Cantó, «lo esencial en estos momentos es no perder el tiempo para contener la epidemia y seguir con las fumigaciones continuas en centros equinos y en las riberas de los ríos cercanos. En cuatro o cinco días podría terminarse la campaña de vacunación y en unos quince más, se podrá evaluar si la peste africana está del todo controlada».

Fuentes ganaderas manifestaron a «Efe» su poca confianza en la vacuna y piensan oponerse a la inoculación, aunque Manuel Rodríguez desmintió tajantemente cualquier peligro y aseguró que «es la única manera de cortar el problema. Si bien, esto conlleva al cierre de las fronteras durante uno o dos años, tanto para la exportación de productos como para la competición internacional».

Cinco caballos han sido aislados en Alicante en espera del resultado de unos análisis, tras la muerte de otro equipo que participó con ellos en un concurso en Aranjuez, según informó a «Efe» el presidente de la Sociedad Hípica de Alicante, José María Pérez.

El caballo muerto participó en un concurso celebrado en Aranjuez, donde intervino otro de la cuadra de Aurelio Feliú, que, según José María Pérez, tiene la finca en Toledo, al lado de Aldea del Fresno, donde parece tener origen el foco infeccioso.

Tenis

Wilander, favorito en el Conde de Godó

Barcelona (Efe). — El finalista del último Open de los Estados Unidos, Mats Wilander, será el primer cabeza de serie del XXXV Trofeo Conde de Godó, de Tenis que se celebrará del 21 al 27 del presente mes de Septiembre, en las pistas del Real Club de Tenis de Barcelona.

En este Torneo Internacional están inscritos la mitad, aproximadamente, de los cien mejores jugadores mundiales, incluidos siete de los quince primeros.

Los dieciséis preclasificados de la competición serán los siguientes: 1. Mats Wilander (Suecia); 2. Miroslav Mečir (Checoslovaquia); 3. Yannick Noah (Francia); 4. Andrés Gómez (Ecuador); 5. Henri Leconte (Francia); 6. Joakim Nystrom (Suecia); 7. Emilio Sánchez Vicario (España); 8. Martín Jaite (Argentina); 9. Guillermo Pérez Roldán (Argentina); 10. Eduardo Bengoechea (Argentina); 11. Tarik Benhabiles (Francia); 12. Jan Gunnarsson (Suecia); 13. Ulf Stenlund (Suecia); 14. Jimmy Arias (Estados Unidos); 15. Horst Skoff (Austria); 16. Thierry Tulasne (Francia).

De estos dieciséis, es duda el francés Yannick Noah, que actualmente se encuentra alejado de las pistas y que si no hiciese acto de presencia en Barcelona sería sustituido en la relación por el haitiano Roland Agenor.

Entre los 42 jugadores que pasarán directamente al cuadro final figuran otros cuatro españoles, además de Emilio Sánchez Vicario, que son por este mismo orden Sergio Casal, Alberto Tous, David de Miguel y Javier Sánchez Vicario.

El trofeo Conde de Godó será disputado por 56 jugadores incluidos cinco «wild cars» o invitados de ores más procedentes de la fase previa.

Los ocho primeros cabezas de serie no iniciarán el torneo hasta la segunda vuelta, por lo que dispondrán de un día más para habituarse a las pistas o emprender viaje a Barcelona.

Casal/Sánchez Vicario, primeros en dobles por equipos

Nueva York (Efe). — Los españoles Sergio Casal y Emilio Sánchez Vicario encabezan la clasificación de dobles por equipos del Nabisco Grand Prix, con 515 puntos, tras el Open de Estados Unidos.

En la clasificación individual de dobles, en cuyo primer puesto figura el sueco Anders Jarryd, Sánchez Vicario es cuarto y Casal séptimo.

Clasificación de dobles por equipos:

1. Sergio Casal/Emilio Sánchez Vicario (ESP), 515 puntos; 2. Guy Forget/Yannick Noah (FRA), 493; 3. Ken Flach/Roberto Seguro (USA), 470; 4.



Mats Wilander

Paul Annacone/Christo van Rensburg (USA/AFS), 405; 5. Stefan Edberg/Anders Jarryd (SUE), 400.

Clasificación individual de dobles:

1. Anders Jarryd (SUE), 659 puntos; 2. Roberto Seguro (USA), 622; 3. Ken Flach (USA), 550; 4. Emilio Sánchez Vicario (ESP), 539; 5. Guy Forget (FRA), 535; 6. Paul Annacone (USA), 520; 7. Sergio Casal (ESP), 515; 8. Yannick Noah (FRA), 493; 9. Stefan Edberg (SUE), 473; 10. Laurie Warder (AUS), 452.

McEnroe apelará a la decisión del Consejo profesional

El estadounidense John McEnroe apelará la decisión del Consejo Profesional de Tenis, que le castigó a dos meses de suspensión y 17.000 dólares (algo más de 2 millones de pesetas) de multa por los incidentes ocurridos en el partido contra el yugoslavo Slobodan Zibonovic, en octavos de final de los campeonatos internacionales de Estados Unidos, según ha confirmado en conferencia de Prensa hoy en Nueva York.

«Mis posibilidades de ganar esta apelación son mínimas», dijo McEnroe, «porque no existen mu-

chas simpatías hacia mi persona en este momento».

Su argumento se basará en el hecho de que los micrófonos de televisión no debieron «entrometerse» en su conversación con el árbitro, y en que él no debería ser suspendido por una cosa que no ha conducido a que el árbitro decidiera echarle del terreno de juego.

Lendl, primero, Sánchez Vicario, decimoquinto

Arlington (Tejas) (Efe). — El checo Ivan Lendl continúa encabezando la clasificación de tenistas profesionales, tras ganar el lunes pasado el Open de Estados Unidos, ha informado la ATP (Asociación de Tenis Profesionales).

El español Emilio Sánchez Vicario figura en decimoquinta posición.

Clasificación: 1. Ivan Lendl (CHE), 2. Mats Wilander (SUE), 3. Stefan Edberg (SUE), 4. Boris Becker (RFA), 5. Jimmy Connors (USA), 6. Miloslav Mečir (CHE), 7. John McEnroe (USA), 8. Pat Cash (AUS), 9. Yannick Noah (FRA), 10. Kent Carlsson (SUE).

15. Emilio Sánchez Vicario (ESP).

Motocross

Reglamento para la prueba interprovincial de Aranda

Burgos (DB). — El Moto-Club Aranda, organiza para el próximo día 20 de Septiembre, a las 12,00 horas de la mañana, una prueba de motocross, denominada XV Trofeo de motocross, fiestas patronales, siendo de ámbito interprovincial, y para pilotos con licencia nacional residentes dentro del territorio peninsular e insular.

El circuito. — Se encuentra ubicado en el término municipal de Aranda de Duero, junto a las piscinas municipales y en el lugar denominado «La Calabaza», tiene una longitud aproximada de 2.100 m., siendo el sentido de giro, el contrario a las agujas del reloj.

Se tiene previsto la celebración de dos competiciones de motocross. La primera con cilindrada para motocicletas hasta 250 c.c., para pilotos nacionales, previstos de licencia federativa, año en curso, modalidad de motocross, categorías, junior y senior, que tendrá carácter de puntuable para el campeonato provincial, para con los pilotos que hayan obtenido la licencia en la provincia de Burgos, con puntuación independiente para este campeonato.

La segunda competición de motocross, está reservada para motocicletas con licencia, digo con cilindrada hasta 80 c.c., para pilotos nacionales, provistos de licencia federativa año en curso, modalidad de motocross, categoría juvenil B.

La primera competición, es decir la reservada a licencias junior y senior, con motocicletas hasta 250 c.c., se disputará a dos mangas de 30 minutos más dos vueltas cada una de ellas.

La competición reservada para licencias categoría juvenil B, se disputará a

una sola manga de 15 minutos más dos vueltas, celebrándose ésta en el intermedio, o descanso de las mangas programadas para los pilotos junior y senior.

Inscripciones y derechos

El plazo de la inscripción se abrirá a partir de la aprobación por parte de la R.F.M.E., del presente reglamento, y se cerrará el día 15 de Septiembre, a las 22,00 horas, no admitiéndose inscripciones telefónicas o verbales, debiendo ser cumplimentadas mediante petición escrita en los boletines facilitados por el club, siendo los derechos de inscripción gratuitos.

Las inscripciones deberán ser remitidas a nombre de Moto-Club Aranda, en su domicilio de organización de carrera en Plaza San Francisco, n.º 7-1.º, teléfono 504011, prefijo 947.

Los entrenamientos. — Se celebrarán el mismo día de las competiciones, a partir de las 10,00 horas de su mañana, siendo obligatorios para todos los pilotos.

No habrá dieta de salida, entregándose trofeos, como mínimo a los tres primeros clasificados de la general en cada competición.

Los premios reservados a los pilotos de las categorías junior y senior, son los siguientes:

Premios por manga: Primero 10.000 pesetas; segundo 8.000 pesetas; tercero 6.000 pesetas; cuarto 5.000 pesetas; quinto 4.000 pesetas; sexto al décimo 3.000 pesetas.

Resto clasificados, hasta el veinte inclusive 1.500 pesetas.

Los premios reservados a los pilotos de categoría juvenil, como compensación de desplazamiento serán de 2.000 pesetas por piloto.



¡De perlas!

Así, te viene esta ocasión. Dile a tu "maridito" que en el Mercado Nacional de Ocasión Renault tiene cualquier modelo de segunda mano. Cuidadosamente revisado. Y con una pequeña entrada del 15%. ¡Que esposa no hay más que una!

Esta es la ocasión.

RENAULT

## Olimpismo

## Juan Antonio Samaranch visitará a Gorbachov en Moscú

Lausana, Julián García Candau, enviado especial (Efe).— Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olímpico Internacional (COI), visitará al secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), Mijail Gorbachov, en Moscú, antes de que finalice el año, como colofón de un contacto epistolar mantenido entre ambos.

El presidente del COI va a llevar a cabo en los próximos meses una amplia campaña diplomática para evitar que el conflicto entre las dos Coreas pueda convertir los Juegos de Seúl en un boicoteo más o menos generalizado como viene siendo habitual, por razones políticas o racistas, desde los Juegos de Munich, en 1972.

Samaranch, que continúa manteniendo excelentes relaciones con Moscú, labradas durante su estancia como embajador de España, ha recibido contestación de Gorbachov recientemente y ello le obliga a acudir al Kremlin en visita de cortesía y quizá de negociación.

Recientemente las agencias internacionales de información se han hecho eco de las declaraciones del asistente del secretario de Estado norteamericano George Shultz, Gastón Sigur, quien ha asegurado en Seúl que ha pedido a las autoridades soviéticas que intervengan para que Corea del Norte participe en los Juegos de 1988.

Por el momento, no se confirma que el Comité Olímpico Internacional haya tenido que ver directamente en esta postura puesta de manifiesto por Sigur, pero no se descarta tampoco que el funcionario norteamericano tuviera hace algún tiempo relación indirecta con el propio Samaranch.

Samaranch escribirá hoy al presidente del Comité Olímpico norcoreano, Kim Yu-Sun, para que acuda a Lausana a primeros del próximo mes de Octubre. Samaranch no planteará una reunión tripartita como desearían los representantes del Norte. A ello seguirá oponiéndose hasta tanto las dos Coreas no se pongan de acuerdo y puedan llegar a la mesa final de negociación con el único objetivo de estampar su firma.

El presidente del COI

responderá también este fin de semana a Fidel Castro. La contestación del presidente del COI estará en la línea de lo que ha sido toda su actuación desde que las autoridades de Pyongyang plantearon su derecho a ser coorganizadores de los Juegos de Seúl. Samaranch confirmará a Castro que el COI continúa abierto a la negociación, pero sobre la base de lo acordado con anterioridad.

Mañana, el Comité Olímpico Internacional, enviará sus invitaciones a participar en Seúl. Por vez primera figurarán en el envío 167 comités olímpicos nacionales, record hasta la fecha. Pero, por vez primera también, el envío postal contiene cuatro documentos: el formal por el que el COI invita a participar en Seúl, la carta del administrador, Raymond Gafner, en la que se fija el plazo de contestación que finalizará el 17 de Enero, el cuestionario que han de rellenar para confirmar su participación y una carta del propio Samaranch en la que se hace constar que se sigue negociando con Corea del Norte.

La ceremonia protocolaria del envío de las invitaciones se efectuará el día y hora previstos. La última petición norcoreana a fin de evitar que este acto pudiera realizarse en nombre, única y exclusivamente de Seúl no ha surtido efecto.

## Corea del Norte podría quedar al margen de Seúl '87

Corea del Norte podría perder, incluso, la posibilidad de organizar los cinco deportes que le fueron concedidos, en opinión de un alto dirigente olímpico, a la vista de la falta de respuesta de Pyongyang a las condiciones básicas e ineludibles que han de posibilitar una organización acorde con las condiciones del COI (Comité Olímpico Internacional).

«Estamos demasiado preocupados por las negociaciones entre Corea del Norte y Corea del Sur —dijo el mismo dirigente olímpico— cuando, en mi opinión, va a ser imposible que los norcoreanos puedan organizar un sólo deporte. El comité Olímpico Internacional no puede hacer dejación de las condiciones básicas de organización».

## Baloncesto

## Fernando Martín negocia hoy con Mendoza su fichaje por el Real Madrid

Madrid (Tomás Roncero). — Fernando Martín y Ramón Mendoza se reunirán hoy para decidir si definitivamente el pivot español que juega en los Portland Trail Blazers decide regresar al R. Madrid en las condiciones que le ha impuesto Ramón Mendoza.

Lo que está claro es que Martín está encantado con la idea de volver al club de sus amores, pero las diferencias económicas han paralizado unas conversaciones que comenzaron en Alicante el pasado 12 de Agosto, con motivo del partido homenaje a Guruceta, en el que coincidieron el jugador y el presidente de la entidad madridista. El club le ofrece a Martín un contrato de 180 millones por tres temporadas, mientras que el jugador solicita 200. Unas diferencias tan poco convincentes no parecen dar lugar a una operación ventajosa para ambas partes. Fernando Martín obtendría así una seguridad profesional (volvería a ser la estrella indiscutible del Madrid) y económica. Además el próximo 1 de Octubre se deciden en EE.UU., los descartes de la NBA y todo apunta a que Martín será descartado por los Portland. Ello le supondría al jugador tener que buscarse equipo y a cambio de unos emolumentos que a duras penas alcanzarían los 20 millones por temporada.

Por su parte el R. Madrid acabaría de completar una plantilla totalmente equilibrada y de un poderío atroz, obligando incluso a Martín a jugar como alero dada la calidad de los pivots madridistas.

Tanto el club como el jugador niegan continuamente los rumores en torno a un posible fichaje para la próxima temporada, pero hay una serie de indicios que contradicen sus palabras. El pasado día 28 de Agosto se cerró el primer plazo para la presentación de las nueve fichas de profesionales por club.

## Partidos de Primera «B» para las próximas jornadas

3.ª Jornada. Grupo Par: Metro S. Coloma - Delta Badajoz, 20,00 horas (día 19), árbitros, Alonso y Barriga; G. Vigo Celta Caixa de Orense, 20,15, (19), Rgz. Blandón y Herrero; Juver Basket - D. Córdoba Caja, 19,30, (19), Muñoz y Domenech; Bosco - Tizona, 20,30, (19), G. Zumeta y Del Canto; Lagisa Baloncesto - Clesa Ferrol, 20,00 (19), Salguero y De la Maza; C. Las Palmas - Ordenadores APD, 18,30, (19), Hdez. Cruz y Landeira; Ten Sur - Valvi Girona, 20,15, (19), Martínez y G. Ares.

Grupo Impar: Tenerife - Salesiano, 20,15 horas (día 19), Hernández y Rdzuez. Basket Andorra P. Valencia, 20,15 (19), Alzuria y Bercedo; Askatuak - Cajamadrid, 20,15 (19), Beltrán y Avos; Elosúa León - Caja San Fernando, 19,30 (19), Redondo y Jiménez; Feira-



Fernando Martín si vuelve al Madrid, Corral sería el sacrificado.

co Leche Río, 20,00, (19), Ferreiro y P. Sanz; Finisterre Liria - M. Maristas, 19,30 (19), Galerón y P. Sánchez; Guadalajara Tradehi Oviedo, 19,00, (19), Gimeno y Mejías.

4.ª Jornada. Grupo Par: Valvi Girona - M. Santa Coloma, 20,15 horas, (día 23), Gimeno y Codina; Ordenadores APD - Ten Sur, 20,15, (23), Salguero y Mercant; Clesa Ferrol C. Las Palmas, 20,15 (23), Redondo y Del Canto; Tizona - Lagisa Baloncesto, 20,15, (23), Gallo y Marín; D. Córdoba Cajasur - Bosco, 21,15, (23), Alonso y Pérez Vilchez; Caixa Orense - Juver Basket, 20,00, (23), De la Maza y Bultó; C. Delta Badajoz - G. Vigo Celta, 20,30, (23), Ferreiro y Tenorio.

Grupo Impar: Tradehi Oviedo - Tenerife, 20,00 horas, (día 23), L.M. Sancha y Tascón; M. Maristas - Guadalajara, 19,00, (23), Hdez. Cruz y Herrero; Leche Río - Finisterre Liria, 20,15, (23), G. Zumeta y Bareto; Caja San

Fernando - Feiraco, 20,00, (23), Arteaga y Landeira; Cajamadrid - Elosúa León, 20,00, (23), Fernández y Camacho; P. Valencia Askatuak, 19,00 (23), Catalán y De Ramón; Salesiano - Basket Andorra, 19,30 (23), Martínez y Ferrer.

## Comienza la actividad en la Federación Burgalesa

Desde primeros de mes y después del período de vacaciones, esta Federación ha iniciado sus actividades para la temporada 1987-88. Por ello notifica a todos los clubs y equipos afiliados, que para el próximo día 22, del presente mes, habrá una reunión en el salón de actos de la Caja de Ahorros Municipal (avenida del Cid, número 22), siendo a las 20,00 horas.

En dicha reunión se tratará de las bases de competición provincial en las categorías juvenil, junior y senior.

## Atletismo

## Valencia, sede del Campeonato de España

Valencia (Efe).— El Campeonato absoluto de atletismo en pista cubierta se disputará en Valencia los días 20 y 21 de Febrero de 1988, según ha sabido «Efe» de fuentes de la Federación de Atletismo de la comunidad valenciana.

Estas mismas fuentes dijeron que en «este Campeonato tomarán parte los mejores atletas españoles del momento, por lo que el espectáculo está totalmente garantizado».

Sin embargo, éste no será el único Campeonato de España que se organice en Valencia, ya que con anterioridad, concretamente el día 7 de Febrero, se disputará el Campeonato de España de maratón, de cuya organización se encargará la Sociedad Deportiva «Correcaminos».

Previamente a todos ellos, el 12 ó 13 de Febrero, se disputará el Campeonato autonómico de pista cubierta, que en esta ocasión tendrá carácter abierto, puesto que servirá para que atletas de otras autonomías conozcan el pabellón que albergará los Campeonatos de España en pista cubierta.

Finalmente, hay que añadir que el 24 de Febrero, en el pabellón municipal de la Fuente de San Luis, de Valencia, se disputará la segunda edición del Mitin Internacional de Atletismo Ciudad de Valencia.

## Automovilismo

## Mohamed Bin, en el rallye asturiano

Oviedo (Efe).— La XXIV Edición del rallye internacional «Príncipe de Asturias», cuenta como gran atracción con la participación de Mohamed Bin Sulayen, actual campeón de Rallyes de la zona del Golfo Pérsico.

Procedente del Reino Unido, base de su equipo, es un hombre habituado a las amplias carreteras de tierra y arena. Su más reciente participación en Europa ha sido en el Bianchi Rallye disputado en Bélgica, donde se adjudicó la cuarta posición precedido por Drogmans, Duez y Snijers.

Esta actuación hace presagiar que Sulayen puede adaptarse rápidamente a las características de los rallyes europeos y en consecuencia a esta edición del Príncipe.

El asiento del copiloto estará ocupado por Spiller, hombre con amplia experiencia en pruebas del desierto, y que también tomó la salida en importantes pruebas del continente europeo.

El equipo pilota un Ford-Sierra Cosworth, preparado en Reino Unido por el mismo equipo de mecánicos que atiende el coche de Carlos Saínz, y al que se le han aplicado todas las novedades y ajustes que el piloto español ha realizado.

Esto convierte al Cosworth de Sulayen en uno de los vehículos punteros de los que tomarán la salida en la XXIV Edición del «Príncipe de Asturias».

## Motociclismo

## Cardús será operado tras finalizar el Mundial

Barcelona (Efe).— El piloto motociclista español Carlos Cardús deberá ser intervenido quirúrgicamente de su lesión en el codo derecho, al término del Campeonato del Mundo, confirmó a «Efe» el doctor José María Vilarrubias.

Cardús pasó un examen médico en la Clínica Dexeus, tras el cual el doctor Vilarrubias informó a «Efe» que «el estudio clínico, neurológico y la electromiografía practicada confirman la lesión del nervio cubital de su codo derecho».

«La lesión», agregó, «ya le fue diagnosticada a su regreso del Gran Premio de San Marino y fue la causante de su abandono en el Gran Premio de Portugal, en el Jarama».

El doctor Vilarrubias concretó que Cardús será intervenido «al término de sus compromisos en el Mundial. Mientras tanto se le someterá a un tratamiento médico, con el fin de intentar que pueda competir en estos dos últimos grandes premios».

# Todos los grupos del Congreso, incluso el ministro, reconocieron que el funcionamiento de la Justicia no es satisfactorio

Madrid (Europa Press). — El presupuesto del Ministerio de Justicia para 1988 se elevará a 77.000 millones de pesetas, un 24 por ciento más que los presupuestos de este año, según informó hoy en el Pleno del Congreso el ministro de Justicia, Fernando Ledesma, en contestación a una moción del CDS sobre medidas a adoptar por el Gobierno para solucionar los problemas de la Justicia.

Durante el debate de la moción, todos los grupos coincidieron en la necesidad de un consenso para solucionar los problemas que aquejan a la Administración de Justicia, e incluso el ministro reconoció que, en su opinión, el funcionamiento de la justicia no es satisfactorio.

La moción del CDS fue defendida por León Buil que afirmó que el servicio público de la Justicia «registra un deterioro notable», por la masificación de asuntos en juzgados y tribunales, que produce importantes demoras que redundan en una pérdida de confianza de los ciudadanos en la institución.

León Buil aludió a las «insatisfactorias explicaciones» proporcionadas por el ministro de Justicia en anteriores debates sobre la situación de la Justicia y a la ausencia de un plan que remedie la situación con la urgencia requerida.

La moción del CDS proponía una dotación extraordinaria de 50.000 millones de pesetas, con el objetivo de atender todas las carencias y deficiencias de carácter material. Asimismo instaba al Gobierno a remitir a las Cortes una serie de proyectos de ley que disponía

la Ley Orgánica del Poder Judicial y otras leyes procesales para agilizar y simplificar los procedimientos «lo que redundaría —dijo—, en una mejor prestación de la función judicial».

### «La concertación tiene que desenvolverse en un marco global»

Madrid (Efe). — El ministro de Trabajo, Manuel Chaves, reiteró hoy en el Pleno del Congreso de los Diputados que la concertación tiene que desenvolverse en un marco global, independientemente de que las discusiones se planteen en mesas bipartitas y tripartitas.

Chaves, que intervino en el Pleno del congreso tras una interpelación del grupo Izquierda Unida, dijo que todos los temas de la concertación son interdependientes y no se pueden disociar unos de otros.

Puso como ejemplo que no se puede discutir sobre pensiones sin conocer lo que se va a gastar en cobertura de desempleo.

En opinión del ministro primero había que discutir el cuadro macroeconómico y después fijar las prioridades de forma global, «bien sea en una o en varias mesas, si no es así la concertación va a ser difícil».

El diputado de Izquierda Unida, Nicolás Sartorius, que defendió la interpelación al Gobierno sobre la concertación social criticó la política económica del Gobierno y la señaló como culpable de la situación social del país.

También dijo que el Gobierno trata ahora de buscar culpables y que estos deben ser los sindicatos, calificando la propuesta del Gobierno de «operación de

imagen de un pacto que no puede salir»

### Intervención de Barrionuevo

Madrid (Efe). — El ministro del Interior, José Barrionuevo, dijo hoy ante el pleno del Congreso que desde Octubre del año pasado se han producido once denuncias contra los llamados «pilotos-suicidas» en la provincia de Madrid.

Barrionuevo respondió a una pregunta del portavoz del PDP, Modesto Fraile, y del diputado de CP José Ignacio Llorens sobre esta nueva práctica delictiva que consiste en invadir a gran velocidad el carril contrario de circulación en las autovías.

La mayor parte de las denuncias se produjeron por infracciones de este tipo en la carretera nacional VI, entre la localidad madrileña de Villalba y Madrid y, en una ocasión en la Nacional II, indicó el ministro.

En el pasado mes de Julio ocurrió un accidente de estas características en la Nacional VI y hubo una persona detenida que ha sido puesta a disposición judicial, según Barrionuevo quien anunció que se han adoptado medidas de carácter preventivo (controles de vigilancia en carretera) y de investigación en locales situados al borde de la carretera y en otros puntos.

Modesto Fraile destacó la peligrosidad de estas prácticas que dijo se deben, al parecer, a «apuestas» y que «según se ha comprobado han causado ya víctimas».

El portavoz del PDP pidió la modificación del Código Penal para agravar las penas o definir de forma más específica este delito.

José Barrionuevo respondió también a otra pregunta, esta vez formulada por el diputado del PL José Miguel Bravo de Laguna sobre si considera el Gobierno que ha sido satisfactoria la actuación de Protección Civil en el reciente incendio de Almacenes Arias, en Madrid.

El ministro respondió que, en su opinión, si ha sido satisfactoria, aunque recordó que este organismo depende estructuralmente en este caso concreto del Ayuntamiento de Madrid.

La seguridad de los Parques Acuáticos establecidos en España fue el tema de otra pregunta, formulada por el portavoz adjunto de CP, Luis Ramallo, y a la que respondió José Barrionuevo.

El ministro dijo que la seguridad de estas instalaciones recreativas depende de los Ayuntamientos, si bien anunció como medidas en proyecto el conocimiento detallado de las instalaciones existentes, estudio de las medidas de seguridad de los parques que están funcionando y establecer un catálogo de medidas adoptadas en otros países.

### Respuestas del ministro de Sanidad

Madrid (Efe). — El ministro de Sanidad, Julián García Vargas, dijo hoy en el Pleno del Congreso que el brote de asma producido días pasados en Barcelona es «un fenómeno inédito en el Mundo» y que aún se está pendiente de las investigaciones para conocer si el agente causante es el polvo de haba de soja.

# El Papa se reunió en Los Angeles con el Episcopado

Los Angeles (EE. UU.) (Efe). — Juan Pablo II se reunió hoy con los obispos norteamericanos a los que advirtió del peligro del disenso «como método y política» y del «grave error» de la aceptación parcial de los principios morales de la Iglesia.

El encuentro a puerta cerrada del Papa con los 300 miembros en activo del Episcopado norteamericano (al que hay que añadir un centenar de Prelados jubilados), se celebró en el refectorio del Seminario Menor.

A primera hora de la mañana, el Papa ofició el rezo de Laudés en la antigua iglesia de la misión de San Fernando.

### Artistas de Hollywood impresionados por Juan Pablo II

Los Angeles (California, EE. UU.) (Efe). — La mayoría de los artistas y personas de los medios de comunicación de Hollywood que asistieron al acto de Juan Pablo II en el anfiteatro Universal salieron impresionados por su personalidad, a quienes pidió que reflexionen sobre su inmenso poder.

El actor mejicano Ricardo Montalban, famoso por su participación en la serie televisiva «La Isla de la Fantasía», dijo que el discurso del Santo Padre fue «bellísimo e inspirador para todos nosotros».

Católico practicante, Montalban recalco que el Papa «nos ha pedido que seamos verdaderos y, en la realidad, no es así. Estamos guiados por el dinero y el lucro».

La actriz Loretta

Young, que aseguró haber salido del acto «muy emocionada», resaltó que Juan Pablo II como Papa es «el hombre más importante en el Mundo, que nos interpela de un modo increíblemente tranquilo pero con profundidad».

Entre los medios de comunicación, Mary Hart, presentadora del programa de variedades «Entertainment Tonight», de la cadena de televisión «ABC», dijo que «nunca volveré a lavar la mano que estrechó la de Juan Pablo II».

Ed Asner, ganador siete veces de los premios «Emmy», declaró que el Santo Padre hace que «como grupo de individuos pensemos cómo podemos hacerlo mejor y sus palabras nos sirvan, desde el punto de vista personal, para proponernos esta meta».

El guitarrista manco nicaragüense, José Tony Meléndez, que interpretó ante Juan Pablo II una canción con sus pies, dijo que sintió «una felicidad irresistible» cuando, inesperadamente, el Papa bajó del estrado para abrazarle y darle un beso.

El Papa, emocionado por su actuación, descendió del estrado del anfiteatro Universal —donde intercambiaba preguntas vía satélite con jóvenes estadounidenses— para dirigirse hacia él y besarle en la mejilla.

«Tony eres un joven valiente que nos estás dando esperanza a todos y espero que continúes así», le indicó el Papa.

Rogad a Dios en Caridad por el alma de EL SEÑOR

## Don Isidro Martín Cuesta

Que falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa: Doña Isabel Martínez González; hijos: Leonides, Rosario, Lorenzo, Delfina, Julián, M.ª Isabel y Rosa María; hijos políticos: Eutimio, Víctor, Segunda, Santos, Estrella y Basilio; nietos; hermanos políticos: Lidia, Arsenio, Aurelio, Petra, Valentina y Justiniano; tíos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán, hoy, jueves, a las cuatro, en la iglesia parroquial de San Martín de Porres, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio Municipal.

Vivía: Avda. General Yagüe, número 31  
Capilla ardiente: Tanatorio La Paz «Sala San Lucas»

Burgos, 17 de Septiembre de 1987

El novenario de misas, que dará comienzo, hoy, jueves, día 17, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de La Anunciación, será aplicado por el eterno descanso del alma de:

EL SEÑOR

## Don Felipe Barriuso Moreno

Industrial que fue del Bar Miraflores

Falleció el día 10 del pasado mes de Agosto.

Q. E. P. D.

La familia agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 17 de Septiembre de 1987

## Polonia: político detenido

El presidente del grupo opositor polaco «Confederación de la Polonia Independiente» (CPI), Leszek Moczulski, fue detenido hoy en su casa en Varsovia. Moczulski había organizado una conferencia de Prensa con periodistas occidentales, para dar a conocer el texto de una carta que envió al presidente Reagan.

EL SEÑOR

## Don Carlos Castrillo Vegas

Falleció en el día de ayer, a los 40 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada madre: D.ª María; Hermanos: Emilia, Joaquín, Julia, Carmen y Martín; hermanos políticos: Teófilo del Val, Carmen Santodomingo, José Valladolid y María Lázaro; sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 5,30, en la iglesia parroquial de la Real y Antigua de Gamonal, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: Barriada Inmaculada, B-1.  
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 17 de Septiembre de 1987.

LA SEÑORA

## Doña Cándida Casado Gómez

Viuda de D. Alipio Martínez

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Páblo, Hilario, Santiago, Benita y Teófila; hijos políticos: Adoración Puente, Cecilia Ortega e Isaac López; nietos, biznieto, hermanos: Isidro y Asunción; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, jueves, a las 5,30, en la iglesia parroquial de Villalonquéjar, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villalonquéjar.  
Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 17 de Septiembre de 1987.



## Guía de famosos



### Narciso Ibáñez

**Serrador** mucho más conocido como Chicho, a secas, no conoce el paro. Se las arregla de la forma que sea para estar siempre haciendo varias cosas a la vez. Además de idear, realizar, montar... «Un, dos tres...», escribe historias de terror para la radio. Y prepara guiones cinematográficos que espera rodar algún día... Le saca punta a todo. Dentro de unos meses piensa poner a la venta un libro sobre la historia del popular telecurso que cumple estos días 15 años, lleno de éxito, ganancias... Y Chicho quiere contar todo esto en un volumen. Las malas lenguas aseguran —y es más que posible que tengan razón— que Chicho está forrado. El no quiere nunca hablar de estos temas, pero es que el concurso se está emitiendo en una docena de países y él cobra por derechos de autor. Aquí lleva tajada en la comercialización de juegos, mascota... Encuentra filón en cualquier sitio y sabe hacer las cosas muy bien.



**Robert de Niro** podría convertirse en Sandino, líder revolucionario nicaragüense, para una serie coproducida por TVE. Es uno

de los proyectos de Televisión para un futuro próximo, dentro de su interés por la superproducción de temática internacional. Robert de Niro no ha dicho aún que sí, pero se confía en ello habida cuenta del interés del gran actor norteamericano por los personajes históricos. TVE prepara asimismo otras producciones importantes: «Las dos orillas», con participación estadounidense, «La ballena blanca», sobre la vida de Hemingway, «Lorca, muerte de un poeta», con guiones de Gibson, Camus y Bardem... Muchos proyectos que parecen interesantes y que esperamos tengan más suerte que las últimas producciones nacionales.



**Beatriz Carvajal** no volverá a «Un, dos tres...», en esta nueva etapa. Sus creaciones para dicho espacio fueron contestadas desde diferentes sitios y el programa no cuenta con ella de forma habitual. Beatriz, nos aseguró, está molesta con los responsables del concurso televisivo por alguna jugada que dice le han hecho. Y no estará en la pequeña pantalla los lunes por este motivo. La popular actriz no quiso ser más explícita y añadió únicamente que está molesta y algo tris-

te porque no merecía el trato que está recibiendo.



**Pedro Masó** prepara una serie para la pequeña pantalla. Esta vez tratará del mundo de la droga, la delincuencia internacional y los crímenes organizados bajo el título de «Brigada central». No se sabe aún el número de capítulos de que constará, pero sí que será una producción ambiciosa con un reparto importante y variado. Los guiones han sido escritos por el periodista Juan Madrid y la serie comenzará a rodarse este mismo año. Recordarán los lectores que Masó fue el realizador productor de «Anillos de oro», «Segunda enseñanza»... Ahora intentará la serie policiaca y deseamos que lo haga con éxito. Una serie española con cierto parecido a «Hill Street» no estaría nada mal.



**Bertín Osborne** habrá recibido en las Américas la noticia que temía desde hace algún tiempo: «Inmediata demolición de su chalet». En el plazo de quince días habrá de ser derribado porque no se adecuaba a lo establecido por el Plan Ge-

neral de Ordenación Urbana de la ciudad. Será su mujer, Sandra Domecq, quien deberá hacerse cargo de todo lo relacionado con la demolición, dado que Bertín está de gira por varios países de Hispanoamérica. Termina así un largo litigio entre el cantante y el alcalde de Jerez, Pedro Pacheco, que incluso llegó al enfrentamiento personal. Es posible que Bertín vuelva para estar presente en el derribo de su casa: ya que ha de perderla, al menos sacará tajada publicitaria del asunto.



**Laurence Olivier** uno de los mejores actores de este siglo, acaba de anunciar su retirada de la interpretación. El actor británico tiene 80 años y no se encuentra ya con las fuerzas necesarias para seguir en la dura tarea de actor. Ha prometido alguna pequeña intervención en televisión y algunas lecturas en la radio. Piensa retirarse a una casa de campo y escribir un libro. Olivier estuvo casado en tres ocasiones y deja a la posteridad los mil rostros de sus trabajos para el cine: desde «El príncipe y la corista» a «Ricardo III»... Para él ser actor es tener tres dones: «Talento, suerte y aguante». Es un actor pro-



Bertín Osborne

totipo y será recordado durante generaciones.



**Fernando Méndez-Leite** ha agotado las subvenciones de ICAA para el cine. Antes de llegar a mitad de año se ha repartido la totalidad del presupuesto, 1.400 millones de pesetas, a 34 películas. «El Dorado», de Carlos Saura, fue la que mayor subvención recibió: 100 millones de pesetas, y «Rumbo Norte», de

José M. Comba, la que menos, con 12 millones. El director general de Cinematografía está gestionando una ampliación de los fondos de subvención para atender otros muchos proyectos para lo que queda de año. A pesar de toda la producción nacional ha descendido de manera notable durante los últimos tiempos. Por ello se pretende modificar algunos aspectos de la normativa vigente para el reparto de subvenciones. El cine español necesita ayuda y buenas películas que lleven público a las salas.

## Rocío de la Villa: «Tras tres años de trabajo, te das cuenta de que empiezas a saber algo»

Maite Ruiz Atela

A sus veintiocho años recién cumplidos, Rocío de la Villa es ya doctora en Filosofía pura por la Universidad Autónoma de Madrid. Acabó la Carrera en 1981 y dos años después consiguió una beca para estudiar en Florencia, junto al profesor Gari. Su tesis doctoral trata sobre el humanista Marsilio Ficino, personaje clave en la historia de la estética, y con ella consiguió la nota de sobresaliente «cum laude».

Actualmente es profesora de Historia del Pensamiento estético, en la facultad de Filosofía y Letras. A pesar de la falta de apoyo económico, Rocío piensa seguir trabajando e investigando sobre el Renacimiento.

### Tres años y medio de trabajo

—¿Por qué elegiste a Marsilio Ficino para tu tesis?

—Es en Ficino donde se da claramente la idea del artista como representante máximo del género humano. Yo estuve estudiando en Florencia con el profesor Gari, y fue ahí donde tomé más contacto con las teorías del genio, del amor, de la belleza, de este primer humanista cortesano. Además era un personaje sobre el cual no había ningún estudio en España.

—¿Cuánto tiempo has trabajado en la Tesis doctoral?

—Aproximadamente unos tres años y medio.

—¿Cómo influye a nivel personal el estar inmerso durante tanto tiempo en un estudio tan profundo?

—Influye de manera tremenda y total. En el plano intelectual, se conoce un granito del desierto, y esto es muy importante, ya que te das cuenta de que empiezas a saber algo. En el plano personal te mediatiza, te mete en una forma de vida intelectual en la que los aspectos más vitales de la vida quedan cada vez más alejados. El estudio crea una adicción.

### «Yo quería estudiar arquitectura»

—¿Cómo elegiste la carrera de Filosofía?

—La verdad es que yo quería ser arquitecto, pero en el bachillerato no me fue muy bien con la física y química por culpa de un profesor, además me gustaban mucho las Letras. Estuve en Arte y Oficios y me encantaba la escultura, todo esto es paralelo a la estética, así es que decidí hacer filosofía.

—¿Siempre has encontrado apoyo en tus padres para realizar estos estudios que no ofrecen un futuro económico seguro?

—Mi padre siempre me ha apoyado. El no pudo



Rocío de la Villa

estudiar a causa de la guerra, y por eso ha intentado proyectarse en mí. Mi madre no lo veía muy bien. Ella era maniquí.

—¿Tu te dedicas a la enseñanza, ¿qué opinas sobre el estado de la enseñanza en la Universi-

dad?

—Lo veo bastante mal, aunque claramente es una situación mejor que hace veinte años. Pienso que todavía tiene que cambiar mucho a todos los niveles.

—¿Cuántos libros has

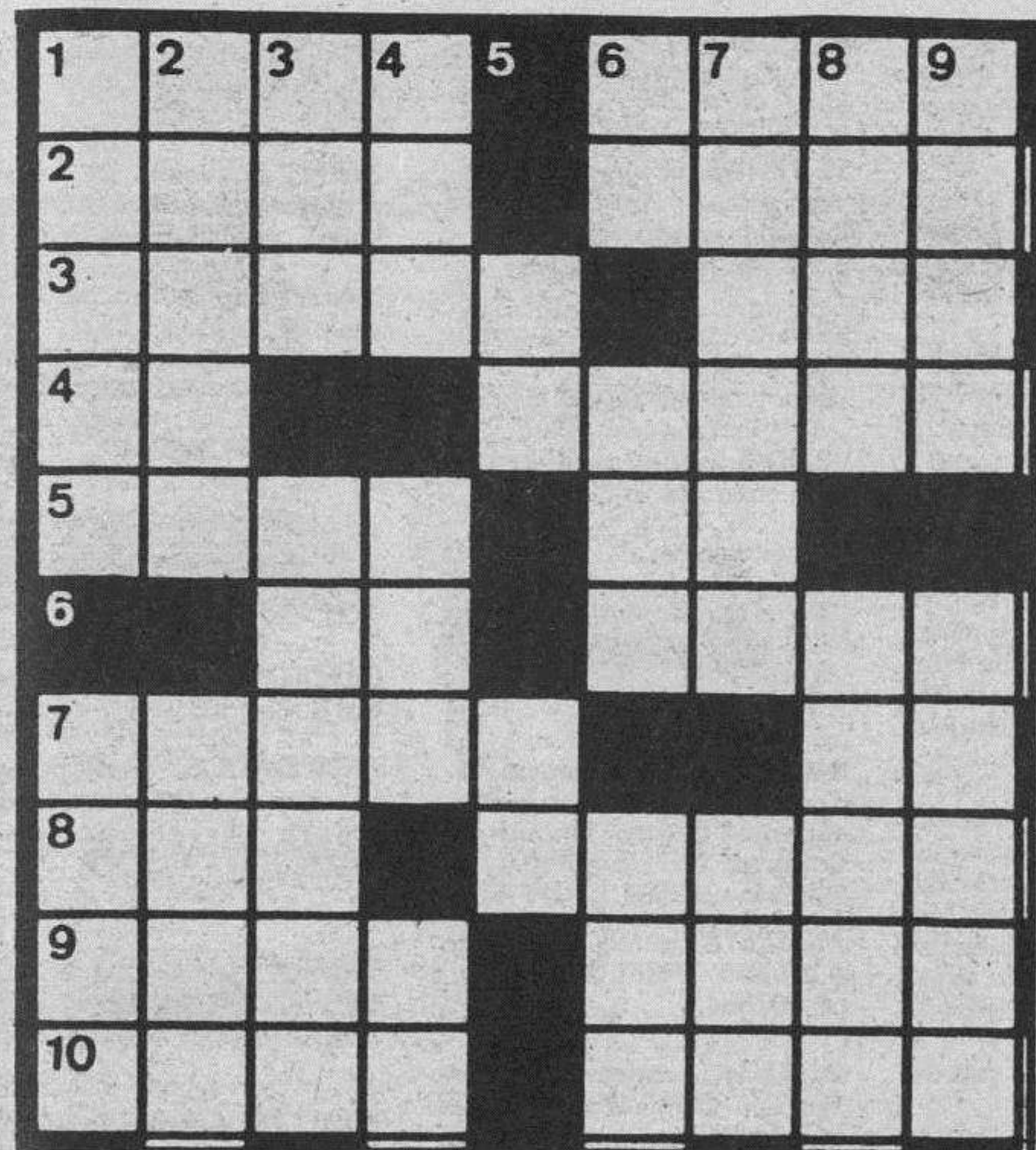
utilizado para realizar tu tesis?

—Aproximadamente unos 200 libros específicos. Es una labor inmensa.

—¿Ya habías publicado algo sobre Ficino?

—Sí, el año pasado pu-

bliqué en Tecnos unas traducciones de Ficino sobre «Comentarios al Banquete de Platón», en las que yo hago una introducción teórica. Está funcionando muy bien y creo que va a haber una segunda edición.



**HORIZONTALES.** — 1: Elegancia, buen gusto. Marca de automóvil. 2: Papagayo. Número sin valor propio. 3: (al rev.) Azote que aflige a la agricultura. (al rev.) Nota musical. 4: Se encamina. Vestidura exterior a modo de túnica holgada con mangas. 5: Herrumbre. (al rev.) Afirmación. 6: Estoy informado. Nombre de mujer. 7: Aplaca. Artículo. 8: Preposición inseparable. Elefante fósil de la época cuaternaria. 9: Criba grande. Escala musical. 10: Tejido que forma la araña. Tostar.

**VERTICALES.** — 1: Pedazo de hierro con cabeza y punta. (al rev.) Medida, regla. 2: Casa, domicilio. Pasta o sopa de legumbres. 3: Furia de los elementos. Nombre de mujer. 4: Planta hortense. (al rev.) Germen transmitido de un carácter o rudimento invisible del mismo. Nota musical. 5: Símbolo químico del plomo. Símbolo del americio. 6: Lengua provenzal. Lirio. Oficial del Ejército turco. 7: Vello suave de ciertas plantas y frutas. Signo aritmético. 8: Dios del Amor en la mitología griega. Reumatismo. 9: Sepulcro, sepultura. Ara para sacrificios.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Musa. Acta. 2: Ural. Chal. 3: Talón. Oca. 4: iT. Error. 5: Sopa. Ur. 6: eV. Toma. 7: Color. Id. 8: osU. Enero. 9: Loco. Omar. 10: asaP. Sera.  
**VERTICALES.** — 1: Mutis. Cola. 2: Urato. Osos. 3: Sal. Peluca. 4: Alo. Avo. oP. 5: NE. Re. 6: jaCl. Rut. Nos. 7: Chorro. Eme. 8: Taco. Mirar. 9: Alar. Adora.

**Hechos y figuras**

**Un «modesto» empleado**

Charles McGuire engañó a aquellos que durante años le consideraron un modesto empleado con una vida desprovista de lujos. Desde su puesto de contable en una escuela de secretariado, el avisado trabajador robó un millón y medio de libras (unos trescientos millones de pesetas) en un período de veinte años con el fin de pagarse sus gastos de millonario. Y sólo su mujer conocía su «doble vida». Junto a ella llevó una vida de ostentación: vuelos a Estados Unidos a bordo del «Concorde», ropa cara y varios Jaguars, sus coches favoritos. Finalmente, una auditoría realizada por la empresa descubrió los agujeros en los libros de cuentas, y ahora el «modesto» empleado pasará seis años en una cárcel inglesa.

**Extravertidos estornudan, introvertidos se acatarran**

Londres. — Enamorarse, divorciarse, perder el trabajo, cambiar de casa, y tener

un hijo producen una enfermedad común: resfriado.

Esta es la teoría de un grupo de científicos estadounidenses y británicos que investigan las causas del «estornudo», después de haber realizado experimentos sobre 800 voluntarios en los que tanto su personalidad como los cambios de situación influyeron en su sistema inmunológico.

**JEROGLIFICO**



Los artículos que se vendían en aquél comercio...

Solución al anterior:

Recibió a tres.

**La chispa de Olmo**



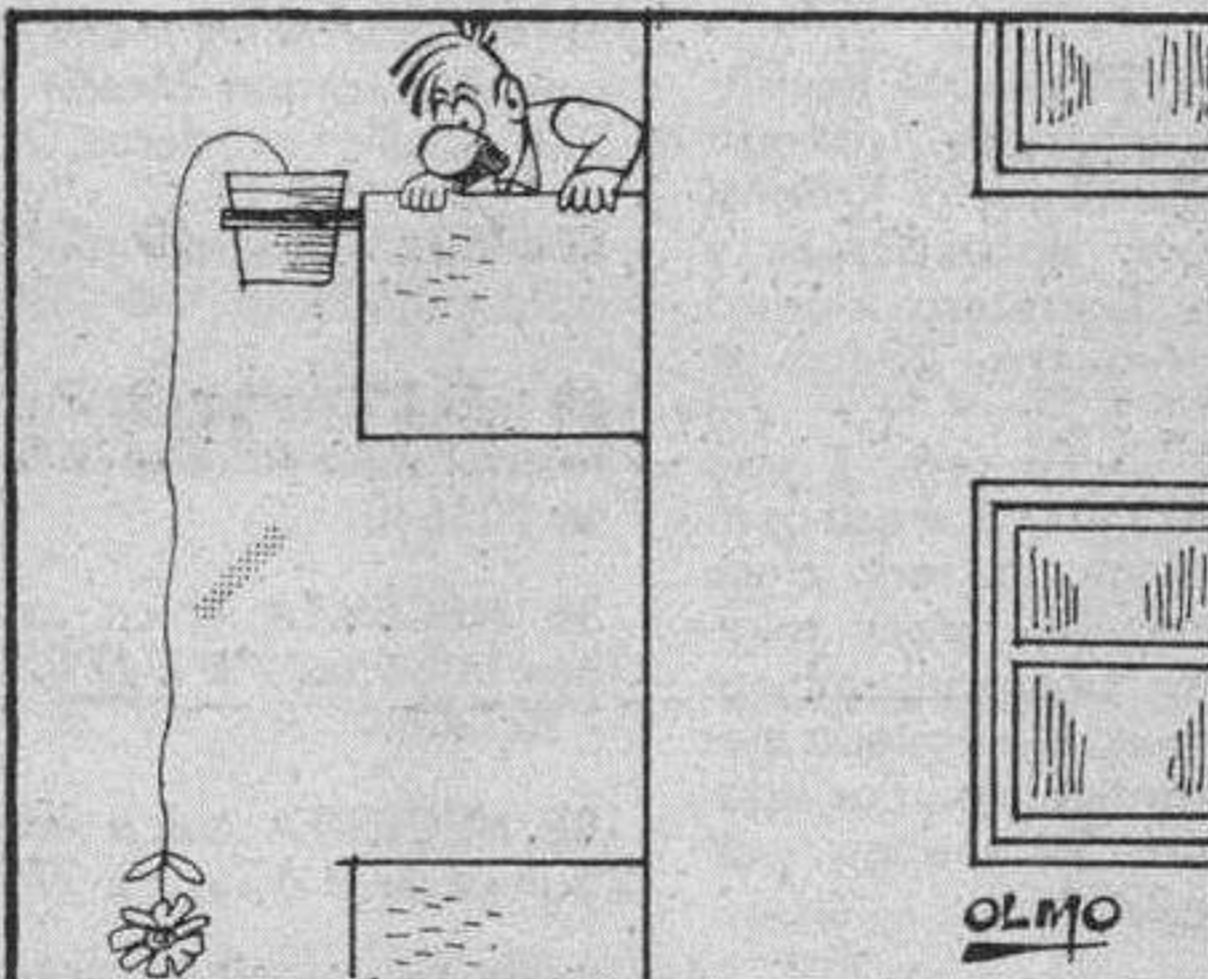
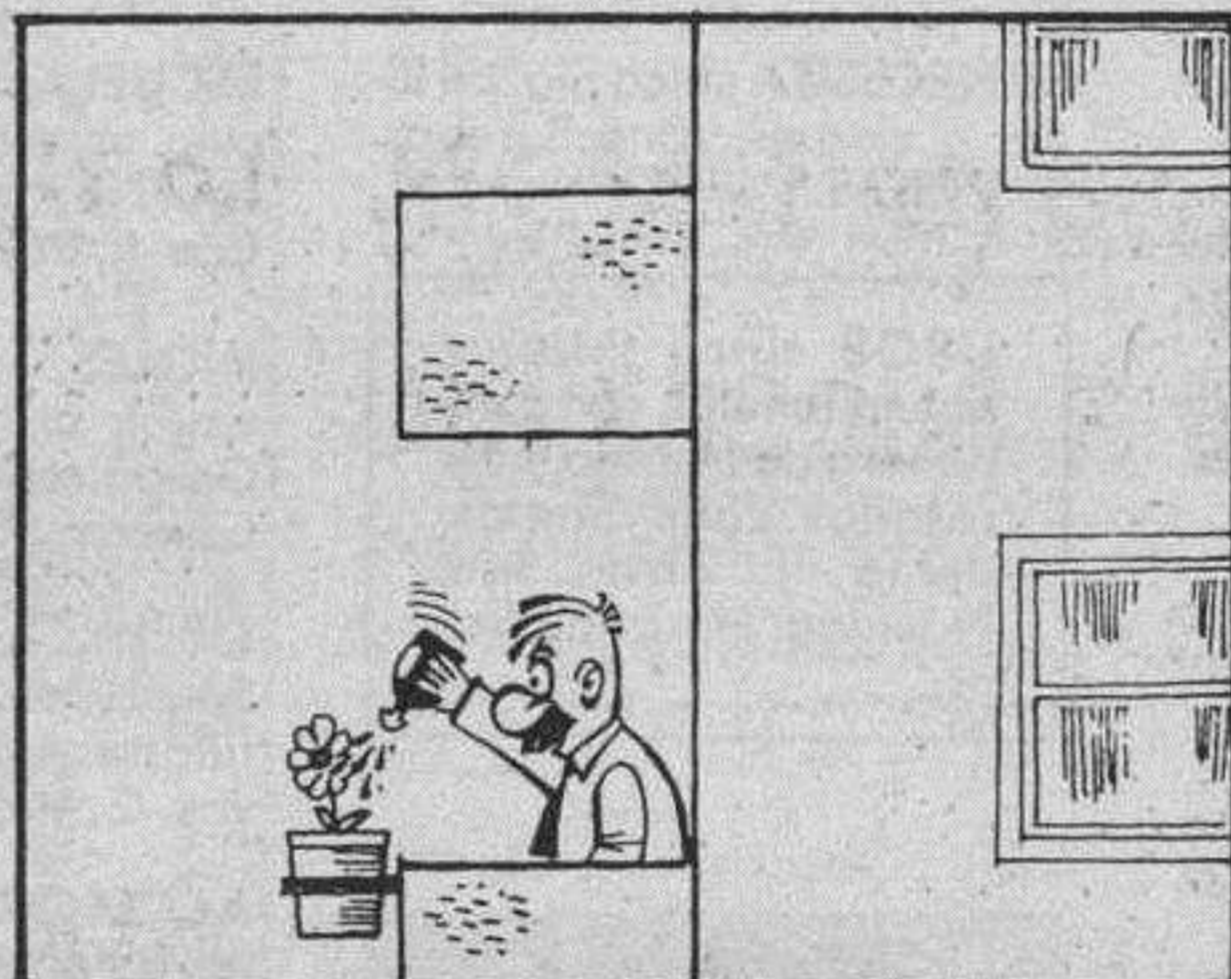
**Dibujos con siete errores**



**Solución al anterior:**

- 1. — Cortina. 2. — Cortina. 3. — Diente. 4. — Pelo señor. 5. — Corbata. 6. — Oreja. 7. — Diente señorita.

**Don Celes**



**Por Olmo**

**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.  
 NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**IMPORTANTE HOTEL PRECISA CAMARERA**  
 con experiencia. Interesadas concertar entrevista de 19 a 20 horas en el Teléfono 21 92 52.

**Servicios**  
**Gestoría Rodríguez García**  
 C/. Vitoria, N.º 28-1.º C BURGOS. ☎ 20 86 62  
**IVA**  
**DECLARACIONES DE RENTA**  
 Consultas - Asesoramiento  
 Altas - Contabilidad  
 —Arrendamiento locales.  
 —Industriales - Profesionales.  
 —Comerciantes - Agricultores.

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**  
 G. G.

**Laboral**  
 Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**Motor**  
**VENDO «LAND ROVER»**  
 Modelo 109. Largo. Oportunidad. Informes: Transportes Hernando. Defensores de Oviedo, 11. Burgos.

**GRACIAS ESPIRITU SANTO**  
 M. G.

**SE NECESITA PROFESOR DE AUTOESCUELA**  
 Teléfono 41 20 73  
 De 14 a 16 horas.

Este espacio vale **1.568 Ptas.** (Incluido IVA)  
 martes, miércoles, jueves y viernes

**ALVAREZ**  
**MAQUINARIA DE LIMPIEZA**  
 Avda. Gral. Vigón, 31. Telf. 23 59 36

**NUESTROS TELEFONOS:**  
 ADMINISTRACION ..... 268375  
 265768  
 266768  
 REDACCION ..... 267280

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

**Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardoña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.**

**NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.**

### Alquileros

**ALQUILAMOS** chalets, apartamentos. Torreveja, Benidorm, Gandía, Peñicola, Salou. Informes. 201771.

**MAGDA** González. Avda. Vena, 38 metros, fachada 5 metros. 48.000.-

**MAGDA** González. Morco, 70 metros, preparada, aseo, archivo, totalmente diáfana.

**MAGDA** González. Paseo Isla, puestos 20 metros, pescadería, carnicería. 20.000.-

**PEÑISCOLA** alquilamos apartamentos Septiembre, desde 550 pesetas persona-día. 964-473961.

**PEÑISCOLA** - Benicarló. Alquilamos chalets y apartamentos, junto playa, económicos. 964 - 475501.

**BENIDORM** alquilo apartamento, segunda quincena Septiembre y Octubre. 226451.

**SALOU** alquilo piso, segunda quincena Septiembre y Octubre. 229165.

**ALQUILAMOS** oficinas de 75 m<sup>2</sup>. Muy céntricas. 261018.

**ALQUILO** piso residencial, vacío, céntrico, 4 y salón, garaje. 205514 - 208620.

**SANTOS.** Alquilo apartamento sin muebles, Paseo Isla, dormitorio, salón, central.

**SANTOS.** Alquilo entreplan-tas, Avda. Cid, Vena, Santander, desde 34 metros. 228754.

**DELAFUENTE.** oficina, 80 metros, Reyes Católicos, nueva construcción. 265142.

**DELAFUENTE.** Alquilo nave próxima Alcalde Martín Cobos, 630 metros. 265142.

**ALQUILO** piso Concepción, Junto Iglesia San Cosme. 266900 - 209037.

**LOCALES** se alquilan de diversas superficies. Alquilamos en zonas muy comerciales y otros aptos para almacenes. 206496.

**LIMPIARIA** escalera a cambio de vivienda. 271312.

**SE ALQUILA** piso, amueblado, calefacción individual, poca comunidad. 210769.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Local Arzobispo Castro, 55 m<sup>2</sup>. Con derecho a traspaso. Vitoria, 175 - 1.º - F. 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Local Santiago, esquina San Bruno, 30 m<sup>2</sup>, amplia fachada.

**SE ALQUILA** mercería Tere. Calle San Juan de Ortega. 222739.

**ALQUILO** piso amueblado, nuevo, 2, salón, muy céntrico, garaje. 232657.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Calle Tesorera, 6. 272874.

**ALQUILO** piso y apartamento, céntricos, amueblados. 225475-214441.

**ALQUILO** piso los Cubos, 4, salón, 2 baños, garaje, trastero. 201460.

**SE ALQUILA** apartamento en calle Vitoria, con o sin muebles, a estrenar. 262045.

**GARCIFUENTES.** Alquiler local Reyes Católicos, 40 metros, cualquier negocio. 236998.

**GARCIFUENTES.** Local alquiler-venta, zona Legión Española, 180 metros. 236998.

**GARCIFUENTES.** Piso alquiler, zona residencia, servicios, cuatro, salón. 236998.

**ALQUILO** piso con cuatro camas. Informes Fuentecillas, 13 - 8.º - B.

**SE ALQUILA** piso a estudiantes, servicios centrales. 451022.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico. 260629.

**SE ALQUILA** nave, 800 m<sup>2</sup>, más 1.000 m<sup>2</sup> cercados, luz y agua. Junto carretera de Poza. Informes, 216950.

**NECESITAMOS** alquilar buhardilla céntrica, económica. 206498. 10 a 2.

**ALQUILO** piso estudiantes, 5 habitaciones. Avda. del Cid. 213284.

### Automóviles y accesorios

**AUTOMOVILES** V. López, vehículos nuevos y usados, garantizados, Facilidades. Pisos, 40. 209667.

**EUROCASION** vende vehículos todas las marcas y modelos, revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S.L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid Irún, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

**ALQUILER** sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. 222715.

**LAND ROVER** usados, Revisados y garantizados. Trabado S.L. concesionario Oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid Irún, kilómetro, 234. 267676.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227707 y 227767.

**AUTOMOVILES** Gamonal, compra venta de vehículos, revisados, garantizados, sin entrada y hasta 60 meses para pagar. Pedro Alfaro, 2.

**AUTOMOVILES** 200 Bércena. Ofrece toda clase de vehículos importados con matriculación inmediata, precios asequibles, también nacionales. Revisados y garantizados. Facilidades 60 meses, sin entrada. Vitoria, 200. 213200.

**GRANDMONTAGNE.** Vehículos seminuevos, todas marcas, 60 meses sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22. 236669.

**SE VENDE** caja frigorífica para Avia o Ebro. 239552.

**FUNDAS** para coches y tapicería en general. Arahuetes. San Isidro, 13. 207327.

**VENDO** camión con tarjeta nacional, basculante y pluma. 205549.

**VENDO** Seat-133, 127 Fura, Renault-12 y Ford Escort X R-3, en buen estado. «Servi Auto».

**VENDO** Honda - 750 CBX. 263615 - 186210, preguntar por Jesús.

**VENDO** furgoneta Ebro, un año. Llamar 261170.

**PARTICULAR** vende Ritmo Crono 1.600. Cuidadísimo. 202485. Tardes.

**LAND** Rover, largo. Vendo, muy bien conservado. 263361, 5 a 8.

**PARTICULAR** vende R-7, buen estado, económico. 215471 y 266220.

**VENDO** Dyane-6, buen estado, con extras. 209497, tardes.

**VENDO** 132 motor Mercedes, extras, a toda prueba. 260341.

**VENDO** Talbot-150-GT. BU-F. Muy buen estado, precio a convenir. Razón. 233852, 2,30 a 4.

**VENDO** Moby Croos - 49 cc, económica. 210425.

### Colocaciones

**Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 25 % en su facturación total.**

**MUJERES** despabiladas, Ganancias 30.000, 60.000, 120.000. Venta directa. Alta bisutería. Modelos supercomerciales. Garantía ilimitada. Precios fábrica. Alalba. 91-4313020.

**TRABAJE** montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decorhogar, Alfonso Católico, 1. Oviedo.

**AYUDANTE-A** de cocina con experiencia, se precisa. Interesados escribir a la referencia «Ayudante». Apartado, 140. Burgos.

**POR** inmediata apertura preciso siete personas ambos sexos, mayores de 27 años, que quieran moverse en un alto nivel de beneficios. C.M. 96-3517034. Sr. Cortés. No ventas.

**SE NECESITA** señora para cocina, con experiencia, para Mesón-bar. 203279.

**SE NECESITA** cocinero o cocinera. Informes Mesón Juan XXIII. Calle Lavaderos, 21.

**SE NECESITA** chapista. Preferible autónomo. 239552.

**SE NECESITA** camarero-a de restaurante, con experiencia. 201640.

**SE NECESITA** chica interna con informes. 941 220801 - 203358.

**SE NECESITA** chica interna, llamar de 9 a 15, 271924.

**CHICA** externa con informes se precisa de 9,30 a 20 horas, zona Castellana. 209652. Horas comercio.

**SE NECESITA** chica o señora, mayor 21 años, interna, con informes, buen sueldo, tiene compañera. 269423, horario tienda.

**NECESITO** empleada de hogar, para casa con niños. Zona Legión Española. 209222.

**SE NECESITA** chica llevar niños colegio, zona Alfareros. 263338.

**EXTERNA**, informes, cocina y gustando niños. 204307.

**NECESITAMOS** 5 hombres de 21 a 30 años, para puesto de ejecutivo de cuentas. Vitoria, 23 - 1.º - B. Presentarse, 11 - 1.

**SE OFRECE** señora para ayudar a modista. Llamar 226655.

**SE NECESITA** chica para restaurante. Interesadas llamar al 441063.

**FRAVHE'S.** Se necesita aprendiz 16 años, para tejidos. Presentarse de 1 a 2, en Plaza Alonso Martínez, 7.

**SE NECESITA** asistente de 9,30 a 18,30, sabiendo cocina, con informes. 201874.

**NECESITO** emplada de hogar interna, con informes. 261859.

**SE NECESITA** chica fija. 204731.

**NECESITO** chica, sabiendo cocina. 221560.

**SE NECESITA** chica, 9,30 - 17 horas. Mayor 20 años. Cocinera, imprescindible informes. 228254.

**OFRECESE** profesor solfeo, para clases colegios o particulares. 170842, 15 - 17, 21 - 23 horas.

**MATRIMONIO** necesita chica interna, informes recientes, buen sueldo. 268135.

**NECESITO** chica interna, con experiencia e informes. 270723.

**DEPENDIENTE** fijo para cafetería, se precisa. Con dominio de bandeja, 20-25 años. Interesados escribir a la referencia «dependiente». Apartado, 140. Burgos. No se contestará a no elegidos.

**EMPRESA** de ámbito nacional. Necesita: un Director Administrativo. Un Director Técnico. Se exige: titulación superior, curriculum vitae, experiencia profesional. Dirigirse: T.G. Calle Muro, 7 - 9.º - B. Valladolid. Plazo de presentación, 25-9-87.

**SE NECESITA** chica para Bilbao, para matrimonio con dos niños. Familia origen castellano. Buen sueldo, Seguridad Social, pagas extraordinarias. 94-4646229.

**NECESITO** chica externa, de 9 a 9. 205559, horas comercio.

**SE NECESITA** chica con informes, para señora sola. San Lesmes, 18 - 5.º - B.

**SE NECESITA** chica, para cuidar niña. Avda. Cid, 38 - 10.º - B. Informes 5 a 9 tarde.

**SE NECESITAN** señoritas promotoras. Interesadas presentarse: Cafetería Santander, días 21 y 22 de 10 a 13 y de 5 a 6.

**NECESITO** chica de 9,30 a 2 y de 4 a 8, matrimonio y dos niños. 262665. **NECESITO** chica externa. 234287.

**NECESITO** asistente de 9 a 6,30. Llana de Afuera, 14 - 2.º

**SE NECESITA** chica fija, de lunes a viernes, zona Bureba. 212968.

**URGE** chica interna, buena familia, con compañera de trabajo. Interesadas calle Santander, 6 - 1.º i Izda. Srta. Navidad. Horario oficina.

### Compras y ventas

**ORO** joyas, compro, pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1.º.

**ESTANTERIAS** metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

**ORO**, plata, joyas, compramos. Julio Sáez Hoya, 2. 230833.

**COMPRO** oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17, despacho 505. 204167. Burgos.

**COLCHONERIA** Collantes. Compramos colchones lana, cambiamos por nuevos. Vitoria, 188.

**MAQUINARIA** de ocasión. Compra-venta. Tornos, taladros, fresadoras, plegadoras, cizallas, compresores, cintas, regresos, tupis, etc. Morcove. 239703.

**SE VENDE** fichero bajo, largo, propio para oficina. Avisos 267079.

**VENDO** tres cubas de 14, envinadas. En Albillos, Julio Arlanzón.

**VENDO** secador de pié de tres velocidades, nuevo. 264496.

**VENDO** cachorros Spanier - Bretón. 372217.

**PALOMAS** razas selectas y de fantasía. 219898. Solo tardes.

**SE VENDE** mostrador de madera y cristal, para cualquier tipo de negocio de 1,80 x 0,50. 268364, tardes.

**VENDO** cuna, librería, armario, cochecito, silla de niño. Llamar 267935.

**VENDO** podenco ibicenco, pura raza. 208065.

### Enseñanza

**INGLES**, Francés, Alemán, Español para extrajeros, «Speak» Centro Lingüístico Cultural. La Flora, 16. 267541 - 203504.

**MODISTA** confecciona, corta y prueba, clases de costura. 207884.

**AURELIA.** Academia C. y confección. Comienza sus clases el 15 de Septiembre. Avda. Reyes Católicos, 40. 211096.

**INFORMATICA** G.C.I., próximo comienzo de cursos de programación. Horarios mañana y tarde. Avda. General Yagüe, 35. 219212.

**PROFESORA** E.G.B. da clases E.G.B. y B.U.P. 227484.

**ESCUELA** «Igualdor». Matrícula abierta curso 87-88. Preparación de Profesorado. Patronage, corte y confección. San Juan, 37 - 3.º - Izda. 947-207808. Burgos.

**ACADEMIA** corte y confección Cruz. Matriculación Abierta, curso 87-88. Corte y prueba. San Juan, 37 3.º - Izda. 947-207808. Burgos.

**SCHOOL** of English. Inglés, Francés, Alemán. Matriculación abierta. Ampliación número plazas. Calle Hortelanos, 6. (Junto Plaza España). 263361.

**ESCUELA** de Azafatas, matrícula abierta. Vuelo, Congreso, Tierra, Recepcionista. Cemys. 262645.

**INGLES.** Metodología audiovisual, profesorado bilingüe. Grupo especial niños. Cemys. General Mola, 17.

**OPOSICIONES.** Ministerios, Seguridad Social, Junta Castilla. Auxiliares, Administrativos, Gestión. Cemys.

**ACCESO** Universidad, mayores 25 años. Cálculo y Contabilidad. Cemys.

**INFORMATICA**, curso de iniciación. Grupo especial niños. Mañanas - tardes. Cemys. 262645.

**OPOSICIONES.** Ministerio de Justicia. Oficiales, Auxiliares, Agentes. Cemys.

Este espacio vale

**1.680 Ptas.**  
**(Incluido IVA)**

martes, miércoles, jueves y viernes

## BURGENSE DB

Páginas especiales los domingos en

## DIARIO DE BURGOS

## En coches usados AUTOVICAN, S.A. tiene la ocasión.

Renault 18 GTD .....	1984
Renault 9 TSE AA .....	1982
Renault 4 TL .....	1979
Seat 131 Sofi .....	1984
Ford Escort 1.600 ghía .....	1982
Ford Fiesta N .....	1977
Peugeot 505 GLD .....	1982
Opel Corsa 1.3 .....	1984
Opel Ascona Diesel .....	1983
Volkswagen Golf GTI .....	1980

.....Y MUCHOS MAS DONDE ELEGIR. REVISADOS. GARANTIZADOS Y CON FACILIDADES DE PAGO.

TAMBIEN RECOGEMOS SU COCHE A CAMBIO.



**AUTOVICAN, S.A.**  
CONCESIONARIO  
**RENAULT**

ALCALDE MARTIN COBOS, S/N - TLF. 224104  
BURGOS

ABIERTO SABADOS TODO EL DIA

## ANUNCIOS EN ESTA SECCION

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



Fincas

SANTOS. Paseo Los Cubos, 120 m², cinco, slaón, dos baños, garaje, trastero.

SANTOS. Reyes Católicos, 120 metros, cuatro, salón, dos baños, central, sol.

SANTOS. Casa Barriada Ille-rra, muchas mejoras, 600 metros terreno. 228754.

SANTOS. Huelgas, casa dos plantas, seis habitaciones, calefacción individual.

SANTOS. Si desea vender su piso, llámenos, no dude, pagamos precio contado. 220043.

SANTOS. Santa Agueda, tres, salón, buena conservación. 228754.

SANTOS. Calle Vitoria, 3.º (Gamonal), tres, salón, central. 228754.

SANTOS. Vendo-alquilo local Reyes Católicos, 70 m², mucha fachada.

SANTOS. Chalet, Cardeñadi-jo, 90 metros, construido, 1.700 terreno. 228754.

DELAFUENTE. Piso, tres, salón, baño, aseo, servicentrales, Isaac Albéniz. 265142.

DELAFUENTE. Restaurante bar, 260 metros, instalación lujo, Calzadas, oportunidad. San Pablo, 12-C - 6.º

DELAFUENTE. Finca 3.900 metros, divisible, agua, luz, Urbanización Humienta, semivallada.

DELAFUENTE. Piso 170 metros útiles, dos baños, aseo, garaje, Aparicio y Ruiz.

DELAFUENTE. Restaurante bar, 260 metros, instalación lujo, Calzadas. Oportunidad, San Pablo, 12-C - 6.º

DELAFUENTE. Casa nueva, calefacción, baja y dos plantas, amueblada, cochera, mendero y terraza. Pueblo 10 minutos Burgos.

DELAFUENTE. Local instalado, 30 metros, frente Colegio Fernando Rojas. Imposible atender.

DELAFUENTE. Terreno industrial, 5.000 metros, vallado, entre fábricas Villalónquejar. Calle.

DELAFUENTE. piso tres, salón, reformado, individual, alto, soleado, Avenida Constitución.

DELAFUENTE. Piso impecable, tres, salón, gasoleo, alto, soleado, cocina, electrodomésticos nuevos.

DELAFUENTE. Oficina instalada, nueva, 205 metros, dos entradas. Reyes Católicos.

SE VENDE nave 800 m². Pentasa I. 260715.

GALERIA comercial, se venden baratísimos dos puestos reformados en zona de gran tránsito de Gamonal. Propios para pescadería, frutería, herboristería, reparación de calzado, pajarería, etc. 223198 - 206496.

VENDO planta baja con terreno, zona Catedral. 221944, tardes.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. 263954.

MAGDA González. Gral. Mola Fabulosa buhardilla, 120 metros, para reformar.

MAGDA González. Alfareros, dos dormitorios, salón, cocina amueblada, totalmente reformado.

MAGDA González. Paloma, para reformar, mínimos gastos, 80 metros. 3.500.000.-

MAGDA González. Zona Crucero, dos dormitorios, sala, cocina, baño, calefacción.

MAGDA González. Madrid tres dormitorios, sala, cocina, baño, calefacción, trastero.

MAGDA González. Frente a Catedral, fabuloso piso, reformado, tres dormitorios, sala.

MAGDA González. Eladio Perlado, cuatro dormitorios, sala, cocina, terraza, exterior.

MAGDA González. Luis Alberdi, tres dormitorios, sala, cocina, baño, exterior.

MAGDA González. Francisco Sarmiento, tres dormitorios, sala, cocina, baño, soleado.

PRIGO. Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. 269875.

PRIGO. Manuel de Falla, tres, salón, suelos parquet. 6.900.000.- 10.083.

PRIGO. Plaza San Pablo, tres, salón, cocina amueblada, servicentrales. 8.800.000.- 10.077.

PRIGO. Avenida Cid, tres, salón, cocina, baño, aseo. 7.000.000.- 9.999.

PRIGO. Carretera Poza, tres, salón, dos terrazas, exterior, 4.700.000.- 9.997.

PRIGO. Carretera Poza, tres, salón, suelos parquet, exterior. 3.700.000.- 9.939.

PRIGO. Plaza España, cuatro dormitorios, salón, cocina, dos baños. 9.920.

PRIGO. Calzadas, cuatro dormitorios, salón, orientación sur, exterior. 9.425.000.- 9.919.

PRIGO. Calvario, pisito primero pequeño, sin gastos, económico. 2.000.000.- 9.878.

PRIGO. Castrjeriz, segundo, exterior, soleado, sin gastos. 3.750.000. Oportunidad. 9.877.

PRIGO. Cardenal Segura, duplex, nueva construcción, 9.000.000.- todo exterior. 9.393.

PRIGO. Pisones, tres, salón, aseo, mínimos gastos. 3.800.000. exterior. 8.990.

PRIGO. Concepción, cuatro, salón, garaje, trastero, terrazas, exterior, ocasión. 8.621.

PRIGO. Merced, apartamento, una, salón, cocina, baño, trastero. 6.500.000.- 8.561.

PRIGO. Benedictinas, local, 455 metros, 4.000.000.- instalado, con patio. 5.675.

INMOBILIARIA Gamonal. Plaza Lavaderos, tres, salón, cocina, baño, exterior. Vitoria, 175 - 1.º - F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Bda. Urbecasa, tres, salón, cocina, baño, calefacción individual.

INMOBILIARIA Gamonal. Crucero San Julián, para reformar, económico.

INMOBILIARIA Gamonal. Apartamento San Francisco. Dos, salón, reformado. Vitoria, 175 - 1.º - F. 218659.

VENDO apartamento, Avda. Vena. Dos, salón, servicentrales, soleado. 231745.

OCASION. Vendo nave y terreno. Carretera Valladolid. 213157.

SE VENDE piso, exterior, muy soleado. Calle Zamora. 205214.

VENDO piso, calefacción gasoleo. Carretera Arcos. 201517.

SE COMPRA piso en Gamonal, Capiscop. Pequeño, económico. Llamar 236489. 4 a 6 tarde.

VENDO piso pequeño, céntrico, económico. 214441 de 14 a 17 horas.

HERRERIA. Lain Calvo, 4, salón, calefacción individual.

HERRERIA. Zamora, 2, salón, cocina amueblada.

HERRERIA. General Vigón, 3, salón, 2 baños.

HERRERIA. Francisco Grandmontagne, 3, salón, cocina amueblada.

HERRERIA. Avda. del Vena, 4, salón, cocina, 2 baños, garaje.

HERRERIA. Si desea un piso en otra zona de Burgos, diríjase a nuestras oficinas en calle San Lesmes, 18 - 1.º 201460.

HERRERIA. Vendo local, Paseo Isla, 500 m², divisible en 2 ó 3.

HERRERIA. Vendo local, Plaza Maria de Pacheco. Carretero. 65 m².

HERRERIA. Venta bar, totalmente instalado y funcionando. Gamonal.

PARTICULAR vende piso, 140 m², muy céntrico, reformado. 10.000.000. 267239.

VENDO piso, zona Vitoria-Gamonal, tres, cuarto estar. 234395.

GARCIFUENTES. Casa unifamiliar, Barriada Inmaculada, planta 1.º, patio, económico. 236998.

GARCIFUENTES. Casa unifamiliar, Tahonas, planta, piso, jardín, 100 metros. 236998.

GARCIFUENTES. Casa con terreno, 200 metros, final Pisones, locales y bodega.

GARCIFUENTES. Local Carrero Blanco, 70 metros, de obra, baratísimo. 236998.

GARCIFUENTES. Locales Eladio Perlado, varias dimensiones, desde 300 metros. 236998.

AVENIDA General Yagüe. Vendo, cuatro, salón, dos baños, garaje. 272849 de 21 a 22.

OCASION vendo o alquilo restaurante en carretera. 12 kms. de Burgos. 271898.

VENDO piso, Pisones. tres y salón, servicentrales. 267095.

Fincas Rústicas

VENDO chalet, unos 1.700 m². 207168, llamar de 12 a 2.

Ganados y aperos

MOTOSIERRAS «Oleo-Mac». Número 1 en ventas, 29.500.- Pts. Servicio garantizado. «Serventa». Merced, 19.

MOTOAZADAS, primeras marcas, 85.000.- Pts. Servicio Garantizado. «Serventa». Merced, 19.

VENDO cultivador de caracol, 13 brazos, trisurco, fijo de vertederos Ovlac, seminuevo. Félix Valpuesta, Fontioso.

SE VENDEN 300 ovejas, 50 con cria. 360126.

VENDO máquina patatas de cestos, marca «Cerezo», seminueva. Ildefonso Ruiz, Cobia. 412044.

SE VENDE un carro de varas, en buenas condiciones, barato. Preguntar, Cayo Rodrigo. Covarrubias.

SE VENDE arado trisurco fijo. 264571.

VENDO 25 ovejas paridas. Tratar: Ruperto Gómez, Prádanos de Bureba.

SE VENDEN 70.000.- kilos de cebada Alfa, procedente de R-2. Llamar 189024.

VENDO molino de pienso, 15 CV. 1.200 kgs. hora. Razón Francisco Tajadura. Las Quintanillas.

VENDO 150 - 200 ovejas jóvenes, parir antes Diciembre. 208753 - 263254.

SE VENDEN 130 macacos. 380231.

Huéspedes

SE ADMITEN chicas pensión completa. Calle Pablo Casals, número 12, 3.º D. Gamonal.

DARIA habitación a dormir, caballeros, señoritas. Trato familiar. 208676.

CHICA busca habitación individual en piso céntrico, compartido. 91-4198094, extensión 268. De 7 a 10 tardes.

CEDO habitación derecho cocina a señorita. 223770.

PENSION completa. Barrio Gimeno, 22 - 4.º C. Ascensor derecha.

SE NECESITAN chicas compartir piso. 268928.

SE NECESITA chica para compartir piso. 262215.

DOY 3 camas, chicas, con derecho cocina, señora sola. 212116.

SE DA pensión completa, habitación individual, zona Vigón. 213924.

SE NECESITAN chica para compartir piso. 211275.

FAMILIA dispone de habitación, para estudiante. 263816.

SE COMPARTE piso con chicas. 215229.

CEDO habitación con servicios, muy económico. 264011.

NECESITAMOS chicas compartir piso. San Pedro Cardeña, 38 - 2.º - B. 6 - 9.

Muebles

COMPRAMOS mobiliario usados, todo tipo. Casas, oficinas. Ofertas interesantes. 215260. Mañanas.

COMPRAMOS muebles usados. General Dávila, 13. 228880.

OCASION. Venta de mobiliario de todo tipo, librerías, dormitorios, muebles de cocina y módulos sueltos. Mueble de oficina, electrodomésticos totalmente garantizados. Visitenos en: Calle Juan Ramón Jiménez, S/N.º Pentasa 3, nave 64. 215260.

Pérdidas

EXTRAVIADA perra setter irlandés, en el monte Saldañuela y Humienta. Atiende por «La». Se gratificará su localización. 203165 - 204140. Burgos.

Traspasos

TRASPASO por jubilación, frutería Mercado Norte, bien situada. 223959.

TRASPASO local. Avisar de 8 a 10 noche. 265742.

SANTOS. Traspaso tienda género punto, 46 m². Petronila Casado, mucha fachada. 1.000.000.-

DELAFUENTE. Local cualquier negocio, 38 metros, en calle San Lesmes.

DELAFUENTE. Local 40 metros, doblado, instalado, Villa Pilar, frente calle comercial.

DELAFUENTE. Tienda alimentación 50 metros, principio San Pedro Cardeña, 2.500.- renta.

SE TRASPASA local con instalaciones, 240 m², baja renta. Zona Crucero. 264562.

TRASPASO disco-bar, céntrico, de moda. Informes 264655, mañanas de 10 a 2, tardes de 5 a 8.

TRASPASO negocio por no poder atender. Limpieza en seco. 226332.

SE TRASPASA negocio rentable, ideal para trabajar en familia, poca renta. 210625.

GARCIFUENTES. Traspaso puesto Mercado Norte, inmejorable situación, económico. 236998.

GARCIFUENTES. Traspaso bar-restaurante, céntrico, mucha clientela, instalado, funcionando. 236998.

TRASPASO bar en Vitoria. 945 - 277648.

Varlos

SE HACEN portes y repartos con furgoneta. 229543.

BUSCO soltera mayor 28 años, ciudad o provincia, posibilidad de trabajar en hotel. Honesta, comprensiva responsable. Quiera casarse pronto con recepcionista de hotel, soltero, 41 años, trabajo fijo, buen aspecto, honrado, trabajador, hogareño. Escribir con datos personales. Gonzarucel. Lista de Correos. Miranda de Ebro.

CENTRO del Rótulo. Señalizaciones, grabados, luminosos neon, letras adhesivas. Vitoria, 256. Bonifaz, 14. Santa Clara, 11. 207853.

SE REPARAN canalones viejos, se colocan nuevos, hacemos tejados. 205956.

SE COMPRAN chopos canadienses a poder ser en choperas. En provincia de Burgos y limitrofes. Pago al contado. 945-284605 y 945-260074.

SE ARREGAN persianas, rieles de cortinas, todas clases. 262107.

REPARAMOS tejados, canalones, hacemos albañilería en general, económico. 233813.

SE REPARAN toda clase de canalones y se ponen nuevos. Se hacen toda clase de trabajos de tejados. 225378.

CONTACTARIA coche vaya a Bilbao viernes. 215167.

BUSCO señora o señorita, para relación seria, buena presencia, entre 45 a 55 años; para señor de 55 años, en buena situación económica. Escribir al apartado de Correos n.º 2.162 de Burgos. Poniendo número de teléfono.

ANUNCIARSE en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

ORDENADORES electrónicos TAGRA.

SERVICIO de reproducción TAGRA.

PAPELERIA TAGRA. Calle Vitoria, 13

SUS TRABAJOS, hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardeña, 34. Apto. 46. 26 67 68. - 09002. - Burgos.

DIARIO DE BURGOS. El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

EL 80% de los lectores burgaleses de periódicos leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comunerios de Castilla, 5.
Pilar García de Albéniz. Kiosco. C/. Carretera Logroño, 7.
Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
Biblioteca Estación. Andén Norte.
Librerías de Estación. If. cc. (Z.B.).
Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/. Estación.
Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/. Vitoria, 19.
Librería Malfaz. San Agustín, 3.
Carmen García. Condado de Treviño, 25.
Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
Antonio Garrido. Librería. Real Allende, 26.
José Ramón Allende Ríos. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
P. Mario. Real Aquende, 65.
Hotel Tudanca.
Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.
Librería Jusán. Condado Treviño, 9.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
Cibeles-P.º del Prado
Cibeles-Pasaje
Alcalá, 50
Pl. de las Cortes
Alcalá, 39
Sol, 1
Sol, 11
Sol, 13
Mayor, 5
Pl. de Isabel II (Opera)
Quintana, 19
Princesa, 65
Princesa, 56
Gran Vía, 39
Gran Vía, 38
Montera-Gran Vía.
Pta. de Alcalá, 2
Goya, 63
Pl. de Manuel Becerra, 3
J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
Pl. de España, 2
P.º del Prado, 20
Alenza, 20

LOGROÑO

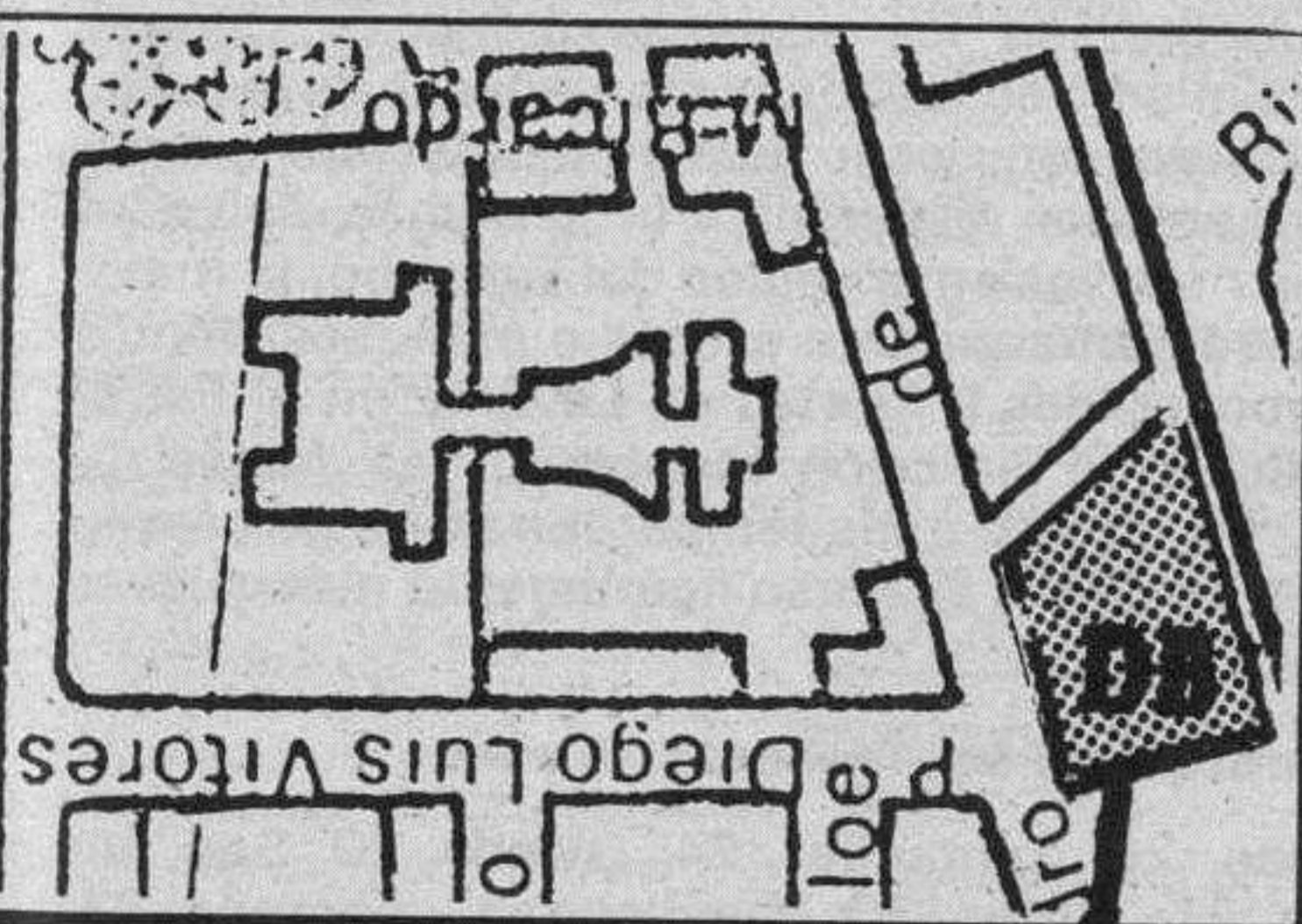
- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
Kiosco Cataluña (Frente al Corte Inglés).
Kiosco Puerta del Angel (frente Galerías).
Kiosco Rambias. C/. Carmen.
Kiosco Rambias. C/. Hospital.
Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
Kiosco Plaza Urquinaona.
Kiosco Riera Blanca, 4 (frente Nou Camp).



Diario de Burgos
C/. San Pedro de Cardeña, 34



Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad.



Concluye esta noche la reposición del serial «Fortunata y Jacinta», que durante ocho semanas ha ocupado la programación de la noche de los jueves. Suponemos que la escasa atención que se le ha prestado en esta oportunidad no caiga en saco roto y los responsables de TV.E. desistan en lo sucesivo de reponer grandes éxitos en horas de máxima audiencia.

## Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

Ya conocen los comentarios que ha desencadenado la retransmisión del Real Madrid-Nápoles. Que si fútbol por decreto, que si Guerra ordena y manda, que esto nunca se ha visto en las historias de TV.E., primera vez, desde luego, que se ensombrecen por mandato determinadas zonas... Y como suele ocurrir cuando uno vive ciertos conflictos en tensión, después, cuando se recuerda paso a paso, se contempla con ironía y con cierta hilaridad. Esto es precisamente lo que nos ocurre ahora a nosotros, porque el episodio futbolístico, sus entresijos, son dignos de una buena comedia de enredo. Claro que hay quien se pone más serio, como es el caso de Alianza Popular, y lleva el asunto al Congreso para preguntar al Gobierno sobre la independencia de TV.E. Pregunta, por lo demás, simbólica y política, porque cualquier ciudadano intuye bien lo que pasa sin que hagan falta excesivos datos o explicaciones.

Nos lo decían en la mañana del miércoles en el Gabinete de Prensa del secretario de Estado de Deportes, cuando les dirigíamos la pregunta —un tanto simbólica también— sobre quién ordenó la retransmisión. Al secretario de Estado, Javier Gómez Navarro, nos remitían desde la oficina del portavoz del Gobierno cuando planteábamos la misma cuestión, y más directamente por la última responsabilidad, la de Alfonso Guerra, cuyo nombre siempre sale a relucir en materia televisiva. En La Moncloa no niegan que el Gobierno tuviera la última palabra, pero nos recuerdan que un secretario de Estado es Gobierno, con rango inmediatamente inferior al de ministro, y nos recomiendan que preguntemos en este caso al Sr. Gómez Navarro. «Claro, qué vamos a decir, —arguyen en la Oficina de Prensa del secretario de Estado— efectivamente Gómez Navarro hizo gestiones con los dirigentes de Televisión pero fue en la mañana del martes, recién llegado de Siria; nosotros no podemos afirmar que no se hicieran presiones a más alto nivel».

El secretario de Estado acababa de llegar de Siria cuando empezó el suspense sobre si se televisaba o no el partido. Mientras tanto, el máximo responsable en materia deportiva por parte de T.V.E., Luis Sánchez Enciso, volaba esa mañana a Barcelona para resolver ciertos asuntos de trabajo. Y Pilar Miró y los directores de TV.E. y RNE, Jesús Martín y Eduardo Sotillos, en China, para firmar acuerdos de coproducción y avanzar en las relaciones internaciona-

les. En medio de la tensión, Sánchez Enciso vuelve por la tarde a Madrid, mientras la directora general utilizaba el contacto telefónico permanente, nos dicen en RTV.E. Pero Enciso, que hoy se encontraba «reunidísimo», a decir de su secretaria, se encontró con el problema resuelto cuando tomó tierra en Madrid, en la tarde del martes, ya que fue el propio secretario de Estado quien le comunicó la noticia de la retransmisión al jefe de Deportes. Claro está, con mucha cortesía, indicando que la directora general estaba al corriente de la decisión. No sabemos si antes o después de que se tomara, pero esto ya parece ser «pecata minuta». Así pues, no recordamos un partido futbolístico que arrastrara tanta comunicación internacional, con un raro eje Siria-Madrid-China, pasando por Barcelona. Así dicho, no parecen relaciones fomentadas por el balompié.

### La escuela del 2000

La escuela del año 2000 es el título del debate que hoy se desarrolla en el programa de Victoria Prego. Estarán presentes en el estudio el ministro de Educación, José María Maravall; Ricardo Díez Hochtleitner, vicepresidente de la Fundación Santillana; Carmen Alvear, presidenta de la Asociación Católica de Padres de Alumnos; Josefina Aldecoa, directora de un colegio privado; Joan Guitart, consejero de Educación, y Sotero Arroyo, profesor de Formación Profesional.

### «California split»

En la segunda cadena se proyecta una original comedia americana, «California split» (1974), dirigida por Robert Altman y protagonizada por Elliot Gould y George Segal. La película, no estrenada en España, representa una buena ocasión para acercarse al estilo de este cineasta, quien en las últimas décadas se ha caracterizado por obras con cierto sello personal, camino que emprendió con Coppola y otros realizadores de su tiempo.

Robert Altman está muy relacionado con la Televisión, un medio familiar al que recurrió ante la falta de apoyo para producir cine y en el que ha realizado programas muy populares como «Mash», la serie «Alfred Hitchcock presenta», o algunos capítulos de «Bonanza», entre otros trabajos. En el cine, Altman consiguió buen crédito después de títulos como «El volar es para los pájaros», «Un largo adiós», «Tres mujeres» o «Bufalo Bill». La comedia que se emite esta noche está a la altura de sus mejores creaciones y se construye a partir de dos curiosos personajes acostumbrados a utilizar la picaresca y que se unen a través del juego. (Colpisa).

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL. Km. 233.** — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**AREA DE BAR RESTAURANTE P.P. 3.** — Almuerzos, comidas económicas. Polígono Pentasa 3, C/. Juan Ramón Jiménez, s/n. ☎ 224076. (Cerrados sábados tarde y domingos).

**BAR ORTEGA.** — Casa comidas, almuerzos y meriendas, asados a la brasa, a la vista del público. Plazas limitadas. Reserve su mesa. ☎ 22 08 36. Barrio San Cristóbal.

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 650 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.550 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LAS BRASAS.** — Asador. Cocina vasca. Especialidad en chuletón de buey y pescados a la brasa. Cocochas, lomos de merluza con cocochas. Selecto surtido de tapas en la barra. Calle Calzadas, 10. ☎ 225588.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afuera s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RESTAURANTE MANNI'S.** — C/. San Cosme, N.º 22. ☎ 201550. Especialidad en carnes rojas y pescados frescos.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de

pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 650 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6. ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**PALACIOS DE LA SIERRA**

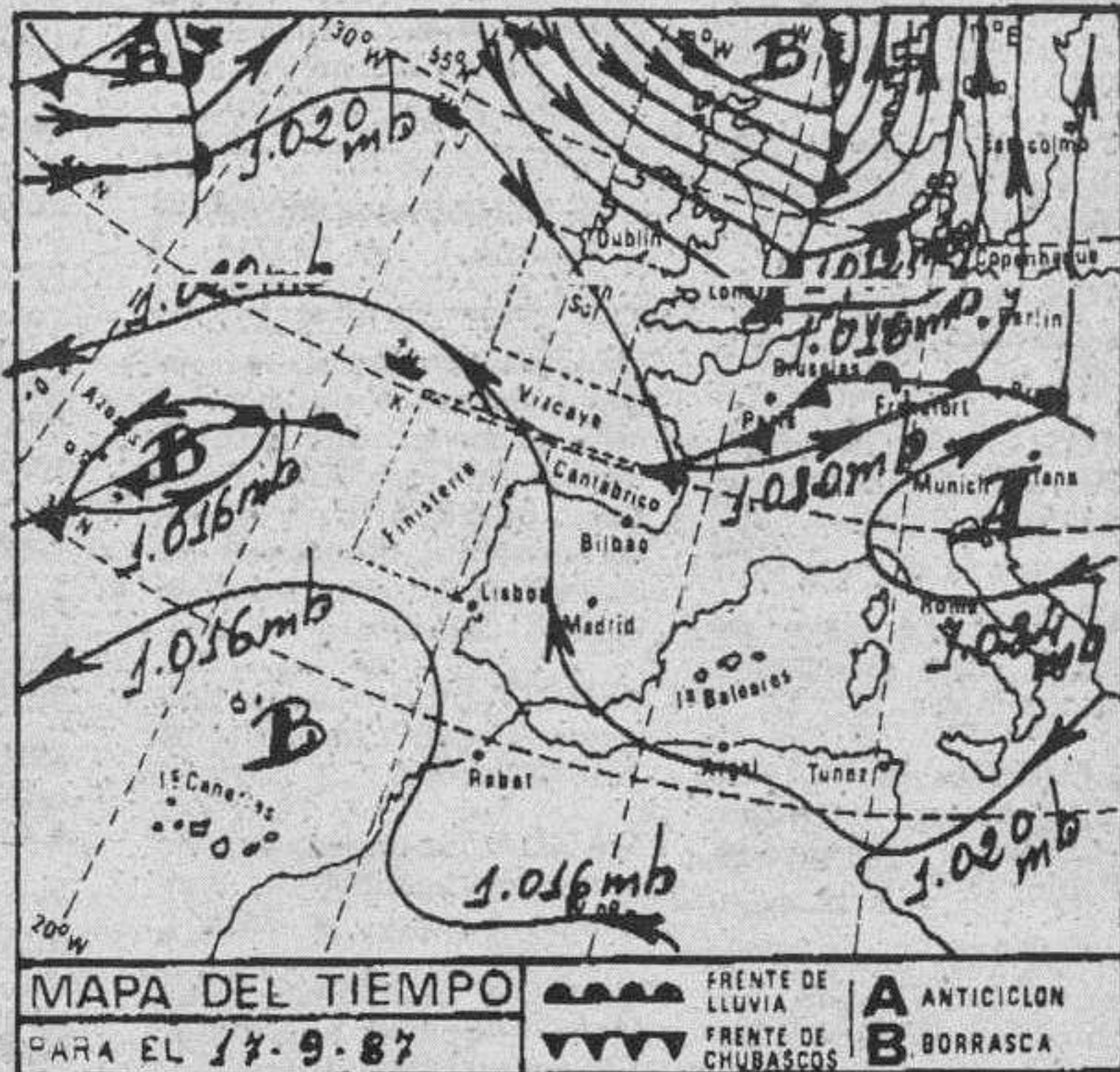
**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

M. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

Las altas presiones, como ven en el mapa del grabado adjunto, se centran sobre Europa y afectan a la mayor parte de la Península y a las Baleares dentro de su radio de acción. Las bajas relativas, por el contrario, aparecen al Suroeste de la Península y se extienden hasta englobar a las Canarias. Salvo alguna precipitación muy débil y muy dispersa, el tiempo seco y soleado debe continuar predominando en general.



MAPA DEL TIEMPO PARA EL 17-9-87

### El tiempo para hoy

Cielo parcialmente nuboso en el Norte de Galicia y en el Cantábrico con posibilidad de algunas ligeras y dispersas precipitaciones que, en ocasiones, podrían tener un carácter tormentoso. También en las Canarias cabe la posibilidad de alguna precipitación muy débil. Nubosidad de evolución diurna surgirá, seguramente, en los sistemas Ibérico y Central, como asimismo en las zonas montañosas de la cuenca del Duero, con riesgo de algunos núcleos o amagos tormentosos dispersos. Por lo demás, salvo intervalos nubosos en la región del Estrecho, la nubosidad será generalmente escasa o nula. Los vientos serán moderados a fuertes de Levante en el Estrecho y flojos de dirección variable en las demás regiones. En cuanto a las temperaturas no se prevén grandes cambios, si acaso ligeramente más suaves las diurnas.

### Temperaturas a las 14 horas de ayer

Bilbao, 26; Santander, 24; Oviedo, 20; San Sebastián, 21; Vitoria, 30; Pamplona, 32; Logroño, 33; León, 29; La Coruña, 19; Valladolid, 30; Avila, 28; Burgos, 30; Soria, 29; Zaragoza, 30; Barcelona, 26; Valencia, 32; Madrid, 31; Sevilla, 35; Málaga, 28; Cádiz, 27; Palma de Mallorca, 30, y Las Palmas de Gran Canaria, 29.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 17 de Septiembre de 1957
- Más de medio millón de pesetas dejó ayer en Burgos la Lotería.
- Comenzó el curso en la Academia de Ingenieros.
- Por cuatro tantos a cero perdió el Burgos en Plasencia.
- El Juventud, sin embargo, venció al Benavente por 4-1.
- La temperatura máxima de ayer fue de 25,6 grados y la mínima de 6,2.

### Hace 60 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 17 de Septiembre de 1927
- Durante los últimos cuatro días no se ha producido ningún fallecimiento en nuestra ciudad.
- Un cordelero agredió a su aprendiz, de 14 años, causando le heridas de consideración. El citado cordelero ha sido detenido.
- La temperatura máxima de ayer fue de 19,6 grados y la mínima de 5,0.

### Hace 90 años

- Del DIARIO DE BURGOS de 17 de Septiembre de 1897
- El general Aragón saldrá mañana para el balneario de Fuente Caliente.
- Frente al fielato central ha chocado el coche correo de Melgar, causando algunos destrozos.
- Cierta número de soldados de esta guarnición han salido para Cádiz, donde embarcarán para Puerto Rico.
- A los estudiantes: vendo libros de segunda mano en buen uso.
- La temperatura máxima de ayer fue de 18,0 grados y la mínima de 6,0.

CARTELERA

Cines

AVENIDA.— Hoy, 5,30, 7,45, 10,30. (2.ª semana). ¡La mayor juerga de 1987! Un estreno todo actualidad y rabiamente divertido. ¡Venga a reír con nosotros! «Una familia tronada», Nelly Frijida, Huub Stapel. Transformaron un chalet de lujo en una casa de locos. «Una familia tronada». ¡Qué desmadre! No se la pierda, usted también hablará de ella. Recomendada mayores de 13 años. Atención: Ya se acerca «King Kong 2».

CONDAL.— Continua de 4 a 12. Siempre ofreciendo los más importantes programas. ¡¡Hoy!! «Las orgías inconfesables de Emmanuelle». (Clasificada «S»). Provocadora, insinuante, osada. Un film sin concesiones y «Operación Océano», de grandes aventuras y acción. Se advierte que este programa por su temática pudiera herir la sensibilidad del espectador. (Únicamente mayores 18 años).

CONSULADO.— ¡Atención! Hoy estreno bomba. 5,30, 7,45, 10,30. No sabían qué clase de banda formaban ni qué pito tocaban en aquella guerra. «Biba la banda». Al-

fredo Landa, Oscar Ladoire, Fiorella Faltoyano, Antonio Ferrandis. «Biba la banda», más divertida, más cachonda. Si vio «La Vaquilla», no deje de ver «Biba la banda». No son risas; son carcajadas. No recomendada para menores de 13 años.

CORDON.— 5,30, 7,45 y 10,30. Para estrenar mañana, viernes, «La calle de la media luna» (Sigourney Weaver como «señorita-standing» y Michael Caine como su «cliente» más importante). Hoy: ¡Ultimo día de «House: una casa alucinante». Una película entre el terror y el humor, del cine fantástico, con William Katt. (Si te decides a verla... no vengas solo) (May. 13).

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12. Sin dudarlo, su programa, «Duelo final». Lee Van Cleef y el super-monstruo de moda, Chuck Norris. Un relámpago con las manos. Invencible con las piernas. El solo vale por mil y «Emmanuelle 2» (La antivirgen). Sylvia Kristel. Realmente deliciosa. Una mujer nacida para el placer que ha conmocionado al Mundo entero. Mayores 18 años.

GOYA.— ¡Atención! Hoy un grandioso estreno. Nunca ha habido nada igual en nuestro Planeta. Llegó por la emoción de la caza... pero escogió la víctima equivocada. Horario: 5,30, 7,45, 10,30. «Schwarzenegger - Depredador». De los abismos de una pesadilla, llega una máquina de matar. «Schwarzenegger - Depredador». En el corazón de la selva debe enfrentarse con la criatura más terrorífica que jamás haya pisado la Tierra. Viva la aventura más electrificante que jamás haya podido imaginar: «Schwarzenegger - Depredador».

GRAN TEATRO.— Hoy, 5,30, 8 y 10,45. Extraordinario estreno. El «suspense» en su máxima expresión. «Los centinelas». Intriga, violencia, maldad. Cuando la juventud equivoca el camino «Los centinelas». Una película que le mantendrá en vilo desde el principio al fin, «Los centinelas». En technicolor y sonido stereo. (No recomendada menores de 18 años).

TIVOLI.— (Cine de estreno: donde todo el año es temporada), 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Nos dejan retirarla! Segui-

mos proyectando —en su 3ª semana de éxito— el estreno del momento en toda España: «Superdetective en Hollywood II». Eddie Murphy (como Axel Foley, usando su mejor arma: ¡La risa!), de policía «especial», pelea, (habla, pelea, habla... y logra explosiones de carcajadas en «Superdetective en Hollywood II». (May. 13).

Salas de Arte

SIENA.— Villa Pilar, 2. Exposición Ignacio del Río.

ARLANZON.— De la Caja de Ahorros Municipal. Exposición trabajos presentados al VI Concurso Fotográfico «Villa Gumiel de Mercado». Hasta el 18 de Septiembre. Visitas: Laborables 12-2 y 7-9. Festivos: 12-2.

Salas de Fiesta

ARMSTRONG.— Discoteca. Calle Clunia, 13. 227266.

PALAS PUB. Atracciones en directo. Hospital Militar (Plaza Vega).

Varios

BIG BOLERA AMERICANA. Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIO - TV

Radio Popular

AM, 837 KHz. — 7,00: Primera hora. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo mediodía (avance). 13,15: Espacio Sabeco. 13,20: Cajón de sastre. 14,00: Burgos noticia. 14,15: Castilla y León. 14,30: Informativo mediodía cadena COPE. 15,00: Nuestro deporte. 15,30: Café, copa... y disco. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Noticias. 20,15: Popular deportivo. 21,00: La casa del Sol Poniente. 21,30: Donde la palabra se hace música. 22,03: El espejo. 23,00: Un día en España. 00,00: La linterna. 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. 06,00: Al día del día. — Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mc.— 07,00: Levántate y canta. 10,00: Verano a tope. 00,00: Programa nacional. A las 7,30, 11,30, 14,30 y 19,30 información local.

Radiocadena Burgos

1.503 kilociclos. — 6,05: De la noche al día. 8,00: España a las ocho (conexión R.N.E.). 9,05: Magazine local. 14,00: Diario hablado (conexión R.N.E.). 14,30: Deportes. 15,05: Información Bolsa. 15,10: Magazine local. 17,05: Programa regional. 18,05: Vivir para vivir. 19,05: Apuesta por una. 20,05: Programa inglés. 20,30: La hora deportiva. 21,00: Sorteo de la O.N.C.E. 21,05: La hora deportiva. 21,30: Dossier. 22,05: Lo que el tiempo se llevó. 23,00: Última edición. 24,00: Lunes, Vivir cada día; Martes, Coloquio película de T.V.; Miércoles, España en guerra, coloquio; Jueves, debate continuación programa T.V.; Viernes, Coloquio película T.V.; 01,05: Noche de Alanda. 03,05: La radio en la radio. — Boletines nacionales e internacionales (conexión R.N.E.) a las horas en punto. — Boletines informativos locales, 7,50, 13,50, 17,55. — Boletines informativos regionales, 7,40, 12,05, 13,30, 17,50.

Antena 3 de Burgos

94.3 FM Stereo. 6,30: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición Burgos. 9,00: Viva la gente, con Miguel Angel Nieto y Begoña Gutiérrez. 15,00: Crónica 3. 15,30: Las tardes de Antena 3, con Mayra Gómez Kemp. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: Hora cero, con Miguel Angel García Juez. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Repetición los 33 de Antena 3, con Gomaespuma. 5,00: Repetición Supergarcía en la hora cero.

Radio 80

Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

Televisión Española

Table with columns for 'Primera cadena', 'Segunda cadena', and program names like 'Buenos días', 'Por la mañana', 'La tierra del Arco Iris', etc.

AGENDA

Santoral

Ss. Roberto Belarmino, S.I., ob. y dr.; Pedro de Arbués, Lamberto, obs.; Justino, pb., Columba, mr.; Flocelo, niño, Ariana (Ariadna), Agatoclia, Narciso, Crescensio, Sócrates, Esteban, Valeriano, Macrino, Gordiano, mrs.; Sátiro, cf.; Teodora, Hildegarda, vgs. Misa: De Feria.

Registro Civil

Nacimientos.— Marta Fuencisla Fernández y Cuesta, Cristina Balbás y Martínez, Beatriz Rios y Vicente, Laura Herrera y Ahito, Rodrigo Colina y González, Alberto de Pedro Juan y Andrés, Ana Andrés y Arnáiz, Alvaro Ruiz y Fernández, Alfonso Antonio Gil y Bravo. Defunciones.— María Torres y Sáiz, de Castil de Carrias, 76 años; Alberto Crespo y Ureta, de Burgos, once meses.

Funeraria San José Servicio Permanente Capillas Velatorias Avda. del Cid, 83 Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza «Cardenal López de Mendoza». Barómetro.— Presión atmosférica, 691,9 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima, de 33,6 grados a las 15,00 horas. Mínima, de 16,0 grados a las 6,15 horas. Dirección del viento: S. Humedad: 12 %.

Cupón Pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 5353; con 5.000 pesetas, los terminados en 5353; con 500 pesetas, los terminados en 53; y reintegro, los terminados en 3; premio de 1.250 pesetas, los números 5352 y 5354 anterior y posterior al premiado.

CUPON PRO CIEGOS Nº 5353 premiado MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Taxis

Table with taxi companies and phone numbers: Pl. Conde de Castro, Avda. Gamonal, Avda. Cid. Res. Sani., P. Sto. Dom. Guzmán, etc.

Urgencias

Table with emergency services: Servicio de Policía, Serv. Pol. Municipal, Policía Municipal, Guardia Civil, Bomberos, Casa de Socorro, Seguridad Social, S. S. (Urgen. ambu.), Cruz Roja, Hospital Provincial, Teléfono Esperanza, Gas Natural, averías.

Table with services: Ambulancia (partc.), RENFE, Obras Públicas, Tele Ruta.

Table with services for Miranda de Ebro: Bomberos, Casa de Socorro, Guardia Civil, Seguridad Social, Cruz Roja, Policía.

Table with services for Aranda de Duero: Bomberos, Guardia Civil, Cruz Roja, Policía.

Table with services for Lerma: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table with services for Roa: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table with services for Medina de Pomar: Guardia Civil.

Table with services for Briviesca: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table with services for Belorado: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table with services for Villarcayo: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table with services for Salas de los Infantes: Guardia Civil, Ambulancia Municipal, Serv. Prev. y Salv.

Table with services for Villadiego: Guardia Civil, Ambulancia e Incendios.

Table with services for Espinosa de los Monteros: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table with services for Melgar de Fernamental: Guardia Civil, Ambulancia (Particular).

Table with services for Valle de Mena: Guardia Civil, Cruz Roja.

Monumentos de Burgos

Horario de visita Catedral.— Todos los días, 10,00-13,30 y 16,00-18,30.— 150 pts. y 100 grupos de 10. Iglesia de San Nicolás.— Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y 17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00. Iglesia de San Esteban.— Llamar a la casa parroquial: 20 70 95. Museo de pintura «Marceliano Santa María».— Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00.— Domingos, 10,00-14,00.— 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores. Museo Arqueológico «Casa de Miranda».— Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Domingo, 10,00-13,00.— Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I. Monasterio de las Huelgas.— Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 y 16,00-18,00. Festivos, 11,00-14,00.— 200 Ptas. persona; 150 Ptas. grupos; 50 Ptas. colegios y jubilados. Cartuja de Miraflores.— Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00. Iglesia de Santa Agueda.— Abierta horas de culto. Iglesia de San Gil.— Abierta horas de culto. Iglesia de San Lorenzo.— Abierta horas de culto. Iglesia de San Lesmes.— Abierta horas de culto. Monasterio de San Pedro de Cardena.— 100 pts.; 75 pts., grupos de 30 niños, colegios, 50 pts. Monasterio de Santo Domingo de Silos.— Laborables, 10,00-13,00 y 16,15-18,45. Festivos, 12,15-13,00 y 16,15-18,45.— 75 pesetas. Grupos de 30 y estudiantes, 50 pts. Grupos de colegios y tercera edad, 25 pesetas. Misas y visperas cantadas en gregoriano. Laborables, 9,00 y 19,30. Festivos, 11,00.

Talleres

Ayuda automovilística RACE Burgos. Talleres Automoderno, 224809 y 209039. Briviesca. Autorreparaciones Briviesca, 590707 y 591045. Aranda de Duero. Talleres De la Puente, 500347 y 503856. Espinosa de los Monteros. Talleres José Luis, 120294. Medina de Pomar. Garaje Samuel, 110453 y 110306. Miranda de Ebro. Garaje Tamayo, 310112 y 310549. Lerma. Talleres Madrid-Irún, 170085 y 170222. Pancorbo. Garaje Aldama, 354064. Hontoria del Pinar. Talleres Santiago Muñoz, 386054. Oña. Talleres Ventura Velasco, 300044. Salas de los Infantes. Talleres Celles, 380147. Miranda de Ebro. Talleres Escudero S.L., 310079. Villadiego. Talleres Conrado, 360138. Cilleruelo de Bezana. Talleres El Escudo S.L., 153086 y 153036.

Diario de Burgos Boletín de suscripción

Subscription form with fields for D, Población, Calle, Piso, Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día, etc.

Diario de Burgos

Diario de Burgos Fundado en 1891 Medalla de Oro de la Ciudad DECANO DE LA PRENSA BURGALESA Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A. Presidente y Gerente: Angel León Albarellos Director: Vicente Ruiz de Mencia Redactores Jefes: Juan José Calleja López Jaime Valdivielso Carcedo Redacción.— Roberto Granja Albarellos, Intnal. y Monográficos Alfonso Salgado Espinosa, Cultura Angel López Ochoa, Deportes Javier Salgado Espinosa, Cierre y Suplementos J. Angel Gozalo Antón, Burgos y Provincia, Diseño y Diagramación José Luis Saiz Santos, Espectáculos Lorenzo Matías y Angel Ayala, Fotografía Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando Producción: Javier Gutiérrez González Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. 267280. Adm. 268375 - 265768. Télex 39703. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. 503281

## El hormiguero

Alarico

### ● En Bonn, pendientes del Bernabéu

El partido Nápoles-Madrid se siguió también con avidez en Bonn, la capital de la República Federal de Alemania, donde una delegación oficial española, con el presidente Felipe González al frente, permanece desde el miércoles. En los hoteles de Bonn no hay antenas parabólicas para recoger la retransmisión de la televisión italiana, pero responsables de la Administración española y periodistas que cubren la información encontraron una solución: el Centro Gallego de Bonn ha instalado una parabólica y al Centro Gallego acudieron todos en la noche de ayer, tras los actos oficiales. Formaban una abigarrada representación de ministros, altos cargos e informadores junto a parte de la colonia española en la capital federal, que acogió a los visitantes con extraordinaria cordialidad.

### ● Mark Phillips multado

El límite de velocidad se aplica a cualquier conductor en Gran Bretaña, incluso a los conductores miembros de la familia real. De modo que el capitán Mark Phillips puede perder su carné de conducir después de admitir que circulaba por una autopista a 165 kms.-hora, casi 50 kms. por encima del límite. El yerno de la Reina Isabel II presentó su declaración ante un tribunal de Londres, que emitirá sentencia el próximo 30 de Septiembre. Phillips dio como domicilio el palacio de Buckingham. Hace dos años fue ya multado con unas 80 libras esterlinas por la misma exlimitación.

### ● Fawn Hal se sentiría demolida

Pobrecita ella, se sentiría demolida. La rubia secretaria del teniente coronel Oliver North, se sentiría de tal guisa si su ex-jefe fuere condenado. Es lo que acaba de declarar la moza, quien ha añadido que North sería un excelente presidente de los Estados Unidos. La rubia secretaria concedió su primera amplia entrevista a la famosa periodista Bárbara Walters, de la cadena ABC. «Oliver sería un gran presidente, es una inspiración, es un líder, se rodearía de la mejor gente», dijo sin inmutarse la muchacha.



Linda Evans, una mujer madura que se conserva eternamente joven gracias a sus pequeños «trucos» de belleza. Foto Efe

## Lo que se filtra

### «YA»: El programa de Eureka

Muchos creyeron ver en este acuerdo una reacción, principalmente de la Europa comunitaria, al plan de Reagan denominado Iniciativa de Defensa Estratégica (SDI) más popularmente conocido con el nombre desorientador de «Guerra de las galaxias». Uno de los primeros en comentar desfavorablemente el aspecto mimético del plan europeo de Eureka fue el científico alemán Klaus von Klitzing, galardonado con el Premio Nobel de Física poco después de la firma del acuerdo en París, quien observó que Europa debe actuar y no «limitarse a reaccionar». El caso es que al cabo de dos años, Eureka llega a Madrid a su conferencia y que en el plan aparecen comprometidos más de cien mil millones de pesetas, cifra importante pero insuficiente si lo que se busca es responder al desafío de los programas de investigación norteamericana, y en concreto, al SDI, cuyo presupuesto alcanza los cuatro billones de pesetas.

En los programas se echa en falta la presencia activa de instituciones cuya finalidad es la investigación y la creatividad, ya sea la Universidad —si se prescinde de la Politécnica de Valencia— ya sea el Instituto de Investigaciones Científicas. Por otro lado, no debe considerarse Eureka como una alternativa única ni excluyente. El SDI norteamericano es una fuente de participación, información y desarrollo de importancia inimaginable, del que el programa Eureka no es rival sino en algunos aspectos complementario. No sería prudente que por estar en un lugar se dejara de estar en otro.

### «El País»: Servidumbre de Eureka

La respuesta a Estados Unidos fue la llamada operación Eureka, propuesta por Mitterrand el 17 de Abril de 1985. Los años transcurridos y la V Conferencia del Plan Eureka, no son enteramente positivos, excepto en la voluntad de una unión y en la puesta en marcha de algunos proyectos muy interesantes. En primer lugar, hay que constatar que el desarme nuclear de Europa es casi un hecho, aceptado ya por todos los Gobiernos, y probablemente se está decidiendo en estos momentos en las entrevistas entre los titulares de Asuntos Exteriores de la URSS y de Estados Unidos, que preparan posiblemente una entrevista Reagan-Gorbachov para Noviembre. En segundo lugar, la IDS está funcionando ya como aspirador de dinero y cerebros. El plan Eureka está concebido de una manera neocapitalista, por lo cual los proyectos han de ser investigados por empresas privadas con créditos del Estado y colaboración de las empresas públicas.

## Masajes de miel y ejercicios con la lengua

# Los secretos de Linda Evans para preservar su belleza

Jane Leyton

Linda Evans, la gran estrella de «Dinastía», pasó de ser una jovencita gordita y simple a una de las mujeres más bellas del Mundo gracias a un original método de embellecimiento que ahora se ha decidido a difundir.

«Me doy masajes con miel en el rostro y saco la lengua hasta casi tocarme la nariz —desvela la actriz de 43 años—. Cuando era adolescente no tenía el aspecto que ahora tengo, me costó mucho trabajo y sacrificio pero pienso que la mayoría de las mujeres pueden hacer lo que yo hice. Evito la papada abriendo la boca y sacando la lengua todo lo que puedo 50 veces al día. Este ejercicio además fortalece los músculos del cuello».

### Nada, un kilómetro y medio todos los días

«Pero eso no alcanza a mantener la cara lozana y fresca», añade la actriz. Cada mañana, antes de trabajar, Linda Evans nada un kilómetro y medio en la piscina de su casa situada en Colwater Canyon, Hollywood. Luego realiza los

ejercicios faciales antes citados propiciando asimismo un buen riego sanguíneo en su cara. Se pone cabeza abajo dos veces al día durante cinco minutos y después se pone una mascarilla de miel evitando tocar los ojos, las cejas y el pelo.

«Me dejó puesta la miel —continúa Linda— por espacio de tres minutos y luego me doy masajes. Por último me vuelvo a dar masajes con una crema nutritiva durante una hora. La cuestión es evitar que los músculos faciales se pongan flácidos y, a un tiempo, dejar el cutis limpio, poroso y suave».

Sus atractivas facciones le han servido para obtener el papel de Krystle Carrington en «Dinastía» y ser uno de los rostros más populares en Estados Unidos, además de obtener unos ingresos millonarios en dólares. Sin embargo Linda ahora confiesa que cuando era jovencita apenas medía 1,65 metros de altura, era torpe y muy tímida. Para colmo no tenía gracia, era regordita y tenía una cara bien distinta a la actual. Sus complejos

eran tantos que en la escuela le costaba trabajo salir delante de la clase para entregar sus tareas a la maestra.

### «Mis espaldas son anchas como las de un hombre»

«Mi profesora —agrega Linda— les dijo a mis padres que el mejor remedio para vencer la timidez era que me apuntase a clases de arte dramático, y así fue como inicié mi carrera».

Aunque no pocas mujeres darían algo por tener una imagen parecida a la que hoy luce Linda Evans, ella no obstante no posee un gran concepto de su figura. Esta es su opinión de sí misma:

«Soy demasiado grande de cintura para arriba y bastante pequeña de cintura hacia abajo. Mis espaldas son anchas como las de un hombre, mis senos son muy pronunciados y mis caderas no guardan proporción por ser demasiado estrechas. Tengo que cuidarme mucho respecto a la indumentaria que uso, pues de lo contrario podría parecer una pirámide invertida».

Pero la estrella estadounidense ha superado en parte esos problemas con un sistemático y constante plan de ejercicios físicos. Ha fortalecido sus caderas y muslos en el magnífico gimnasio que tiene instalado en su casa.

«Otro ejemplo que puedo ofrecer —continúa Linda Evans— es la opinión que Steve McQueen tenía sobre mí cuando me presentó para la selección para la película «Tom Horn». El actor quería a una mujer que no fuese demasiado atractiva porque debía hacer el papel de maestra de escuela. Cuando me presentó él me miró y me dijo: «Creo que tienes el aspecto necesario para hacer este trabajo». Claro que cuando me dieron el papel de Kristle en «Dinastía» yo ya no era la misma. Mi sacrificio para resaltar mis rasgos favorables habían dado buenos resultados. Espero que al cumplir los 50 años pueda seguir manteniéndome en forma y cuando se acerque la vejez solo me interesará una buena compañía».

## TODOMUNDO

Revista joven para todo el mundo.

Mañana, viernes, en

## DIARIO DE BURGOS

● Mundo joven ● Motor ● Moda ● Historietas ● Concursos ● Etc.

